INDEX ANALYTIQUE

Les renvois sont faits aux articles du Code criminel.

Abandon
- enfant de moins de, 10, 218

Abandonner, 214

Absence, *voir aussi* Présence de l'accusé; Témoin
- prévenu
  - enquête préliminaire, 544
- procès, 475, 598
  - accusé réputé présent, 715(3)
  - présomption de renonciation au choix d'un jury, 598
- témoin
  - arrestation avec mandat, 704
  - détention ou remise en liberté, 706
  - visa dans une autre juridiction, 528

Absolution, *voir aussi* Probation
- enquête préliminaire, 548(1)b)

Absolution inconditionnelle et sous conditions
- agent de probation, rapport, 721(1)
- déclaration de la victime, 722.1
  - contenu, 722(3)
  - copie, 722.1
  - procédure, 722(2)
- dédommagement, 738(1)
- fraude, 380.2
- ordonnance, prononcé (circonstances), 730(1)
- ordonnance de probation, violation, 730(4)
- « sentence », « peine », ou « condamnation », inclusion de l', 673, 785
- « victime », 722(4)

Abus de confiance, *voir aussi* Confiance
- criminel, 336
- fonctionnaire public, 122

Abus de procédure, 8, 131

Accident
- omission de s'arrêter, 320.16
- omission ou refus d'obtempérer, 320.15
  - présomption relative à la conduite, 320.35

Accord de réparation
- agir pour le compte de la victime, 715.3(2)
- approbation du tribunal, 715.37
  - ordonnance, 715.37(6)
- conditions préalables, 715.32(1)
- contenu discrétionnaire, 715.34(3)
- contenu obligatoire, 715.34(1)
- déclaration de la victime ou au nom d'une collectivité, 715.37(4)
- définitions, 715.3(1)
- expiration du délai, 715.41
- facteurs à ne pas prendre en compte, 725.32(3)
- facteurs à prendre en compte, 715.32(2)
- information des victimes, 715.36
- interruption de la prescription, 715.37(9)
- invitation à négocier, 715.33(1)
- modification, 715.38
- non-admissibilité des aveux, 715.33(2), 715.34(2)
- objet, 715.31
- ordonnance déclarant le respect des conditions, 715.4
- prise en compte des victimes, 715.37(3)
- publication, 715.42
- règlements, 715.43
- résiliation, 715.39
- suramende compensatoire, 715.37(5)
- suspension des poursuites, 715.37(7)-715.37(8)
- surveillant indépendant, 715.35

Accusé, *voir aussi* Arrestation; Avocat; Détention; Garanties juridiques; Présence de l'accusé
- présomption d'innocence, 6(1)a)

Accusé à haut risque, 672.11)d.1, 672.121c), 672.21(3)c), 672.47(4), 672.47(5), 672.56(1.1), 672.64, 672.81(1.31)-672.81(1.32), 672.84

Accusé dangereux atteint de troubles mentaux, *voir aussi* Accusé à haut risque; Commission d'examen; Décisions et auditions (troubles mentaux); Troubles mentaux
- augmentation de la durée des décisions, 672.65(4)
- demande de détermination, 672.65(2)
- « infraction grave contre la personne », 672.65(1)
- motifs, 672.65(3)
- procédure, 672.66(1)
- révision des décisions, *voir* Décisions et Auditions

Acte d'accusation (forme et contenu), *voir aussi* Réunion des accusés ou de chefs d'accusation
- déclaration de culpabilité pour l'infraction incluse, 662
- détails, 587
  - considération de la preuve recueillie, 587(2)
  - fournis à l'accusé, 587(3)a)
  - modification pour devenir conforme, 587(3)c)
  - portés au dossier de la cour, 587(3)b)
  - pouvoirs généraux, 587(1)

• forme, 566(1), 580, Formule 4
•• erreur dans l'en-tête, 601(8)
• infractions spécifiques
•• vol d'huîtres, 323(2)
•• vol de courrier, 356(2)
• modification, 601(2), (3)
•• à l'enquête préliminaire, 601(11)
•• acte d'accusation présenté en vertu d'une autre loi, 601(3)a)
•• ajournement si préjudice, 601(5)
•• ce que le tribunal examine, 601(4)
•• dossier modifié, 601(7), 625
•• mention, 601(7)
•• objection par requête pour faire annuler, 601(1)
•• question de droit, 601(6)
•• « tribunal », 601(10)
•• vice de forme ou de fond, 601(3)b), 601(3)c)
• organisation inculpée
•• avis, 621
• suffisance
•• dispositions générales
••• application, 581(6)
••• aucune mention de condamnation antérieure, 664
••• déclaration de l'infraction, 581(1), 581(2), 581(5)
••• détails des circonstances, 581(3), 583
••• en-tête, erreurs non essentielles, 601(8)
••• omissions ne constituant pas des motifs d'opposition, 583
••• une seule affaire, 581(1), 590
•• règles spécifiques
••• fabrication de preuve, 585
••• fraude et faux semblant, 586
••• haute trahison, 582
••• infractions de trahison, 581(4), 601(9)
••• libelle, 584
••• meurtre au premier degré, 582
••• parjure et fausse déclaration, 585

Acte d'accusation (présentation)
• forme, 566(2), 566.1(2), 580, Formule 4
• imputant la même infraction, 523(1.2)
• pouvoir de présenter, 574, 577
•• absence d'enquête préliminaire, 574(1.1), 574(1.2)
••• consentement requis, 577a), 577b)
•• après renvoi pour subir son procès
••• consentement à inclure d'autres chefs d'accusation, 574(2)
••• consentement dans le cas de poursuites privées, 574(3)
••• par le poursuivant, 574(1), 574(1.2)
••• procès par un juge sans jury, 566(3), 566.1
•• après un choix
••• absence d'enquête préliminaire, 574(1.1), 574(1.2)
•• enquête préliminaire ayant débuté, consentement requis, 577a), 577b)
•• enquête préliminaire non encore demandée, consentement requis, 577a), 577b)
•• libération lors de l'enquête préliminaire, consentement requis, 577a), 577b)
•• pas de présentation sauf lorsque prévu, 576(1)

Acte indécent, *voir* Indécence

Acte testamentaire, 2
• destruction, 340b)
• fraude, 380(1)a), 380(1.1)
• méfaits, 430(3)
• peine pour obtention par un faux semblant, 362(2)a)
• possession de biens criminellement obtenus, 354(1)
• vol, 322(1)
•• pas dans la juridiction absolue du juge de la cour provinciale, 553a)
•• punition, 334a)

Actes sexuels (entremetteur), 170, *voir aussi* Enfant
• passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)c)

Actes sexuels (maître de maison qui permet des), 171, *voir aussi* Enfant
• passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)c)

Actif numérique
• mandat spécial, 462.321

Action indécente, 173(1)

Action judiciaire
• prise d'effet, 3.1

Activité sexuelle
• définition, 276(4)

Activité sexuelle (marchandisation), *voir* Services sexuels moyennant rétribution

Activité terroriste, *voir* Terrorisme

Administrateur et cadre
• « cadre supérieur », définition, 2
• courtier réduisant le nombre d'actions en vendant pour son propre compte, 384
• obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1
• responsabilité pénale générale, 22.1, 22.1, 217.1
• responsabilité pour fraude relativement à des approvisionnements publics, 418(2)
• vol à l'encontre d'une organisation, 328e)

Admission d'office, *voir aussi* Loi
• règles, règlements, règlements administratifs, 781(2)

ADN, *voir* Analyse génétique à des fins médicolégales

Adultère
• corruption d'enfant, 172

Aéronef, *voir aussi* Détournement
• compétence à l'égard de l'accusé, 7(5)
• compétence à l'égard de l'infraction, 7(1), 7(2), 476
• définition, 214
• infraction commise à l'étranger
•• complicité après le fait, 7(2)e)

•• complot, 7(2)e)
•• conseil, 7(2)e)
•• consentement à intenter une poursuite, 7(7)
•• jugement antérieur rendu à l'étranger, 7(6)
•• réputée commise au Canada, 7(1), 7(2)
•• tentative, 7(2)e)
• infraction commise contre une personne jouissant d'une protection internationale, 7(3)
• infractions précises
•• acte de violence, 77a), 77b)
•• arme ou substance explosive à bord, 78
••• mise en liberté provisoire, 522(1)
•• atteinte à la sécurité, 77
••• aéronef réputé être en service, 77g)
••• mise en liberté provisoire, 522(1)
••• ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lorsqu'une personne est déclarée coupable ou absoute, 487.04, 487.051
•• causer des dommages, 77
•• commises à l'étranger, 6(3.7)b)
•• communication de faux renseignements, 77g)
•• détournement, 76
••• consentement à intenter une poursuite, 7(7)
••• infraction commise à l'étranger, 7
••• meurtre au premier degré, 231(5)
••• mise en liberté provisoire, 522(1)
•• introduction par effraction, 348
•• mis hors d'état de voler, 77c)
••• mise en liberté provisoire, 522(1)
•• obtention frauduleuse de transport, 393(3)
•• prise d'otages, 7(3.1)
•• sabotage, 52
••• indication dans l'acte d'accusation, 581(4)
••• preuve d'actes manifestes, 55
• pilote à titre d'agent de la paix, 2
• recours à la force à bord, 27.1
• réputé être en service, 7(9)
• station lunaire Gateway, *voir* Station lunaire Gateway
• station spatiale, 7(2.34)
•• définition, 7(2.34)
•• infraction commise par un membre d'équipage canadien, 7(2.3)
•• infraction commise par un membre d'équipage d'un État partenaire, 7(2.31)
•• pouvoirs du procureur général du Canada, 7(2.32)
••• consentement, 7(2.33)
• « vol », 7(8)

Aéroport
• atteinte à la sécurité, 77
•• ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lorsqu'une personne est déclarée coupable ou absoute, 487.04, 487.051
• infractions précises
•• acte de violence, 77b)
•• causer des dommages graves, 77f)

Aéroport international, *voir aussi* Aéroport
• infraction commise à l'étranger, 7(2)d)
•• consentement à intenter des poursuites, 7(7)
•• jugement antérieur rendu à l'étranger, 7(6)
•• réputée commise au Canada, 7(2)
• infraction commise au Canada, 77f)

Affidavit, *voir aussi* Certificat; Copie certifiée; Signification
• infractions
•• déclaration, 133, 134
•• faire prêter serment sans autorisation, 138a)
•• fausse déclaration, 131, 134
•• parjure, 131
••• « témoin », 118
•• signer un écrit donné comme étant un affidavit, 138a), 138c)
•• utiliser un écrit donné comme étant un affidavit, 138b)
• particulier
•• assignation
••• preuve de la signification, 701
•• droit de propriété et valeur d'un bien, 657.1(1), 657.1(2)
••• comparution du déclarant , 657.1(4)
••• préavis de l'intention de déposer en preuve, 657.1(3)
•• pièce commerciale
••• preuve du droit de propriété et de la valeur d'un bien, 657.1
•• preuve de signification, 4(6), 4(7)
•• preuve photographique, 491.2(4)

Âge, *voir aussi* Agression sexuelle; Consentement; Égalité; Voies de fait
• preuve, 658
• responsabilité pénale, 13, 150.1

Agent, 426(4), *voir aussi* Procuration
• commission secrète, 426
• comparution pour l'inculpé, 556, 620, 800, 802.1
•• organisation, 556, 620, 800(3)
•• représentant, 802.1
• quand la mise en gage n'est pas un vol, 325
• responsabilité pour fraude liée à des approvisionnements publics, 418(2)

Agent de la paix, 2, *voir aussi* Fonctionnaire public; Mise en liberté
• amener à commencer une enquête policière avec une fausse accusation, 140
• arme, 117.07, 117.08
• corruption, 120
• désarmer, 270.1
• entrave dans l'exécution d'un acte judiciaire, 129c)
• entrave dans l'exécution des fonctions, 129a)
• fausse représentation, 130, 130.1
• meurtre assimilé au meurtre au premier degré, 231(4)a)
• mise en liberté, 498(1)

- omettre de prêter main-forte à un, 129b)
- personne livrée ou confiée à sa garde, 498(1.01), 503(2)
- « policier », 462.48(17)
- prévarication dans l'exécution d'un acte judiciaire, 128
- protection, 25
  - arrestation sans mandat, 495(1), 495.1, 672.91
  - défaut de mettre en liberté une personne sur le point de commettre
  - une infraction, 503(4)
- qui permet une évasion, 146, 147
- usage de la force, 25
  - force excessive, 26
- voies de fait contre un, 270(1)a), 270.01-270.03, 718.02
- « vol », 7(8)

Agent évaluateur
- définition, 320.11
- évaluation, 320.12d)
- opinion (admissibilité), 320.31(5)

Agression sexuelle
- âge, 150.1
- causant des lésions corporelles, 272c)
  - « lésion corporelle », définition, 2
  - peine s'il y a usage d'une arme à feu, 272(2)a)
  - personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
  - personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
- conjoint, 278
- consentement, 150.1, 265(3), 273.1(1)
  - âge, 150.1
  - croyance, 265(4), 273.2
- grave, 273
  - peine s'il y a usage d'une arme à feu, 273(2)a)
  - personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
  - récidive, 273(3), 273(4)
- infraction, 271(1)
- menaces à une tierce personne, 272b)
  - personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
  - personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
- participation à l'infraction, 272d)
- personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
- personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
- récidive, 272(3), 272(4)
- règles de preuve
  - corroboration, 274
  - plainte enregistrée, 715.1
  - plainte spontanée, 275
  - preuve de comportement sexuel, *voir* ce sujet
  - réputation sexuelle, 277
  - témoignage à l'extérieur de la salle d'audience, 486(2.1), 486(2.2)
  - témoignage sans être vu , 486(2.1)
- sauvegarde de l'identité, 486(3), 486(4)
- utilisation d'une arme, 272a)
  - personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
  - personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)

Aide, *voir aussi* Complice après le fait; Conseil; Incitation (aiding and abetting); Participant à une infraction
- aider un agent de la paix, 25, 28, 31, 33
  - omettre de prêter main-forte, 129b)
  - personnel associé, *voir* Personnel des Nations Unies
- aider un ennemi en guerre, 46(1)c)
- ordonnance d'assistance, 487.02

Aide médicale à mourir, 227
- avis au pharmacien, 241.2(8)
- certificat de décès, 241.31(3.1)
- connaissance, soins et habileté raisonnables, 241.2(7)
- consentement final, 241.2(3.2), 241.2(3.3)
- consultation, 241.31(6)
- critères d'admissibilité, 241.2
- définitions, 241.1
- document
  - destruction, 241.4
- faux, 241.4
- incapacité de signer, 241.2(4)
- médecin et infirmier praticien
  - indépendance, 241.2(6)
  - renseignements à fournir, 241.31(1), 241.31(4)
- mesures de sauvegarde, 241.2(3)
  - consentement préalable
    - auto-administration, 241.2(3.5)
  - consentement préalable invalidé, 241.2(3.4)
  - mort naturelle non prévisible, 241.2(3.1)
  - non-respect, 241.3
- obliger à fournir ou aider à fournir, 241.2(9)
- pharmacien
  - renseignements à fournir, 241.31(2)
- problèmes de santé graves et irrémédiables, 241.2(2)
- règlements, 241.31(3)
- renseignements à fournir, 241.31
- responsable des évaluations préliminaires
  - renseignements à fournir, 241.31(1.1)
- suicide, 241(2)
- technicien en pharmacie
  - renseignements à fournir, 241.31(2)
- témoin indépendant, 241.2(5), 241.2(5.1)

Ajournement (renvoi), *voir aussi* Évaluation (troubles mentaux)
- audition sur la mise en liberté provisoire par voie judiciaire, 516
- déclaration sommaire de culpabilité
  - appel, 824

•• procès, 803
• effet sur l'engagement, 763
• enquête préliminaire
•• irrégularités qui induisent le prévenu en erreur, 547
•• témoin qui refuse de témoigner, 545
• instruction d'un acte d'accusation
•• général, 645
•• obtenir des documents, 603
•• plaider, etc., 606(3)
•• si l'accusé a été induit en erreur, 601(5)
• irrégularités de procédure, 485, 686(1)b)(iv)
• lorsque aucun jury n'a été convoqué, 474
• procès par jury
•• lorsque le jury ne s'entend pas sur le verdict, 653
• procès par un juge, 571
• procès par un juge de la cour provinciale, 669.1

Alberta, 2, 164(8), 188(4), 320(8), 493, 534, 552, 638(3),745.6(7), 812, 814(1)

Alcool, *voir aussi* Échantillon d'haleine; Échantillon de sang; Échantillon de substances corporelles; Véhicule à moteur
• capacité de conduire affaiblie, 320.14
• conditions de la probation
•• abstention, 732.1(3)c)i)
•• manquement à l'ordonnance
••• certificat, 729.1
••• échantillon de substances corporelles, 729.1
• mise en liberté, 499, 503(2.1)g)(i)
• prélèvement d'échantillons d'haleine, de sang ou de substances corporelles, 320.28, 320.31
•• omission ou refus d'obtempérer, 320.15(1)
• vérification de la présence, 320.27, 320.31
•• omission ou refus d'obtempérer, 320.15(1)

Amende, *voir aussi* Peine; Sentence
• appréciation du tribunal, 718.3, 734.7
• attribution du produit, 734.4
• défaut de paiement
•• emprisonnement pour
••• début de la peine, 719(1), 719(5)
••• limite de la période, 718.3(3), 734(4), 734(5), 787(2)
••• peine ordonnée par le tribunal des poursuites sommaires, 787(2)
••• périodes purgées de façon consécutive, 718.3(4)
••• réduction en cas de paiement partiel, 734.8
•• mandat d'incarcération, 734.7(1)-734.7(2.1)
• échéance du paiement, 734.1
• en remplacement d'une ordonnance de confiscation, 462.37(3), 462.37(4)
• en remplacement d'une peine d'emprisonnement, 734(1)
• en sus d'une autre peine, 734(1)
• et autres peines, 734(4), 734(5)
• licences, permis, etc., 734.5
• mode facultatif de paiement d'une amende, 736
• obligations du tribunal, 734.2
• ordonnance, 734
• organisation inculpée, 735
• paiement ne constituant par un désistement du droit d'appel, 820(1)
• paiement partiel, 734.8
• recouvrement
•• amendes infligées aux organisations, 735
• remise, 748.1
• suspension du paiement en attendant l'appel, 683(5), (6)

Analyse de l'ADN, *voir* Analyse génétique à des fins médicolégales

Analyse génétique à des fins médicolégales
• adolescent, 487.04
• autorisation de prélèvement d'échantillons de substances corporelles du contrevenant qui purge sa peine, 487.055
•• assister à l'audience
••• mandat d'arrestation, 487.055(8)-487.055(10)
••• sommation de se présenter et de se soumettre au prélèvement, 487.055(4)-487.055(8)
•• critères pour que le tribunal décide s'il délivre l'autorisation, 487.055(3)
•• défaut de comparaître
••• mandat d'arrestation, 487.0551(1), 487.055(2)
•• délinquants dangereux, 487.055(1)a), 487.055(1)b)
••• certificat requis, 487.055(2)
•• délinquants sexuels, 487.055(1)d)
•• exécution, 487.03(2), 487.056-487.058, 487.07, 487.071
••• autorisation de prélèvement d'échantillons de substances corporelles supplémentaires lorsqu'un profil n'a pu être établi, 487.091
••• détention de l'intéressé, 487.07(2)
••• immunité, 487.058
••• obligation d'informer l'intéressé, 487.07(1)
••• rapport de l'agent de la paix, 487.057, Formule 5.07
••• respect de la vie privée, 487.07(3)
••• utilisation des substances corporelles et résultats des analyses, 487.08
••• vérification, 487.071
•• formule d'autorisation, Formule 5.06
•• formule de demande, Formule 5.05
•• homicide involontaire coupable, contrevenant coupable d'un, 487.055(1)e)
•• meurtrier, 487.055(1)c)
••• certificat requis, 487.055(2)
•• mode de comparution, 487.055(3.01)
•• omission de se conformer à une ordonnance ou sommation, 487.0552
•• ordonnance de se soumettre au prélèvement, 487.055(3.11)
•• prélèvement d'échantillons de substances corporelles, 487.056(1)
•• prélèvement d'échantillons de substances corporelles supplémentaires lorsqu'un profil n'a pu être établi à

partir des premiers échantillons en vertu de l', 487.091
• autorisation de prélèvement d'échantillons de substances corporelles supplémentaires lorsqu'un profil n'a pu être établi à partir des premiers échantillons, 487.091
•• exécution, 487.056-487.058, 487.07, 487.071
••• vérification, 487.071
• définitions, 487.04, 487.055(3)
• destruction de substances corporelles, etc., 487.09
• exécution du mandat, 487.07
• infraction désignée, 487.04
• infraction désignée commise avant le 30 juin 2000, 487.052
• infraction liée à l'utilisation interdite des substances corporelles et des résultats, 487.08(4)
• infraction primaire
•• ordonnance du tribunal, 487.051
• limitation de l'utilisation des substances corporelles, 487.08
• mandat pour obtenir des substances corporelles
•• critères, 487.05(2)
•• détention de l'intéressé, 487.07(2)
•• exécution, 487.07(1)
••• adolescent, 487.07(4), 487.07(5)
••• détention de l'intéressé, 487.07(2)
••• immunité, 487.058
••• obligation d'informer l'intéressé, 487.07(1)
••• rapport de l'agent de la paix, 487.057
••• respect de la vie privée, 487.07(3)
•• formule du, Formule 5.02
•• modalités, 487.06(2)
•• renseignements pour l'obtention du, 487.05, Formule 5.01
•• respect de la vie privée, 487.07(3)
•• utilisation des substances et des résultats d'analyse, 487.08
• ordonnance du tribunal pour prélèvement de substances corporelles lors d'une déclaration de culpabilité, d'une absolution ou d'un verdict de non-responsabilité criminelle pour cause de troubles mentaux
•• appel de l', 487.054
•• audience, 487.053(2)
•• critères pour que le tribunal décide s'il rend l'ordonnance
••• infraction commise après l'entrée en vigueur de la Loi sur l'identification par les empreintes génétiques, 487.051(3)
•• discrétion du tribunal, 487.051(2)-(3)
•• exception, 487.051(2)
•• exécution, 487.056-487.058, 487.07, 487.071
••• autorisation d'un prélèvement supplémentaire lorsqu'un profil n'a pu être établi, 487.091
••• détention de l'intéressé, 487.07(2)
••• immunité, 487.058
••• obligation d'informer l'intéressé, 487.07(1)
••• rapport de l'agent de la paix, 487.057, Formule 5.07
••• respect de la vie privée, 487.07(3)
••• utilisation des substances corporelles et résultats des analyses, 487.08
••• vérification, 487.071
•• formule d', Formule 5.03, 5.04
•• infraction primaire, 487.051(1)a), 487.051(1)b), Formule 5.03, Formule 5.04
•• infraction secondaire, 487.051(1)b), Formule 5.04
•• moment de, 487.053(1)
•• non requise, 487.051(2), 487.053
• ordonnance du tribunal pour que l'intéressé se soumette au prélèvement
•• infraction commise après l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'identification par les empreintes génétiques*, 487.051(4), Formule 5.031
•• infraction commise avant l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'identification par les empreintes génétiques*, 487.051(3), Formule 5.031
•• mandat d'arrestation lorsque l'intéressé ne se conforme pas, 487.0561
• ordonnance ou autorisation erronée
•• révision par le procureur général, 487.091
• prélèvements, 487.06
•• échantillons supplémentaires, 487.091
• résultats
•• infraction liée à l'utilisation interdite, 487.08(4)
•• limitation de l'utilisation, 487.08
•• transmission des, 487.071
• substances corporelles
•• destruction, 487.09(1), (3)
••• exception, 487.09(2)
•• infraction liée à l'utilisation interdite, 487.08(4)
•• limitation de l'utilisation, 487.08
•• prélèvement à la suite d'une ordonnance ou d'une autorisation du tribunal, 487.056-487.058, 487.07, 487.091
••• erreur sur l'ordonnance, 487.0911
•• prélèvements, 487.06
•• transmission de substances non utilisées, 487.071(2)
•• transmission des résultats d'analyse, 487.071(1)

Analyste
• certificat, 320.32
• définition, 320.11, 729(2), 729.1(2), 811.1(2)

Animal
• abandon
•• défense, 429(2)
• arène pour combats, 447
• « bétail », 2, *voir aussi* Bétail
• causer blessure ou lésion
•• infraction, 446(1)
•• omission d'accorder des soins raisonnables constitue une preuve, 446(3)
•• peine, 446(2)
• cruauté
•• défense, 429(2)

• empoisonner
•• défense, 429(2)
• faire souffrir inutilement, 445.1
•• infraction, 445.1(1)
•• omission d'accorder des soins raisonnables constitue une preuve, 445.1(3)
•• peine, 445.1(2)
•• présence lors du harcèlement constitue une preuve, 445.1(4)
• ordonnance de prohibition ou de dédommagement, 447.1(1)
•• application, 447.1(3)
•• violation, 447.1(2)
• possession d'une créature sauvage, 322(5)
• possession ou garde pendant une interdiction
•• défense, 429(2)
• tuer ou blesser, 445, 445.01, 718.03
•• défense, 429(2)
•• infraction, 445(1)
•• peine, 445(2)

Annonce
• drogue pour causer une fausse couche, 163
• faux prospectus, 400
• guérison de maladies vénériennes, 163
• invitation à parier lors d'une partie disputée, 202
• monnaie ou symboles de valeur contrefaits, 460(1)a)
• projet de loteries, 206(1)a), 206(7)
• utilisation d'une chose ressemblant à un billet de banque, 457

Appareil à sous
• définition, 207(4.01)
• piécettes, 454
• possession d'instruments pour forcer, 352

Apparence de droit
• défense des biens, 35
• dommage volontaire à une propriété, 429(2)
• vol, 322

Appel (acte criminel)
• « acte d'accusation », 673
• avis
•• devant la cour d'appel, 678(1)
•• devant la Cour suprême du Canada, 694
•• prolongation du délai, 678(2)
• comparution à distance de l'accusé, 683(2.1), 688(2.1), 848
• « cour d'appel », 673
• dissidence, énoncé des motifs de, 677
• droit de l'appelant d'être présent
•• cour d'appel, 688
•• Cour suprême du Canada, 694.2
• frais, 676.1
• mise en liberté de l'accusé, 679
•• arrestation après la mise en liberté, 525(5)-525(7)
•• avis au poursuivant, 679(2)
•• conditions précédant la mise en liberté, 679(1), 679(3), 679(4)
•• dispositions applicables, 679(6)
•• en attendant la décison de l'appel à la cour d'appel, 679(1)a), 679(1)b), 679(3), 679(4)
•• en attendant la décison de l'appel à la Cour suprême du Canada, 679(1)c), 679(3), 679(8)
•• en attendant le nouveau procès ou l'audition, 679(1)a), 679(3), 679(7)
•• forme de la mise en liberté, 679(9)
•• mise en liberté immédiate, 679(5.1)
•• ordonnance pour hâter l'appel, 679(10)
•• révision par la cour d'appel, 680
• par l'accusé (devant la cour d'appel)
•• d'un recours extraordinaire, 784(1), 784(2)
•• d'un verdict d'inaptitude à subir son procès, 675(3)
•• d'un verdict de non-responsabilité criminelle, 675(3)
•• de l'absolution, 730(3)a)
•• de l'ordonnance d'augmentation du temps d'épreuve, 675(2.1)
•• de l'ordonnance d'inadmissibilité à la libération conditionnelle, 675(2), 675(2.1)
•• de l'ordonnance de confiscation des produits de la criminalité, 462.44
•• de la déclaration – délinquant dangereux, 759
•• de la déclaration de culpabilité, 675(1)a)
•• de la déclaration de culpabilité par procédure sommaire, 675(1.1)
•• de la sentence, 675(1)b)
•• personne âgée de moins de 18 ans, 675(2.1)
• par l'accusé (devant la Cour suprême du Canada), 691, 692
•• lorsque l'acquittement est annulé et qu'un juge est dissident, 691(2)a)
•• lorsque l'acquittement est annulé et qu'un verdict de culpabilité est consigné, 691(2)b)
•• lorsque l'autorisation d'appel est accordée, 691(2)c)
•• lorsque la déclaration de culpabilité est maintenue, 691(1)
•• lorsque le coaccusé est acquitté, 691(2)b)
•• lorsque tenu non responsable criminellement, 692(1)
•• lorsque déclaré inapte à subir son procès, 692(2)
• par le procureur général (devant la cour d'appel)
•• à l'encontre du rejet d'une demande de déclaration – délinquant dangereux, 759
•• contre la peine, 676(1)d)
•• contre un verdict d'acquittement, 676(1)a), 676(2)
•• contre un verdict de non-responsabilité criminelle pour cause de troubles mentaux, 676(1)a)
•• contre une absolution, 730(3)b)
•• contre une décision relative à un recours extraordinaire, 784(1)
•• contre une ordonnance d'arrêt des procédures, 676(1)c)
•• contre une ordonnance de refus d'exercer une compétence ou qui annule un acte d'accusation, 676(1)b)

•• de l'ordonnance d'inadmissibilité à la libération conditionnelle, 676(4), 676(5)
•• de l'ordonnance de confiscation des produits de la criminalité, 462.44
•• de l'ordonnance qui augmente le temps d'épreuve, 675
•• d'un verdict d'inaptitude à subir un procès, 676(3)
•• d'une déclaration de culpabilité par procédure sommaire, 676(1.1)
• par le procureur général (devant la Cour suprême du Canada), 693
•• autorisation d'appel accordée, 693(1)b), 693(2)
•• par le procureur général du Canada, 696
•• question de droit, 693(1)a)
• pouvoirs de la cour d'appel
•• pouvoir de décider des appels, 685-687
••• admission de l'appel, 686(1)a), 686(2), 686(4)b), 686(6), 687(1)a)
••• annulation ou modification de l'ordonnance relativement à l'indemnisation ou la restitution, 689(2)
••• consignation d'un verdict de culpabilité, 686(4)b)(ii)
••• décision sommaire, 685
••• inscription d'un verdict d'acquittement, 686(2)a)
••• modification de la sentence, 686(1)a)
••• ordonner l'inscription de la conclusion exigée par le verdict, 686(1)c)
••• ordonner un nouveau procès, 686(2)b), 686(5), 686(5.1), 686(6)
•••• nouveau choix pour nouveau procès, 686(5.1)
••• rejet de l'appel, 686(1)b), 686(1)c), 686(3), 686(4), 687(1)b)
••• substitution de verdict, 686(1)b)-686(1)e), 686(3)
•• pouvoirs accessoires, 683, 684
••• désignation d'un avocat, 684
••• enquêtes et rapports, 683(1)e), 683(1)f), 683(2)
••• modifier l'acte d'accusation, 683(1)g)
••• ordonner la présence virtuelle des parties, 683(2.1)
••• ordonner la production, 683(1)a)
••• pouvoirs en matière civile, 683(3)
••• recevoir la déposition, 683(1)b)-683(1)d), 683(2)
••• suspension du paiement, 683(5), 683(6)
• pouvoirs de la Cour suprême du Canada
•• autorisation d'appel sous conditions, 693(2)
•• désignation d'un avocat, 694.1
•• pouvoir de décider des appels, 695
• rapport du juge, 682
• « sentence », « peine » ou « condamnation », 673
• transcription d'un élément, 682(2), 682(4), 682(5)
• « tribunal de première instance », 673

Appel (affaire précise), *voir aussi* Décisions et auditions (troubles mentaux)
• confiscation
•• choses saisies à la suite d'un mandat de perquisition, 490(17)
•• choses utilisées dans le cadre de la pornographie juvénile, 164.2(3)-164.2(5), 689
•• histoire illustrée de crime, 164(6)
•• matière obscène, 164(6)
•• minéraux précieux, 395(3)
•• pornographie juvénile, 164(6)
•• propagande haineuse, 320(6), 320.1(8)
• délinquant dangereux, 759
• dossiers des tiers, ordonnance concernant les, 278.91
• enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels
•• dispense de l'obligation, 490.024
•• obligation, 490.014
•• ordonnance de révocation, 490.017, 490.029
• outrage au tribunal, 10
• prélèvement de substances corporelles pour analyse génétique, lors de la déclaration de culpabilité, de l'absolution ou d'un verdict de non-responsabilité criminelle pour cause de troubles mentaux, ordonnance pour, 487.054
• recours extraordinaire, 784
• suspension d'instance, contre une
•• déclaration de l'inaptitude permanente de l'accusé à subir son procès, contre une, 672.852

Appel (déclaration de culpabilité par procédure sommaire)
• à la cour d'appel des poursuites sommaires, 812-828
•• ajournement, 824
•• avis, 815(1)
•• « cour d'appel », 812
•• droits d'appel
••• par le défendeur, 813a)
••• par le dénonciateur, 813b)
••• par le procureur général ou son agent, 813b)
•• endroit pour l'audition, 814
•• fixation d'une date pour l'audition, 819
•• frais, 826, 827
••• acquittement, 827(1)
••• non-acquittement, 827(2), 827(3)
••• ordonnance, 826
•• mise en liberté en attendant l'appel, 525(5)-525(7), 816
•• mise en liberté en attendant un nouveau procès, 822(3)
•• ordonnance d'un nouveau procès, 822(2)
•• paiement de l'amende ne constitue pas un désistement, le, 820(1)
•• pouvoirs de la cour d'appel, 822(1)
•• procès de novo, 822(4)-822(7)
••• d'une sentence, 822(6)
••• irrégularité dans un acte judiciaire, 822(7)a)
••• irrégularité dans une déclaration de culpabilité, 822(7)b)
••• pouvoir d'ordonner, 822(4)
••• pouvoirs de la cour, 822(7)
•• prolongation de délai de l'avis d'appel, 815(2)

•• promesse du poursuivant ou de l'appellant
••• révision, 818
•• rejet pour cause d'omission de comparaître ou d'abandon de l'appel, 825
•• transmission des documents du procès, 821(1), 821(3)
• appel sommaire basé sur une transcription ou un exposé conjoint des faits sur lequel les parties se sont entendues, 829-838
•• aucun appel, 837
•• « cour d'appel », 829
•• délai d'appel, 830(3)
•• droits d'appel, 830(1), 830(4)
•• exécution d'une ordonnance, 835
•• fixation d'une date pour l'audition, 819, 831
•• frais, 834(1)
•• mise en liberté en attendant l'appel, 816, 831, 832(1)
•• motifs d'appel, 830(1)
•• pouvoirs de la cour d'appel, 834
•• promesse du poursuivant ou de l'appellant, 831, 832
••• non-application au procureur général ou à un avocat, 832(2)
••• révision, 818
•• prorogation du délai de l'avis d'appel, 838
•• rejet pour cause d'omission de comparaître ou d'abandon de l'appel, 825, 831
•• transcription ou exposé conjoint des faits, 830(2)
• « cour des poursuites sommaires », 785
• « dénonciateur », 785
• « dénonciation », 785
• « greffier de la cour d'appel », 785
• « ordonnance », 785
• « poursuivant », 785
• « procédures », 785
• « procès », 785
• « sentence », « peine » ou « condamnation », 785

Appel téléphonique harassant, 372(3), *voir aussi* Téléphone

Approvisionnements militaires
• recevoir, 420
•• présomption d'enrôlement, 421(1)

Approvisionnements publics, 2
• marque distinctive
•• application ou enlèvement, 417(1)
•• prescription, 416
• opérations illicites, 417(2)
•• présomption, 421(2)
• vente d'approvisionnements défectueux, 418(1)
•• incapacité contractuelle, 750(3), 750(4)

Aptitude à subir son procès, *voir aussi* Commission d'examen; Décisions et auditions (troubles mentaux); Évaluation (troubles mentaux); Troubles mentaux
• appel d'un verdict d'inaptitude à subir son procès
•• par l'acccusé, 675(3)
•• par le procureur général, 676(3)
• audition, *voir* ce titre
• audition subséquente – preuve prima facie
•• absence de preuve prima facie, 672.33(6)
•• charge de la preuve, 672.33(3)
•• exigences, 672.33(1), 672.33(2)
•• preuve à l'audition, 672.33(4)
•• procédure relative à l'enquête préliminaire, 672.33(5)
• détermination
•• aptitude à subir son procès
••• détention dans un hôpital, 672.29
••• poursuite des procédures, 672.28
•• charge de la preuve, 672.23(2)
•• désignation d'un avocat, 672.24
••• honoraires et dépenses, 672.24(2), 672.24(3)
•• inaptitude à subir son procès
••• charge de la preuve d'aptitude, 672.32(2)
••• libération du jury, 672.31
••• procédures subséquentes, 672.32(1)
••• suspension d'instance, 672.851, 672.852
•• inaptitude permanente de l'accusé à subir son procès
••• appel de la suspension d'instance, 672.852
••• audience tenue par le tribunal, 672.851(1)
••• avis à l'accusé de la recommandation de suspension d'instance, 672.851(2)
••• conséquences de la suspension d'instance, 672.851(9)
••• ordonnance d'évaluation lors de l'audience, 672.851(5)
••• ordonnance de suspension d'instance par le tribunal, 672.851(7), 672.851(8)
••• recommandation de suspension d'instance par la commission d'examen, 672.851(1)
•• par le tribunal, 672.27
•• par un juge et jury, 672.26
•• pouvoir du tribunal d'ordonner, 672.23(1)
• présomption, 672.22

Arme, *voir aussi* Arme à feu
• agression sexuelle, 272a)
• confiscation ou restitution au propriétaire, 491
• définition, 2
• offensive, 2
• transporter à bord d'un aéronef, 78
• voies de fait, 265(1)c), 267(1)a)

Arme à feu
• à autorisation restreinte, 117.15(4)
• amnistie, 117.14
• appel
•• ordonnance, 117.11(7)-117.11(9), 117.05(7)-117.05(9)
•• ordonnance d'interdiction, 111(8)-111(10)
• autorisation de port
•• à titre de preuve, 117.12
•• rétablissement, 117.06(2)
•• révocation, 116, 117.04(4)

- autorisation de transport, *voir aussi* autorisation automatique de transport, autorisation de port
  - rétablissement, 117.06(2)
  - révocation, 116, 117.04(4)
- certificat d'analyse, 117.13
  - à titre de preuve, 117.12
- certificat d'enregistrement
  - définition, 84(1)
  - révocation, 31(2)
- charge de la preuve, 117.11
- crainte de violence familiale, 810.03(7)-810.03(9)
- décharger avec insouciance
  - infraction, 244.2(1)
  - lieu (définition), 244.2(2)
  - peine, 244.2(3)
    - condamnations antérieures, 244.2(5)
    - récidive, 244.2(4)
- définition, 2.1, 84(1)
- infractions
  - armes perdues, volées ou trouvées, 105
  - braquer, 87.1
  - cession illégale, 101
  - décharger dans un endroit public, 175(1)
    - intentionnellement, 244
    - preuve apportée par un agent de la paix, 175(2)
  - destruction, 106
  - exportation ou importation, 103, 104
  - fabrication d'une arme automatique, 102
  - modification
    - du numéro de série, 108
  - port à une assemblée publique, 89
  - port d'une arme dissimulée, 90
  - possession
    - arme à feu prohibée ou à autorisation restreinte avec des munitions, 95
    - arme obtenue lors de la perpétration d'une infraction, 96
    - contravention d'une ordonnance d'interdiction, 117.01
    - dans un dessein dangereux, 88
    - dans un lieu non autorisé, 93
  - possession non autorisée
    - dans un véhicule automobile, 94
    - général, 91, 92
  - trafic
    - général, 99
    - possession en vue de faire le, 100
  - usage ou entrepôt négligent, 86
- introduction par effraction pour voler une, 98
- mise en liberté, 499, 503(2.1)e)
- munitions
- ordonnance
  - appel, 117.11(7)-117.11(9)
  - audition, 117.11(3), 117.11(4)
  - demande, 117.11(1)
  - général, 117.11(5), 117.11(6)
  - notification, 117.11(2)
  - révocation, 117.12
- ordonnance de suppression de renseignements identificatoires
  - durée, 110.3(2), 110.3(5), 117.0103(2)117.0103(5)
  - pouvoir du juge, 110.3(1), 117.0103(1)
  - procédure, 110.3(3), 117.0103(3)
  - révocation ou modification, 110.3(4), 117.0103(4)
- ordonnance de restriction d'urgence
  - audition à huis clos, 117.0101(2)
  - demande, 117.0101(1), 117.0104
  - mandat de perquisition et saisie, 117.0101(6), 117.0101(10)
  - modalités, 117.0101(5)
  - perquisition et saisie sans mandat, 117.0101(7)
  - pouvoir du juge, 117.0101(3)
  - rapport, 117.0101(8)
  - remise des objets, 117.0101(9), 117.0101(11), 117.0101(12)
  - signification, 117.0101(4)
- ordonnance d'interdiction
  - appel, 111(8)-111(10)
  - confiscation, 115, 117.05(4), 117.05(5)
  - définition, 84(1)
  - demande, 110.4, 111(1)-111(7)
  - levée, 113
  - obligatoire, 109
  - remise obligatoire, 114
  - restitution au propriétaire, 117
  - révocation, 112
  - révocation ou modification des autorisations, 116
- ordonnance d'interdiction d'urgence
  - audition à huis clos, 110.1(2)
  - décision, 110.1(3)
  - demande, 110.1(1)
  - dispositions applicables, 110.1(9)
  - mandat de perquisition et saisie, 110.1(5)
  - perquisition et saisie sans mandat, 110.1(6)
  - rapport, 110.1(7), 110.1(10)
  - remise des objets et documents, 110.1(8)
  - signification, 110.1(4)
- ordonnance interdisant l'accès aux renseignements
  - expiration, 110.2(2), 110.2(3), 117.0102(2), 117.0102(3)
  - pouvoir du juge, 110.2(1), 117.0102(1)
  - procédure, 110.2(4), 117.0102(4)
  - révocation ou modification, 110.2(5), 117.0102(5)
- personne exemptée
  - fonctionnaire public, 117.07, 117.08
  - forces armées, 117.08
  - employés
    - de musée, 117.09(4), 117.09(5)
    - des titulaires de permis, 117.09(1), 117.09(2)
    - des transporteurs, 117.09(3)
- récidive, 84(5), (6)
- règlements, 117.15

- sans restriction, 84(1), 91(1), 91(4)a), 92(1), 92(4)a), 93(1), 94(1), 99(1), 99(2), 100(1), 100(2), 101(1), 103(1)a), 103(2), 104(1)a), 105(1), 107(1), 117.03(1), 117.15(3)
- semi-automatique, 84(1)
- vol d'une arme à feu au cours d'un vol qualifié, 98.1

Arme offensive, *voir* Arme

Arpenteur
- déplacer des bornes, 443(2)

Arrestation, *voir aussi* Exécution d'un acte judiciaire
- infractions
  - défaut de prêter main-forte, 129b)
  - voies de fait dans l'intention de résister, 270(2)
- libération conditionnelle, 503(1), (2)
- maison d'habitation, pouvoir de pénétrer pour effectuer une
  - autorisation de pénétrer
    - incluse dans le mandat d'arrestation, 529(1)
      - exécution, 529(2)
    - modalités, 529.2
    - omission de prévenir avant de pénétrer, 529.4(1)
      - exception, 529.4(3)
      - exécution de l'autorisation, 529.4(2)
  - mandat pour pénétrer, 529.1, Formule 7.1
    - autorisation de pénétrer incluse, 529(1)
      - exécution, 529(2)
    - modalités, 529.2
    - omission de prévenir avant de pénétrer, 529.4(1)
      - exception, 529.4(3)
      - exécution de l'autorisation, 529.4(1)
    - télémandat, 529.5
  - pouvoir de pénétrer sans mandat, 529.3(1)
    - situation d'urgence, 529.3(2)
- mandat
  - arrestation par erreur, 28
  - circonstances de délivrance
    - absence à l'audition après un ajournement, 485, 803(2)
    - absence à l'audition de révision de l'ordonnance du juge, 520(5), 521(5)
    - absence à l'audition du procès, 597, 803(2)
    - accusé ou témoin qui s'esquive, 475(1)b)
    - défaut de se conformer aux conditions de mise en liberté, 512(2), 524, 525(5), 803(2)
    - dénonciation, 507(4), 507.1(2), 512(1)
    - dépôt de l'acte d'accusation devant le tribunal, 578(1)b)
    - mise en liberté avant de retourner devant un juge de paix, 503(1), 503(2)
    - nécessaire, dans l'intérêt public, 507(4), 512(1)
    - omission de comparaître pour prise de l'empreinte des doigts, 502, 510
    - perpétration d'une infraction, 525(5)
    - poursuites privées, 507.1
    - témoin qui fait défaut, 704-706
  - contenu, 511(1), 513
  - exécution, 514, 520(6), 528(2)
    - réputée, 511(4)
  - formalités, 513
  - irrégularité n'atteint pas la validité, 546
    - ajournement, 547
  - mesures n'empêchant pas de décerner un, 512
  - obligation de la personne qui opère une arrestation, 29
  - signer en blanc, 507(5), 507.1(8)
  - suspension de l'exécution du mandat, 511(3)
  - visa dans une autre juridiction, 528(1)
  - visa pour autoriser la mise en liberté, 507(6), 507.1(8)
- ministre du culte, sur un acte judiciaire au civil, 176(1)b)(ii)
- obligation de la personne qui opère une
  - obligation d'informer la personne arrêtée, 29(2), 29(3)
  - obligation de ne pas arrêter, 495(2), 495(3)
  - personne livrée à un agent de la paix, 30, 31(2), 494(3)
- par la caution, 766(2)
- poursuites privées, 507.1
- pouvoir spécifique (infractions)
  - maison de jeu, 199(2)
  - par la caution, 766(2)
  - violation de la paix, 31(1)
- préventive, *voir* Terrorisme
- prévenu en liberté, 523.1, 524, *voir aussi* Mise en liberté - manquement aux conditions
- protection des personnes autorisées, 25(3), 25(4), 28, 32(3)
- sans mandat
  - activité terroriste, pour empêcher une, 83.3(4)
  - infraction commise à l'extérieur de la province
    - mise en liberté ou renvoi, 503(3)
  - mise en liberté avant de retourner devant un juge de paix, 503(1), 503(2)
  - mise en liberté, 498(1)
  - mise sous garde pour renvoi à une autre juridiction, 503(3)
  - par le propriétaire d'un bien, 494(2)
  - par quiconque, 494(1)
  - par un agent de la paix, 495, 495.1
  - personne livrée à un agent de la paix, 494(3)
  - personne sur le point de commettre un acte criminel, 495(1)a)
    - liberté inconditionnelle, 503(4)
- usage de la force
  - autorisée, 25(1), 25(4), 27, 32
  - excessive, 26

Arrêt des procédures
- accusé inapte à subir son procès, contre un
  - appel de la suspension, 672.852
  - avis de la recommandation à l'accusé, 672.851(2)
  - conséquences, 672.851(9)
  - ordonnance d'évaluation si audience, 672.851(5)

•• ordonnance par le tribunal, 672.851(7), 672.851(8)
•• recommandation au tribunal, 672.851(1)
•• recommandation de la commission d'examen, 672.851(1)
• par le procureur général, 579(1)
•• reprise, 579(2)
• procédures lors de poursuites sommaires, 579(1), 795
• suspension du jugement
•• absence de suspension pour une irrégularité dans l'assignation ou la constitution du jury, 670
• suspension durant l'appel
•• paiement d'une amende, 683(5)
•• révocation de l'ordonnance, 686(6)

Assemblée nationale

Assignation, *voir aussi* Témoin
• contenu, 700
• émission, 698, 699
• signification, 701
• valable au Canada, 702
• virtuellement présent, 700.1

Assignation à comparaître
• signification, 278.3(5)

Assistance, *voir* Ordonnance d'assistance

Assistance d'un avocat, *voir* Avocat

Associé
• vol par un, 328d)

Assurance
• présomption contre l'assuré
•• mettre le feu, 435

Atteinte à la vie privée, *voir* Interception de communications privées

Attentat suicide à la bombe, 83.01(1.2)

Attestation
• par un citoyen, 494

Attroupement, *voir aussi* Émeute
• émeute, 64, 65

Attroupement illégal
• émeute, 64, 67-69
• infraction, 63(1), 63(2)
• punition, 66

Audioconférence, *voir* Comparution (par audioconférence ou vidéoconférence); Participant

Autochtones, 810.03(4.1), *voir aussi* Droits des autochtones; Prévenu autochtone; Protection de la jeunesse (communautés autochtones); Service correctionnel du Canada (programme pour les autochtones)

Auto-incrimination
• production de documents contraignants, 487.016

Automobile, *voir* Véhicule à moteur

Autorisation d'acquisition d'une arme à feu, *voir* Arme à feu

Autorisation de prélever des empreintes génétiques, *voir* Analyse génétique à des fins médicolégales

Autorité de la chose jugée, 8, 12, *voir aussi* Plaidoyer

Autrefois acquit, autrefois convict, *voir aussi* Plaidoyer
• plaidoyer, 607-610

Aveu
• dispense d'en faire la preuve
•• délinquant dangereux, 754(3)
•• instruction d'un acte d'accusation, 655
• enquête préliminaire
•• aveu à titre de preuve, 541(1), 541(2)
•• déclaration de l'accusé, à titre d'aveu lors du procès, 657
•• non-publication (infraction), 542(2)
• précédent, 542(1)
• publication, 542(2)

Avis
• à la personne qui a affiché de la matière de pornographie juvénile, 164.1(2)
• d'appel
•• cour d'appel, 678, 839(2)
••• choix pour un nouveau procès, 686(5)
•• cour d'appel des poursuites sommaires, 815(1), 830(3)
••• avis au greffier de la cour, 821(1)
•• Cour suprême du Canada, 694
• d'un acte d'accusation à une organisation, 621
• de l'audition
•• confiscation de l'engagement, 771(1)b)
•• pour la démonstration des cautions, 773(2)
• de l'intention de faire un nouveau choix
•• juge de la cour provinciale, 561(3), (4), 561.1(4)-561.1(7)
•• procès sans jury, 565(3)
• de l'intention de présenter une preuve plausible ou « digne de foi » lors de l'enquête préliminaire, 540(8)
• de l'intention de produire
•• certificat d'omission de comparaître, 145(11)
•• certificat de l'inspecteur de la contrefaçon, 461(3)
•• certificat du préposé aux empreintes digitales, 667(4)
•• transcription de la communication interceptée, 189(5)
• de l'intention de rechercher une peine plus sévère, 83.27, 665
• de l'ordonnance relative à l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels, 490.018
• de la déclaration de culpabilité
•• tenue d'une maison de débauche, 210(3)
• de la demande
•• communication des pièces, 605(1)
•• d'autorisation d'appel, 678, 839(2)
••• choix pour un nouveau procès, 686(5)
•• détention préventive, 754(1)
•• interception de communication, 185
•• mise en liberté en attendant la décision sur l'appel ou un nouveau procès, 679(2)

•• révision de l'ordonnance pour mise en liberté, 521(2)
• de prescription des marques distinctives, 416
• de reprise des procédures, 579(2)
• des obligations en matière d'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels, 490.02(6)
• du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, 196.1
• du shérif
•• du procès, 560(3)
•• que le prévenu est sous garde, 560(1), 560(2)
• préavis de témoignage de l'expert, 657.3(3)-657.3(7)
• preuve de signification, 4(6), 4(7)

Avocat, 2
• assistance devant le tribunal
•• lors de l'appel, 684, 694.1, 839(2)
• comparution pour l'accusé, 556, 620, 650.01, 650.02, 800
•• organisation inculpée, 556, 620, 800
• désignation
•• accusé inapte à subir son procès, 672.24
•• appel, 684, 694.1, 839(2)
• désigné dans le document
•• comparution à distance, 650.02
•• décerner une sommation à l'accusé, 650.01(4)a)
•• désignation
••• contenu, 650.01(2)
••• dépôt, 650.01(1)
••• effet, 650.01(3)
• interception des communications, 186(2), 186(3)
•• « avocat », 183
• pouvoir de représenter en l'absence du prévenu, 475(4), 544(4), 650.01
• procédures sommaires, 800, 802, 802.1
• qui adresse la parole, 537(1)f), 651

Banque, *voir aussi* Infraction relative à la monnaie
• « billet de banque », définition, 2
• imprimer ou utiliser des choses ressemblant à des titres, 457
• ordonnance de communication: renseignements bancaires
•• communication volontaire, 487.014
•• contenu, 487.013
•• exemption, demande d', 487.015
•• identification d'une personne pour les fins de l', 487.013(2)
•• modification, renouvellement ou révocation, 487.013(6)
•• pouvoir d'ordonner, 487.013
•• protection contre les documents incriminants, 487.016
• reçus frauduleux sous le régime de la Loi sur les banques, 390
• valeur d'un effet appréciable, 4(2)

Banque nationale de données génétiques

Bateau, 214, *voir aussi* Aéronef; Véhicule à moteur
• amarrer à un signal de marine, 439
•• défense, 429(2)
• définition, 214
• enlever une barre naturelle sans permission, 440
•• défense, 429(2)
• entrave au sauvetage, 438
•• défense, 429(2)
• épaves, 415
• juridiction suivant les infractions, 476
•• infractions dans les eaux intérieures, 477
• obtention frauduleuse de transport, 393(3)
• piraterie, 74, 75
• porter atteinte à la sécurité, 78.1
• virée dans un voiture volée, 335

Bâtiment
• dommage causé par un occupant, 441
•• défense, 429(2)

Bestialité
• acte criminel ou infraction, 160(1)
• définition, 160(7)
• en présence d'enfants, 160(3)
• forcer à commettre un acte de, 160(2)
• ordonnance d'interdiction ou de dédommagement, 160(4)-160(6), 161
• passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)c)
• preuve de comportement sexuel, *voir* ce sujet

Bétail, 2, *voir aussi* Animal
• empoisonner
•• défense, 429(2)
• maquiller ou mettre une marque fausse, 338(1)b)
• prendre frauduleusement, 338(1)a)
• tuer ou blesser
•• défense, 429(2)
• vol, 338(2)

Bien criminellement obtenu, *voir aussi* Possession
• apporter au Canada, 357
• trafic, 355.1-355.5

Bien culturel
• infraction, 7(2.01), 7(2.02)

Bien immeuble
• cacher frauduleusement des titres, 385(1)
• défense, 35
• droit de propriété, 588
• enregistrement frauduleux de titre, 386

Bigamie, *voir aussi* Entremetteur
• infraction, 290, 291

Blesser, *voir aussi* Lésion corporelle
• cacher ou prendre des mesures, 415
• entrave au sauvetage, 438(2)
•• défense, 429(2)
• épave, 2

Bois d'œuvre, *voir* Matériel d'exploitation forestière

Bons du Trésor
• définition, 321
• faire ou avoir en sa possession un papier, 369a)

Bookmaking, *voir aussi* Pari et infraction liée
• infractions, 202(1)e)-202(1)g)
• juridiction d'un juge de la cour provinciale, 553c)(ii)
• punition, 202(2)

Bouée
• dérangement des signaux de marine, 439
•• défense, 429(2)

Branchement clandestin, *voir* Interception de communications privées

Braquer une arme à feu, *voir* Arme à feu

Bureau de placement

Câble
• faux message, 372(1)

Cadavre
• fait de commettre un outrage, une indécence, etc., 182b)
• négligence d'accomplir un devoir au sujet de l'inhumation, 182a)
• suppression de partie, 243

Cadeau
• pour frauder des créanciers, 392

Cadre, *voir* Administrateur et cadre

Cambrioler un coffre-fort, *voir aussi* Introduction par effraction; Outils de cambriolage
• possession d'outils, 351(1)

Cambrioler une chambre-forte
• possession d'outils, 351(1)

Candidat-juré, 715.27(1)
• mise à disposition d'un lieu, 715.27(3), 715.27(4)
• participation par vidéoconférence, 715.27(2)

Capacité, *voir* Responsabilité pénale

Capacité de conduire affaiblie
• alcool (exception), 320.14(5)
• alcool et drogue combinés (exception), 320.14(7)
• causant des lésions corporelles, 320.14(2)
• causant la mort, 320.14(3)
• communication de renseignements, 320.34
• concentration de drogue établie par règlement, 320.14(4)
• drogue (exception), 320.14(6)
• infraction, 320.14(1)
• présomption relative à la conduite, 320.35

Caractère volontaire
• défense à une infraction impliquant un, 429(2)
• présomption, 429(1)

Carte d'assurance-maladie, 56.1

Carte d'assurance sociale, 56.1

Carte de crédit
• compétence du tribunal, 342(2)
• définition, 321, 342(4)
• infractions
•• fabrication, 342(1)b)
•• instruments destinés à fabriquer ou à falsifier, 342.01
•• possession obtenue par suite de la commission d'une infraction, 342(1)c)
•• utilisation d'une carte annulée, 342(1)d)
•• utilisation non autorisée de données, 342(3), 342(4)
•• vol, 342(1)a)
• preuve au procès par jury, 657.1(2)c.1)

Carte d'identité d'employé, 56.1

Carte postale
• à titre de bien meuble, 4(1)
• à titre de bien ou de propriété, 2
• valeur, 4(1)

Casier judiciaire, *voir aussi* Condamnation antérieure
• suspension, 490.015, 490.022, 490.026

Caution, *voir aussi* Engagement
• acceptation d'honoraires, 139(1)b)
• arrestation subséquente, 765
• bref de saisie-exécution, 771(3.1), 772, 773
• continue d'être liée, 763(1), 764(1)
• droits, 768
• effet de l'envoi en prison, 764(3)
• indemnisation, 139(1)a), 139(1)b)
• mandat de dépôt, 773
• nouvelle, 764(2), 767.1
•• signature de l'engagement, 767.1(2)
• remise de l'accusé, 766(1)
•• arrestation, 766(2)
•• au tribunal, 767
•• certificat et enregistrement, 766(3)
•• libération des cautions, 766(4)

Cautionnement, *voir* Mise en liberté provisoire par voie judiciaire

Cénotaphe
• méfait, 430(4.11)

Cerner, 423(1)f), (2)

Certificat, *voir aussi* Avis; Échantillon de sang; Échantillon de substances corporelles
• infractions
•• emploi frauduleux, citoyenneté, 58
•• emploi frauduleux, naturalisation, 58
•• falsification, 378
•• possession illégale, certificat militaire, 419c), 419d)
• types de certificat
•• armes, 117.13
•• condamnation, 667
•• condamnation antérieure, 667(1)
•• diffamation dans des documents parlementaires, 316(3)

•• inspecteur de la contrefaçon, 461(2), (3)
•• manquement à l'engagement, 770
•• mariage, 291(2)
•• ministre des Affaires étrangères, 7(11)
•• non-acquittement des frais, 827(2)
•• omission de comparaître, 145(9)
•• préposé aux empreintes digitales, 667(1)c)
•• transcription des témoignages lors de l'enquête préliminaire, 540(5), 540(6)

Certificat de citoyenneté, 56.1

Certificat de décès, 56.1, 241.31(3.1)

Certificat de naissance, 56.1

Certificat du statut d'Indien, 56.1

Certiorari
• appel, 784(1), 784(2)
• défaut de preuve d'un décret ne constituant pas un motif, 781
• disponibilité
•• annuler un mandat de dépôt, 782
•• engagement comme condition, 779
•• lorsque la condamnation ne peut faire l'objet d'un nouvel examen, 776
• effet du rejet d'une motion, 780
• ordonnance en vue de la détention ultérieure, 775
• protection des fonctionnaires, 783
• règles de cour, 482(3)c)
• remédier à une condamnation ou ordonnance, 777, 778

Cétacé, 445.2

Chambre des communes
• examen des dispositions et application, 487.021

Chantage, *voir* Extorsion

Charge, *voir aussi* Titre de marchandises
• cacher frauduleusement, 385(1)a)
• enregistrement frauduleux, 386
• vente frauduleuse d'un bien immeuble, 387

Chargeur
• définition, 2.1, 84(1)
• infraction relative à la modification, 104.1(1)
•• peine, 104.1(2)

Charte canadienne des droits de la personne, 551.3g)(iii), 591(4.2), 653.1

Chef d'accusation, *voir* Acte d'accusation (forme et contenu)

Chèque, *voir aussi* Escroquerie; Fraude
• « chèque », 362(5), 364(3)
• sans valeur
•• présomption de faux semblant, 362(4)
•• présomption de fraude, 364(2)

Choix du mode de procès
• devant un juge de cour provinciale, 554, 555
•• défaut de faire un choix
••• présomption de choix, 565(1)c)
•• plus d'un prévenu, 567
••• juridiction absolue sur les infractions (valeur des biens supérieure à cinq mille dollars), 555(2), (3)
•• procès par un juge et un jury, 555(2), (3)a), 555.1(2), 555.1(3), 555.1(5)
••• présomption de choix, 565
•• procès par un juge seul, 536(2)
••• avec consentement, 554
••• continuation à titre d'enquête préliminaire, 555(1)
••• présomption de choix, 565
••• tenue d'une enquête préliminaire, 555(3)
•• procès sans jury, 536(2), 558
••• dépôt d'un acte d'accusation, 566(2)
• devant un juge de la Cour de justice du Nunavut, 554(2), 555.1
•• défaut de faire un choix
••• présomption de choix, 565(1.1)
•• procès par un juge et un jury, 555.1(2), 555.1(3), 555.1(5)
••• présomption de choix, 565
•• procès par un juge seul, 536.1(2)
••• continuation à titre d'enquête préliminaire, 555.1(1)
••• présomption de choix, 565(1.1)
••• tenue d'une enquête préliminaire, 555.1(3)
•• procès sans jury (après l'enquête préliminaire), 536.1(2), 558
••• dépôt d'un acte d'accusation, 566.1(2)
•• tenue d'une enquête préliminaire, 555.1(3)
••• juridiction absolue sur les infractions (valeur des biens supérieure à cinq mille dollars), 555.1(2)-(3)
••• pluralité de prévenus, 567.1
• devant un juge de paix, 536(2)-(4.3), 536.1(2)-536.1(4.2)
•• appeler un accusé à faire son choix, 536(2), 536.1(2)
•• défaut de faire un choix
••• présomption de choix, 565(1)c), 565(1.1)
•• demande d'enquête préliminaire, 536(4), 536.1(3)
••• enquête non demandée, 536(4.3), 536.1(4.2)
••• inscription sur la dénonciation, 536(4.1), 536.1(4)
••• lorsqu'il existe plusieurs inculpés, 536(4.2), 536.1(4.1)
•• inscription sur la dénonciation, 536(4.1), 536.1(4)
•• pluralité de prévenus, 567, 567.1
•• procès par un juge de cour provinciale
••• continuation à titre d'enquête préliminaire, 555, 555.1
•••• présomption de choix, 565(1)a), 565(1.1)
•• procès par un juge et un jury, 536(2), 536(4)-536(4.2), 536.1(2)-536.1(4.1)
••• présomption de choix, 565
•• procès sans jury, 536(4), 536.1(4.1), 558
••• dépôt d'un acte d'accusation, 566(2), 566.1 (2)
• nouveau choix
•• par écrit, 536.2
•• règles générales, 536.2, 561

•• sur choix d'un procès par un juge de cour provinciale
••• procès par jury, 561(2)
••• procès par un juge sans jury, 561(2)
•• sur choix d'un procès par un juge de la Cour de justice du Nunavut, 561.1
••• procès par jury, 561.1(1), 561.1(3)
••• procès par un juge sans jury, 561.1(2)
•• sur choix d'un procès par un juge sans jury
••• par un juge de la Cour de justice du Nunavut, 561.1(1)
••• procès par jury, 561(1), 561.1 (1)-561.1(3)
••• procès par un juge de cour provinciale, 561(1)
•••• procédures, 563, 563.1
•• sur choix d'un procès par un jury
••• procès par un juge de cour provinciale, 561(1)
••• procès par un juge de la Cour de justice du Nunavut, 561.1(1)
••• procès par un juge sans jury, 561(1), 561.1(1), 561.1(3)
•••• dépôt d'un acte d'accusation, 566, 566.1
•••• procès à être tenu par un juge sans jury, 558
• par écrit, 536.2
• procès par jury
•• demande du procureur général, 568, 569
•• présomption de choix, 565
•• renonciation à la suite du défaut de comparaître, 598

Chose jugée, *voir* Autorité de la chose jugée

Chose nécessaire à l'existence
• devoir de fournir, 215(1)
• omission de fournir, 215(2)
•• peine, 215(3)
•• présomption, 215(4)
• suramende compensatoire, 737(2)b)

Chose prise, *voir aussi* Exécution d'un acte judiciaire; Perquisition et saisie
• entraver une saisie légale, 129c)

Cinéma
• enregistrement non autorisé d'un film, 432

Circonscription territoriale, 2
• district provisoire ou nouveau, 480(2)
• infractions censées avoir été commises dans une, 476
• infractions sur un territoire non organisé, 480(1)

Circonstance aggravante, 130.1, 269.01, 348.1, 380.1, 718.2a)

Citation à comparaître
• annulation ou confirmation par le juge de paix, 508
• comparution, 500(3), 512.3
• contenu, 500(1)
• délivrée par un agent de la paix, 496, 497
• dénonciation, 505
• mise en liberté, 507(7)
• omission de comparaître, 500(2), 512.2
• omission de se conformer, 145(3), 502
•• choix du poursuivant, 145(8)
•• excuse légitime, 145(6), 145(8)
•• preuve par certificat, 145(9)
• signature, 500(4)
• validité, 20, 523, 730(2)

Clémence, *voir aussi* Erreur judiciaire; Réhabilitation
• prérogative royale, 749, 751

Colombie-Britannique, 2, 84(1)d), 164(8), 188(4), 320(8), 493, 552, 745.6, 812, 814(3)

Combat concerté
• assister, 83(1)c)
• définition, 83(2)
• promouvoir, 83(1)b)
• se livrer à un, 83(1)a)

Commissaire de la Gendarmerie royale du Canada, 490.018(1)d)(iv)

Commissaire (Service correctionnel), *voir* Service correctionnel du Canada

Commission d'examen, *voir aussi* Aptitude à subir son procès; Décisions et auditions (troubles mentaux)
• appel de la, *voir* Décisions et auditions
• composition
•• disposition transitoire, 672.4(2), 672.41(2)
•• membre, 672.39
•• président, 672.4(1)
•• quorum, 672.41(1)
• constitution, 672.38
• décisions et auditions, *voir* ce titre
• définition, 672.1(1)
• enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels
•• droit à la transmission d'une copie de l'ordonnance, 490.018(1)d)i)
•• obligation de signifier le sujet de l'ordonnance, 490.013
• ordonnance d'évaluation, *voir* Évaluations (troubles mentaux)
• ordonnances de placement, *voir* Détention à l'hôpital
• pouvoirs, 672.43
• règles, 672.44
• révision des décisions, *voir* Décisions et auditions
• suspension d'instance – accusé toujours inapte à subir son procès
•• avis à l'accusé, 672.851(2)
•• pouvoir de recommandation, 672.851(1)
• transfèrements interprovinciaux, *voir* ce titre

Commission d'examen des erreurs du système judiciaire, 696.7-696.87
• attributions, 696.84
• commissaire
•• connaissance et expérience, 686.75
•• durée du mandat, 696.77
•• exercice de la charge, 696.74
•• frais de déplacement et de séjour, 696.78(2)
•• indemnisation, 696.78(3)
•• nomination, 696.73

•• rémunération, 696.78
• commissaire en chef, 696.74
•• absence, empêchement ou vacance, 696.76(2)
•• rôle, 696.76, 696.79
• communication entre les demandeurs, 696.8
• composition, 696.71(2)
• constitution, 696.71(1)
• décision, 696.7(3)
•• publication, 696.82(2)
• définitions, 696.7
• loi non applicable, 696.83(4)
• mission, 696.72, 696.81, 696.84
• personnel, 696.86
• rapport annuel, 696.87
•• dépôt, 696.87(2)
•• publication, 696.87(3)
• renseignements et documents, 696.85
• réunion, 696.79
•• quorum, 696.79(2)
• politiques, 696.83
•• obligation, 696.83(2)
•• publication, 696.83(3)
• sensibilisation, 696.81
• siège, 696.7(3)
• soutien aux demandeurs dans le besoin, 696.84(2)
• transparence, 696.82

Commission secrète, 426

Common law
• abolition d'infractions, 9a)
• défense, *voir* Défense de common law
• maintien des défenses, 8(3)

Communication, *voir aussi* Dossier personnel du plaignant; Interception de communications privées; Ordonnance de communication
• biens appartenant à un groupe terroriste
•• devoir de communication, 83.1(1)
•• immunité au civil et au criminel relativement à la communication, 83.08
• de documents, *voir* Communication de documents
• de renseignements du gouvernement
•• défense et sécurité nationale, *voir* renseignements sensibles
•• droit d'accès au contenu du paquet scellé, 187
•• potentiellement préjudiciables, *voir* renseignements sensibles
•• relations internationales, *voir* renseignements sensibles
•• renseignements fiscaux, 462.48
•• renseignements secrets obtenus de gouvernements étrangers, 83.06
• dossier d'un tiers, 278.1-278.7
• dossier de police, 717.2(2), 717.2(3), 717.4
• dossier médical, 278.1-278.7
• dossier personnel du plaignant, 278.1-278.7
• général, 603
• par la défense, 657.3(3)-657.3(7)
• preuve de l'expert, 657.3(3)-657.3(7)

Communication de documents, *voir aussi* Ordonnance de communication
• ordonnance pour, *voir* Ordonnance de communication
• pouvoirs de la cour d'appel, 683(1)a), 839(2)
• registres de ventes de passe-partout d'automobile, 353(3), 353(4)

Communication de renseignements confidentiels, 380.1, 382.1

Compagnie de fiducie, *voir* Institution financière

Comparution, *voir aussi* Citation à comparaître; Dénonciation à un juge de paix; Engagement; Mise en liberté; Ordonnance de mise en liberté; Promesse; Sommation
• accusé en prison, 848
• arrestation sans mandat et mise en liberté, 494-502
• définitions, 493
• dénonciation, mandat et sommations, 504-514
• devant un juge de paix, 503
• dispositions applicables, 481.3
• documents remis contraignant le prévenu à comparaître, 494-502
• du prévenu, 502.1(1)
• omission, 145
• omission de se conformer aux conditions de mise en liberté, 502.1, 523.1
•• audition, 524
• par audioconférence ou vidéoconférence, 715.221, 715.222
•• accusé ou contrevenant qui n'a pas accès à des conseils juridiques, 715.242
•• accusé sous garde, 715.241
•• circonstances, 715.23
•• communication avec un avocat, 715.243
•• détermination de la peine, 715.235
•• durant l'enquête préliminaire, 715.231
•• enregistrement du plaidoyer, 715.234
•• pour omission de se conformer aux conditions de mise en liberté, 502..1
•• pour une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire, 715.232
•• procédure non expressément visée, 715.24
•• procès pour acte criminel, 715.233

Complice après le fait, *voir aussi* Participant à une infraction
• définition, 23(1)
• meurtre, 240
• mise en accusation d'un autre participant, 23.1, 592
• preuve de l'absolution ou de la condamnation d'une autre personne, 657.2(2)
• punition (général), 463
•• complice de meurtre après le fait, 240

Complot
• à titre d'acte manifeste de trahison, 46(4)

•• acte d'accusation, 601
•• preuve, 55
• comparution lors du procès, 465(6)
• juridiction à l'égard de certaines infractions, 469
•• absolue, 553(6)
• ordonnance pour fournir des détails, 587(1)d)
• précis
•• commettre un acte criminel, 465(1)c)
••• peine, 465(1)c)
•• commettre un meurtre, 465(1)a)
••• peine, 465(1)a)
•• commettre une haute trahison, 46(2)c), 46(2)e)
••• peine, 47(2)a)
•• commettre une infraction à l'étranger, 7(2)e), 7(2.1), 7(2.2), 465(3), 465(5), 465(6)
•• commettre une infraction au Canada, 465(4)-(6)
•• commettre une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire, 465(1)d)
••• peine, 465(1)d)
•• conspiration pour trahison, 46(2)c), 46(2)e), 46(4)
••• peine, 47(2)b), 47(2)c)
•• conspiration séditieuse, 59(3)
•• contravention à une loi fédérale ou à ses règlements d'application
••• intervention du procureur général du Canada, 579.1
•• empêcher l'adhésion à un syndicat, 425
•• poursuivre une personne innocente, 465(1)b)
••• peine, 465(1)b)
•• renverser le gouvernement, 46(2)c)
••• peine, 47(2)a)

Composition avec un acte criminel, 141

Condamnation, *voir aussi* Appel (acte criminel); Appel (déclaration de culpabilité par procédure sommaire); Condamnation antérieure
• certiorari à annuler, 776-777
• inscription de la déclaration de culpabilité, 570(1), 624(1), 806
• non-influence du pardon sur la punition pour une déclaration de culpabilité subséquente, 748(4)
• preuve
•• admissibilité
••• réponse à une preuve de moralité, 666
•• mode de preuve
••• certificat, 667
••• copie du certificat, 570(4), 570(6)
• procès-verbal, 806

Condamnation antérieure, *voir aussi* Preuve de moralité
• acte d'accusation, aucune mention, 664, 789(2)
• fin de non-recevoir à l'égard d'autres poursuites, 610, 661(2)
• manière de prouver, 667
• peine plus sévère pour des infractions subséquentes
•• jeux et paris, 202(2)
•• usage d'une arme à feu lors de la perpétration d'une infraction, 85(1)d)
• production de la preuve
•• en réponse à la preuve de moralité, 666

Conducteur de véhicule de transport en commun, 269.01(2)

Conduire, *voir aussi* Véhicules à moteur
• définition, 214

Conduite avec capacités affaiblies d'un véhicule à moteur, bateau, aéronef ou équipement de matériel ferroviaire, *voir aussi* Échantillon de sang; Véhicule à moteur
• définitions
•• « aéronef », 214
•• « bateau », 214
•• « conduire », 214
•• « matériel ferroviaire », 2
•• « véhicule à moteur », 2

Conduite dangereuse
• causant des lésions corporelles, 320.13(2)
• causant la mort, 320.13(3)
• infraction, 320.13(1)

Conduite dangereuse d'un aéronef, d'un véhicule à moteur, du matériel ferroviaire, d'un bateau, *voir aussi* Véhicule à moteur
• chef d'accusation visant un homicide involontaire, 662(5)
• définitions
•• « aéronef », 214
•• « bateau », 214
•• « conduire », 214
•• « matériel ferroviaire », 2
•• « véhicule à moteur », 2

Conduite d'un moyen de transport
• détermination de la peine
•• circonstances aggravantes, 320.22
•• condamnation antérieure et récidive, 320.26
•• report, 320.23
• durant une interdiction de conduire, 320.18
• ordonnance d'interdiction, 320.24
•• effet de l'appel, 320.25
• peines, 320.19
•• en cas de lésions corporelles, 320.2
•• en cas de mort, 320.21
• privilège assujetti à certaines contraintes dans l'intérêt de la sécurité publique, 320.12a)
• protection de la société, 320.12b)

Conférence préparatoire, 482(3)c), 625.1

Confession, *voir aussi* Aveu
• admissibilité à l'enquête préliminaire, 542(1)
•• publication, 542(2)

Confession de jugement
• reconnaissance sous un faux nom, 405

Confiance
• abus de, 336

- détournement avec intention de frauder, 336
- distraction de fonds, 332
- « fiduciaire », 2
- par un fonctionnaire, 122
- personne en situation d'autorité, 153
- vol par une personne détenant une procuration, 331, 332
- vol par une personne tenue de rendre compte, 330

Confiscation, *voir aussi* Confiscation de biens infractionnels; Engagement; Pornographie juvénile; Produits de la criminalité
- aliénation des produits, 723
- choses confisquées
  - arme, 102(3), 491
  - biens infractionnels, 490.1
  - chose saisie lors d'un mandat de perquisition, 490(9)
  - chose transportée illégalement, 401(2)
  - chose utilisée dans le cadre de la pornographie juvénile, 164.2
  - dispositif d'interception, 192
  - explosifs, 492(2), (3)
  - histoire illustrée de crime, 164(4), 164(5)
  - instruments destinés à fabriquer ou à falsifier des cartes de crédit, 342.01(2), (3)
  - marchandises ayant une marque de commerce, 412(2)
  - marchandises utilisées, 412(2)
  - matériel lié aux loteries et aux jeux de hasard, 199, 206(5), 206(6)
  - matière obscène, 164(4), 164(5)
  - minéraux précieux, 394, 395
  - monnaie contrefaite, symboles de valeur
    - équipement, 462
  - moyens permettant d'utiliser des installations ou d'obtenir un service en matière de télécommunication
    - service, 327(2), 327(3)
  - moyens permettant d'utiliser un service d'ordinateur, 342.2(2), 342.2(3)
  - pornographie juvénile, 164(4), 164(5)
  - propagande haineuse, 319, 320
- effet des produits de la criminalité
  - dispositions, 462.49
- ordonnance, 164(4), 491.1
- recouvrement par procédures civiles, 724
- remise, 750(1)

Confiscation de biens infractionnels
- application des art. 489.1 et 490, 490.9(1)
- avis de la demande, 490.4(1)
  - modalités de l'avis, 490.4(2)
- biens à l'étranger, 490.1(2.1), 490.2(4.1)
- cession, annulation, 490.3
- engagement, 490.9(2)
- « juge », définition, 490.2(5)
- lors de la déclaration de culpabilité, 490.1(1)
  - appel de l'ordonnance, 490.1(3)
  - biens à l'étranger, 490.1(2.1)
  - biens liés à d'autres infractions, 490.1(2)
  - suspension d'exécution pendant un appel, 490.7
- maison d'habitation
  - avis – exigences, 490.41(1)-(2)
  - facteurs à prendre en compte, 490.41(4)
  - non-confiscation de biens, 490.41(3)
- ordonnance, 490.2(2)
  - accusé s'étant esquivé, 490.2(3)
  - appel, 490.6
  - biens à l'étranger, 490.1(2.1), 490.2(4.1)
  - disposant des biens confisqués, 490.2(4)
  - suspension d'exécution pendant un appel, 490.7
- ordonnance de blocage, 490.8(3)-(3.1)
  - biens à l'étranger, 490.8(3.1)
  - conditions, 490.8(4)
  - contravention, 490.8(9)
  - demande, 490.8(1)
  - demeure en vigueur, 490.8(8)
  - écrite, 490.8(5)
  - enregistrement, 490.8(7)
  - ordonnance de prise en charge pendant le blocage, 490.81
  - procédure, 490.8(2)
  - signification, 490.8(6)
- ordonnance de confiscation, 490.81(7.1)
- ordonnance de prise en charge, 490.81(8.1)
  - administration, 490.81(1), 490.81(3)-490.81(4)
  - destruction de biens en vertu d'une, 490.81(4)-(7)
  - durée d'effet, 490.81(8)
  - modification de l', 490.81(9)
  - nomination du ministre à titre d'administrateur, 490.81(2)
  - pouvoir du tribunal, 490.81(1), (7)
- ordonnance protégeant le droit du demandeur, 490.5(4)
  - appel, 490.5(5)
  - avis de la demande, 490.5(3)
  - date d'audition, 490.5(2)
  - demande, 490.5(1)
  - restitution, 490.5(6)
  - suspension d'exécution pendant un appel, 490.7
- réelle, demande, 490.2(1)
- restitution de biens, 490.4(3)

Conflit de travail
- cessation du travail
  - et méfait, 430(6)
  - et sabotage, 52(3)
  - et violation criminelle de contrat, 422(2)
  - pas une conspiration, 467(1)
- surveiller ou cerner, 423

Conjoint, *voir aussi* Conjoint de fait; Mariage; Privilège
- agression sexuelle par, 278
- contrainte d'un, 18
- dédommagement, 738(1)c)
- devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence, 215(1)b)
- engagement pour protéger, 810(1), 810(3.2)

•• devoir du tribunal de considérer ce qui est souhaitable, 810(3.2)
• intimidation, 423(1)a)
•• exception, 423(2)
•• peine, 423(3)
• omission de fournir les choses nécessaires, 215(2)
•• choses nécessaires fournies par une autre personne ne constitue pas un moyen de défense, 215(4)d)
•• peine, 215(3)
• protection par les principes de détermination de la peine, 718.2a)(ii)
• victime, pour l'application de la déclaration, lorsque le conjoint est incapable, 722(4)b)

Conjoint de fait
• dédommagement du, 738(1)c)
• devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence, 215(1)b)
• engagement pour protéger, 810(1), 810(3.2)
•• devoir de la cour de considérer l'intérêt, 810(3.2)
• intimidation, 423(1)a)
•• exception, 423(2)
•• punition, 423(1)
• omission de fournir les choses nécessaires à l'existence, 215(2)
•• fourniture des choses nécessaires à l'existence par une autre personne ne constituant pas une défense, 215(4)d)
•• punition, 215(5)
• protection par les principes de détermination de la peine, 718.2a)(ii)
• victime, aux fins de déclaration, lorsque le conjoint de fait est incapable, 722(4)b)

Conseil, *voir aussi* Participant à une infraction
• définition, 22(3)
• infraction commise, 22(1), 22(2)
• infraction non commise, 464
• infractions précises
•• contacts sexuels, 152
•• contravention à une loi fédérale ou à ses règlements d'application
••• intervention du procureur général du Canada, 579.1
•• suicide, 241
• personne conseillée non déclarée coupable, 23.1

Conseiller juridique, *voir* Droit à un conseiller juridique

Consentement, *voir aussi* Procureur général, province; Procureur général du Canada
• à intenter des poursuites, *voir* Procureur général
• à la mort, 14
• agression sexuelle
•• exclusion du moyen de défense fondé sur la croyance au consentement, 273.2
• concomitant à l'activité sexuelle, 273.1(1.1)
• définition, 153.1(2), 273.1(1)
• enfant
•• défense, 150.1, 153.1(5), 153.1(6), 286
• non-consentement, 153.1(3), 153.1(4), 273.1(2), 273.1(3)
• nouveau choix, 561, 561.1
• nouvelles procédures, 485.1
• ordonnance de probation, transfert, 733(1)
• poursuivant
•• plaidoyer de culpabilité à l'égard d'une autre infraction, 606(4)
• présentation d'un acte d'accusation, 577
• procès devant un juge de cour provinciale, 554
• procès devant un juge de la Cour de justice du Nunavut, 554
• procès sans jury, 473
• question de droit, 273.1(1.2)
• responsabilité pénale non atteinte, 14
• suffisance d'un chef d'accusation, absence de consentement, 583h)
• voies de fait et agression sexuelle
•• croyance quant au consentement, 265(4)
•• non-consentement, 265(3)
• voies de fait graves, 268(4)
• vol, fabrication d'une carte de crédit, 342(2)

Consignation
• aliénation frauduleuse de marchandises, 389

Contacts sexuels
• âge, 150.1
• infraction, 151
• ordonnance d'interdiction, 161
• passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)a)
• règles de preuve, *voir* Agression sexuelle, *voir* Conseil d'actes sexuels
• sauvegarde de l'identité, 486

Contacts sexuels (incitation à des)
• âge, 150.1
• infraction, 152
• ordonnance d'interdiction, 161
• passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)a)
• règles de preuve, *voir* Agression sexuelle, *voir* Preuve concernant le comportement sexuel
• utilisation d'Internet, 161(1)d)

Contraignabilité, *voir* Habileté à témoigner et contraignabilité; Privilège

Contrainte (violence)
• à titre de défense (excuse)
•• conjoint, 18
•• inceste par une personne du féminin, 155(3)
•• menaces, 17

Contrat
• violation criminelle, 422(1)

Contrat d'assurance ou de rente

Contrebande du tabac, *voir* Tabac

Contre-interrogatoire
• certificat de condamnation antérieure, 667(3)
• certificat du préposé aux empeintes digitales, 667(3)
• par l'accusé
•• interdiction, 486(2.3)
• preuve de la signification de tout document, 4(7)

Contrefaçon, *voir aussi* Faux; Infraction relative à la monnaie
• certificat de l'inspecteur, 461(2), 461(3)
• consommée, 461(1)
• instruments servant à contrefaire
•• fabrication, possession ou commerce, 369b), 376(1), 458
••• retirer d'un hôtel de la Monnaie, 459
•• saisie et confiscation, 462
• marque du gouvernement, 376(2)
•• définition, 376(3)
• « monnaie contrefaite », 448
•• fabrication, 449
••• mise en circulation, 452
••• possession, 450
• piécettes, 454
• sceau du gouvernement, 369b)
• sceau public, 369b)
• timbre, 376(1)
•• définition, 376(3)

Contrevenant
• définition, 2

Contrevenant à double statut, 672.1(1), *voir aussi* Commission d'examen; Décisions et auditions (troubles mentaux)
• ordonnance de placement, révision
•• par appel à la cour d'appel, 672.72-672.78
•• par la commission d'examen
••• révision discrétionnaire, 672.69(3)
••• révision obligatoire, 672.69(2)
• ordonnance de placement de la commission d'examen, 672.68(2)
•• avis de libération, 672.7
•• conséquences, 672.68(5)
•• délai, 672.68(4)
•• détention, contrevenant réputé purger la peine d'emprisonnement, 672.71
•• facteurs pris en compte, 672.68(3)
•• révision, 672.69(2), (3)
• priorité
•• décision de détention, 672.67(1), 672.67(2)
•• ordonnance de probation, 672.71(2)

Contrôleur
• arrêt des procédures, 579.001
• infraction (dispense), 117.071

Convention pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé, 7(2.01), (2.02), 430(4.2)

Copie certifiée, *voir aussi* Document; Dossier
• document
•• déclaration de culpabilité ou ordonnance, 570, 806
•• ordonnance d'acquittement, 570(2)
•• ordonnance de rejet, 808
• falsifier, 378

Coroner
• enquête
•• absence de procès, 576(3)
• prévarication, 128

Corroboration
• âge d'un enfant, 658(2)
• mariage feint, 292(2)
• non-exigibilité (infractions d'ordre sexuel), 274
• parjure, 133
• témoignage d'enfant, 659
• trahison et haute trahison, 47(3)

Corruption, *voir aussi* Pot-de-vin
• achat ou vente d'une charge, 124
•• incapacité contractuelle, 750(3), 750(4)
• agent de la paix, 120, 128
• agent ou employé, 426
• commission secrète, 426
• enfant, 172
•• consentement à intenter une poursuite, 172(4)
•• preuve de comportement sexuel, *voir* ce sujet
• fonctionnaire du gouvernement, 121
•• incapacité à la suite d'une déclaration de culpabilité, 748(3), 748(4)
• fonctionnaire judiciaire, 119
• fonctionnaire municipal, 123
• influencer une nomination, 125
• juré, 127
• récompense ou immunité
•• acceptation, 142
• témoin, 139(3)

Corruption des moeurs, *voir aussi* Histoire illustrée de crime; Obscénité
• exploitation indue des choses sexuelles, 163(8)
• infractions, 163(1), 163(2)
• moyen de défense fondé sur le bien public, 163(3), 163(4)

Cour de justice du Nunavut
• compétence, 536.1(5), 553, 554, 557, 558, 560, 573
• demande de révision des décisions
•• appel d'une décision lors de la révision, 573.1(7)
•• motifs, 573.1(3)
•• ordonnance sujette à la révision, 573.1(1), 573.1(2)
•• pouvoirs du juge qui révise, 573.1(4), 573.1(5)
•• procédure, 573.1(6)
•• restriction, 573.1(2)
• dépôt d'un acte d'accusation, 566.1
• enquête préliminaire
•• accord en vue de limiter la portée, 536.5, 549(1.1)

•• continuation des procédures, acte testamentaire ou objet dont la valeur dépasse cinq mille dollars, 555.1(2), (3)
•• décision s'il apparaît que l'inculpation devrait être poursuivie sur acte d'accusation, 555.1
•• demande, 536.1(3)-536.1(4.2), 556(4), 574(1.1), 574(1.2), 577
•• tenue préalable d'une audience, 536.4
• habeas corpus
•• disponibilité, relativement à une ordonnance ou un mandat d', 573.2
• procédures du procès
•• mode de procès lorsqu'il y a ordonnance d'un nouveau procès après appel, 686(5), (5.01)
•• mode de procès lorsqu'il y a pluralité de prévenus, 567.1
•• prise des témoignages lors d'un procès par un juge sans jury, 557
• procédures relatives au choix, 536.1, 555.1, 565, 567.1, 569, 598
•• lors d'un nouveau procès, 686(5.1), 686(5.2)
• procédures relatives au nouveau choix, 536.2, 561.1, 562.1, 563.1, 565, 567.1, 569, 598

Cour supérieure de juridiction criminelle
• compétence sur les actes criminels, 468, 469
• définition, 2
• pouvoir d'établir des règles, 482(1)

Courrier
• arrêter la poste avec intention de vol ou de fouille, 345
• chose obscène, 168, 169
• emploi de la poste pour frauder, 381
• juridiction sur les infractions, 476e)
• possession de courrier, d'un contenant ou d'une clé volé, 356(1)
•• réunion des accusés, 593
• transmettre par lettre un faux message, 372(1)
• vol de courrier, contenant, clé ou autre chose, 356(1)
•• allégation de la valeur non nécessaire, 356(2)
•• peine, 356(3)

Course de rue
• définition, 2

Courtier
• achat d'actions ou de marchandises pour un acheteur, 383(1)
• réduire le nombre d'actions en vendant pour son propre compte, 384

Crainte de violence familiale, 810.03
• arme à feu, 810.03(7), 810.03(8), 810.03(9)
• comparution des parties, 810.03(2)
• conditions de l'engagement, 810.03(6)
• dénonciateiur ou défendeur autochtone, 810.03(4.1)
• modification des conditions d'engagement, 810.03(10)
• mandat de dépôt, 810.03(12)
• ordonnance d'engagement, 810.03(3)
•• prolongation, 810.03(4)
• refus de contracter un engagement, 810.03(5)
• sécurité du dénonciateur, 810.03(11)

Créancier, *voir* Crédit et créancier

Crédit et créancier
• aliénation de biens pour frauder des créanciers, 392
• falsification de livres pour frauder ses créanciers, 397(2)
• fausse déclaration financière, 362(1)c), 362(1)d)
•• peine, 362(3)
• faux prospectus ou fausse déclaration, 400
• obtention de crédit par un faux semblant ou par fraude, 362(1)b)
•• peine, 362(3)

Crimes contre l'humanité
• compétence de la cour supérieure, 469(c.1)
• plaidoyer spécial, 607(6)

Crimes d'incendie et autres incendies, *voir* Incendie

Crimes de guerre
• juridiction de la cour supérieure, 469(c.1)
• moyens de défense spéciaux, 607(6)

Danger pour la vie humaine, 217, 217.1
• empêcher de sauver une vie, 262

Décisions et auditions (troubles mentaux), *voir aussi* Aptitude à subir son procès; Commission d'examen; Troubles mentaux
• accusé dangereux atteint de troubles mentaux, *voir* ce titre
• contrevenant à double statut, *voir* ce titre
• durée maximale, 672.64(1)
•• accusé dangereux atteint de troubles mentaux, 672.54(4)
•• « infraction désignée », 672.64(1), 672.64(2)
•• plusieurs infractions, 672.64(4), 672.64(5)
•• règle générale, 672.64(3)
• mandat de dépôt, 672.54c), 672.57, Formule 49
•• exécution, 672.9
• modalités
•• date d'entrée en vigueur, 672.63
•• déclaration de la victime, 672.541
•• durée maximale, 672.64, 672.65(4)
•• modification des restrictions, 672.54b), 672.54c), 672.56
•• période de validité, 672.54c)
•• pouvoir général, 672.54
•• traitement, 672.55(1)
• par la commission d'examen, 672.1(1)
•• détermination de l'aptitude à subir son procès, 672.48(1)
••• renvoi de l'accusé devant le tribunal, 672.48(2), 672.48(3)
•• maintien intérimaire du statu quo, 672.46(1)
••• modification de l'ordonnance, 672.46(2)
•• pouvoir
••• décision de la commission, 672.47(1)

••• restriction – décision du tribunal, 672.47(3)
• par le tribunal
•• moment de rendre la décision, 672.45(2)
•• pouvoir, 672.45(1)
•• « tribunal », 672.1(1)
• prévoyant un traitement (inaptitude)
•• avis à l'accusé, 672.6
•• consentement obligatoire, 672.62
•• critères, 672.59(1)
•• date d'entrée en vigueur, 672.63
•• exceptions, 672.61
•• pouvoir, 672.58
•• preuve nécessaire, 672.59(2)
• procédure lors de l'audition
•• avis d'audition, 672.5(5), 672.5(5.1)
•• avis de l'ordonnance relative à l'enregistrement des renseignements sur les délinquants sexuels, 490.018(3)
•• avocat d'office, 4d), 672.5(8)
••• honoraires et dépenses, 672.5(8.1), 672.5(8.2)
•• caractère informel, 672.5(2)
•• déclaration de la victime, 672.5(14), 672.5(15)
•• dossier, 672.5(2)
•• droit à un avocat, 672.5(7)
•• droits des parties, 672.5(11)
•• effet des irrégularités procédurales, 672.53
•• exclusion de l'accusé, 672.5(10)
•• huis clos, 672.5(6), 672.501(7)
•• ordonnance interdisant la publication ou diffusion de renseignement, 672.501
•• partie, 672.5(3), 672.5(4)
•• présence de l'accusé, 672.5(9)
•• présence de témoins, 672.5(12)
•• renseignements décisionnels
••• communication de, 672.51(2)-672.51(5), 672.51(7)-672.51(10)
••• définition, 672.51(1)
••• exclusion de certaines personnes, 672.51(6)
••• interdiction de publication, 672.51(11)
••• pouvoirs des tribunaux, 672.51(12)
•• télécomparution de l'accusé, 672.5(13)
• révision
•• par la commission d'examen
••• présence de l'accusé, 672.85
••• procédure de réexamen, 672.5
••• révision de la décision, 672.83(1)
••• révision facultative
•••• appel réputé avoir été abandonné, 672.82(2)
•••• droit de, 672.82(1)
••• révision obligatoire, 672.81
•• par la cour d'appel
••• délai d'appel, 672.72(2)
••• dossier d'appel, 672.74
••• éléments de preuve, 672.73
••• motifs, 672.72(1)
••• pouvoirs de la cour, 672.78
••• priorité de l'appel, 672.72(3)
••• suspension de la décision en attendant l'appel
•••• automatique, 672.75
•••• conséquences, 672.77
•••• pouvoir discrétionnaire, 672.76

Déclaration, *voir* Affidavit

Déclaration de l'accusé
• à l'enquête préliminaire, 541, 542
•• fournir en preuve, 657
•• publication, 542(2), 542(3)
• inspection, 603

Déclaration de la victime
• appréciation du tribunal, 722(3)
• considération de tout élément de preuve, 722(3)
• considération par le tribunal pour déterminer la peine, 722(1)
• contenu, 722(1)
• copie, 722.1
• déposer au tribunal, 722(2)b)
• obligation de s'enquérir, 722.2
• présentation, 722(2.1)
• verdict de troubles mentaux
•• audition, 672.5(14), 672.5(15), 672.541
• « victime », 2, 722(4)

Déclaration financière
• fausse, 362(1)c), 362(1)d), 400
•• peine, 362(3)

Déclaration solennelle, *voir* Affidavit

Décret sur les passeports canadiens, 57(5)

Dédommagement
• aux parties de bonne foi, 739
• bien, 738(1)a), (2)
• biens saisis, 489.1
• condition de probation, 738(1), (2)
• lésion corporelle, 738(1)b), c), (2)
• notification, 741.1
• ordonnance, suspension, 683(5), 822(1), 839(2)
• ordonnance de confiscation, priorité, 740
• ordonnance de restitution, 491.1
• pouvoirs de la cour d'appel, 689(1), 822(1), 839(2)
• recours civil non atteint, 741.2
• règles de la cour, 482(3)d)(iv)

Dédommagement et restitution
• acheteur de bonne foi, 739
• appel
•• application suspendue, 689(1)
•• modification, 689(2)
• biens, 738(1)a), 738(2)
• blessures corporelles, 738(1)b), 738(1)c), 738(2)
• codélinquants, 807
• défaut de paiement, 741
• exécution civile, 741
•• somme trouvée sur le délinquant, 741(2)

- ordonnance, 737.1
- personne lésée, 741
  - notification, 741.1
- priorité de paiement, 740
- recours civil, 741.2
- somme trouvée sur le délinquant, 741(2)
- suramende compensatoire, 737(1)
  - amendes pour l'aide aux victimes, 737(7)
  - exécution, 737(9)
- valeur de la perte, 738(1)

Déduction, *voir* Présomption et déduction

Défaut de poursuite
- rejet
  - appel (poursuites sommaires), 825
  - irrégularités des procédures, 485(3)
  - nouvelles procédures, 485.1

Défense d'aliénation mentale, *voir* Troubles mentaux

Défense de *common law*
- abus de procédures, 8, 131
- automatisme, 16
- autorité de la chose jugée, 8, 12
- croyance sincère, 8
- diligence raisonnable, 8
- intoxication volontaire extrême, non-application du moyen, 33.1
- ivrognerie (intoxication), 8, 16
- maintien par le Code, 8(3)
- nécessité, 8
- piège, 8

Défense prévue par la loi, *voir aussi* Immunité de l'exécution de la loi
- aéronef, recours à la force à bord d'un, 27.1
- apparence de droit ou excuse légale, 429(2)
- bien public (obscénité), 163(3), 163(4)
- consentement, *voir* Consentement
- contrainte par menaces (violence), 17
- défense à une infraction de libelle, 303-316
- défense de common law, *voir* Défense de common law
- défense des biens, 35
- enlèvement, 284, 285, 286
  - consentement d'un parent, 284
  - consentement de la jeune personne, défense irrecevable, 286
  - nécessaire pour la protection, 285
- erreur
  - âge du plaignant, 150.1
  - consentement, 265(4)
- ignorance de la loi, irrecevabilité, 19
- immunité de l'exécution de la loi, *voir* Immunité de l'exécution de la loi
- justification (pour empêcher la perpétration d'une infraction), 27
- légitime défense, 34-35
- obéissance aux lois de facto, 15
- protection des personnes qui détiennent l'autorité
  - aéronef, recours à la force à bord d'un, 27.1
  - capitaine d'un navire, 44
  - correction d'un enfant par la force, 43
  - force excessive, 26
  - opération chirurgicale, 45
  - pouvoir généraux, 25
- provocation, 232
- troubles mentaux, 16
- voies de fait et agression sexuelle
  - consentement, 150.1, 265(1)a), 265(3), 273.1
  - croyance quant au consentement, 265(4), 273.2

Définition
- « abandonner », 214
- « accord », 7(2.34); 7(2.38)
- accord de réparation, 715.3(1)
- « accusé », 672.1(1), 716
- « accusé à haut risque », 672.1(1)
- « acte d'accusation », 2, 673
- « acte de gangstérisme », 2
- « acte prohibé », 52(2)
- « acte testamentaire », 2
- activité sexuelle, 276(4)
- « activité terroriste », 83.01(1), 83.01(1.1)
- « ADN », 487.04
- « adolescent », 153(2), 487.04
- « adulte », 487.04
- « aéronef », 214
- « aéronef civil », 78(2)
- « agent », 2, 426(4)
- « agent de la paix », 2, 7(8)
- agent évaluateur, 320.11
- « agent de surveillance », 742
- « aide médicale à mourir », 241.1
- « amende », 716
- « analyse génétique à des fins médicolégales », 487.04
- « analyste », 320.11, 729(2), 729.1(2), 811.1(2)
- « annexe », 762(2)
- appareil à sous, 207(4.01)
- appareil de détection approuvé, 320.11
- « approvisionnements publics », 2
- « arbalète », 84(1)
- « arme », 2, 270.1(2)
- « arme à autorisation restreinte », 84(1)
- « arme à feu », 2, 2.1
- « arme à feu à autorisation restreinte », 84(1)
- « arme à feu historique », 84(1), 84(3), 84(3.1)
- « arme à feu prohibée », 84(1)
- « arme à feu sans restriction », 84(1)
- « arme automatique », 84(1)
- « arme de poing », 84(1)
- « arme offensive », 2
- « arme prohibée », 84(1)
- « association », 204(9)
- « authentifiant personnel », 342(4)

- « autorisation », 84(1), 183
- « autorité compétente », 25.1, 113(5)
- « avocat », 2, 22(3), 183, 488.1(1)
- « banque de données », 490.011(1)
- « bateau », 214, 320.11, 335
- bestialité, 160(7)
- « bétail », 2
- « bien », 430(4.101)
- « bien infractionnel », 2
- « biens », 2, 4(2), 428
- « billet de banque », 2
- « bois », 339(6)
- « bon du Trésor », 321
- « bonne administration de la justice », 486(1.1), (1.5)
- « bonneteau », 206(2)
- « bureau d'inscription », 490.011(1)
- « cadre supérieur », 2
- « Canadien », 83.01(1)
- candidat-juré, 715.27(1)
- « capital prêté », 347(2)
- « carte de crédit », 321, 342(3)
- « certificat d'enregistrement », 84(1)
- cétacé, 445.2(1)
- « charge » ou « emploi », 118
- « chargeur », 84(1)
- « chef d'accusation », 2
- « chèque », 362(5), 364(3)
- « circonscription territoriale », 2
- « citation à comparaître », 493
- « combat concerté », 83(2)
- « commettant », 426(4)
- « commissaire aux armes à feu », 84(1)
- « commission d'examen », 490.011(1), 672.1(1)
- « communication privée », 183
- « communiquer », 319(7)
- « conditions facultatives », 742
- « conducteur de véhicule de transport en commun », 269.01(2)
- « conduire », 214, 320.11
- « conjoint de fait », 2
- « consentement », 153.1(2), 273.1(1)
- contenant approuvé, 320.11
- « contrevenant à double statut », 672.1(1)
- « contribution », 83.18(3)-83.18(4)
- « contrôleur des armes à feu », 84(1)
- « cour d'appel », 2, 673, 696.3(1), 812, 829
- « cour de juridiction criminelle », 2
- « cour des poursuites sommaires », 785
- « cour supérieure », 84(1), 829
- « cour supérieure de juridiction criminelle », 2
- « courant », 448
- « course de rue », 2
- « crimes de nature sexuelle », 490.011(1)
- « décision », 672.1(1)
- « déclaration », 107(3)
- « déclaration protégée », 672.21(1)
- « déclarations », 319(7)
- « demande d'emploi relevant d'une autorité fédérale », 672.37(1)
- « dénonciateur », 785
- « dénonciation », 785
- « dépôt de garantie », 347(2)
- « devoir », 219(2)
- « directeur », 84(1), 673
- « dispositif », 52.2(3), 82.2, 327(4), 342.2(4)
- « dispositif de localisation », 492.1(8)
- « dispositif électromagnétique, acoustique, mécanique ou autre », 183, 342.1(2)
- « dispositif prohibé », 84(1)
- « disposition », 6(3)
- « document », 321, 488.01(1), 489.011
- « document électronique », 841
- « données », 83.223, 430(8), 487.011, 488.01(1), 492.1(8), 492.2(6), 841
- « données de localisation », 492.1(8)
- « données de transmission », 492.2(6)
- « données informatiques », 342.1(2)
- « dossier » ou « pièce », 278.1
- « durée maximale », 672.64(1)
- « eaux côtières du Canada », 339(6)
- « écrit », 2, 844
- « effraction », 321
- « élément de vol », 7(2.34), 7(2.38)
- « endroit public », 150, 197(1), 319(7)
- « enfant nouveau-né », 2
- « engagement », 493
- « engin », 82.2
- « enregistreur de données de transmission », 492.2(6)
- « entente industrielle » ou « coalition industrielle », 467(2)
- « entité », 83.01(1)
- « entité inscrite », 83.01(1)
- « environnement, 2
- « épave », 2
- « État partenaire », 7(2.34), 7(2.38)
- éthylomètre approuvé, 320.11
- « évaluation », 672.1(1)
- « évasion », 149(2)
- « exporter », 84(1)
- « facilitation », 83.01(2), 83.19(2), 467.1(2)
- « fausse arme à feu », 84(1)
- « faux document », 321
- « faux semblant » ou « faux prétexte », 361
- « fiduciaire », 2
- « fonction », 342.1(2)
- « fonctionnaire », 118, 269.1(2), 488.01(1), 488.1(1)
- fonctionnaire judiciaire, 487.1(11)
- « fonctionnaire municipal », 123(3)
- « fonctionnaire public », 2, 25.1, 117.07(2), 487.1(11), 492.1(8), 492.2(6)
- « fonctionnaire supérieur », 25.1

- « Forces canadiennes », 2
- « forces de Sa Majesté », 2
- « formalité de marriage », 214
- « frais d'assurance », 347(2)
- « frais pour découvert de compte », 347(2)
- « frère », 155(4)
- « génocide », 318(2), 320(8)
- « gouvernement », 118
- « greffier de la cour d'appel », 785(2)
- « greffier du tribunal », 2, 762(2)
- « groupe identifiable », 318(4), 319(7)
- « groupe terroriste », 83.01(1)
- « hôpital », 672.1(1)
- « image intime », 162.1(2)
- « importer », 84(1)
- « inaptitude à subir son procès », 2
- « infirmier praticien », 241.1
- infraction, 715.3(1)
- « infraction de terrorisme », 2
- « infraction désignée », 183, 462.3(1), 462.3(2), 462.48(1), 487.04, 490.011(1), 672.64(1)
- « infraction grave », 2, 467.1(1), (4)
- « infraction primaire », 487.04, 490.011(1)
- « infraction secondaire », 487.04, 490.011(1)
- « infractions sexuelles », 487.055(3)
- Infrastructre essentielle, 52.1(2)
- « installation gouvernementale ou publique », 2
- « installation nucléaire, 2
- « intention séditieuse », 59(4)
- « intercepter », 183, 342.1(2)
- « intérêt », 347(2)
- « jeu », 197(1)
- « jour », 2
- « jour de séance », 83.32(5)
- « journal », 297, 486(5), 517(3), 539(4), 542(3), 648(3)
- « journaliste », 488.01(1)
- « juge », 2, 83.05(11), 83.222(8), 83.223, 164(8), 320(8), 462.3(1), 488.1(1), 492.1(8), 492.2(6), 493, 552
- « juge de la cour provinciale », 110.1(10), 487.04
- « juge de paix désigné », 507.1(10)
- « juge en chef », 188(4)
- « juge en chef compétent », 745.6(3)
- « lésions corporelles », 2
- « libération », 109(4), 110(4)
- « lieu », 244.2(2)
- « local » ou « endroit », 197(1), 348(4)
- « loi », 2
- « loi militaire », 2
- « loi ontarienne », 490.011(1)
- « longueur du canon », 84(2)
- « loterie », 207(4), 207.1(4)
- « magistrat », 2, 552
- « maison d'habitation », 2
- « maison de désordre », 197(1)
- « maison de jeu », 197(1), (2), (4)
- « maison de pari », 197(1)
- « mandat », 493
- « marchandises », 379
- « marque », 376(3)
- « marque distinctive », 417(3)
- matériel de détection des drogues approuvé, 320.11
- « matériel d'exploitation forestière », 339(6)
- « matériel de jeu », 197(1)
- « matériel ferroviaire », 2
- « matière nucléaire », 2
- « matière radioactive », 2
- « médecin », 241.1, 672.1(1)
- « médecin qualifié », 320.11
- « membre d'équipage canadien », 7(2.34), 7(2.38)
- « membre d'équipage d'un État partenaire », 7(2.34), 7(2.38)
- « membre d'une force », 62(2)
- « mesures de rechange », 716
- « mettre en circulation », 448
- « minéraux précieux », 2
- « ministère public », 2
- « ministre », 83.031(1), 672.68(1)
- « modification », 732.1, 742
- « monnaie contrefaite », 448
- « mot de passe », 342.1(2)
- moyen de transport, 320.11
- « municipalité », 2
- « munitions », 84(1)
- « munitions prohibées », 84(1)
- « navire », 78.1(5)
- « navire de croisière internationale », 207.1(4)
- « nouveau-né », 2
- « nuit », 2
- « numéro d'identification », 353.1(2), 354(3)
- « opération des Nations Unies », 2
- « ordinateur », 83.223, 342.1(2)
- « ordonnance », 785
- « ordonnance d'interdiction », 84(1)
- « ordonnance de placement », 672.1(1)
- « organisation », 2, 715.3(1)
- « organisation criminelle », 2, 467.1(1)
- « papier de bons du Trésor », 321
- « papier de revenu », 321
- « pardon », 490.011(1)
- « pari », 197(1)
- « participant », 715.25(1)
- « participation », 83.18(3)-(4)
- « parties », 672.1(1)
- « passe-partout d'automobile », 353(5)
- « passeport », 57(5)
- « peine », 734.8(1)
- « permis », 84(1), 353(5)
- « perpétration d'une infraction », 467.1(3)
- « personne », 2

- « personne associée au système judiciaire », 2
- « personne jouissant d'une protection internationale », 2
- « personnel associé », 2
- « personnel des Nations Unies », 2
- « pharmacien », 241.1
- « photographie », 491.2(8)
- pièce d'arme à feu, 84(1)
- « pièce d'identité », 56.1(3)
- « plaignant », 2
- « plate-forme fixe », 78.1(5)
- « policier », 183, 462.48(17)
- « pornographie juvénile », 163.1(1)
- « poursuivant », 2, 785
- « préposé aux armes à feu », 84(1)
- « préposé aux empreintes digitales », 667(5)
- « président », 672.1(1)
- « prêt sur salaire », 347.1(1)
- « prison », 2
- « procédure judiciaire », 118
- « procédures », 785
- « procès » ou « instruction », 785
- « procureur général », 2, 507.1(11), 672.1(2), 773(5), 810.01(8)
- « produits de la criminalité », 462.3(1)
- « programme d'ordinateur », 342.1(2)
- « promesse », 493
- « promesse de comparaître », 493
- « propagande haineuse », 320(8)
- « propagande terroriste », 83.222(8), 83.223
- « propriétaire », 2
- « psychochirurgie », 672.61(2)
- « publicité de services sexuels », 164(8)
- « quiconque », 2
- « renseignement identificateur », 402.1
- « renseignements confidentiels », 382.1(4)
- « renseignements décisionnels », 672.51(1)
- « réplique », 84(1)
- « secret industriel », 391(5)
- semi-automatique, 84(1)
- « sentence », « peine » ou « condamnation », 673, 785
- « service d'ordinateur », 342.1(2)
- « sévices graves à la personne », 672.65(1), 752
- « sismothérapie », 672.61(2)
- « soeur », 155(4)
- « sommation », 493
- « source journalistique », 488.01(1)
- « station lunaire Gateway », 7(2.38)
- « station spatiale », 7(2.34)
- « substance explosive », 2
- « surveillance de longue durée », 752
- « suspension du casier », 490.011(1)
- « symbole de valeur contrefait », 448
- « taux criminel », 347(2)
- « taxe officielle », 347(2)
- technicien qualifié, 320.11
- « témoignage », 118, 136(2)
- « témoin », 118
- « tenancier », 197(1)
- « théâtre », 150
- « timbre », 376(3)
- « titre de bien-fonds », 2
- « titre de marchandises », 2
- « titulaire », 84(4)
- « torture », 269.1(2)
- « trafic », 342(4), 342.1(2), 355.1
- « tribunal », 83.222(8), 83.223, 164(8), 320(8), 601(10), 672.1(1), 715.3(1), 716, 752
- « tribunal de première instance », 673
- « troubles mentaux », 2
- « tuteur », 150, 214, 280(2)
- « valeur » ou « effet appréciable », 2
- « véhicule », 269.01(2)
- « véhicule à moteur », 2
- « vendre », 183
- « verdict de non-responsabilité criminelle pour cause de troubles mentaux », 672.1(1)
- « victime », 2, 715.3(1), 722(4)
- « voie publique » ou « grande route », 2
- « vol », 7(8)
- « vol spatial », 7(2.34), 7(2.38)
- « voler », 2

Déguisement
- dans un dessein criminel, 351(2)

Délai

Délinquant à contrôler
- appel, 759
- déclaration, 753.1(3.1), 753.1(4)
  - exception, 753.1(3.1), 753.1(4)
  - pas de déclaration, 753.1(6)
- demande de déclaration, 753.1(1)
- remise des transcriptions au Service correctionnel, 760
- renvoi pour évaluation, 752.1(1)
  - demande présentée après l'imposition de la peine, 753(3)
  - rapport, 752.1(2)
- « risque élevé de récidive », 753.1(2)
- surveillance, 753.2(1)
  - défaut de se conformer, 753.3(1)
    - jugement et peine, 753.3(2)
  - demande de réduction de la période, 753.2(3)
    - avis au procureur général, 753.2(4)
  - nouvelle infraction, 753.4

Délinquant dangereux, *voir aussi* Accusé dangereux atteint de troubles mentaux
- admission lors de l'audition, 754(3)
  - déclaration, 753
- appel, 759
- condamné à l'emprisonnment à perpétuité, 755(1)
- demande de déclaration, 753

•• audition, 754
••• présence de l'accusé, 758
• demande de renvoi pour évaluation, 753.01
• éléments de preuve fournis par la victime, 753.02
• « infraction désignée », 752
• « infraction primaire », 752
• non déclaré, 753(5)
• obligation du poursuivant d'aviser le tribunal, 752.01
• peine, 753(4)-753(4.2)
• présomption, 753(1.1)
• preuve de sa moralité, 757
• remise des transcriptions au Service correctionnel, 760
• renvoi pour évaluation, 752.1(1)
•• après l'imposition de la peine, 753(3)
•• prorogation des délais, 752.1(3)
•• rapport, 752.1(2)
• révision pour libération conditionnelle, 761
• « sévices graves à la personne », 752
•• dénonciation en cas de crainte de, 810.2(1), 810.2(2)
••• engagement, 264(4), 810.2(3)-810.2(8), 811
• surveillance de longue durée, 752, 755
• « tribunal », 752

Délit d'initié, 380.1, 382.1

Délivrance de prisonniers, *voir* Évasion et délivrance de prisonniers

Dénonciateur
• définition, 785
• entendre les allégations, 507, 507.1

Dénonciation, *voir aussi* Acte d'accusation (forme et contenu); Communication; Poursuite privée
• après l'arrestation ou la citation à comparaître, 505
•• annuler ou confirmer l'acte judiciaire, 508b)
•• pas de dépôt sauf comme prévu, 576(2)
• audition par le juge de paix, 507
•• décerner un acte judiciaire, 507(1)b), 507(4), 507(5)
••• mise en liberté du prévenu, 507(6), 507(7)
••• refus de décerner, 507(2)
• confirmation par le juge ou par le juge de cour provinciale désigné, 579.1
• copie certifiée, 808
• dépôt d'un acte d'accusation, *voir* Acte d'accusation (Présentation d'un)
• divergence entre un chef d'accusation et la preuve, 601(2)
• divergence n'atteint pas la validité, 546
•• ajournement, prévenu induit en erreur, 547
• faire une dénonciation devant un juge de paix, 504
•• intervention dans une poursuite privée, 579.1
•• par télécommunication, 508.1
•• pas de dépôt d'une dénonciation sauf comme prévu, 576(2)
• forme, 506
• inspection, 603
• mention
•• choix du prévenu, 555(3), 555.1(3)
•• déclaration de culpabilité ou ordonnance, 570(1)
•• passer en jugement – consentement, 549(2)
• poursuite privée, 579.1
• procès distincts pour chaque chef d'accusation ou pour chaque accusé, 591(3), (4.1), (4.2)
• requête pour faire annuler, 601
•• ajournement, 606(3)
• réunion des accusés ou de chefs d'accusation, *voir* Réunion des accusés ou de chefs d'accusation

Dépositaire
• vol de choses frappées de saisie, 324

Déposition, *voir aussi* Affidavit
• enquête préliminaire, 540(2), 540(3)

Déposition à distance
• consentement des parties, 714.8
• frais, 714.7
• présomption, 714.6
• serment ou affirmation solennelle, 714.5
• témoin virtuel
•• à l'extérieur du Canada, 683(2.2), 714.2
•• assignation, 700.1
•• au Canada, 683(2.2), 714.1
•• en appel, 683(2.2)
•• parjure, 131(1.1)
• voix seule
•• en appel, 683(2.2)
•• témoin à l'extérieur du Canada, 683(2.2), 714.4
•• témoin au Canada, 683(2.2), 714.3

Désarmer un agent de la paix, *voir* Agent de la paix

Désignation de fabrique
• fausse, 408
•• confiscation, 412(2)
•• peine, 412(1)

Désobéissance, *voir aussi* Outrage au tribunal
• à une loi, 126
• à une ordonnance du tribunal, 127

Détails, *voir aussi* Acte d'accusation
• modification lors du procès, 601(2)
• ordonnance pour fournir des, 587

Détention, *voir aussi* Délinquant dangereux, Mise en liberté provisoire par voie judiciaire
• biens saisis, 490, 491.1
• pour empêcher une violation de la paix, 30

Détention par la force, 72(2), 73

Détention préventive, *voir* Délinquant dangereux

Détention sous garde
• condamnation antérieure, 518(1)c)(i)
• enquêtes par le juge de paix, 518(1)
• examen en cas de procès retardé, 525
• incarcération du prévenu, 519
• instructions visant à hâter les procédures, 526
• mandat de dépôt, 519(1)b), 519(3)

• mise en liberté du prévenu, 519(1)a)
• ordonnance, 520-521, 523(2)
• renvoi sous garde, 516

Détenu, *voir* Pénitencier

Détournement, *voir aussi* Aéronef; Vol
• consentement à intenter une poursuite, 7(7)
• infraction, 76
•• à l'étranger, 7(7)
•• ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lorsqu'une personne est déclarée coupable ou absoute, 487.04, 487.051
• mise en liberté provisoire, 522(1)
• par un fiduciaire, 336
• vol, 322(1), 330-332

Diffusion, *voir* Publication

Dimanche
• réception du verdict d'un jury, 654
• signification un, 20

Directeur du pénitencier, *voir* Pénitencier

Dispositif de localisation
• mandat, 492.1

Distributeur automatique de monnaie
• possession d'intruments pour forcer, 352

Document, *voir aussi* Acte testamentaire; Dossier; Titre de marchandises
• définition, 321
• déposition, *voir* Affidavit, Déposition
• destruction, 241.4
• électronique
•• copie, 847
•• définition, 841
•• document écrit – exigences satisfaites, 844
•• données
••• moment de l'acceptation du dépôt, 843(2)
••• transmission par moyen électronique, 843(1)
••• utilisation de moyens électroniques par le tribunal, 842
•• serment, 846
•• signature, 845
• infractions
•• endommager ou détruire, 340, 377
•• fabrication, 366
•• « faux document », 321, *voir aussi* Faux
••• instrument fondé sur un document contrefait, 375
•• mettre en circulation, 374b)
•• rédaction d'un faux, 374a)
•• registres
••• faux extrait ou fausse copie, 378
•• utiliser un faux nom, 374, 405
• inspection, 603
• preuve de signification, 4(6), (7)
• production
•• trahison et haute trahison, 603
• reconnaissance sous un faux nom, 405

Document contrefait, *voir* Faux

Document électronique, *voir* Document

Document officiel
• fabrication sans excuse légitime, 56.1

Dommage volontaire, *voir* Méfait

Dommages aux biens, *voir aussi* Méfait
• aéronef, 77
• cargaison, etc. d'un navire, 75b)
• causer volontairement des dommages, défense, 429(2)
• causés par le propriétaire, 429(3)
• engagement de ne pas troubler l'ordre public, 810, 811
• explosion causant des, 80b), 81
• méfait, 430
•• défense, 429(2)
• menaces, 423(1)
• occupant qui détériore un bâtiment, 441
•• défense, 429(2)
• ordonnance d'indemnisation, 725
• sabotage
•• preuve d'actes manifestes, 55
••• indication dans l'acte d'accusation, 581(4)
• violation de contrat susceptible de causer des, 422

Données, *voir aussi* Méfait; Ordinateur
• définition, 430(8), 841
• méfait, 430(1.1)
• moment du dépôt, 843(3)
• transmission par moyen électronique, 843(1)
• utilisation de moyens électroniques par le tribunal, 842

Données informatiques
• définition, 342.1(2)
• infraction
•• distribution de données informatiques, 102.1(2)
•• peine, 102.1(3)
•• possession de données informatiques, 102.1(1)
• ordonnance de communication, 487.0194(3)
• ordre de préservation, 487.0194

Dossier, *voir aussi* Document; Registre
• fausse copie ou faux extrait, 378
• procédure judiciaire
•• acte d'accusation modifié, 625
•• copie à la cour d'appel, 682(2)
•• droit du ministre de la Justice, 682(5)
•• droits des parties à l'appel, 682(4)
•• garde des archives, 559(2)
•• inscription des détails, 587(3)b)
•• mention au dossier de l'arrêt des procédures, 579(1)
•• transmission, 543, 570, 599, 682(2), 821
••• enquête préliminaire, 551
••• renvoi dans une autre circonscription territorial, 599(3), 599(4)
• vente de passe-partout d'automobile, 353(3)

Dossier personnel du plaignant
• appel d'une ordonnance concernant le, 278.91
• application de la loi, 278.1
• communication à l'accusé
•• conditions, 278.7(3)
•• copie au poursuivant, 278.7(4)
•• facteurs à considérer, 278.7(2)
•• garde des dossiers par le tribunal, 278.7(6)
•• motifs de la décision, 278.8
•• pouvoir du juge d'ordonner, 278.7(1)
•• publication interdite, 278.9
•• usage limité à la procédure en cours, 278.7(5)
• communication au tribunal pour examen
•• audience à huis clos, 278.6
•• devoir du tribunal lors de l'examen, 278.6(1)
•• facteurs à considérer, 278.5(2)
•• garde des dossiers par le tribunal, 278.7(6)
•• motifs de la décision, 278.8
•• pouvoir du juge d'ordonner, 278.5(1)
•• publication interdite, 278.9
• définition de « dossier », 278.1
• demande de communication
•• audience à huis clos, 278.4(1)
•• forme et contenu, 278.3(3)
•• forum, 278.3(1), 278.3(2)
•• insuffisance des motifs, 278.3(4)
•• ordonnance concernant les dépens, 278.3(3)
•• personnes pouvant comparaître, 278.4(2)
•• signification, 278.3(5), 278.3(6)
• en possession de l'accusé, 278.92-278.97
• publication interdite, 278.9
•• infraction concernant la, 278.9(2)

Double incrimination, *voir aussi* Autorité de la chose jugée; Autrefois acquit, autrefois convict; Plaidoyer
• plusieurs lois, 12

Drogue, *voir aussi* Échantillon d'haleine; Échantillon de sang; Échantillon de substances corporelles
• abstention, 732.1
• capacité de conduire affaiblie, 320.14
• conditions de probation
•• manquement à l'ordonnance
••• certificat, 729.1
••• échantillon de substances corporelles, 729.1
• mise en liberté, 499, 503(2.1)g)(ii)
• prélèvement d'échantillons d'haleine, de sang ou de substances corporelles, 320.28, 320.31
•• omission ou refus d'obtempérer, 320.15(1)
•• présomption, 320.31(6)
• vérification de la présence, 320.27, 320.31
•• omission ou refus d'obtempérer, 320.15(1)

Drogue illicite, *voir* Infraction relative à la drogue

Droit à l'avocat, *voir* Avocat

Droit à un conseiller juridique, 278.4(2.1)

Droit criminel anglais, *voir aussi* Défense (common law)
• abolition d'infractions, 9b)
• application du, 8(2), (3)

Droit international
• protection de personnes conformément au, 7(10)

Droits en vertu de la Charte, *voir* Garanties juridiques

Duel
• responsabilité pénale non atteinte en raison du consentement, 14

Échantillon de sang
• admissibilité des résultats d'analyse, 320.31(7)
• alcoolémie (présomption), 320.31(4)
• analyse, 320.3
• prélèvement, 320.28
•• mandat, 320.29
•• omission ou refus d'obtempérer, 320.15(1)
•• preuve, 320.31(2)-320.31(3)

Échantillon d'haleine
• admissibilité des résultats d'analyse, 320.31(7)
• alcoolémie (présomption), 320.31(4)
• analyse à l'aide d'un éthylomètre approuvé, 320.12c)
• prélèvement, 320.28
•• omission ou refus d'obtempérer, 320.15(1)
• dépistage obligatoire, 320.27(2)
• preuve, 320.31(1)
• vérification de la présence d'alcool ou de drogue, 320.27(1), 320.31

Échantillon de substances corporelles, 732.1
• admissibilité des résultats d'analyse, 320.31(7)
• certificat, 729.1, 811.1
• engagement de ne pas troubler l'ordre public (conditions), 810(3.02)b), 810(3.02)c), 810.01(4.1), 810.1(3.02), 820.2(4.1)
•• avis, 810.3(6)
•• désignations et précisions, 810.3(1)(2)
•• destruction des échantillons, 810.3(4)
•• règlements, 810.3(5)
•• restrictions, 810.3(3)
•• utilisation, 810.4
• omission de fournir (preuve), 320.31(8)
• ordonnance de probation (conditions), 732.1(3)c.1), 732.1(3)c.2)
•• avis, 732.1(7)
•• désignations et précisions, 732.1(8)(9)
•• destruction des échantillons, 732.1(11)
•• règlements, 732.1(12)
•• restrictions, 732.1(10)
•• utilisation, 732.11
• ordonnance de sursis (conditions), 742.3, 742.3(2)a.1), 742.3(2)a.2)
•• avis, 742.3(5)
•• désignations et précisions, 742.3(6)(7)
•• destruction des échantillons, 742.3(9)
•• règlements, 742.3(10)

•• restrictions, 742.3(8)
•• utilisation, 742.31
• prélèvement, 320.28(4)
• utilisation non autorisée, 320.36
• vérification de la présence d'alcool ou de drogue, 320.27(1), 320.31

Électricité
• vol, 326

Émeute
• défaut de se disperser, 68b), 68c)
• définition, 64
• emploi de la force dans la répression, 32
• entrave à la lecture de la proclamation, 68a)
• obligation de disperser ou arrêter, 33
•• négligence, 69
• proclamation, 67, 68
• protection des agents, 32, 33
• punition, 65

Emploi et employé, *voir aussi* Programme d'accès à l'égalité; Programme d'équité salariale
• cessation du travail
•• et méfait, 430(6)
•• et sabotage, 52(3)
•• et violation criminelle de contrat, 422(2)
•• pas un complot, 467(1)
• commission secrète, 426
• falsification d'un registre, 398
• intimidation pour empêcher l'affiliation syndicale, 425
• menaces contre des employés, 425.1
• obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1
• protection des dénonciateurs, 425.1
• refuser d'employer des membres d'un syndicat, 425
• représailles contre des employés, 425.1
• responsabilité de l'employé pour fraude relativement à des approvisionnements publics, 418(2)

Employeur, *voir* Emploi et employé

Empreintes digitales, *voir* Prendre des empreintes digitales

Emprisonnement, *voir* Peine, *voir* Sentence

Emprisonnement à perpétuité, *voir* Libération conditionnelle

Endossement, *voir aussi* Inscription; Visa
• infractions
•• faux nom, 374
•• obtenir par faux semblant, 363

Endroit public
• définition, 150, 197(1), 319(7)
• infractions commises dans un
•• action indécente, 173(1)
•• exposer des choses indécentes, 163(2)b), 175(1)b)
•• faire du tapage, 175(1)a)
•• flâner, 175(1)c)
•• nudité, 174(1)a)
•• racolage, 213

Enfant(s), *voir aussi* Rapt; Témoin de moins de dix-huit ans (Protection d'un)
• abandon
•• enfant de moins de dix ans, 218
••• « abandonner », 214
••• « exposer », 214
• absence de déclaration de culpabilité lorsque âgé de moins de, 12, 13
• adolescent
•• définition, 153(2)
•• personnes en situation d'autorité, 153(1)
• adoption, *voir* Adoption d'un enfant
• amener à commettre le déflorement, 170
•• passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)c)
• bestialité, 150(2), (3)
•• passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)c)
• choses nécessaires à l'existence
•• devoir et omission de remplir l'obligation, 215
• consentement
•• défense, 150.1
• correction avec une force raisonnable, 43
• corruption, 172(1)
•• consentement à intenter une poursuite, 172(4)
•• « enfant », 172(3)
•• période maximale, 152
• enlèvement
•• absence d'ordonnance de garde, 283
•• consentement d'un parent, 284
•• consentement ne constituant pas une défense, 286
•• défense, 285
•• défense de protection de la jeune personne, 285
•• infractions, 281-3
•• ordonnance parentale ou de garde, 282
•• passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3
• entente ou arrangement afin de commettre une infraction d'ordre sexuel, 172.2
• inceste, 155
•• « frère », 155(4)
•• « soeur », 155(4)
• infanticide, 233
•• déclaration de culpabilité, 663
•• punition, 237
•• suppression de part à titre d'infraction incluse, 662(4)
• infraction d'ordre sexuel commise à l'étranger, 7(4.1)
• matériel sexuellement implicite (rendre accessible), 171.1
• nouveau-né et enfant non encore né
•• blessures avant ou pendant la naissance entraînant la mort, 223(2)
•• définition, 2
•• fait de tuer au cours de la mise au monde, 238

•• omission de se procurer de l'aide lors de la naissance d'un enfant, 242
•• quand un enfant devient un être humain, 223(1)
•• suppression de part, 243
• passage d'enfants à l'étranger, 273.3
• permettre le déflorement
•• femme âgée de moins de, 18, 171
•• passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)c)
• personne âgée de moins de dix-huit ans, passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)c)
• personne âgée de moins de seize ans
•• bestialité, 150(3)
•• contacts sexuels, 151
•• crainte d'une infraction d'ordre sexuel, 810.1, 811
•• incitation à des contacts sexuels, 152
• preuve
•• de l'âge, 658
•• enregistrement magnétoscopique de la plainte, 715.1
• preuve de l'âge, 658
• protection des personnes qui corrigent, 43
• responsabilité pénale, 13

Engagement, 762-773, *voir aussi* Crainte de violence familiale
• activité terroriste/infractions à prévenir, *voir* Terrorisme
• annulation, 523(2)
•• non annulé par l'arrestation sur autre inculpation, 765
• appel, 683(5.1), 683(7), 832
• arrestation du prévenu
•• sur engagement d'une caution, 766, 767
• caution, *voir* Caution
• certificat de remise du shérif, 766(3)
• confiscation
•• demande, 762(1)
•• incarcération des cautions, 773
•• paiement des amendes, 734.4
• continue de lier, 763(1)
•• résumé de dispositions, 763(2)
• contracté un jour ferié, 20
• de ne pas troubler l'ordre public, *voir* Engagement de ne pas troubler l'ordre public
• définition, 762(2)
• demande de confiscation, 761(1), 771
• demande sur certiorari, 779
• dénonciation (délai), 505b)
• dépôt d'argent ou autre valeur
•• transfert du dépôt, 771(4)
•• transmission au greffier du tribunal, 770(4)
• du témoin lors de l'enquête préliminaire, 550
•• après l'arrestation, 706
•• manquement, 705(2)
• durée et limite de validité, 523, 735(2), 763, 764
• effet du renvoi dans une autre juridiction, 453(2)b)
• infractions, prévenir, *voir* ordre public, ne pas troubler l'
• manquement à l', 770, 771
• mise en liberté, 499, *voir aussi* Mise en liberté provisoire par voie judiciaire
• non annulé par l'arrestation, 765
• omission de comparaître, 502
• ordonnance (recours extraordinaire), 779
• reconnaissance sous un faux nom, 405
• sur appel d'une poursuite sommaire, 816, 817, 818
• validité, 20

Engagement de ne pas troubler l'ordre public, 810-811
• crainte d'intimidation d'une personne associée au système judiciaire, 810.01
• crainte d'une activité terroriste, 83.3
• crainte d'une infraction d'ordre sexuel, 810.1
• crainte d'une infraction d'organisation criminelle, 810.01
• crainte d'une infraction de terrorisme, 810.01
• crainte de blessures, 810
• crainte de dommages, 810
• crainte de sévices graves à la personne, 810.2
• échantillon de substances corporelles, 810(3.02), 810.01(4.1), 810.1(3.02), 810.2(4.1), 810.3-810.4, 811.1
• formules, Formules 23, 32, 51
• manquement à l', 811

Engin meurtrier
• définition, 431.2
• faire détoner, exploser, livrer ou poser dans une installation gouvernementale ou publique, 431.2
•• définition, 431.2(1)
•• exception, forces armées, 431.2(3)
•• infraction, 431.2(2)
•• infraction commise à l'étranger, 7(3.72), 7(5)-7(7)
•• ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lorsqu'une personne est déclarée coupable ou absoute, 487.04, 487.051

Enlèvement, *voir aussi* Prise d'otage; Rapt; Séquestration
• causant la mort, 231(5)a)
• infraction, 279(1)
• peine s'il y a usage d'une arme à feu, 279(1.1)a)
• personne à l'étranger jouissant d'une protection internationale, 7(3), 7(5)-7(7)
•• menaces , 424
•• récidive, 279(1.2), 279(1.3)
• personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)

Ennemi, *voir* Étranger

Enquête préliminaire
• absence du prévenu, autorisation, 537(1)j.1)
• accord en vue de limiter la portée, 536.5, 549(1.1)
• adresser la parole
•• au prévenu, 541(2)
•• par le poursuivant, 537(1)b)
• ajournement, 537(1)a)
•• irrégularités qui induisent le prévenu en erreur, 547
•• reprise de l'enquête, 537(1)d)

•• témoin refusant d'être interrogé, 545
• aptitude à subir son procès, *voir* Aptitude à subir son procès
• article 715, 537(1.01)
• audience avant l', 536.4
• aveu ou confession de l'accusé, 542
• choix de l'accusé, 536(2), 536.1(2)
• citation à procès, 548
•• fixer la date du procès, 548(2.1)
•• infraction dont la personne est acccusée, 548(1)a)
•• mention de l'accusation, 548(2)
•• par consentement, 549
•• tout autre acte criminel qui découle de la même affaire, 548(1)a)
•• transmission du dossier, 551
• comparution de l'accusé par avocat ou avec la télévision en circuit fermé, 537(1)j)
• comparution de l'organisation, 538, 556
• décision, 548
• déclaration – points et témoins, 536.3
• demande
•• avis du droit à une enquête, 536(2), 536.1(2)
•• devoir du tribunal lorsqu'une enquête n'est pas demandée, 536(4.3), 536.1(4.2), 556(3), (4)
•• exigence, 536(4), 536.1(3)
•• inscription sur la dénonciation, 536(4.1), 536.1(4)
•• Nunavut, au, 536.1(3)-536.1(4.2)
•• organisation inculpée, défaut de demander, 556(3), (4)
•• pluralité de prévenus, 536(4.2), 536.1(4.1)
•• présentation d'un acte d'accusation – absence d'enquête, 574(1.1), 574(1.2), 577
• divergence n'atteignant pas la validité, 546
•• ajournement, 547
• exclusion du public ou des témoins, 537(1)h)
• incapacité du juge de paix de continuer, 547.1
• interrogatoire contre-indiqué, cessation d'un, 537(1.1)
• irrégularité n'atteignant pas la validité, 546
•• ajournement, 547
• juge de paix qui règle le cours de l'enquête, 537(1)i)
• juridiction, 535, 536.1(5), 543, 548
• lecture de la preuve au procès, 715
• libération de l'accusé, 548(1)b)
• lieu, 537(1)a)
• par le juge de paix, 535
• poursuivant
•• accord en vue de limiter la portée de l'enquête, 536.5
•• adresser la parole, 537(1)f)
•• contre-preuve, 537(1)g)
•• déclaration – points et témoins, 536.3
•• demande d'enquête préliminaire, 536(4), 536.1(3)
• pouvoir du juge de paix, 537, 548
• preuve
•• confession, 542(1)
•• contre-preuve, 537(1)g)
•• déclaration du prévenu, 541(3)
•• divergence n'atteignant pas la validité, 546c), 547
•• enquête préliminaire limitée par l'accord, 536.5, 549(1.1)
•• lecture au procès, 715
••• exception, 715(4)
•• ordonnance de non-publication, 539, 542(2)
•• ouï-dire, admissibilité du, 540(7)-540(9)
•• « plausible ou digne de foi »
••• comparution d'un témoin en vue d'un interrogatoire, 540(9)
••• lecture au procès interdite, 715(4)
••• pouvoir de recevoir, 540(7)
••• préavis de l'intention de présenter, 540(8)
•• pour le prévenu, 541
•• pouvoir de recevoir, 540
•• prise des témoignages, 540
• prévenu qui s'esquive, 544
• procès pour déterminer l'aptitude, 672.23(1), 672.25(1), (2)a), 672.27b)
• renvoi
•• à la détention, 537(1)c)
••• amener le prévenu devant le juge de paix, 537(1)e)
•• devant un juge de cour provinciale, 536(1), 536(3)
•• devant un juge de la Cour de justice du Nunavut, 536.1(1)
•• devant un juge de paix d'une autre juridiction, 543(1)
••• transmission de la preuve, 543(2)
• témoin, *voir aussi* Témoin
•• application des dispositions du Code, 697
•• déposition, 540
•• du prévenu, 541(1), 541(4), 541(5)
••• lorsque le prévenu est absent mais que son avocat est présent, 544(5)
•• engagement de témoigner lors du procès, 550
•• exclusion, 537(1)h)
•• interrogatoire contre-indiqué, cessation d'un, 537(1.1)
•• prisonnier à titre de témoin, 527
•• refus d'être interrogé, 545
• transmission
•• à un juge de paix ayant juridiction, 543(2)
•• au greffier, 551

Enregistrement des renseignements sur les délinquants sexuels

• adolescents, droits, 490.011(2)
• appel
•• ordonnance de dispense, 490.024, 490.06
•• ordonnance de révocation ou d'extinction, 490.017, 490.029
•• ordre de se conformer, 490.014
• communication des renseignements
•• autorisée, 490.03
• condamnations à l'étranger, 490.02901-490.02915
• déclaration fausse ou trompeuse, 490.0311
• définition, *voir* Définitions
• demande de modification (durée), 490.05

• dispense (ordonnance), 490.04
• examen de la loi
• interprétation de la loi, 490.011(2)
• mandat d'arrestation, 490.03121
• obligations
•• du délinquant
••• durée de l', 490.022(3)
••• extinction, 490.022(2)
••• prise d'effet, 490.022(1)
••• se conformer en général, 490.019
•• forme, 490.019, Formule 53
••• demande de dispense de l'obligation, 490.023(1)
••• formalités, 490.025
••• motifs, 490.023(3)
••• pouvoirs du tribunal, 490.023
•• ordonnance d'extinction
••• appel de l', 490.029
••• délai: infraction unique, 490.026(2)
••• demande d', 490.026
••• demande unique, 490.028
••• devoirs du tribunal, 490.027
••• motifs, 490.027(2)
••• pouvoirs du tribunal, 490.027
•• ordonnance de dispense
••• appel de l', 490.024
••• demande d', 490.023
••• demande unique, 490.028
••• devoirs du tribunal, 490.023
••• radiation des renseignements, 490.023(4)
•• ordre de se conformer aux, *voir* ordre de se conformer aux obligations
•• signification, 490.02, 490.021, 490.023
• obligations de comparaître du délinquant
•• jeune contrevenant, 490.011(2)
• ordonnance de dispense, 490.023, 490.025, 490.028
• ordonnance de révocation ou d'extinction, 490.015-490.017, 490.026-490.028
• ordonnance de se conformer aux obligations, 490.012
•• appel, 490.014
•• défaut de rendre l'ordonnance, 490.0132
•• devoirs du tribunal, 490.012, 490.018
•• durée, 490.013
•• exigences afférentes à l'ordonnance, 490.018
•• motifs, 490.0131
•• ordonnance de révocation
••• appel, 490.017
••• demande, 490.016
••• devoirs du tribunal, 490.016
••• droit de demander une, 490.015(1)
••• motifs, 490.016(2)
••• pouvoirs du tribunal, 490.016
•• pouvoirs du tribunal, 490.012, 490.018
•• prise d'effet, 490.013(1)
• règlements, pouvoir de faire
•• fédéral, 490.032

Enregistrement magnétoscopique, 715.1, 715.2

Enregistreur de données de transmission
• mandat, 492.2

Entremetteur, *voir aussi* Conseil; Produits (prostitution)
• activité sexuelle
•• par le père, la mère ou le tuteur, 170
• « conseiller » et « conseil », inclusion, 22(3)
• mariage feint, 292(1)
• perpétration d'une infraction
•• infraction commise, 22(1), 22(2)
•• infraction non commise, 464

Entreprise de services publics
• violation de contrat susceptible de priver une ville, 422

Erreur, *voir aussi* Défense
• argent, *voir* Monnaie
• croyance quant au consentement, 265(4)
• erreur de fait, 8
• erreur imputable à l'autorité compétente, 19
• ignorance de la loi, 19

Erreur judiciaire
• cour d'appel
•• décision relative à la demande, 696.3(3)a)(ii)
•• définition, 696.3(1)
•• mise en liberté en attendant l'audition du renvoi, 679(7)
•• renvoi devant la, 696.3(2), 696.3(3)a)(ii)
• demande de révision auprès du ministre
•• décision sans appel, 696.3(4)
•• détermination par la cour d'appel, 696.3(3)a)(ii)
•• droit de présenter une, 696.1(1)
•• examen par le ministre, 696.2, 696.3, 696.4
•• facteurs pris en compte par le ministre lors de la décision, 696.4
•• forme, 696.1(2)
•• rejet par le ministre, 696.3(3)a)i)
•• renvoi devant la cour d'appel, 696.3(2), 696.3(3)a)(ii)
• ministre de la Justice
•• devoirs
••• examen des demandes, 696.2(1), 696.4
••• facteurs pris en compte lors de la décision, 696.4
••• rapport annuel, 696.5
•• pouvoirs
••• délégation, 696.2(3)
••• enquête, 696.2(2)
••• ordonner une nouvelle audition, 696.3(3)a)i)
••• renvoi devant la cour d'appel, 696.3(2), 696.3(3)a)(ii)
• mise en liberté en attendant l'audition du renvoi, 679(7)
• règlements
•• pouvoir de prendre des, 696.6

Escroquerie, *voir aussi* Fraude
• définition, 361
• fausse déclaration financière, 362(1)c), d)
•• peine, 362(3)

• juge de la cour provinciale, juridiction, 553, 555(2)
• obtenir une chose
•• présomption découlant d'un chèque sans provision, 362(4)
• obtention d'aliments ou de logement, 364(1)
•• présomption de fraude, 364(2)
• obtention de biens, 320(1)a), 362(1)a)
•• peine, 362(2)
••• dépassant cinq mille dollars, 362(2)a)
••• ne dépassant pas cinq mille dollars, 362(2)b)
• obtention de crédit, 362(1)b)
•• peine, 362(3)
• obtention de la signature d'une valeur, 363
•• « valeur » ou « effet appréciable », 2
• ordonnance pour fournir des détails, 587(1)b)

État étranger
• communications préjudiciables à un
•• conspiration, 46(2)e)
•• défense, 46(2)b)
•• peine, 47(2)b), c)

Éthylomètre approuvé
• définition, 320.11
• document imprimé, 302.33

Étouffer
• tenter, 246

Étranger
• aider un ressortissant ennemi, 50(1)
•• preuve d'actes manifestes, 55
••• indication dans l'acte d'accusation, 581(4), 601(9)
• consentement à intenter une poursuite, 7(7), 477(2)
• juré
•• récusation motivée, 638(1)d)

Évaluation (troubles mentaux), *voir aussi* Aptitude à subir son procès; Troubles mentaux
• comparution de l'accusé suivant la fin de l', 672.191
• définition, 672.1(1)
• « hôpital », 672.1(1)
• « médecin », 672.1(1)
• ordonnance
•• à la demande de l'accusé
••• devant la commission d'examen, 672.121
••• devant le tribunal, 672.12(1)
•• à la demande du poursuivant
••• devant la commission d'examen, 672.121
••• devant le tribunal, 672.12(2), 672.12(3)
•• aucun traitement, 672.19
•• contenu, 672.13(1), 672.16(1.2)
•• durée
••• exception, 672.14(2), 672.14(3)
••• prolongation, 672.15
••• règle générale, 672.14(1)
•• fin de l'évaluation, 672.191
•• forme
••• commission d'examen, 672.13(2), Formule 48.1
••• tribunal, 672.13(2), Formule 48
•• inaptitude permanente de l'accusé à subir son procès
••• allégation, 672.851(5)
•• modification, 672.18
•• motifs
••• commission d'examen, 672.121
••• tribunal, 672.11
•• pouvoir de rendre une
••• commission d'examen, 672.121
••• tribunal, 672.12(1), 672.851(5)
•• primauté du renvoi sur le cautionnement, 672.17
•• priorité à la mise en liberté
••• décision comportant une condition de résidence, 672.16(1.2)
••• exception, 672.16(1.2), 672.16(3)
••• ordonnance de la commission d'examen, 672.16(1.1), 672.16(1.2)
••• ordonnance du tribunal, 672.16(1)
• rapport
•• déclaration protégée
••• définition, 672.21(1)
••• inadmissibilité, 672.21(2), 672.21(3)
•• dépôt auprès du tribunal ou de la commission d'examen, 672.2(2)
•• pouvoir d'ordonner, 672.2(1)
•• transmission, 672.2(3), 672.2(4)

Évasion, *voir aussi* Personne qui est en liberté sans excuse
• bris de prison, 144
• délivrer une personne d'une garde légale, 147a)
• faciliter une évasion, 146, 147a)
• fait d'aider un prisonnier de guerre, 148
• fait de s'évader d'une garde légale, 145(1)a)
• infraction, 145(1)b)
• omission de se conformer à un acte judiciaire, 145
• peine d'emprisonnement pour évasion, 149
•• « évasion », 149(2)
• permettre une évasion, 146a), 147
• personne qui est en liberté sans excuse, 145(1)b)

Excavation (obligation de protéger), 263(2), 263(3)

Excuse, *voir* Défense

Exécution
• amende, 734.6, 734.7
• d'un acte judiciaire, *voir* Exécution d'un acte judiciaire
• emploi de la force, 25
•• excessive, 26
• ordonnance de dédommagement, 738, 741
• recouvrement de l'amende, 734.6
•• infligée à une organisation, 735

Exécution d'un acte judiciaire, *voir aussi* Arrestation; Assignation; Perquisition et saisie; Visa
• autorisation, 188.1
• décerné par la cour d'appel, 683(4), 839(2)

- emploi de la force, 25
  - excessive, 26
- entrave, 129c)
- jour férié, 20
- justification même si l'acte est défectueux, 25(2)
- obligation de produire l'acte judiciaire, 29(1)
- prévarication, 128

Exercice illégal, 70

Exhibitionnisme, *voir aussi* Indécence; Obscénité
- action indécente, 173(1)
- des organes génitaux
  - enfant , 150.1, 173(2)
- nudité, 174

Exploration
- prise d'un échantillon de minerai ou de minéraux, 333

Explosif, *voir aussi* Arme à feu; Incendie
- causant des lésions corporelles avec intention, 81
- causant la mort, 80
- « engin explosif ou autre engin meurtrier », 431.2
- faire détoner, faire exploser, livrer ou poser dans une installation gouvernementale ou publique, 431.2
  - définition, 431.2(1)
  - exception, forces armes, 431.2(3)
  - infraction, 431.2(2)
  - infraction commise à l'étranger, 7(3.72), 7(5)-7(7)
  - ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lors d'une déclaration de culpabilité ou d'une absolution, 487.04, 487.051
- obligation de prendre des précautions, 79, 80
- possession interdite, 82
  - peines consécutives, 82.1
  - possession liée aux activités d'une organisation criminelle, 82(2)
- « substance explosive », 2
- transporter à bord d'un aéronef, 78
- utiliser, 81
  - liée aux activités d'une organisation criminelle
  - ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lors d'une déclaration de culpabilité ou d'une absolution, 487.04, 487.051

Exporter
- monnaie contrefaite, 452b)
- obtention de transport par représentation fausse, 401(1)

Extorsion, 346
- par libelle, 302
- peine
  - avec invasion de domicile, 348.1
  - avec usage d'une arme à feu, 346(1.1)a)
  - général, 346(1.1)b)
- récidive, 346(1.2), 346(1.3)

Extrait de titre
- cacher frauduleusement, 385(1)

Fabrication de preuve
- infraction, 137
- ordonnance pour fournir des détails, 587
- suffisance d'un chef d'accusation, 585

Faire le commerce d'une charge publique
- infractions, 124, 125
  - incapacité à la suite d'une déclaration de culpabilité, 748(3), 748(4)

Fait de cacher frauduleusement, 341
- enregistrement de titre, 386
- minéraux précieux, 394(1)
- titres, 385(1)

Falsification, *voir aussi* Fausse déclaration
- généalogie, 385(1)
- livres ou documents, 397
- marque de commerce, 406, 407
  - confiscation, 412(2)
  - peine, 412(1)
- registre, 377
  - extrait, 378
- registre d'emploi, 398
- valeur, 397
  - « valeur » ou « effet appréciable », 2

Fausse alerte
- défense, 429(2)
- infraction, 437

Fausse-couche, *voir* Avortement; Entremetteur

Fausse déclaration, *voir aussi* Affidavit; Escroquerie; Falsification; Méfait; Parjure; Serment
- acte d'accusation
  - détails, 587
  - suffisance d'un chef d'accusation, 585
- amener à commencer une enquête policière, 140(1)
- enregistrement de titre, 386
- livres et documents, 397
- par un agent, 426
- pour obtenir du transport, 401
- procédures extrajudiciaires, 131, 134
- prospectus, état ou compte, 400
- reconnaissance sous un faux nom, 405
- reçus sous le régime de la Loi sur les banques, 390
- registre d'emploi, 398
- substitution, 408

Fausse poursuite, *voir aussi* Parjure
- complot pour intenter une fausse poursuite, 465(1)b)
- méfait public, 140

Fausse représentation, 361
- à titre d'agent de la paix ou de fonctionnaire public
  - circonstance aggravante, 130.1

Faux, *voir aussi* Contrefaçon; Mise en circulation
- actes d'un fonctionnaire public, 368.2
- aide médicale à mourir, 241.4
- carte de crédit, 342(1)b)
- contrefaçon, 375

• éléments de l'infraction
•• définition, 366(1)
•• « faire un faux document », 366(2)
•• quand le faux est consommé, 366(3)
• emploi, possession ou trafic d'un document contrefait, 368
• exception, 366(5)
• instruments pour commettre un, 368.1
• marque de commerce, 406, 407
•• confiscation, 412(2)
•• peine, 412(1)
•• possession d'un instrument, 409
• obtenir une chose au moyen d'un instrument fondé sur un
•• passeport, 57
• papier de bons du Trésor ou du revenu, 369a)
• peine, 367(1)
• possession d'équipement, 369b)
• sceau public, 369b)
• utilisation ou possession de papiers de bons du Trésor, 369a)

Faux message, *voir* Téléphone

Faux prospectus, 380.1, 400

Faux renseignements
• atteinte à la sécurité des aéronefs, 77g)

Faux serment, *voir* Fausse déclaration; Parjure

Film
• enregistrement non autorisé, 432

Financement du terrorisme
• avoir en sa possession des biens à des fins terroristes
•• divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
•• infraction, 83.04b)
•• infraction à l'étranger, 7(3.74)
•• peines consécutives, 83.26
• divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
• infraction réputée commise au Canada, ^LRC1985cC46 7(3.73)
• protection des témoins impliqués
•• exclusion, 486(2.101)-486(2.2)
•• ordonnance interdisant la publication, 486(4.1)-486(5)
•• témoignage sans voir l'accusé, 486(2.101)-486(2.2)
• rendre disponibles des biens ou services à des fins terroristes ou utilisés par un groupe terroriste
•• activités d'aide humanitaire, 83.03(4)
•• autorisation, 83.03(3), 83.031, 83.032
••• aide au ministre, 83..038
••• examen de sécurité supplémentaires, 83.034
••• modification, 83.036
••• rapport annuel, 83.0392
••• règlements, 83.0391
••• rejet, 83.033
••• renouvellement, 83.035
••• révision judiciaire, 83.039
••• suspension et révocation, 83.037
•• divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
•• infraction, 83.03
•• infraction à l'étranger, 7(3.74)
•• peines consécutives, 83.26
• utiliser des biens à des fins terroristes, 83.04a)
•• divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
•• infraction, 83.04b)
•• infraction à l'étranger, 7(3.74)
•• peines consécutives, 83.26

Flâner
• endroit public, 175(1)c)
• intrusion de nuit, 177

Fonctionnaire, *voir aussi* Corruption; Pot-de-vin
• détruire, effacer, etc., 340
• incapacité à la suite d'une déclaration de culpabilité, 750(2)
•• vacance, 750(1)

Fonctionnaire judiciaire
• corruption, 119

Fonctionnaire public, *voir aussi* Agent de la paix
• abus de confiance, 122
• arme, 117.07
• autorisation de commettre des omissions ou des actes illégaux, *voir* Immunité de l'exécution de la loi
• corruption, 120
• définition, 2
• emploi de la force, 25
•• force excessive, 26
• entraver, 129a)
• fausse représentation, 130, 130.1
• faux relevé, 399
• incapacité à la suite d'une déclaration de culpabilité, 750(2), 750(6)
• omission de prêter main-forte, 129b)
• prévarication dans l'exécution d'actes judiciaires, 128
• protection, 25
• vacance dans un emploi à la suite d'une déclaration de culpabilité, 750(1), 750(6)
• voies de fait contre un, 270(1)a), 270.03, 718.02

Force (usage de la), *voir aussi* Défense
• dans l'exécution d'un acte judiciaire, 25
•• force excessive, 26
• défense, 34-35
• pour discipliner un enfant, 43
• pour empêcher la perpétration d'une infraction, 27
• pour empêcher une évasion, 25(4), 25(5)
• pour l'exécution de la loi, 25
•• force excessive, 26
• pour maintenir la discipline à bord d'un navire, 44
• pour réprimer une émeute, 32

Forces armées
• armes, 117.08
• définitions
•• « Forces canadiennes », 2
•• « forces de Sa Majesté », 2
•• « loi militaire », 2
•• « membre d'une force », 62(2)
•• « militaire », 2
• dispositions non applicables, 82.7
• émeute
•• commandement en vue de la répression, 32(2)
• enrôlement
•• présomption, 421(1)
• infractions
•• aider des forces ennemies, 46(1)c), 47(1), 47(4)
•• aider un déserteur, 54
•• emploi illégitime d'uniformes, etc., 419
•• entraver la fidélité, 62(1)a)
•• incitation à la mutinerie, 53
••• indication dans l'acte d'accusation, 581(4), 601
••• preuve d'actes manifestes, 55
•• présomption d'enrôlement, 421(1)
•• recevoir des approvisionnements militaires, 420
•• recommander l'insubordination, 62(1)b), 62(1)c)
•• sabotage, 52
••• indication dans l'acte d'accusation, 581(4)
••• preuve d'actes manifestes, 55
• loi militaire
•• effet du Code, 5
• membre à titre d'agent de la paix, 2

Forces canadiennes, *voir* Forces armées

Formule
• censée bonne et suffisante, 849(1)
• langues officielles, 849(3)
• sceau non requis, 849(2)

Frais
• ajournement, 601(5)
• appel d'une déclaration de culpabilité par procédure sommaire, 826, 827
•• cour d'appel, 839(3)
• bref de saisie-exécution, 772(2)
• certificat établissant que les frais n'ont pas été acquittés, 827(2)
• paiement partiel, 734.8
• procédures par voie de mise en accusation, aucuns frais sur l'appel, 683(3)
• procédures sommaires, 803(4), 809
• réduction, 750(2)

Fraude, *voir aussi* Escroquerie
• acte d'accusation
•• suffisance d'un chef d'accusation, 583, 586
• à l'identité, 403, 738(1)d)
• circonstances aggravantes, 380.1
• infraction générale et peine, 380(1)
•• peine minimale, 380(1.1)
• infractions
•• agiotage sur les actions ou marchandises, 383
•• ajouter une chose à une mine ou un échantillon, 396
•• cacher des titres, 385
•• compte, 384
•• contrefaçon d'une marque de commerce, 406, 407
•• délit d'initié, 382.1
••• circonstances aggravantes, 380.1
•• document contrefait, 375
•• écrit censé un reçu, 388
•• embouteiller sous la marque ou le nom d'une autre personne, 410b)
••• confiscation, 412(2)
••• peine, 412(1)
•• emploi de la poste pour frauder, 381
•• emploi frauduleux d'un certificat de citoyenneté, 58
•• enregistrement frauduleux de titre, 386
•• fait de cacher frauduleusement, 341
••• titres, 385
•• falsifier des livres ou des documents, 397
•• falsifier une généalogie, 385
•• faux prospectus, 400
••• circonstances aggravantes, 380.1
•• fraude, général, 380(1), 380(1.1)
••• peine
•••• circonstances aggravantes, 380.1
•••• dépassant cinq mille dollars, 380(1)a)
•••• dépassant un million de dollars, 380(1.1)
•••• ne dépassant pas cinq mille dollars, 380(1)b)
•• fraude d'un fonctionnaire public, 122
•• fraude envers des créanciers
••• falsifier des livres ou des documents, 397
••• fausse déclaration financière, 362
••• faux prospectus, 400
•••• circonstances aggravantes, 380.1
••• transport frauduleux, 392
•• fraude envers le gouvernement, 121
••• perte de la capacité de contracter, 748(3), 748(4)
•• fraude liée à des approvisionnements publics, 418
•• fraude liée à des minéraux ou des métaux précieux
•• frustrer le public ou toute personne, 380(1), 380(1.1)
••• juridiction d'un juge de la cour provinciale, 553a)(iv), 555(2)
•• influence sur le marché public, 380(2)
••• circonstances aggravantes, 380.1
•• juge de la cour provinciale, juridiction, 553a)(iv), 555(2)
•• maquiller une marque de commerce ou un nom, 410a)
••• confiscation, 412(2)
••• peine, 412(1)
•• mettre en circulation une pièce contrefaite ou non courante, 453
•• minéraux, 394

•• obtenir du crédit par fraude, 362(1)b)
••• peine, 362(3)
•• obtenir du transport, 393
••• juge de la cour provinciale, juridiction, 553c)(viii)
•• obtention d'aliments et de logement, 364(1)
•• obtention de la signature d'une valeur, 363
•• opérations artificielles sur des valeurs, 382
••• circonstances aggravantes, 380.1
•• percevoir un prix de passage ou un péage, 393
••• compétence du juge, 553c)(viii)
•• reçus frauduleux sous le régime de la Loi sur les banques, 390
•• substitution, 408
••• confiscation, 412(2)
••• peine, 412(1)
•• supposition de personne, 403
•• titres
••• enregistrement frauduleux, 386
•• transport frauduleux, 392
•• tricher au jeu, 209
•• vente d'un objet en consignation, aliénation frauduleuse, 389
•• vente frauduleuse d'une terre, 386, 387
• ordonnance d'interdiction, 380.2
• ordonnance pour fournir des détails, 587

Fuite, 320.17

Gageure, *voir* Pari et infraction liée

Garanties juridiques, *voir aussi* Avocat; Droits judiciaires
• présomption d'innocence, 6(1)a)

Gaz
• vol, 326

Gendarmerie royale du Canada
• assister un déserteur, 56

Généalogie
• fausse, 385(1)a)

Génocide, *voir aussi* Propagande haineuse
• définition, 318(2)
• encouragement au génocide, 318(1)
•• consentement à intenter des poursuites, 318(3)
• « groupe identifiable », 318(4)

Gestion des instances
• procédures
•• comparution obligatoire, 482.1(3), 482.1(4)
• règles
•• approbation du lieutenant-gouverneur en conseil, 482.1(5)
•• obligations, 482.1(2)
•• pouvoir d'établir des, 482.1(1)
•• publication, 482(4), 482.1(6)
•• règlements assurant l'uniformité, 482(5), 482.1(6)

Glace, obligation de protéger les ouvertures dans la, 263(1), 263(3)

Gouvernement
• communication de renseignements, *voir* Communication
• définition, 118
• infractions
•• achat ou vente d'une charge, 124, 125
••• incapacité contractuelle, 750
•• « charge » ou « emploi », 118
•• contrefaçon
••• « marque », 376(3)
••• marque du gouvernement, 376(2)
••• proclamation, 420
••• sceau, 369
•• corruption
••• abus de confiance par un fonctionnaire, 122
••• d'un fonctionnaire, 121
•••• perte de la capacité à conclure des contrats, 748(3), 748(4)
••• entrepreneur qui souscrit à une
•••• caisse électorale, 121(2)
••• « fonctionnaire », 118
••• perte de la capacité à conclure des contrats, 748(3), 748(4)
•• « fonctionnaire », 118
•• fraude commise par un fonctionnaire, 122
••• « fonctionnaire », 118
•• fraude envers le gouvernement, 121
••• perte de la capacité à conclure des contrats, 748(3), 748(4)
•• imprimer ou utiliser une chose ressemblant à un titre, 457
•• influencer une nomination, 125
•• sédition, 59-62
•• trahison, *voir* Trahison
• mettre sur pied une loterie, 207

Gouverneur en conseil
• attribution du produit de l'amende, 734.4(3)b)
• ordonnance interdisant de faire l'exercice, 70
• ordonnance rétablissant la capacité de contracter, 750(4)
• pardon
•• accordé, 748
• prescrire des marques distinctives, 416
• règlements, 320.38
• remise d'une amende, 750
• uniformité des règles de cour, 482(5)

Greffier du tribunal
• ajournement en l'absence d'un juge et d'un jury, 474
• avis au juge avant de fixer la date du procès, 560(1)
• avis d'un acte d'accusation à une organisation, 621(1)
• certificat d'omission de comparaître, 145(9)-145(11)
• certificat établissant que les frais n'ont pas été acquittés, 827(2)
• définition, 2, 762(2)
• envoi de l'ordonnance pour application, 828(3)

• mention de suspension, 579
• « registraire », 673

Grossièreté
• livraison par la poste, 168
•• peine, 169

Groupe terroriste, *voir aussi* Terrorisme
• biens
•• blocage
••• autorisation ministérielle d'une activité autrement interdite, 83.09(2), 83.09(4)
••• exemptions pour interdiction, 83.09
••• immunité pour s'être conformé, 83.08(2)
••• infraction reliée au, 83.12, 83.24, 83.25
••• interdictions
•••• conclure une opération, 83.08(1)b)
•••• effectuer une opération, 83.08(1)a)
•••• exemptions de, 83.09
•••• fournir des services, 83.08(1)c)
••• rang maintenu vis-È-vis les biens bloqués, 83.09(3)
•• blocage et saisie
••• disposition des biens saisis, 83.15
••• mandat spécial, 83.13
•••• ordonnance de prise en charge durant le blocage ou la saisie, 83.13(2)-83.13(10)
•••• pouvoirs du tribunal, 83.13(1)-83.13(3), 83.13(8)
•••• procédure, 83.13(11)-83.13(12)
•••• teneur, 83.13(1.1)
•• communication
••• devoir de communiquer, 83.1(1)
••• immunité pour avoir fait une communication, 83.08
••• infractions reliées à la, 83.12, 83.24, 83.25
•• confiscation
••• annulation de l'ordonnance, 83.14(10)-83.14(11), 83.17(2)
••• appel de la décision
•••• refus d'accorder l'ordonnance, 83.16(2)
•••• sauvegarde des droits, 83.16(1)
••• demande d'ordonnance, 83.13(8.1), 83.14
•••• avis, 83.14(4), (7)
•••• confiscation, 83.14(5), 83.16(2), 83.17(2)
•••• défendeurs, 83.14(3)
•••• droits des tiers, 83.14(8)-83.14(11)
•••• ordonnance de non-confiscation, 83.14(6)
•••• teneur, 83.14(2)
••• disposition de biens, 83.15
••• maintien des dispositions spécifiques, 83.17(1)
••• maison d'habitation, 83.14(9)
••• modification de l'ordonnance, 83.14(10)-83.14(11)
••• utilisation du produit de la disposition, 83.14(5.1)-83.14(5.2)
•••• règlements sur l', 83.14(5.2)
•••• restitution, 83.17(2)
••• victimes, priorité aux, 83.17(2)
•• destruction
••• ordonnance, 83.13(8)
•• obligation de vérification
••• devoir de vérifier, 83.11(1)
••• entités visées, 83.11(1)
••• immunité pour avoir fait rapport, 83.11(3)
••• infractions reliées aux, 83.12, 83.24, 83.25
••• rapport mensuel, 83.11(2), 83.11(4)
•••• exclusions, 83.11(4)
••• règlement afin de soustraire, pouvoir de faire, 83.11(4)
•• prise en charge des biens bloqués/saisis
••• cessation d'effet, 83.13(9)
••• destruction des biens conformément à la, 83.13(4)-83.13(8)
••• modification de l'ordonnance, 83.13(12)
••• nomination d'un administrateur, 83.13(2)-83.13(3)
••• nomination du ministre, 83.13(3)
••• ordonnance, 83.13(9.1)
••• pouvoir de prendre en charge, 83.13(2), 83.13(4)-83.13(5)
••• pouvoir du tribunal de rendre une ordonnance, 83.13(2)-83.13(3), 83.13(8)
• définition, 83.01(1)
• divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
• donner des instructions pour se livrer à une activité terroriste pour un
•• caution, *voir* Caution
•• divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
•• infraction, 83.21(1)
•• infraction à l'étranger, 7(3.74)
•• libération conditionnelle pour une infraction, pouvoir judiciaire de retarder la, 743.6(1.2)
•• ordonnance pour analyses génétiques sur condamnation ou absolution, 487.04, 487.051
•• peines consécutives, 83.26
•• preuve, fardeau du poursuivant, 83.21(2)
• inscription des entités
•• demande de radiation
••• demande de contrôle judiciaire
•••• devoirs du tribunal, 83.05(6)
•••• droit de demander, 83.05(5)
•••• droits procéduraux du demandeur, 83.05(6), 83.06(3)
•••• forum, 83.04(11)
•••• preuve admissible à la demande, 83.05(6.1), 83.06(1), 83.06(3)
•••• publication de l'avis de la décision, 83.05(7)
•••• renseignements secrets obtenus de gouvernements étrangers, 83.06
••• radiation, 83.05(2), 83.07
•••• avis de la décision, 83.05(4)
•••• contrôle judiciaire de la décision, 83.04(5)-83.04(7), 83.04(11)
•••• erreur sur la personne, en cas d', 83.07
•••• nouvelle demande, 83.05(8)
•••• présomption, 83.05(3)

•• établissement de la liste, 83.05(1)-83.05(1.1)
•• examen périodique de la liste, 83.05(8.1)-83.05(10)
•• modification, 83.05(1.2)
•• recommandation du ministre, 83.05(1.1)
• participation à une activité de
•• caution, *voir* Caution
•• critères/facteurs pour déterminer, 83.18(4)
•• définition
••• « participation ou contribution », 83.18(3)-83.18(4)
•• divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
•• infraction, 83.18(1)
•• infraction à l'étranger, 7(3.74)
•• libération conditionnelle pour une infraction, pouvoir judiciaire de retarder la, 743.6(1.2)
•• ordonnance pour analyses génétiques sur condamnation ou absolution, 487.04, 487.051
•• peines consécutives, 83.26
•• preuve, fardeau au poursuivant, 83.18(2)
•• quitter le Canada, 83.181
• perpétration d'une infraction pour un
•• caution, *voir* Caution
•• divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
•• infraction, 83.2
•• infraction à l'étranger, 7(3.74)
•• libération conditionnell pour une infraction, pouvoir judiciaire de retarder la, 743.6(1.2)
•• ordonnance pour analyses génétiques sur condamnation ou absolution, 487.04, 487.051
•• peines consécutives, 83.26
•• quitter le Canada, 83.201
• protection des témoins impliqués
•• engagement, 83.3, 810.01
•• exclusion, 486(2.101)-486(2.2)
•• ordonnance interdisant la publication, 486(4.1)-486(5)
•• témoignage sans voir l'accusé, 486(2.101)-486(2.2)

Habeas corpus
• appel, 784(3), (4), (5)
• aucune demande présentée de nouveau sans preuve nouvelle, 784(3)
• défaut de preuve d'un décret ne constituant pas un motif, 781
• disponibilité
•• révision du mandat de dépôt, 782
•• vice de forme, 782
• Nunavut, 573.2
• ordonnance en vue de la détention ultérieure, 775
• présence de l'accusé obligatoire sur demande, 650.01(3)a)(iii), 774.1
• protection des fonctionnaires, 783
• règles de cour, 482(2)c)

Haine, *voir* Incitation à la haine; Propagande haineuse

Harcèlement
• d'un animal
•• présence constitue une preuve, 445.1(4)

Harcèlement criminel
• actes interdits, 264(2)
• infraction, 264(1)
• meurtre au premier degré, 231(6)
• peine, 264(3)
•• circonstances aggravantes, 264(4), 264(5)

Hâter la mort, 226

Haute trahison, *voir aussi* Trahison
• acte d'accusation
•• indication d'acte manifeste, 581(4), 601(9)
•• personne inculpée expressément, 582
• acte manifeste
•• indication dans l'acte d'accusation, 581(4), 601(9)
•• preuve, 55
• compétence de la cour, 468, 469a)i)
•• complice après le fait, 469b)
•• complot, 469d)
•• conspiration, 469e)
• conspiration pour commettre, 46(2)c)
• corroboration, 47(3)
• définition de l'infraction, 46(1), 46(3)a)
• libération conditionnelle, 745.6(1)a.1), 745.6(2.1)-745.6(2.8)
• peine, 47(1), 745a)
• procès devant jury
•• récusation péremptoire, 634(1)
••• additionnelle, 634(2.2)

Homicide, *voir aussi* Homicide involontaire coupable; Infanticide; Meurtre; Mort
• coupable
•• définition, 222(4), 222(5)
•• pas par influence sur l'esprit, 228
• définition, 222(1)
• exception – faux témoignages, 222(6)
• hâter la mort, 226
• mort découlant du traitement de blessures, 225
• mort qui aurait pû être empêchée, 224
• non coupable, 222(2), 222(3)
• sortes, 222(2)

Homicide involontaire coupable, *voir aussi* Homicide
• à titre d'homicide coupable, 222(4), 222(5), 234
• conduite dangereuse, infraction incluse, 662(5)
• fin de non-recevoir contre un acte d'accusation subséquent, 610(2), 610(4)
• fuite causant des lésions corporelles ou la mort, infraction incluse, 662(5)
• lors de la conduite d'un d'un véhicule à moteur, d'un bateau ou d'un aéronef
•• infraction incluse, 662(5)
• mandat du coroner, 529
• omission de protéger les ouvertures dans la glace ou les excavations, 263(1), (2), (3)a)
• personne à l'étranger jouissant d'une protection internationale, 7(3), 7(5)-7(7)

• personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
• punition, 236
•• usage d'une arme à feu, 236a)

Honoraires et allocations
• procédures sommaires, 840

Hôtel de la Monnaie
• retirer des instruments, 459

Huis clos, 278.4(1), 278.6, 486(1), 672.5(6), *voir aussi* Procès à huis clos

Huîtrière et huîtres
• description dans l'acte d'accusation, 323(2)
• présomption de propriété, 323(1)

Hypothèque, *voir aussi* Titre de marchandises
• cacher frauduleusement, 385
• enregistrement frauduleux, 386
• vente frauduleuse d'un bien, 387

Identification des criminels, *voir aussi* Analyse génétique à des fins médicolégales; Loi sur l'identification des criminels; Prendre des empreintes digitales
• omission de comparaître, pour l'application de la loi, 145(4), 145(5), 145(8), 145(9), 502
• sommation, 485.2, formule 6.1, formule 6.2
•• conditions, 485.2(1), 485.2(2)
•• contenu, 485.2(7)
•• demande ex parte, 485.2(4)
•• demande par télécommunication, 485.2(5)
•• motifs, 485.2(3)
•• signification, 485.2(8)
•• substitution au serment, 485.2(6)

Identité, *voir aussi* Pièce d'identité
• dissimulation, 65-66
• fraude, 403, 738(1)d)
• renseignement identificateur, 402.1
• vol d', 402.2, 738(1)d)

Ignorance de la loi
• pas une défense, 19

Île-du-Prince-Édouard, 2, 84(1)d), 164(8), 188(4), 320(8), 493, 534, 552, 638(3), 745.6, 812

Image intime
• définition, 162.1(2)
• publication non consensuelle, 162.1-162.2, 738(1)e)

Immigration
• document indiquant un statut, 56.1

Immunité d'intérêt public, *voir* Privilège

Immunité de l'exécution de la loi
• autorisation de commettre des omissions ou des actes illégaux
•• avis aux parties impliquées, 25.4
•• circonstances donnant lieu à la justification, 25.1(9)
•• définitions, 25.1(1)
•• désignation de fonctionnaires publics, 25.1(3)-25.1(7)
•• désignation de fonctionnaires supérieurs, 25.1(5)
•• infractions liées aux drogues et autres substances, 25.1(14)
•• justification de commettre un acte ou une omission, 25.1(8), 25.1(10)
••• réserve, 25.1(11), (13)-(14)
•• principe, 25.1(2)
•• rapport, 25.2, 25.3
•• surveillance civile, 25.1(3.1)
• protection générale, 25(1), 25(2)
•• exception, 25(3)
• recours à la force, autorisation
•• aéronef, à bord d'un, 27.1
•• arrestation, lors d'une, général, 25(4)
•• arrestation par erreur, 28
•• empêcher la perpétration d'une infraction, 27, 27.1
•• empêcher une violation de la paix, 30
•• évasion d'un pénitencier, en cas d', 25(5)
•• limites, 26
•• répression d'une émeute, 32, 33

Importation
• arme, par un militaire, un fonctionnaire, un musée, 117.07, 117.08
• arme à autorisation restreinte, 103, 104
• arme prohibée, 103, 104
• objets criminellement obtenus, 357
• pornographie juvénile, 163.1(3)
• présomption reposant sur le port d'expédition, 414
• renseignement favorisant le jeu, 202(1)g)
•• assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
•• peine, 202(2)

Incendie
• criminel, 433-436
•• apparence de droit à titre de défense, 429(2)
•• présomption de l'intention frauduleuse, 435
• danger pour la vie humaine, 433
• défense d'apparence de droit, 429(2)
• dommages aux biens
•• biens appartenant en tout ou en partie à une personne, 434.1
•• biens n'appartenant pas en entier à une personne, 434
• fausse alerte, 437
•• défense, 429(2)
• intention frauduleuse, 435(1)
•• police d'assurance-incendie, conclusion du tribunal, 435(2)
• par négligence, 436(1)
•• défense, 429(2)
•• inobservation des lois et règlements, conclusion du tribunal, 436(2)
•• responsabilité de l'organisation, 22.1
• possession de matières ou de dispositifs incendiaires ou de susbstances explosives, 436.1
•• substance explosive, définition, 2

Inceste, 155, *voir aussi* Enfant
- non-exigibilité de la corroboration, 274
- ordonnance d'interdiction, 161
- passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)c)
- preuve de comportement sexuel, *voir* ce sujet

Incitation (*aiding and abetting*), *voir aussi* Complice après le fait; Conseil; Participant à une infraction
- éléments essentiels
  - aider, 21(1)b)
  - encourager, 21(1)c)
- infractions précises
  - combat concerté, 83(1)
  - déserteur, 54, 56
  - évasion, 146-148
  - infractions relatives à la gageure, 202(1)j)
  - ressortissant ennemi, 50
  - trahison, 46, 50
- mise en accusation des autres participants, 23.1

Incitation à craindre des activités terroristes, 83.231

Incitation à des contacts sexuels, *voir* Contacts sexuels

Incitation à la haine, 319

Incitation à la mutinerie, 53
- cour supérieure, juridiction, 468, 469a)(iv)
- preuve d'actes manifestes, 55
  - indication dans l'acte d'accusation, 581(4), 601(9)

Inconduite
- action indécente, 173(1)
- causant du tapage, 175(1)a)
  - preuve apportée par un agent de la paix, 175(2)
- exposition indécente, 175(1)b)
- flâner, 175(1)c)
- gêner un ministre du culte, 176(1)
- intrusion de nuit, 177
- nudité, 174
  - consentement à intenter des poursuites, 174(3)
- troubler des offices religieux, 176(2), 176(3)
- troubler les occupants d'une maison d'habitation, 175(1)d)
  - preuve apportée par un agent de la paix, 175(2)

Indécence, *voir aussi* Exhibitionnisme; Obscénité
- action indécente, 173(1)
- chose indécente
  - livrer par la poste, 168
  - peine, 169
- exhibitionnisme devant une personne âgée de moins de seize ans, 173(2)
- exposition de choses indécentes, 175(1)b)
- preuve de comportement sexuel, *voir* ce sujet
- propos indécents au téléphone, 372(2)
- représentation théâtrale indécente
  - participer, 167(2)
  - peine, 169
  - présenter ou permettre qu'elle soit présentée, 168(1)
- spectacle indécent, 163(2)b)
  - motifs non pertinents, 163(5)
  - peine, 169
  - servir le bien public, moyen de défense, 163(3), 163(4)

Indemnisation d'une caution, 139(1)a)
- acceptation par la caution, 139(1)b)

Infanticide, *voir aussi* Homicide
- déclaration de culpabilité à moins que l'acte ou l'omission
  - n'ait été volontaire, 663
- déclaration de culpabilité constituant une fin de non-recevoir contre un acte d'accusation de
  - meurtre ou homicide involontaire coupable, 610(2), 610(4)
- définition, 233
- punition, 237
- suppression de part à titre d'infraction incluse, 662(4)

Infraction, *voir aussi* Juridiction
- abolition en common law, 9
- aide médicale à mourir, 241.31, 241.4
- infraction incluse, 662
- pas de déclaration de culpabilité pour un enfant âgé de moins de douze ans, 13
- punissable en vertu de plusieurs lois, 12

Infraction commise à l'étranger, 7(4.11), 7(4.2)

Infraction commise dans une autre province
- juridiction du tribunal, 478
  - infractions liées à un aéronef, 7
  - libelle diffamatoire dans un journal, 478(2)
  - plaidoyer de culpabilité devant une cour de juridiction criminelle, 478(3)
  - violation d'une ordonnance de probation, 733, 733.1

Infraction d'ordre sexuel
- infractions historiques, 156

Infraction d'ordre sexuel (crainte d'une)
- engagement, 810.1
- manquement, 811

Infraction incluse
- plaidoyer de culpabilité, 606(4)
- spécifique
  - dans l'infraction d'homicide involontaire coupable, 662(5)
  - dans l'infraction d'introduction par effraction, 662(6)
  - dans l'infraction de meurtre, 662(3), 662(4)
  - dans l'infraction de meurtre au premier degré, 662(2)
  - dans l'infraction de meurtre d'un enfant ou infanticide, 662(4)
  - dans l'infraction de négligence criminelle causant la mort ou des lésions corporelles, 662(5)

Infraction relative à la conduite d'un véhicule, *voir* Véhicule à moteur

Infraction relative à la drogue, *voir aussi* Loi réglementant certaines drogues et autres substances; Produits de la criminalité; Utilisation de drogues illicites (documentation et instruments pour l')
• drogue stupéfiante
•• administrer pour aider à la perpétration d'une infraction, 246

Infraction relative à la monnaie, *voir aussi* Contrefaçon
• achat de monnaie contrefaite, 450
• annonce de monnaie ou symboles de valeur contrefaits, 460(1)a)
• certificat de l'inspecteur de la contrefaçon, 461(2), 461(3)
• commerce d'instruments pour contrefaire, 458
• confiscation de monnaie contrefaite et d'équipement, 542
• contrefaçon consommée, 461(1)
• dégrader une pièce de monnaie ou mettre en circulation une pièce de monnaie dégradée, 456
• distributeur automatique de monnaie, possession d'instruments pour forcer un, 352
• fabrication de monnaie contrefaite, 449
• imprimer ou utiliser une chose ressemblant à un billet de banque, etc., 457
• mise en circulation de monnaire contrefaite, 452
• piécettes contrefaites, 454
• possession de limailles, 451
• possession de monnaie contrefaite, 450
• retirer d'un hôtel de la Monnaie des instruments, 459a)
• rogner et mettre en circulation une pièce de monnaie, 455
• saisie de monnaie contrefaite et d'équipement, 462(2)

Infraction relative aux élections
• détruire ou maquiller un document, 377(1)c), 377(1)d)
• entrepreneur qui souscrit à une caisse électorale, 121(2)
•• incapacité contractuelle à la suite d'une déclaration de culpabilité, 750(3), 750(4)

Infraction relative aux stupéfiants, *voir* Infraction relative à la drogue

Infrastructure essentielle – sabotage, 52.1(1)
• Cesser de travailler, 52.1(3)
• Définition, 52.1(2), 52.1(6), 52.2(3)
• Désignation, 52.1(6)
• Dispositif, 52.2(1), 52.2(3)
•• Peine, 52.2(2)
• Obtention ou communication de renseignements, 52.1(4)
• Participation à des revendications ou protestations, 52.1(5)
• Poursuite, 52.3

Inhumation
• défaut d'accomplir un devoir, 182a)
• registre des inhumations
•• maquiller ou entrer une fausse inscription, 377(1)a), 377(1)b)

Innocence, présomption d', 6(1)a)

Inscription, *voir aussi* Endossement; Visa
• engagement, 764(4), 766(3), 766(4), 770

Inspecteur de la contrefaçon
• certificat, 461(2), 461(3)

Inspection des documents
• instruction d'un acte d'accusation, 603

Installation relative à la navigation aérienne, *voir aussi* Aéronef
• infraction commise à l'étranger, 7(2)c)
• ingérence dans les opérations, 77d)

Instituteur
• correction d'un élève, 43
•• force excessive, 26

Instrument, *voir aussi* Acte testamentaire; Document
• obtenir par un document contrefait, 375
• pour fabriquer ou falsifier des cartes de crédit, 342.01

Interception de communications privées
• admissibilité, 184.1(2), 188(5)
•• exemption de communication, 189(6)
•• préavis de l'intention de produire, 189(5)
••• détails, 190
• « agent de l'État », 184.1
• autorisation
•• à la fois pour une communication privée et pour une communication radiotéléphonique, 184.6
•• avis par le procureur général, 196
••• accompagné d'un affidavit, 196(4)
••• demande de prolongation du délai, 196(3)
••• exception dans le cas d'une organisation criminelle ou d'une infraction de terrorisme, 196(5)
•• consentement, 184.2, 184.3
•• contenu, 186(4)
••• divulgation, 187
•• demande, 185
••• confidentialité, 187
••• exception dans le cas d'une organisation criminelle ou d'une infraction de terrorisme, 185(1.1)
•• désignation de personnes, 186(5)
•• durée de validité dans le cas d'une organisation criminelle ou d'une infraction de terrorisme, 186.1
•• enlèvement, 186(5.1), 186(5.2)
•• exécution dans une autre province, 188.1
•• exigences, 186(1)
••• exception dans le cas d'une organisation criminelle ou d'une infraction de terrorisme, 186(1.1)
•• installation et enlèvement de dispositifs, 186(5.1)
•• ordonnance d'assistance, 487.02
•• renouvellement, 186(6), 186(7)
•• urgence, 188
••• autorisation subséquente, irrecevabilité de la preuve, 188(5)
• consentement à l'interception, 183.1, 184(2)a)
• définitions, 183

- demande, 184.3
  - aucune forme écrite, 184.3(3), 184.3(7)
    - énoncé des circonstances, 184.3(4)
  - autorisation, 184.3(8)
  - enregistrement et mise sous scellé, 184.3(6)
  - forme écrite, 184.3(1)
  - mise sous scellé, 184.3(2)
  - serment, 184.3(5)
- divulgation du contenu du paquet, 187
- dommage imminent, 184.4, 196.1
- immunité en matière civile ou pénale, 188.2
- infractions
  - divulgation illégale, 193(2), 193.1
    - dommages, 194
    - exceptions, 193(2), 193(3)
  - interception illégale, 184(1)
    - communications radiotéléphoniques, 184.5, 184.6
    - confiscation, 192
    - dommages, 194
    - exceptions, 184(2), 184(3)
    - rapport annuel, 195
  - possession d'un dispositif, 191(1)
    - confiscation, 192
    - exceptions, 191(2), 191(3)
- ouverture du paquet et divulgation, 187
- pour empêcher des dommages sérieux, 184.1, 184.4, 196.1
- rapport annuel, 195

Interdiction de publication, *voir* Publicité

Intérêt (taux criminel), 347
- définitions, 347.1(1)
- désignation d'une province, 347.1(3), 347.1(4)
- exception à l'application, 347.1(2)
- prêt sur salaire, 347.1

Internet, *voir aussi* Données; Ordinateur
- fournisseur de service
  - interception de communications privées par des
    - divulgation autorisée, 193(2)d)(iii)
    - interception autorisée, 184(2)e)
    - utilisation ou conservation autorisée, 184(3)
- leurrer un enfant, 172.1
- pornographie juvénile, mandat de saisie, 164.1
- propagande haineuse, mandat de saisie, 320.1
- utilisation, 161(1)d)

Interpellation du défendeur
- acte criminel, 562, 606
- infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire, 801(1), (2)
- plaidoyer, 606, 607

Intervention du procureur général du Canada, 579.1, 579.01

Intimidation
- infraction liée à un journaliste, 423.1, 718.02
- infraction liée à une personne associée au système judiciaire, 423.1, 718.02
  - engagement pour prévenir, 810.01
  - protection des témoins, 486(2.101)-486(2.2), 486(4.1)-486(5)
- infraction simpliciter, 423
  - engagement pour prévenir, 810.01
  - liée à un journaliste, 423.1
  - protection des témoins, 486(2.101)-486(2.2), 486(4.1)-486(5)
  - services de santé, 423.2, 487.04(xi.01), 515(4.1), 515(4.3)b), 718.2)(iii.2), 718.21)(vii)
- meurtre, 231(6.2)

Intimider le Parlement ou une législature
- cour supérieure, juridiction, 468, 469a)(iii)
- infraction, 51
  - acte manifeste, 55
  - indication dans l'acte d'accusation, 581(4), 601(9)
  - preuve d', 55

Intoxication, défense d', 8, 16
- intoxication volontaire extrême, non-application du moyen, 33.1

Introduction par effraction
- appareil à sous, 352
- avec l'intention de commettre un acte criminel, 348(1)a)
  - présomption, 348(2)a)
- dans une maison d'habitation de façon illégale, 349(1)
  - présomption d'intention, 349(2)
- distributeur automatique de monnaie, 352
- « effraction », 321
- endroit autre qu'une maison d'habitation, 348(1)e)
- et commission d'un acte criminel, 348(1)b)
- invasion de domicile – circonstances aggravantes, 348.1
- maison d'habitation, 348(1)d)
  - définition, 2
  - « endroit », 348(3)
  - « introduction », 350
- possession d'outils de cambriolage, 351(1), 352
- pour voler une arme à feu, 98
- présomption d'acte criminel, 348(2)b)
- punition/peine
  - général, 348(1)e)
  - relativement à une invasion de domicile, 348(1)d), 348.1
  - relativement à une maison d'habitation, 348(1)d), 348.1
- sortir d'un endroit, 348(1)c)

Intrusion
- défense, 35
- détention par la force, 72(2)
- la nuit, 177
- prise de possession, 72(1), 73
- sabotage, 52(2)b)

•• indication dans l'acte d'accusation, 581(4)
•• preuve d'acte manifeste, 55

Invasion de domicile
• peine, circonstances aggravantes, 348.1

Ivressomètre, *voir* Aéronef; Bateau; Échantillon d'haleine; Véhicule à moteur

Jeu, *voir aussi* Loterie; Maison de désordre; Pari et infraction liée
• acheter des lots, cartes ou billets, 206(4)
• agiotage sur les actions ou marchandises, 383(1)
• bonneteau
•• conduire un jeu, 206(1)h)
•• définition, 206(2)
•• permettre de jouer, 206(1)j)
•• recevoir des paris, 206(1)i)
• conduire un jeu, 206(1)d)-f)
•• exemption pour les foires agricoles, 206(3)
• confiscation de biens, 206(5), (6)
• contrôler des biens pour le jeu, 202(1)c)
•• aider à la commission de l'infraction, 202(1)j)
• cour provinciale, juridiction, 553c)(i)-(v)
• décider une personne à risquer, 206(1)g)
•• exemption pour les foires agricoles, 206(3)
• envoyer un systÉme ou un projet, 206(1)c)
• exceptions pour les biens indivis, les primes
•• valeurs remboursables, 206(8)
• exemptions relatives aux infractions, 204
• faire le commerce des lots, cartes ou billets, 206(1)b)
• faire ou annoncer un projet, 206(1)a)
• faire une convention pour l'achat ou la vente de privilÉges, 202(1)e)
•• aider à la commission de l'infraction, 186(1)j), 202(1)j)
•• exemptions relatives aux infractions, 204(1)
•• peine, 202(2)
• garder un dispositif de jeu ou en faire le commerce, 202(1)b)
•• aider à la commission de l'infraction, 202(1)j)
• importer des renseignements, 202(1)g)
•• aider à la commission de l'infraction, 202(1)j)
• peine, 202(2)
• tricher au jeu, 192

Jour férié
• délivrance et exécution d'un acte, 20
• réception d'un verdict, 654

Journal, *voir aussi* Libelle diffamatoire; Publicité
• définition, 297, 478(5), 486(5)

Journaliste
• définition, 488.01(1)
• protection des sources, 488.01-488.02
•• mandat, autorisation et ordonnance, 488.01(2)
••• conditions, 488.01(3), 488.01(7)
•••• avocat spécial, 488.01(4)
••• découverte d'un lien avec un journaliste, 488.01(9), 488.01(10)
••• documents, 488.01(6), 488.02(1)
•••• examen par le juge, 488.02(6)
•••• intention d'examiner ou de reproduire, 488.02(2)
••••• demande du journaliste ou de l'organe de presse, 488.02(3), 488.02(4)
•••• ordonnance de communication, 488.02(4), 488.02(5), 488.02(7)
••• infraction par un journaliste, 488.01(5), 488.01(6)
••• pouvoirs du juge, 488.01(8), 488.01(10)

Juge de la cour provinciale (antérieurement un magistrat), 2, 483, 553, 554(1)

Juge responsable de la gestion de l'instance
• instruction continue, 551.5
• nomination, 551.1(1), (4)
•• conférence entre les parties ou audience, 551.1(2)
•• présentation de la demande, 551.1(3)
• pouvoirs avant la présentation de la preuve sur le fond, 551.3, 551.7
• questions renvoyées par le juge qui entend la preuve sur le fond, 551.6
• renseignements utiles à la présentation de la preuve sur le fond, 551.4
• rôle, 551.2
• tenue d'une audience conjointe, 551.7

Juge sans jury
• décision motivée, 278.98

Jugement
• reconnaissance sous un faux nom, 405

Juré, *voir* Candidat-juré; Jury

Juridiction, *voir aussi* Ajournement (renvoi); Cour de justice du Nunavut; Tribunal d'une autre circonscription territoriale
• absolue, 553
• accusé qui ne comparaît pas, 485(1.1)
• ajournement, *voir* Ajournement
• continuation des procédures, 669.2
• cour d'appel, *voir* Appel (acte criminel)
• cour de juridiction criminelle
•• définition, 2
•• juridiction sur les infractions, 469
•• juridiction sur les personnes, 470
•• pouvoir d'établir des règles, 482(2), (3)
• cour des poursuites sommaires, *voir* Procédures lors de poursuites sommaires
• cour provinciale
•• décider de tenir une enquête préliminaire, 555
•• « juge », 2
•• juridiction absolue, 553
•• juridiction convenue, 536(3)
•• juridiction sur les personnes, 470
• cour supérieure de juridiction criminelle
•• définition, 2
•• juridiction exclusive, 469, 473

•• juridiction générale, 468
•• juridiction sur les personnes, 470
•• pouvoir d'établir des règles, 482(1), (3)
• irrégularité, juridiction
•• de procédure, 485
•• vice dans la convocation des jurés, 670-672
• juge du procès, décès ou incapacité d'assumer ses fonctions, 669.2
• juge du procès à un autre tribunal, nomination, 669.3
• territoriale (infraction)
•• complot au Canada ou à l'étranger, 465(5)
•• consentement du procureur général, 477.2
•• infraction à l'égard du courrier, 476e)
•• infraction commise ailleurs dans la province, 479
•• infraction commise entre des circonscriptions territoriales, 476a), 476b)
•• infraction commise sur le plateau continental ou dans l'espace marin ou aérien correspondant, 477.1
•• infraction d'ordre sexuel impliquant des enfants à l'étranger, 7(4.1), 7(4.2)
•• infraction dans un aéronef au cours de son envolée, 476d)
•• infraction dans un endroit qui ne fait pas partie d'une province, 481
•• infraction dans un véhicule ou un navire, 476c)
•• infraction dans une zone de pêche, 477.1b)
•• infraction liée aux cartes de crédit, 342(2)
•• infraction sur les eaux territoriales, 477, 477.2
•• infraction sur un territoire non organisée, 480
•• libelle dans un journal, 478(2)
•• libelle diffamatoire, 479(2), 479(5)

Jury

• ajournement lorsque aucun jury n'a été convoqué, 474
• aptitude des jurés, 626
• assermentation de treize ou quatorze jurés, 631(2.2), 634(2.01), 652.1(2)
• divulgation des délibérations, 649
• effet du non-respect, 643(3)
• formation de la liste
•• appel des jurés mis à l'écart, 641
•• autres jurés assignés en cas d'épuisement de la liste, 642
•• composition du jury, 643(1)
•• dispense, par le juge, 632
•• juge présidant le procès, 626.1
•• juré suppléant
••• appel des jurés mis à l'écart, 641(1)
••• assermentation des, 631(4)
••• autres jurés assignés en cas d'épuisement de la liste, 642(1)
••• dispense, 642.1(2)
••• juré absent, 642.1(1)
••• pouvoir d'ordonner, 631(2.1)
••• récusation péremptoire pour les, 634(2.1), 634(2.2)
••• séparation des noms, 643(1.1)
••• tirage d'autres noms, 631(4)
•• non-publication pour protéger les jurés, 631(6)
•• par le shérif, avant l'assermentation, 631
•• protection de l'identité du juré, 631(3.1), 631(6)
•• récusation, *voir* récusations
•• séparation des noms, 643(1.1)
•• verdict non affecté par une irrégularité, 670, 671
•• vice dans la convocation
••• absence de sursis au jugement, 670
• influencer un, 139(3)b), 139(3)c)
• instruction d'affaires, 643(2)
• juré ayant une déficience physique, aide, 627
• juré suppléant, *voir* formation de la liste
• jurés autorisés à se séparer, 647(1)
•• publication interdite, 648
••• omission de se conformer, 648(2)
• jurés supplémentaires, 631(2.2), 634(2.0)
• libération des jurés
•• dispense de rendre un verdict sur certains chefs (procès distinct), 591(4)
•• juré suppléant, 642.1(2)
•• libération au cours d'un procès, 644(1), 644(2)
•• lorsque le jury de s'entend pas, 653(1)
• mise à l'écart
•• appel des jurés mis à l'écart, 641
•• par le juge, 633
• mise en garde concernant le témoignage d'enfants, 659
• non-publication pour protéger, 631(6)
• pouvoirs des tribunaux sauvegardés, 672
• présence de l'accusé lors du procès, 650(1)-650(2), 650.01, 650.02
• preuve au procès
•• aveu au procès, 655
•• condamnation antérieure, 664, 665, 667
•• de vol de minéraux précieux, 656
•• déclaration de l'accusé, 657
•• preuve de l'âge, 658
•• preuve de moralité, 666
•• preuve du droit de propriété et de la valeur d'un bien, 657.1
•• témoignage d'enfants, 659
• procès par jury obligatoire, 471
•• exception, 473
• procès sans jury, consentement, 473
• rafraîchissement, vivres et logement, 647 (5)
• récusation
•• du tableau des jurés, 629
••• ordonner la présentation d'une nouvelle liste, 630
••• vérification des motifs, 630
•• motivée, 638
••• dénégation, 639(3)
••• motifs, 638
••• par écrit, 639, Formule 41
••• vérification des motifs, 640
•• péremptoire
••• ordre des récusations, 635

• • • par des accusés subissant leur procès en même temps, 634(4)a)
• • • par l'accusé, 634(2)-634(4)
• • • par le poursuivant, 634(2)-634(4)
• • • pour les jurés ayant une déficience physique, 627, 635
• • • pour les jurés suppléants, 634(2.1)
• retrait pour juger les points de l'acte d'accusation, 652.1
• sélection par moyens électroniques ou automatisés, 631.1
• séquestration, 647(2)
• trahison ou haute trahison
• verdict
• • inobservation des prescriptions ne constituant pas un motif pour annuler, 671
• • jury ne s'entend pas sur son verdict, 653
• • réception un dimanche, 654
• • recommandation en cas de culpabilité de meurtre au deuxième degré, 745.2
• • recommandation en cas de meurtres multiples, 745.21
• • révision du délai préalable à la libération conditionnelle, 745.6
• visite des lieux, 652

Justice militaire, *voir aussi* Forces armées
• effet du Code, 5

Justification, *voir aussi* Défense
• dans le cas d'infractions volontaires, 429(2)
• plaidoyer en matière de libelle diffamatoire, 611, 612

Langue devant les tribunaux
• droit de l'accusé, 530, 530.1
• et lois provinciales, 532
• examen de l'application de la loi, 533.1
• jury mixte au Québec, 627
• règlement, 533
• renvoi devant un autre tribunal, 531
• traduction de documents, 530.01

Légitime défense, 34-35, *voir aussi* Défense (prévue par la loi)

Lésions corporelles, *voir aussi* Agression sexuelle; Voies de fait
• accident, 320.15(2), 320.16(2)
• causer des, 269
• • capacité de conduire affaiblie, 320.14(2)
• • conduite dangereuse, 320.13(2)
• • illégalement, 269
• • • personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
• • • personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
• • intentionnellement, arme à feu, 244
• • intentionnellement, fusil ou pistolet à vent, 244.1
• • par le feu ou l'explosion, 80b), 81, 433b)
• • par omission de protéger les ouvertures dans la glace ou les excavations, 263(3)b)
• dédommagement, 738(1)b), c), (2)
• définition, 2
• engagement de ne pas troubler l'ordre public, 810
• envers Sa Majesté, 49b)
• • preuve d'actes manifestes, 55
• • • indication dans l'acte d'accusation, 581(4), 601(9)
• fait de nuire aux moyens de transport, 248
• menace, 423
• négligence criminelle causant des, 221
• • conduite dangereuse, infraction incluse, 662(5)
• • obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1
• • responsabilité de l'organisation, 22.1, 217.1
• obligation de la personne qui supervise un travail d'éviter, 217.1
• personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
• personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
• punition, 267
• trappe qui cause ou susceptible de causer, 247
• violation de contrat, 422
• voies de fait infligeant des, 267

Leurrer un enfant
• défense, 172.1(4)
• engagement pour empêcher l'infraction, 810.1
• infraction, 172.1(1)
• ordonnance d'interdiction, 161
• peine, 172.1(2)
• présomption (âge), 172.1(3)
• utilisation d'Internet, 161(1)d)

Libelle blasphématoire
• suffisance d'un chef d'accusation, 584

Libelle diffamatoire
• acte criminel
• • suffisance d'un chef d'accusation, 584
• définition, 298
• examen de la vérité de la matière publiée, 612(1)
• exceptions
• • commentaires loyaux sur un personnage public ou une œuvre, 310
• • comptes rendus loyaux des délibérations des assemblées publiques, 308
• • comptes rendus loyaux des délibérations du Parlement et des tribunaux, 307
• • documents parlementaires, 306
• • • preuve, 316(1), 316(3)
• • • verdict à rendre, 316(2)
• • le fait de donner des renseignements à la personne intéressée, 314
• • procédures judiciaires ou enquête, 305
• • publication de bonne foi en vue de redresser un tort, 315
• • publication pour le bien public, 309, 311
• • publication sollicitée ou nécessaire, 312

•• réponse à des demandes de renseignements, 313
•• vente d'un journal sans savoir qu'il contient une matière diffamatoire, 303(3)
•• vente d'un livre sans savoir qu'il contient une matière diffamatoire, 304(1)
••• employeur réputé ne pas publier, 304(2)
• extorsion par, 302
• infraction et peine, 300, 301
• « journal », 297
• plaidoyer de justification, 607(2), 611, 612
• propriétaire d'un journal est présumé responsable, 303
• verdict, 317

Libération conditionnelle, *voir aussi* Meurtre
• admissibilité en cas d'emprisonnement à perpétuité, 745-746.1
•• déclaration relative à la mise en liberté, 745.01
•• libération conditionnelle interdite, 746.1(1)
•• permission de sortir, 746.1(2)
••• jeune contrevenant déclaré coupable de meurtre, 746.1(3)
•• révision, 745.6
••• renseignements fournis par la victime, 745.63(1.1)
•• semi-liberté, 746.1(2)
••• jeune contrevenant déclaré coupable de meurtre, 746.1(3)
• admissibilité pour les infractions mentionnées aux annexes, 743.6
• délinquant dangereux, 761
• meurtre au deuxième degré
•• peine prononcée par un juge, 745.4, 745.5
•• recommandation du jury, 745.2, 745.3
• meurtres multiples, 745.51
•• recommandation du jury, 745.21

Licence
• dispositif d'interception, 191(2)d), 191(3)
• loterie, 207
• passe-partout d'automobile, 353(2)

Lieu d'habitation, *voir* Maison d'habitation

Lieutenant-gouverneur, *voir aussi* Dispositions transitoires applicables
• produit de l'amende, attribution, 734.4(3)a)

Ligne de démarcation et borne
• déplacer
•• borne internationale, 443(1)
•• excuse légale, 429(2)
•• exception de l'arpenteur, 443(2)
•• ligne de démarcation, 442
• juridiction relativement aux infractions près d'une limite, 476

Logement
• obtention frauduleuse, 364

Loi, *voir aussi* Admission d'office
• application
•• abolition des infractions aux lois en vigueur avant la Confédération, 9c)
•• Code criminel
••• Territoires du Nord-Ouest, 8(1)b)
••• Yukon, 8(1)a)
•• common law, 8(3)
•• droit criminel d'Angleterre, 8(2)
•• infraction en vertu de plusieurs lois, 12
• désobéissance à une, 15, 126
• proclamation
•• décret pour interdire de faire de l'exercice, 70
•• proclamation relative à une émeute, 67, 68
• règlement
•• connaissance d'office, 781(2)
•• purgation de la peine conformément à l'ordonnance, 732(1)

Loi réglementant certaines drogues et autres substances
• admissibilité de documents certifiés, 729
• admissibilité du certificat de l'analyste, 729
•• dans des poursuites pour manquement à une ordonnance de probation, 729(2)
• règlements spéciaux, *voir* violation de règlements spéciaux

Loi sur l'aéronautique, 7(2.21)

Loi de 2001 sur l'accise, 121.1

Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels, 490.012, 490.019

Loi sur l'identification des criminels, 485.2, 500(3), 501(4), 509(5), 515.01, formule 11.1

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, 7(4.11), 7(4.2)

Loi sur la corruption d'agents publics étrangers, 490.1-490.2, 490.4, 490.41

Loi sur la défense nationale, 196.14, 196.24, 487.0552, 745.21(2), 745.51(3)

Loi sur la fonction publique (RLRQ, c. F-3.1.1), 86

Loi sur la preuve du Canada, 487.0192(6)

Loi sur le cannabis (L.C.), 25.1(14), 462.331(1), 462.341, 462.37(2.02)c), 462.48(1)a.1), 487.04(a.1), 490.81(1), 785e)

Loi sur le droit d'auteur, 183d.1), 432

Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents, 667(1)a)

Loi sur les crimes contre l'humanité et les crimes de guerre, 607(6), 745.21(2), 745.51(3)

Loi sur les jeunes contrevenants (L.R.C. (1985), c. Y-1), 667(1)a)

Loi sur les marques de commerce, 183k)

Loi sur les opérations transfrontalières intégrées de contrôle d'application de la loi, 2(c.1)

Loi sur les Territoires du Nord-Ouest, 8(1)

Loterie
- acheter des billets, 206(4)
- autorisée, 207
- participation à partir d'un endroit situé à l'extérieur de la province, 207(3)-207(4)
- sur les navires de croisière internationale, 207.1
- conduire une loterie, 206(1)d)
- confiscation de biens, 206(5), 206(6)
- cour provinciale, juridiction, 553c)(iv)
- dispositions non applicables à l'égard d'un système de pari mutuel, 207(5)
- envoyer un système ou projet de loterie, 206(1)c)
- étrangère, 206(7)
- faire le commerce de billets, 206(1)b)
- faire ou annoncer un projet, 206(1)a)
- organisme de charité ou religieux, 207(4.1)

Maintien de l'ordre dans un tribunal, *voir aussi* Outrage au tribunal
- exclusion du public, 486(1)
- pouvoir de maintenir, 484

Maison d'habitation
- arrestation, pouvoir de pénétrer pour
- autorisation
- incluse dans le mandat d'arrestation, 529(1)
- exécution, 529(2)
- modalités, 529.2
- omission de prévenir avant de pénétrer, 529.4(1)
- exception, 529.4(3)
- exécution de l'autorisation, 529.4(2)
- mandat d'entrée dans une, 529.1, Formule 7.1
- autorisation de pénétrer incluse dans le mandat d'arrestation, 529(1)
- exécution, 529(2)
- modalités, 529.2
- omission de prévenir avant de pénétrer, 529.4(1)
- exception, 529.4(3)
- exécution de l'autorisation, 529.4(2)
- télémandat, 529.5
- pouvoir de pénétrer sans mandat, 529.3(1)
- situation d'urgence, 529.3(2)
- confiscation
- avis, 83.14(7), 490.41(1)-(2)
- facteurs pris en compte, 83.14(9), 490.41(4)
- non-confiscation de biens, 83.14(6), 490.41(3)
- défense, 35, 63(3)
- définition, 2
- exceptions aux infractions
- attroupement illégal, 63(3)
- méfait, 430(7)
- sabotage, 52(4)
- infractions
- cerner ou surveiller, 423(1)
- exception, 423(2)
- introduction avec intention, 349
- introduction, définition, 350
- introduction par effraction, 348
- intrusion de nuit, 177
- occupant qui détériore un bâtiment, 441
- défense, 429(2)
- peine
- invasion de domicile, circonstance aggravante, 348.1
- possession d'outils de cambriolage, 351(1)
- présence illégale, 349
- troubler la paix des occupants, 175
- invasion de domicile, facteurs pris en compte pour la détermination de la peine, 348.1
- justification à entrer, 42(1)

Maison de débauche, de jeu ou de pari, *voir* Maison de désordre

Maison de désordre
- définition, 197(1)
- maison de débauche
- arrestation, 199
- cour provinciale, juridiction, 553c)(viii)
- infractions
- avis de la déclaration de culpabilité, 210(3)
- être trouvé dans une, 210(2)b)
- habiter une, 210(2)a)
- « local » ou « endroit », 197(1)
- présomption, 210(4)
- « tenancier », 197(1)
- tenir
- obtenir les services sexuels d'une personne âgée de moins de dix-huit ans
- permettre l'utilisation, 210(2)a)
- transport de personnes à des maisons de débauche, 211
- perquisition, 199
- maison de jeu
- arrestation, 199
- définition, 197(1)
- exemptions aux infractions, 204
- infractions
- être trouvé dans une, 201(2)a)
- permettre l'utilisation, 201(2)b)
- tenir, 201(1)
- « local » ou « endroit », 197(1)
- « tenancier », 197(1)
- « jeu », 197(1)
- « matériel de jeu », 197(1)
- maison de pari
- arrestation, 199
- définition, 197(1)
- exemptions aux infractions, 204
- infractions
- être trouvé dans une, 201(2)a)
- permettre l'utilisation, 201(2)b)
- tenir, 201(1)

•••• « local » ou « endroit », 197(1)
•••• « tenancier », 197(1)
•• « pari », 197(1)
•• perquisition et saisie, 199
• perquisition et saisie, 199

Maladie vénérienne
• annoncer un traitement, 163

Mandamus
• appel contre une décision qui refuse ou accorde, 784(1), 784(2)
• règles de cour, 482(3)c)

Mandat, *voir aussi* Arrestation; Mandat de perquisition; Témoin
• comparution de l'accusé autrement que par l'avocat désigné, 650.01(4)
• d'arrestation d'un accusé, *voir* Arrestation
• d'arrestation d'un témoin, 698(2), 705
•• qui refuse de remettre une preuve, 545(1)
•• qui s'esquive, 704
• d'incarcération du témoin
•• omission de contracter l'engagement, 550
• de dépôt
•• annulation de la mise en libérté, 521(6)
•• défaut de paiement de l'amende, 734.7
•• détention sous garde, 519(3), 521(6)-521(10)
•• exécution, 744
•• exécution dans une autre province, 487.03
•• formule, 708(3)
•• non-conformité à l'ordonnance, 519(1)b), (3)
•• omission d'acquitter les frais de l'appel, 827(3)
•• omission de contracter un engagement de ne pas troubler l'ordre public, 810, 810.1, Formule 23
•• saisie de choses non spécifiées, 489
•• sur déclaration de culpabilité, 570, 806(2), 828(2)
••• admission en preuve, 806(3)
•• surveillance vidéo, 487.01(4), 487.01(5)
• de perquisition, *voir* Mandat de perquisition
• de renvoi dans une prison, 516, 537c)
• de saisie, 164, 164.1(1)
•• propagande terroriste, 83.222
• général, dénonciation pour, 487.01
•• surveillance vidéo, 487.01(4), 487.01(5)
• lorsqu'il y a perte de compétence, 485(2)
• non-publication, 487.2
• obligation de la personne qui exécute certains mandats, 487.093
• ordonnance d'assistance, 487.02
• par télécommunication, 487.1, 487.1(1), 487.1(10)
•• certification, 487.1(3), 487.1(8)
•• demande, 487.1(5)
•• fonctionnaire judiciaire, 487.1(11)
•• fonctionnaire public, 487.1(11)
•• énoncé des circonstances, 487.1(6)
•• restriction, 487.1(4), 487.1(9)
•• serment, 487.1(7)
•• substitution au serment, 487.1(2)
• pour obtenir les empreintes, 487.092
• pour transférer devant un juge d'une autre juridiction, 543
• pour un dispositif de localisation, 492.1
• pour un enregistreur de données de transmission, 492.2
• pouvoir d'entrer dans une maison d'habitation pour arrestation
•• mandat, 529.1, Formule 7.1
••• autorisation de pénétrer incluse dans le mandat d'arrestation, 529(1)
•••• exécution, 529(2)
••• modalités, 529.2
••• omission de prévenir, 529.4(1)
•••• exception, 529.4(3)
•••• exécution de l'autorisation, 529.4(2)
••• télémandat, 529.5
• substance corporelle pour analyse génétique à des fins médicolégales, *voir* Analyse génétique à des fins médicolégales
• télémandat, 487.1, 528(1.1), 529.5, *voir aussi* Télémandat
• visa
•• dans une autre juridiction, 528, 543
•• dans une autre province, 487.03
•• mise en liberté du prévenu, 507(6), 507.1(8)

Mandat d'arrestation délivré par le tribunal, *voir aussi* Arrestation
• arrestation d'un prévenu en liberté, 512.3, 523.1
• délivrance, 597
• exécution d'un, 597(2)
•• suspension de l'exécution, 597

Mandat de localisation
• exécution dans une autre province, 487.03

Mandat de perquisition, *voir aussi* Perquisition et saisie; Télémandat
• demande, 117.04(1)
• demande avocat-client, *voir* Privilège avocat-client
• dénonciation pour obtenir le
•• conditions, 487(1)
• détention des choses saisies, 490
•• appel d'une ordonnance de disposition, 490(17)
•• copie des documents remis, 490(13), 490(14)
•• détention en attendant la décision sur appel, 490(12)
•• disposition des choses saisies, 490(9), (11), 490.01
•• examen par une personne intéressée, 490(15), 490(16)
•• motifs pour la détention, 490(1)
•• ordonnance de prolongation, 490(2), 490(3)
•• remise des biens saisis, 490(5)-490(11), 490.01
• exécution
•• dans une autre circonscription territoriale, 487(2), (4), Formule 28
•• de jour, sauf autorisation contraire, 488
•• saisie d'explosifs, 492
•• saisie de choses non spécifiées, 489

- forme, 487(3), Formule 5
- non-publication, 487.2
- ordonnance d'assistance, 487.02
- prise en charge des biens saisis, *voir* Perquisition et saisie
- rapport du juge de paix
  - conditions, 489.1(1), 489.1(3)
  - forme, 489.1(3), Formule 5.2
- remise des choses saisies, 489.1(1), 490(1)a), 490(5)-490(11), 490.01
- saisie de choses non spécifiées, 489
- spécialisé
  - bois et matériel d'exploitation forestière, 339(3)
  - chose contrefaite, 462(2)
  - maison de désordre, 199
  - métaux précieux, 395
  - produits de la criminalité, 462.32, 489
  - propagande haineuse, 320(1), 320.1
  - publication obscène, 164(1)
  - télémandat, 487.1

Mandat général, 487.01
- dénonciation pour obtenir un mandat, 487.01
- exécution dans une autre province, 487.03

Manitoba, 2, 160(11), 164(8), 188(4), 320(8), 493, 552, 745.6(6), 812, 814(1)

Marchandises d'occasion
- vente sans indication, 411
  - confiscation, 412(2)
  - peine, 412(1)

Marchandises utilisées
- vente sans indication, 411
  - confiscation, 412(2)
  - peine, 412(1)

Marchandises volées, *voir aussi* Bien criminellement obtenu; Possession
- accepter une récompense pour le recouvrement d'effets, 142
- importation au Canada, 357

Mariage
- amener une personne à célébrer un mariage sans autorisation, 294b)
- bigamie, 290, 291(1)
  - certificat de mariage à titre de preuve, 291(2)
- célébration sans autorisation, 294a)
- contraire à la loi, 295
- de personnes de moins de 16 ans, 293.2, 810.02
- feint, 292(1)
  - corroboration, 292(2)
- forcé, 293.1, 810.02
- « formalités », 214
- polygamie, 293
- publication de rapports des procédures
  - peine, 169
- registre
  - maquiller ou insérer une fausse inscription, 377(1)

Marque, *voir aussi* Marque de commerce; Marque distinctive
- contrefaçon d'une marque du gouvernement, 376(2)
- définition, 376(3)

Marque de commerce, *voir aussi* Marque distinctive
- infractions
  - contrefaçon, 406, 407
  - embouteiller sous la marque d'une autre personne, 410b)
  - instruments pour contrefaire, 409(1)
  - maquiller ou enlever, 410a)
  - substitution, 408a)
- ordonnance de confiscation, 412(2)
- peine, 412(1)

Marque distinctive
- application ou enlèvement, 417(1)
- avis, 416
- définition, 417(3)
- opérations à l'égard d'approvisionnements publics, 417(2)
- présomption, 421(2)

Matériel d'exploitation forestière
- faire le commerce sans le consentement, 339(2)
- marque enregistrée à titre de preuve de la propriété, 339(4)
- prise de possession d'une marque de bois en dérive ou la maquiller, 339(1)
- recherche, 339(3)

Matériel ferroviaire
- obtention frauduleuse de transport, 393(3)
- violation de contrat susceptible de retarder, 422(1)e)

Matériel sexuellement implicite
- rendre accessible à un enfant, 171.1

Matière nucléaire, *voir aussi* Terrorisme nucléaire
- définition, 2

Matière radioactive, *voir aussi* Terrorisme nucléaire
- définition, 2

Médecin
- assister à un combat concerté, 83(1)c)
- obligation d'apporter des soins raisonnables lors d'un traitement chirurgical ou médical, 216
- protection contre les poursuites, 45
  - causer la mort d'un enfant au cours de la mise au monde, 238(2)

Médecin qualifié
- certificat, 320.32
- définition, 320.11
- immunité, 320.37(2)
- refus de prélever un échantillon, 320.37(1)

Méfait
- concernant des données, 430(1.1), 430(5), 430(5.1), 430(8)

- concernant un bien, 430
  - culte religieux, 430(4.1)
  - culturel, 430(4.2)
  - défense, 429(2)
  - définition, 430(1)
  - exceptions, 430(6), 430(7)
  - lorsque la valeur du bien dépasse cinq mille dollars, 430(3), 430(5.1)
  - lorsque le bien est un titre testamentaire, 430(3)
  - lorsque le bien n'est pas un titre testamentaire ou que sa valeur ne dépasse pas cinq mille dollars, 430(4), 430(5.1)
  - mettre la vie en danger, 430(2)
- concernant un monument commémoratif de guerre ou un cénotaphe, 430(4.11)

Méfait public, 140

Menacer
- de violence ou de dommages aux biens, 423(1)a)
- défense, 34
- engagement de ne pas troubler l'ordre public, 810-811
- extorsion par, 346(1)
- intimidation, 423(1)b)
- personne jouissant d'une protection internationale, 7(3), 424
- personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71), 424.1
- proférer des menaces, 264.1

Mesures concernant la comparution d'un prévenu, *voir* Mise en liberté provisoire par voie judiciaire

Mesures de rechange, *voir* Peine

Métaux précieux
- altérer un échantillon de mine, 396
- cacher frauduleusement, 394
- confiscation, 394, 395
- fraude, 394
- perquisition et saisie, 395
- présomption découlant de la possession, 656

Mettre en circulation ou publier un compte
- faux, 400

Mettre la vie en danger, *voir aussi* Agression sexuelle; Voies de fait
- abandon d'un enfant, 218
- agression sexuelle mettant la vie en danger, 268(1)
- obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1
- obligation lors d'un traitement chirurgical ou médical, 216
- par omission d'accomplir un acte résultant d'une obligation, 217, 217.1
- voies de fait mettant la vie en danger, 268(1)

Meurtre, *voir aussi* Homicide; Homicide involontaire coupable; Infanticide
- acte d'accusation
  - procès distinct pour chaque chef d'accusation, 591(3)a), 591(4.1), 591(4.2)
  - réunion des chefs d'accusation, 589
- activité terroriste, 231(6.01)
- classification, 231(1), 231(7)
  - meurtre au deuxième degré
    - accusations antérieures de meurtre au premier degré, 610(3)
    - définition, 229a), b), 231(7)
    - ordonnance d'inadmissibilité à la libération conditionnelle, 745.4, 745.5
      - appel, 675(2), 676(4)
      - inadmissibilité à la libération conditionnelle, 746.1(2), 746.1(3)
      - peine, 745b), 745(b.1), 745.4, 745.5
      - recommandation du jury, 745.2, 745.3
  - meurtre au premier degré, 231(2)-231(6.2)
    - accusations antérieures de meurtre au deuxième degré, 610(3)
    - activité terroriste, au cours d'une, 231(6.01)
    - d'un officier de police, d'un gardien ou d'un employé de prison, 231(4)
    - entente, 231(3)
    - harcèlement criminel, 231(6)
    - intimidation, 231(6.2)
    - lors de la commission de certaines infractions, 231(5)
    - mention explicite dans l'acte d'accusation, 582
    - organisation criminelle, 231(6.1)
    - peine, 745a), 745.5
    - préméditation et propos délibéré, 231(2)
    - recommandation du jury concernant les adolescents, 743.1
    - récusation péremptoire, 634(1)
    - usage d'explosifs par une organisation criminelle, 231(6.1)
    - verdict lorsque le meurtre au deuxième degré est prouvé, 662(2)
- complice après le fait, 240
- complot, 465(1)a)
- contraintes par menaces, inadmissibilité du moyen de défense, 17
- définition, 229
- effet d'une accusation antérieure d'infanticide ou d'homicide involontaire coupable, 610(2)
- homicide involontaire coupable, infraction incluse, 662(3)
- infanticide, infraction incluse, 662(3), 662(4)
- libération conditionnelle, 745.6(1)a.1), 745.6(2.1)-745.6(2.8)
- mandat du coroner, 529
- menaces contre une personne jouissant d'une protection internationale, 7(3), 424
- multiple(s)
  - recommandation du jury, 745.21
- organisation criminelle, 231(6.1)
- peine, 235, 742a), b), 742.1
  - personne âgée de moins de dix-huit ans, 742.1

•• personne âgée de moins de seize ans au moment de l'infraction, 743.1
•• tentative, s'il y a usage d'une arme à feu, 239
• personne à l'étranger jouissant d'une protection internationale, 7(3), 7(5)-7(7)
• personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
• provocation, meurtre réduit à un homicide involontaire coupable à la suite d'une, 232
• responsabilité pénale non atteinte malgré le consentement, 14
• tentative, 239

Milieu de travail sécuritaire
• obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1

Mine
• ajouter une chose, 396(1)

Minerai, *voir aussi* Minéraux
• possession à titre de preuve du vol, 656
• prise pour des fins scienfiques ne constituant pas un vol, 333

Minéraux
• achat, 394(3), (4)b)
• ajouter une chose à une mine ou un échantillon, 396(1)
• cacher frauduleusement, 394(1)
• confiscation, 394(6), 394.1(4), 395(2)b)(ii)
• fraude, 394(1)
• perquisition et saisie, 395
• possession à titre de preuve du vol, 656
• possession de minéraux volés ou obtenus illégalement, 394.1
• prise pour des fins scienfiques ne constituant pas un vol, 333
• vente, 394(2), (4)a)

Ministre de la Santé, 241.31(3), 241.31(3.1)

Ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile
• interception de communication privée, 196.1
• rapport annuel, 83.31(3.1), 195

Mise en circulation, *voir aussi* Contrefaçon; Faux; Infraction relative à la monnaie
• document sous un faux nom, 374b)
• faux document, 368
• faux passeport, 57(1)b)
• menaces, 264.1
• « mettre en circulation », 448
• monnaie contrefaite, 452a)
•• contrefaction consommée, 461(1)
• pièce contrefaite ou non courante, 453
• pièce de monnaie dégradée, 456
• pièce de monnaie rognée, 455b)
• piécette contrefaite, 454

Mise en liberté, *voir aussi* Ordonnance de mise en liberté
• libération conditionnelle, 503(2)
•• promesse, 503(2.1), (2.2), Formule 11.1
• manquement aux conditions, 523.1, 524
• par un agent de la paix, 498, 503
•• arrestation sans mandat, 499
•• dénonciation (délai), 505b)
•• principe de retenue, 493.1, 493.2
• par un fonctionnaire responsable, 503, 505b)
• par un juge
•• principe de retenue, 493.1, 493.2
• par un juge de paix
•• principe de retenue, 493.1, 493.2

Mise en liberté provisoire par voie judiciaire, *voir aussi* Citation à comparaître; Caution; Engagement; Ordonnance de mise en liberté; Promesse; Sommation
• acte d'accusation imputant la même infraction, 523(1.2)
• audition
•• enquête faite par le juge de paix, 518
•• ordonnance de non-publication, 517
••• omission de se conformer, 517(2)
•• preuve, 518
•• renvoi, 516
• « citation à comparaître », 493
• « engagement », 493
• examen de la détention quand le procès est retardé, 525
•• arrestation après mise en liberté, 525(5), 525(6)
•• avis d'audition, 525(2)
•• décision après une nouvelle arrestation, 525(7)
•• délai de présentation d'une demande, 525(1)
•• déroulement de l'audition, 517-519, 525(3), 525(8)
•• ordonnance à rendre, 525(4)
• habeas corpus, 526
• « juge », 493
• « mandat », 493
• mise en liberté du prévenu, 519, 522
•• conditions, 522(2.1)
•• omission de se conformer aux conditions, 145(3)
• nouvelle dénonciation, 523(1.1)
• ordonnance, 520-521, 523(2)
•• de non-publication, 517
• par un juge de la cour supérieure
•• conditions de l'ordonnance, 522(3)
•• inversion du fardeau de la preuve, 522(2)
•• mise en liberté du prévenu, 522(5)
•• ordonnance de détention sous garde, 522(2), 522(2.1)
•• ordonnance de s'abstenir de communiquer, 522(2.1)
•• pouvoir, 522(1), 522(6)
•• procédure, 517, 518(1), 519, 522(5), 522(6)
•• promesse, 522(3)
• par un juge de paix, *voir aussi* procédure lors de l'audition devant un juge de paix
•• comparution du prévenu devant un juge de paix, 503(1)
•• enquête devant être faite par le juge de paix, 518
•• mise en liberté du prévenu, 519(1), 519(2)

- pendant l'appel, *voir* Appel (acte criminel), *voir* Appel (déclaration de culpabilité par procédure sommaire)
- « prévenu », 493
- procédure lors de l'audition devant un juge de paix
  - ajournement, 516
  - mise en liberté du prévenu, 519(1), 519(2)
  - ordonnance de détention, 519(3), 519(12)
  - ordonnance de non-publication, 517(1)
  - période de validité de l'ordonnance, 523(1), 523(1.1)
  - preuve et enquêtes, 518(1)
  - révision de l'ordonnance, 520, 521
- « promesse », 493
- « promesse de comparaître », 493
- renvoi sous garde, 516
- révision de l'ordonnance par un juge de la cour supérieure, 522(4), 523(2)c)(ii), (iii), 680
- révision de l'ordonnance par un juge de paix, 520, 521, 523(2), 523(3)
  - ajournement des procédures, 520(4), 521(4)
  - avis, 520(2), 521(2)
  - décision, 520(7)d), 520(7)e), 521(8)d), 521(8)e), 523(3)
  - demande subséquente, 520(8), 521(9)
  - détention du prévenu, 519(3), 520(7)d), 521(6), 521(8)e), 523(3)
  - mise en liberté du prévenu, 519, 520(7)e), (9), 521(8)d), 521(10), 523(3)
  - ordonnance de non-publication, 517, 520(9), 521(10), 523(3)
  - pouvoir de demander, 520(1), 521(1), 523(2)
  - présence du prévenu, 520(3), 520(5), 520(6), 521(3), 521(5)
  - preuve et enquêtes, 518, 520(7)a)-520(7)c), 520(9), 521(8)a)-521(8)c), 521(10),523(3)
- « sommation », 493

Mise en liberté sous condition, 2, 25(5), 67, 149(2), 743.1(6), 743.5, 746.1, 761, *voir aussi* Commission des libérations conditionnelles du Canada

Modification, *voir* Acte d'accusation (forme et contenu)

Monnaie, *voir* Infraction relative à la monnaie

Monnaie virtuelle, *voir* Actif numérique

Monument commémoratif de guerre
- méfait, 430(4.11)

Mort, *voir aussi* Homicide involontaire coupable; Infanticide; Meurtre
- accident, 320.15(3), 320.16(3)
- ayant pu être empêchée, 224
- capacité de conduire affaiblie, 320.14(3)
- conduite dangereuse, 320.13(3)
- fait de nuire aux moyens de transport causant la, 248
- hâter la, 226
- influence sur l'esprit, 228
- négligence criminelle causant la, 220
  - obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1
  - responsabilité de l'organisation, 22.1, 217.1
- omission de protéger les ouvertures dans la glace ou les excavations, 263
- proférer des menaces de causer la, 264.1(1)a)
- registre de décès
  - détruire ou maquiller, 377
  - fausse inscription, 378
- responsabilité pénale non atteinte par le consentement, 14
- suicide, 241
- témoin décédé, 715
- traitement de blessures causant la, 225
- trappe causant la, 247(5)

Motifs du jugement
- copie à la cour d'appel, 682(2)
- motifs de dissidence en appel, 677
- question réservée, 645(4)

Moyens de télécommunication
- cybercriminalité, 4(8)

Moyens de transport public
- fait de nuire aux, 248
- fraude en matière de perception d'un prix de passage, 393(1)
  - cour provinciale, juridiction, 553c)(viii)
- obtention frauduleuse de transport, 393(3)

Municipalité, *voir aussi* Organisation
- acte de corruption dans les affaires municipales, 123
- définition, 2
- droit à l'attribution du produit de l'amende, 734.4(3)
- signification, 703.2a)

Munitions
- définition, 84(1)
- prohibées
  - définition, 84(1)

Musée
- céder une arme, 117.07, 117.09
- employé maniant une arme à feu, 117.09(4), 117.09(5)

Mutinerie
- à bord d'un navire canadien, 75c)
- encourager la, 62(1)b), 62(1)c)
- incitation à la, 53
  - acte d'accusation, 581(4), 602(9)
  - acte manifeste
  - preuve, 55

Navigation maritime (eaux internationales), *voir* Navigation maritime (international)

Navigation maritime (international)
- infraction commise à l'étranger
  - complicité après le fait, 7(2.1), 7(2.2)
  - complot, 7(2.1), (2.2)
  - conseil, 7(2.1), (2.2)
  - consentement à šntenter des poursuites, 7(7)
  - jugement antérieur rendu à l'étranger, 7(6)

•• réputée avoir été commise au Canada, 7(2.1)
•• tentative, 7(2.1), 7(2.2)

Navire, *voir aussi* Bateau; Navigation maritime (internationale)
• infractions particulières
•• acte de violence, 78.1(2)a)
•• communication de faux renseignements, 78.1(3)
•• endommage ou détruit, 78.1(2)b)
•• endommage ou détruit le fonctionnement d'une installation de navigation maritime, 78.1(2)c)
•• menace de porter atteinte à la navigation sécuritaire, 78.1(4)
•• ordonnance de prélèvement pour analyse génétique sur déclaration de culpabilité ou absolution, 487.04, 487.051
•• place une chose susceptible d'endommager, 78.1(2)d)
•• s'empare ou exerce un contrôle, 78.1(1)

Négligence criminelle
• causant des lésions corporelles, 221
• causant la mort, 220
•• usage d'une arme à feu, 220a)
• conduite dangereuse, infraction incluse, 662(5)
• définition, 219
• fuite causant des lésions corporelles ou la mort, infraction incluse, 662(5)
• obligation de la personnne qui supervise un travail, 217.1
• responsabilité de l'organisation, 22.1, 217.1

Négociation collective, *voir aussi* Conflit de travail; Emploi; Syndicat

Nom commercial
• infractions
•• embouteiller sous la marque d'une autre personne, 410b)
•• maquiller ou enlever, 410a)
•• substitution, 408a)
• ordonnance de confiscation, 412(2)
• peine, 412(1)

Nomination
• achat ou vente, 124
•• incapacité contractuelle à la suite d'une déclaration de culpabilité, 750(3), 750(4)
• influencer une, 125

Non-discrimination, *voir* Discrimination

Nouveau choix, *voir* Choix (mode de procès)

Nouveau procès, *voir* Appel

Nouveau-Brunswick, 2, 164(8), 188(4), 320(8), 493, 552, 745.6(7), 812

Nouvelle-Écosse, 2, 84(1)d), 164(8), 188(4), 320(8), 493, 534, 552, 638(3), 745.6, 812

Nudité, 174

Nuisance, *voir aussi* Méfait
• commettre un outrage, une indécence, etc. envers un cadavre, 182b)
• défaut d'accomplir un devoir au sujet de l'inhumation, 182a)

Nuisance publique, 180

Nunavut, 188(4)
• acte d'accusation, dépôt d'un, 566.1, 577
• application des dispositions du Code, 8(1)
• choix, 536.1(2)-(4.2), 536.2, 561.1, 565(2), 567.1, 569
• « cour d'appel », 2, 812(2), 829(2)
• « cour supérieure de juridiction criminelle », 2
• enquête préliminaire
•• accord en vue de limiter la portée, 536.5, 549(1.1)
•• compétence, 536.1(5)
•• demande, 536.1(3)-536.1(4.2), 556(4), 574(1.1), 574(1.2), 577
•• général, 555.1
•• renvoi, 536.1(1)
•• tenue d'une audience avant l', 536.4
• « juge » dans le cadre de la partie XVI, 493
• « juge » dans le cadre de la partie XIX, 552
• « juge en chef compétent », 745.6(3)
• lieu de l'appel de la déclaration de culpabilité par procédure sommaire, 814(4)
• nouveau choix, 536.2, 561.1, 562.1, 563.1
• nouveau procès, 686(5.2)
• « procureur général », 2

Obéissance aux lois *de facto*, 15

Objet révoltant
• exposer, 163(2)b)
•• motifs non pertinents, 163(5)
•• peine, 169
•• servir le bien public, moyen de défense, 163(3), 163(4)

Obliger par un cautionnement, *voir aussi* Témoin
• ne pas troubler l'ordre public, 810(3)
• témoin important, 698(2), 704, 705, 706b)

Obscénité
• appel d'une confiscation ou d'une remise, 164(6)
• confiscation, 164(3), 164(4)
• consentement à intenter une poursuite lorsqu'il y a une ordonnance de confiscation, 164(7)
• exposer à la vue du public, 163(2)a)
•• consentement à intenter une poursuite, 164(7)
•• motifs non pertinents, 163(5)
•• peine, 169
•• présomption d'obscénité, 163(8)
•• servir le bien public, moyen de défense, 163(3)
• livrer par la poste, 168
•• peine, 169
• mandat de saisie, 164(1)
• mise à la poste, 168, 169
• publier, 163(1)
•• consentement à intenter une poursuite, 164(7)
•• motifs non pertinents, 163(5)
•• peine, 169

•• présomption d'obscénité, 163(8)
•• servir le bien public, moyen de défense, 163(3), 163(4)
• remise après saisie, 164(5)
• représentation théâtrale indécente
•• participer, 167(2)
•• peine, 169
•• présenter ou permettre qu'il soit présenter, 167(1)
• sommation, 164(2)
• vente, 163(2)a)
•• consentement à intenter une poursuite, 164(7)
•• motifs non pertinents, 163(5)
•• peine, 169
•• présomption d'obscénité, 163(8)
•• servir le bien public, moyen de défense, 163(3), 163(4)
• vente spéciale conditionnée
•• peine, 169

Observations du psychiatre, *voir* Évaluation (troubles mentaux)

Obstruction
• agent de la paix, 129a)
• emploi d'un bien, 430(1)c), 430(1)d)
• exécution d'un acte judiciaire, 129c)
• fonctionnaire public, 129b)
• grande route, 423(1)g)
• justice, 139
• ministre du culte, 176(1)
• sauvetage d'un navire, 438(1)
• sauvetage d'une épave, 438(2)

Oeuvre cinématographique, *voir* Film

Office religieux
• tapage, 176

Omission de comparaître (présence au tribunal)
• omission de se conformer à un acte judiciaire, 145(2)
•• décerner un mandat, 510
• pour l'application de la Loi sur l'identification des criminels, 145(4), 145(5), 502

Omission de se conformer
• à une citation à comparaître ou une promesse de comparaître, 145(5)
• à une condition d'une promesse ou d'un engagement, 145(3)
• à une condition d'une promesse de comparaître, 145(5.1)
• à une sommation, 145(4)

Ontario, 2, 184(4), 493, 552, 745.6(7), 812

Opération chirurgicale, *voir aussi* Médecin
• chirurgien protégé, 45
• obligation de connaissance, habileté et soin, 216

Opération transfrontalière intégrée
• agent désigné, 2(c.1)

Ordinateur, *voir aussi* Données, Méfait
• administrateur de systèmes
•• interception de communications privées
••• divulgation autorisée, 193(2)d)(iii)
••• interception autorisée, 184(2)e)
••• utilisation ou conservation autorisée, 184(3)
• définitions, 342.1(2), 430(8)
•• méfait concernant des données, 430(1.1), 430(5)
• document électronique, *voir* Documents
• leurrer un enfant au moyen d'un, 172.1
• loterie, 207(4.1)
• perquisition d'un système informatique, 487
• possession de moyens permettant d'utiliser un service d', 342.2
• propagande terroriste, 83.223
• suppression de matière constituant de la pornographie juvénile, 164.1
• suppression de matière constituant de la propagande haineuse, 320.1
• utilisation non autorisée, 342.1

Ordonnance (transfert), 810.22

Ordonnance d'assistance, 487.02

Ordonnance d'interdiction, *voir* Arme à feu

Ordonnance de communication, *voir aussi* Ordonnance de préservation
• conditions, 487.019(1)
• cour d'appel, pouvoir d'ordonner, 683(1)a), 839(2)
• demande de révision, 487.0193
• destruction des données informatiques préservées et de documents, 487.0194(3)
• documents incriminants, 487.0196
• données/documents
•• consentement à communiquer, 487.014
•• contenu, 487.012
•• copie
••• retour, 487.012(8)
••• valeur probante, 487.012(7)
•• définitions, 487.011
•• détention des choses saisies, 487.012(6)
•• exemption, demande d', 487.015
•• modification, renouvellement ou révocation, 487.012(5)
•• pouvoir d'ordonner, 487.012
•• protection contre les documents incriminants, 487.016
•• remise des choses saisies, 487.012(6)
• données de localisation, 487.017
• données financières, 487.018
• dossier des tierces personnes, *voir* dossier personnel du plaignant
• dossier personnel du plaignant
•• appel d'une ordonnance, 278.91
•• application de la loi, 278.1
•• communication à l'accusé
••• conditions, 278.7(3)

• • • copie au poursuivant, 278.7(4)
• • • facteurs à considérer, 278.7(2)
• • • garde des dossiers par le tribunal, 278.7(6)
• • • motifs de la décision, 278.8
• • • pouvoir du juge d'ordonner, 278.7(1)
• • • publication interdite, 278.9
• • • usage limité à la procédure en cours, 278.7(5)
• • communication au tribunal pour examen
• • • audience à huis clos, 278.6
• • • devoir du tribunal lors de l'examen, 278.6(1)
• • • facteurs à considérer, 278.5(2)
• • • garde des dossiers par le tribunal, 278.7(6)
• • • motifs de la décision, 278.8
• • • pouvoir du juge d'ordonner, 278.5(1)
• • • publication interdite, 278.9
• • définition, 278.1
• • demande de communication
• • • audience à huis clos, 278.4(1)
• • • forme et contenu, 278.3(3)
• • • forum, 278.3(1), (2)
• • • motifs, insuffisance des, 278.3(4)
• • • ordonnance concernant les dépens, 278.3(3)
• • • personne pouvant comparaître, 278.4(2)
• • • publication interdite, 278.9
• • • • infraction, 278.9(2)
• • • signification, 278.3(5), 278.3(6)
• • publication interdite, 278.9
• effet, 487.019(2)
• modification, 487.019(3)
• ordonnance interdisant l'accès à l'information donnant lieu à l', 487.3
• pièces commerciales, 487.012-487.016
• précisions, 487.0192
• preuve, 487.0192(5)-487.0192(6)
• protection des sources journalistiques, 488.01-488.02
• registres d'une institution financière, 487.013-487.016
• renseignements bancaires, pour
• • consentement à communiquer, 487.014
• • contenu, 487.013
• • exemption, demande d', 487.015
• • identification de la personne nommée, 487.013(2)
• • modification, renouvellement ou révocation, 487.013(6)
• • pouvoir d'ordonner, 487.013
• • protection contre les documents incriminants, 487.016
• renseignements commerciaux, pour
• • consentement à communiquer, 487.014
• • contenu, 487.013
• • exemption, demande d', 487.015
• • identification de la personne nommée, 487.013(2)
• • modification, renouvellement ou révocation, 487.013(6)
• • pouvoir d'ordonner, 487.013
• • protection contre les documents incriminants, 487.016
• révocation, 487.019(3)
• tribunal qui détermine la peine, pouvoir d'exiger des éléments de preuve, 723(3)

Ordonnance de mise en liberté, 515, *voir aussi* Caution; Mise en liberté
• appel, 683(5.1), 683(7), 816, 832
• arrestation subséquente, 765
• avec conditions, 515(2), 515(4)
• caution, 515(2.1), 515(2.03), 764
• comparution du prévenu, 512.3, 515(2.2), 515(2.3), 515.01, formule 11.1
• continue de lier, 763, 764
• facteurs à considérer, 515(3)
• gage préféré au dépôt, 515(2.02)
• imposition des formes les moins sévères de mise en liberté, 515(2.01)
• incarcération, 764(2)
• manquement, 770, 771
• modification par consentement, 519.1
• omission de comparaître, de se conformer ou de se livrer, 145
• remise de l'accusé, 766, 767
• sans conditions, 515(1)
• validité, 730(2)

Ordonnance de non-divulgation, 487.0191(1)
• conditions, 487.0191(2)
• demande de révocation ou modification, 487.0191(4)
• formule, 487.0191(3)

Ordonnance de préservation, 487.0195
• destruction des données informatiques préservées et de documents, 487.0194, 487.0199
• infraction, 487.0197, 487.0198

Ordonnance de prise en charge
• bien infractionnel
• • administration, 490.81(1), (3)-(4)
• • destruction d'un bien à la suite d'une, 490.81(4)-(7)
• • durée de l'ordonnance, 490.81(8)
• • modification de l'ordonnance, 490.81(9)
• • nomination du ministre à titre d'administrateur, 490.81(2)
• • pouvoir du tribunal, 490.81(1), (7)
• biens appartenant à un groupe terroriste
• • administration, 83.13(2), 83.13(4)-83.13(5)
• • destruction d'un bien à la suite d'une, 83.13(4)-83.13(8)
• • durée de l'ordonnance, 83.13(9)
• • modification de l'ordonnance, 83.13(12)
• • nomination d'un administrateur, 83.13(2)-83.13(3)
• • nomination du ministre à titre d'administrateur, 83.13(3)
• • pouvoir du tribunal, 83.13(2)-83.13(3), 83.13(8)
• • procédure, 83.13(11)-83.13(12)
• produits de la criminalité
• • administration, 462.331(1), 462.331(3)-462.331(4)
• • confiscation, 462.331(7.1)

•• destruction d'un bien à la suite d'une, 462.331(4)-462.331(7)
•• modification de l'ordonnance, 462.331(9)
•• nomination du ministre à titre d'administrateur, 462.331(2)
•• pouvoir du tribunal, 462.331(1), 462.331(7)
•• prise en charge, 462.331(8)-462.331(8.1)

Ordonnance du tribunal, *voir* Désobéissance; Outrage au tribunal

Ordonnance interdisant l'accès aux renseignements, 487.3

Organisation, *voir aussi* Organisation criminelle
• « agent », définition, 2
• avis de l'acte d'accusation, 621
• « cadre supérieur », définition, 2
• comparution, 538, 556, 620, 800(3), 802.1
•• défaut, 556(2), 622, 623, 800(3)
• définition, 2
• demande pour une enquête préliminaire
•• défaut de demander, 556(3), 556(4)
• exécution du jugement, 735(2)
• obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1
• peine, 718.21, 732.1(3.1), 732.1(3.2), 735
•• amende, 735
•• conditions de probation, 732.1(3.1), 732.1(3.2)
•• considérations générales, 718.21
•• plus sévère en raison de condamnations antérieures, 727(4)
• procès et déclaration de culpabilité, 623
• responsabilité
•• autres infractions, 22.2
•• infractions de négligence, 22.1
•• obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1
•• « quiconque » inclut, 2
• responsabilité à titre de participant
•• autres infractions, 22.1
•• infractions de négligence, 22.1
• responsabilité criminelle
•• autres infractions, 22.2
•• infractions de négligence, 22.1
•• obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1
•• « quiconque » inclut, 2
• signification des actes judiciaires, 703.2
• terroriste, *voir* Groupe terroriste

Organisation criminelle
• commission d'une infraction au profit d'une
•• charger, 467.13
•• communication de renseignements fiscaux aux fins d'enquête sur une, 462.48(1.1)
•• définitions
••• « perpétration d'une infraction », 467.1(3)
•• infraction, 467.12(1)
•• libération conditionnelle, pouvoir judiciaire de retarder la, 743.6(1.2)
•• peines consécutives, 467.14
•• pouvoirs du procureur d'une province, 467.2
•• preuve, fardeau du poursuivant, 467.12(2)
• commission d'une infraction sous la directrion d'une
•• communication de renseignements fiscaux aux fins d'enquête sur une, 462.48(1.1)
•• définitions
••• « perpétration d'une infraction », 467.1(3)
•• infraction, 467.13(1)
•• libération conditionnelle, pouvoir judiciaire de retarder la, 743.6(1.2)
•• peines consécutives, 467.14
•• pouvoirs du procureur d'une province, 467.2
•• preuve, fardeau du poursuivant, 467.13(2)
• communication de renseignements fiscaux, 462.48(1.1)
• confiscation de biens infractionnels, 490.1, 490.2, *voir aussi* confiscation (biens infractionnels)
• crainte d'une infraction relative à une, 810.01
•• comparution des parties, 810.01(2)
•• conditions, armes à feu, 810.01(5)
•• décision, 810.01(3), 810.01(3.1)
•• modification des conditions, 810.01(6)
•• refus de contracter un engagement, 810.01(4)
• définition, 467.1(1)
• libération conditionnelle, pouvoir judiciaire de retarder la, 743.6(1.1)-743.6(1.2)
• meurtre, 231(6.1)
• participation aux activities d'une
•• communication de renseignements fiscaux aux fins d'enquête sur une, 462.48(1.1)
•• critères ou facteurs d'une « participation » ou d'une « contribution », 467.11(3)
•• définitions
••• « facilitation », 467.1(2)
••• « perpétration d'une infraction », 467.1(3)
•• infraction, 467.11(1)
•• libération conditionnelle, pouvoir judiciaire de retarder la, 743.6(1.2)
•• peines consécutives, 467.14
•• pouvoirs du procureur d'une province, 467.2
•• preuve, fardeau du poursuivant, 467.11(2)
• peines consécutives, 467.14
• pouvoirs du procureur général d'une province, 467.2(2)
• pouvoirs du procureur général du Canada, 467.2(1)
• protection des témoins dans des cas impliquant une
•• déposition derrière un écran permettant de ne pas voir l'accusé, 486(2.101)-(2.2)
•• engagement, 810.01
•• ordonnance limitant la publication, 486(4.1)-486(5)
•• témoignage à l'extérieur de la salle d'audience, 486(2.101)-486(2.2)
• recrutement de membres, 467.111
• surveillance électronique, *voir* Interception des communications privées
•• autorisation

- • • • durée de validité, prolongation, 186(1.1)
- • • • exigence de nécessité, abrogation de l', 185(1.1), 186(1.1)
- • • infractions admissibles, 183
- • • prolongation de la période, 196(5)

Organisme de charité ou religieux
- • tirage par ordinateur, 207(4.1)

Outils de cambriolage
- • pour un appareil à sous ou un distributeur automatique de monnaie, 352
- • pour un endroit, un véhicule à moteur, une chambre-forte ou un coffre-fort, 351(1)

Outils de cambrioleurs, *voir* Outils de cambriolage

Outrage au tribunal, *voir aussi* Désobéissance
- • appel de la déclaration de culpabilité ou de la peine, 10
- • juridiction, 9
- • précis
- • • désobéissance à une ordonnance du tribunal, 127(1)
- • • maintien de l'ordre dans un tribunal, 484
- • • • procès à huit clos, 486(1), (5)
- • • omission d'être présent pour témoigner, 708(1)
- • • omission de se conformer à une ordonnance de communication des pièces, 605(2)
- • • peine, 708
- • • témoin
- • • • omission d'être présent ou de demeurer présent, 708(1)
- • • • refus de déposer à l'enquête préliminaire, 545

Paix publique, *voir* Violation de la paix

Papier de revenu
- • définition, 321
- • faire ou posséder, 369

Pari et infraction liée
- • annoncer une offre à parier, 202(1)h), 202(2)
- • • assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
- • contrôler un bien relativement à un pari, 202(1)c), 202(2)
- • • assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
- • convention pour l'achat ou la vente de privilèges, 202(1)e),202(2)
- • • assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
- • convention pour l'achat ou la vente de renseignements, 202(1)e), 202(2)
- • • assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
- • envoyer ou recevoir des renseignements, 202(1)i), 202(2)
- • • assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
- • exemptions, 204
- • faire le commerce d'un dispositif destiné à inscrire ou à enregistrer des paris, 202(1)b), 202(2)
- • • assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
- • imprimer ou fournir des renseignements, 202(1)f), 202(2)
- • • assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
- • inscrire ou enregistrer des paris, 202(1)d), 202(2)
- • • assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
- • juridiction d'un juge de la cour provinciale, 553
- • permettre l'emploi d'un local dans le dessein d'inscrire des paris, 202(1)a), 202(2)
- • • assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
- • placer des paris pour quelqu'un d'autre, 203
- • se livrer à la profession, 202(1)e), 202(2)
- • • assister à quelque chose qui constitue une infraction, 202(1)j)
- • système de pari mutuel, 204
- • • contravention à des articles, 204(8)
- • tricher, 209

Parjure, *voir aussi* Témoignage contradictoire
- • acte d'accusation
- • • suffisance d'un chef d'accusation, 585a)
- • déclaration non permise ou non autorisée par la loi, 131(3), 134(1)
- • infraction, 131
- • ordonnance pour fournir des détails, 587(1)a)
- • peine, 132
- • preuve
- • • corroboration, 133
- • témoin visuel, 131(1.1)

Participant, 715.25(1)
- • moyen de participer, 502.1(4)
- • participation par audioconférence ou vidéoconférence, 715.25(2)

Participant à une infraction, *voir aussi* Complice après le fait; Conseil; Incitation (aiding and abetting)
- • à une agression sexuelle, 272d)
- • auteur principal, 21(1)a)
- • complice après le fait, 23
- • • définition, 23(1)
- • • meurtre, 240
- • • mise en accusation des autres participants, 23.1, 592
- • • peine, 240, 463
- • conseiller
- • • général
- • • • commission de l'infraction, 22(1), (2)
- • • • infraction non commise, 464
- • • infractions précises
- • • • actes de piraterie, 75
- • • • contacts sexuels, 152
- • • • insubordination par un membre d'une force, 62
- • • • suicide, 241
- • définition, 21, 22, 22.1, 22.2, 22.3
- • incitation

•• aider à commettre une infraction, 21(1)b)
•• encourager à commettre une infraction, 21(1)c)
•• infractions précises
••• combat concerté, 83(1)
••• déserter, 54, 56
••• évasion, 146-148
••• mariage feint, 292
••• relatives aux paris, 202(1)j)
••• ressortissant ennemi, 50
••• trahison, 46, 50
• intention commune de poursuivre une fin illégale, 21(2)
• mise en accusation d'un autre participant, 23.1
• organisation
•• autres infractions, 22.2
•• infractions de négligence, 22.1

Passeport
• comparution lors du procès, 57(7)
• compétence, 57(6)
• définition, 57(5)
• dépôt après l'arrestation, 597(3)e)
• fausse déclaration afin d'obtenir, 57(2)
• faux ou usage de faux, 56.1, 57(1)
•• faux, général, 366
••• « faux document », 57(4)b), 321
• possession d'un faux, 57(3)
• terrorisme, 83.3(11.1)

Péage
• fraude en matière de perception, 393

Peine, *voir aussi* Sentence
• aggravation pour activité terroriste, 83.27
•• notification du délinquant, 83.27(2)
• amende
•• affectation de la somme versée, 734.8(5)
•• appréciation du tribunal, 718.3, 734.7
•• attribution au Trésor provincial, 734.4(1)
•• attribution du produit, 734.4
•• au lieu d'une autre peine, 734(1)
•• défaut de paiement
••• emprisonnement pour
•••• début de la peine, 719(1), (5)
•••• peine d'une cour des poursuites sommaires, 787(2)
•••• peines consécutives, 718.3(4)
•••• période maximale d'emprisonnement, 718.3(3), 734(4), 734(5), 787(2)
•••• réduction de l'emprisonnement en cas de paiement partiel, 734.8
••• mandat d'incarcération, 734.7(1)-734(2)
•• échéance du paiement, 734.1
•• et autres peines, 734(4), 734(5)
•• licence, permis, 734.5
•• mode facultatif de paiement d'une amende, 736
•• organisation inculpée, 735
•• paiement ne constitue pas un désistement du droit d'appel, 820(1)
•• paiement partiel, 734.8
•• « peine », 734.8(1)
•• recouvrement
••• amendes infligées aux organisations, 735
••• exécution civile, 734.6
•• remise, 748.1
•• suramende compensatoire, 737
•• suspension du paiement, 683(5), 822(1)
• déclaration de culpabilité subséquente
•• le pardon n'influence pas la peine, 748(4)
• degré, 718.3
• emprisonnement
•• à perpétuité, 745, *voir aussi* Libération conditionnelle
•• absence de peine, 743
•• amende au lieu de l', 734
••• organisation, 735
•• calcul de l'échéance, 735
•• début, 719(3)-719(5)
•• discontinu, 732(1)
•• légalité, 775
•• ordonnance de non-communication, 743.21
•• peine purgée conformément aux règlements, 743.3
•• prison ou pénitencier, 743.1
•• sursis
••• arme à feu, etc., prohibitions, 742.2
••• conditions obligatoires, 742.3, 742.31
••• délinquant emprisonné pour une nouvelle infraction, 742.7
••• mesures en cas de manquement, 742.6
••• modifications des conditions facultatives, 742.4
••• octroi, 742.1
• inadmissibilité à la libération conditionnelle, 743.6
• limites quant aux peines imposées, 6(1)b)
• mesures de rechange
•• accès au dossier, 717.4
•• application, 717(1)
••• dénonciation, 717(5)
••• non-admissibilité des aveux, 717(3)
••• possibilités de mesures de rechange et poursuites, 717(4)
••• restriction, 717(2)
•• définition, 716
•• dossier de police, 717.2
•• dossier des suspects, 717.1
•• dossiers gouvernementaux, 717.3
• minimale, 718.3(2), 734
• objectif, 718
• organisation, 727(4), 734.6, 735
• plus sévère pour une infraction subséquente
•• jeu et pari, 202(2)
•• le pardon n'effectant pas, 748(4)
•• usage d'une arme à feu lors de la perpétration d'une infraction, 85(1)d)
• principes de la détermination
•• autres principes, 718.2
•• principe fondamental, 718.1

• procédure et règles de preuve
•• acceptation des faits, 724
••• faits contestés, 724(3)
••• jury, 724(2)
••• renseignements pertinents, 726.1
•• autres infractions, 725
•• condamnation antérieure, 727
•• copie de la déclaration, 722.1
•• déclaration de la victime, 722
•• motifs, 726.2
•• obligation de s'enquérir, 726.3
•• observations des parties, 723
•• observations du délinquant, 726
•• peine justifiée par un chef d'accusation, 728
•• preuve du certificat de l'analyste, 729
•• rapport de l'agent de probation, 721
•• règle générale, 720
• révision du certiorari, 777(2)
• terrorisme
•• circonstances aggravantes, 718.2a)(v)
•• peines consécutives, 83.26
•• principes de la détermination de la peine, 718.2a)(v)
•• supplémentaire, pour « activité terroriste », 83.27
••• notification du délinquant, 83.27(2)

Pénitencier
• attroupements illégaux et émeutes
•• lecture de la proclamation, 67
• empêcher l'évasion du, 25(5)

Père, mère ou tuteur, *voir aussi* Rapt
• abandon d'un enfant de moins de dix ans, 218
• corriger un enfant avec la force, 43
•• responsabilité en cas de force excessive, 26
• devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence, 215(1)a)
• exploitation sexuelle, 153(1)
• omission de fournir les choses nécessaires à l'existence, 215(2)
•• fourniture des choses nécessaires à l'existence par une autre personne ne constituant pas une défense, 215(4)d)
•• peine, 215(3)
•• présomption d'omission, 215(4)c)
•• présomption de paternité ou de maternité, 215(4)b)
• preuve de comportement sexuel, *voir* ce sujet
• servir d'entremetteur, 170

Permis de conduire, 56.1

Perquisition et saisie, *voir aussi* Confiscation; Groupe terroriste; Mandat de perquisition; Produits de la criminalité
• arme à feu
•• absence de demande ou de conclusion, 117.06
•• confiscation des choses saisies, 117.03(3)
•• remise des objets saisis, 117.03(2)
•• saisie à défaut de présenter les documents, 117.03(1)
•• sans mandat, 117.02, 117.04(2), (3)
• bien appartenant à un groupe terroriste, *voir* Groupe terroriste
• chose contrefaite et matériel, 462(2)
• conservation des choses saisies, 490
• détention des choses saisies, 490
• disposition des choses saisies, 117.05, 490(9), 490(11)
• explosif, 492
• histoire illustrée de crime, 164
• maison de désordre, 199
• mandat, *voir* Mandat de perquisition
• mandat général, 487.01
•• exécution dans une autre province, 487.03
•• surveillance électronique, 487.01(4), 487.01(5)
• métaux précieux, 395
• obscénité, 164
• ordonnance d'assistance, 487.02
• preuve photographique d'un bien, 491.2(1)
•• admissibilité, 491.2(2)
•• affidavit, 491.2(4)
•• certificat, 491.2(3)
•• comparution du déclarant, 491.2(6)
•• dépôt des biens, 491.2(7)
•• préavis, 491.2(5)
• prise en charge des biens saisis
•• destruction des biens conformément à l'ordonnance, 490.81(4)-490.81(7)
•• durée de l'ordonnance, 490.81(8)
•• modification de l'ordonnance, 490.81(9)
•• pouvoir de prendre en charge, 490.81(1), 490.81(3)-490.81(4)
•• pouvoir du tribunal de rendre une ordonnance, 490.81(1), 490.81(7)
• propagande haineuse, 320(2)-320(7), 320.1
• rapport du juge de paix, 489.1(1)b)
• remise des choses saisies, 489.1(1)a)
• transmission au juge de paix, 490
• vol par dépositaire, 324

Personne âgée, 718.2a)(iii.1)

Personne âgée de moins de dix-huit ans
• traite, 279.011

Personne aliénée et aliénation mentale, *voir* Aptitude à subir son procès; Commission d'examen; Décisions et auditions (troubles mentaux); Évaluation (troubles mentaux); Transfèrement interprovincial (troubles mentaux)

Personne associée au système de justice militaire, 423.1(4)

Personne associée au système judiciaire
• définition, 2
• engagement, pour protéger, 810.01
• infraction à l'égard d'une, 423.1, 718.02
• intimidation, 423.1, *voir aussi* Intimidation
•• engagement, pour empêcher, 810.01
• non-publication pour protéger une, 486(4.1)-486(5)
• procès à pour protéger, 486(1), 486(1.5)

- protection d'une, 486(1), 486(1.5), 486(4.11)-486(5), 810.01
- témoignage à l'extérieur de la salle d'audience, 486 (2.101)-486(2.2)

Personne en situation d'autorité
- âge, 150.1
- infraction, 153(1)
- passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3(1)(b), 273.3(1)(d), 810.02
- personne déficiente, 153.1
- règles de preuve, *voir* Agression sexuelle, *voir* Preuve concernant le comportement sexuel
- sauvegarde de l'identité, 486(3), 486(4)
- vis-È-vis une personne ayant une déficience
  - consentement, 153.1(2.2)
    - concomitant à l'activité sexuelle, 153.1(2.1)
    - croyance de l'accusé quant au consentement, 153.1(6)
    - définition de, 153.1(2)
    - exclusion du moyen de défense fondé sur la croyance au consentement, 153.1(5)
    - restriction de la notion de consentement, 153.1(3), 153.1(4)
  - infraction, 153.1(1)

Personne jouissant d'une protection internationale
- attaque contre les locaux officiels, 431
  - défense, 429(2)
  - ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lors d'une déclaration de culpabilité ou d'une absolution, 487.04, 487.051
- consentement à intenter des poursuites, 7(7)
- infraction commise à l'étranger contre une, 7(3), 7(5)-7(7)
- menaces, 424
- preuve du statut
  - certificat à titre de preuve, 7(10)
- prise d'otages à l'étranger, 7(3.1)

Personne morale
- « agent », définition, 2
- avis d'un acte d'accusation, 621
- « cadre supérieur », définition, 2
- comparution, 538, 556, 620, 800(3), 802.1
  - défaut, 556(2), 622, 623, 800(3)
- demande pour une enquête préliminaire
  - enquête non demandée, 556(3), (4)
- détermination de la peine
  - amendes, 735
  - conditions de probation, 732.1(3.1), (3.2)
  - considérations générales, 718.21
- exécution civile, 735(2)
- faux prospectus, 400(1)
  - « compagnie », 400(2)
- peine, 718.21, 732.1(3.1), 735
- peine plus sévère en raison de condamnations antérieures, 727(4)
- procès et déclaration de culpabilité, 623
- responsabilité d'un participant
  - autres infractions, 22.1
  - infractions de négligence, 22.1
- responsabilité pénale
  - autres infractions, 22.2
  - infractions de négligence, 22.1
  - obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1

Personne qui est en liberté sans excuse, 145(1), *voir aussi* Mise en liberté provisoire par voie judiciaire; Ordonnance de mise en liberté

Personne qui trompe la justice
- acceptation d'une récompense pour le recouvrement d'effets, 142
- complot pour intenter une fausse poursuite, 465(1)b)
- composition avec un acte criminel, 141
- écrit donné comme étant un affidavit, 138
- entrave à la justice, 139
- fabrication de preuve, 137
- fausse accusation, 140
- fausse déclaration, 134
- méfait public, 140
- parjure, 131, 132
- témoignage contradictoire, 136

Personnel des Nations Unies
- attaque contre les locaux officiels, le logement privé ou les moyens de transport, 431.1
  - défense, 429(2)
  - ordonnance pour analyses génétiques sur condamnation ou absolution, 487.04, 487.051
- infractions contre le, à l'extérieur du Canada, 7(3.71), 7(5)-7(7)
  - consentement à intenter une poursuite, si l'accusé n'est pas un citoyen canadien, 7(7)
- menacer, 424.1
- preuve de la qualité officielle
  - certificat du ministère des Affaires étrangères, 7(10)

Photographie, *voir aussi* Perquisition et saisie
- preuve photographique, 491.2

Pièce d'arme à feu
- définition, 84(1)

Pièce d'identité
- définition, 56.1(3)
- fabrication sans excuse légitime, 56.1
- remplacement, 738(1)d)

Pièces
- communication aux fins d'épreuve ou d'examen, 605(1)
- cour d'appel, pouvoirs, 683(1)a), 839(2)
- détention des choses saisies, 490
- inspection, 603
- règles de cour, 482(2)

Piécettes
- fabrication frauduleuse, vente ou possession, 454

Piège, 8

Piraterie
- actes, 75
- • ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lors d'une déclaration de culpabilité ou d'absolution, 487.04, 487.051
- contrainte par menaces, inadmissibilité du moyen de défense, 17
- cour supérieure, compétence, 468, 469a)(vi), (vii)
- d'après le droit des gens, 74

Placement sous garde, *voir* Enquête préliminaire; Mandat

Plaidoyer, *voir aussi* Défense
- ajournement pour plaider, 606(3)
- coupable ou non coupable, 606(1)
- • après un moyen de défense spécial, 607(4)
- • conditions pour accepter un plaidoyer de culpabilité, 606(1.1)
- • consentement à l'égard de la juridiction lors d'un plaidoyer de culpabilité, 478(3), 479
- • coupable d'une autre infraction, 606(4)
- • défense lors d'un plaidoyer de non-culpabilité, 613
- • validité du plaidoyer de culpabilité, 606(1.2)
- moyens de défenses spéciaux, 606(1)
- • autrefois acquit, autrefois convict, 607
- • • acte d'accusation qui ajoute des circonstances
- • • aggravantes, 610(1)
- • • déclaration de culpabilité de tentative, 661(2)
- • • infanticide et homicide involontaire coupable, 610(4)
- • • meurtre et homicide involontaire coupable ou infanticide, 610(2)
- • • • premier et deuxième degré, 610(3)
- • • moyen de défense permis, 609
- • • preuve de l'identité des accusations, 608
- • justification, 607(2), 611, 612
- • • plaidoyer de non-culpabilité en plus, 612(2)
- • pardon, 607
- par une organisation, 621(2), 622
- présence de l'accusé sur le, 650(1.1), 650(1.2)
- refus de plaider, 606(2)

Plaignant, 2, *voir aussi* Consentement; Dossier personnel du plaignant; Preuve de comportement sexuel

Plate-forme fixe
- infraction commise à l'étranger
- • complicité après le fait, 7(2.1), (2.2)
- • complot, 7(2.1), (2.2)
- • conseiller, 7(2.1), (2.2)
- • consentement à intenter une poursuite, 7(7)
- • infraction réputée commise au Canada, 7(2.1), 7(2.2)
- • jugement antérieur rendu à l'étranger, 7(6)
- • ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lors d'une déclaration de culpabilité ou d'une absolution, 487.04, 487.051
- • tentative, 7(2.1), 7(2.2)
- infraction commise au Canada
- • acte de violence, 78.1(2)a)
- • endommager ou détruire, 78.1(2)b)
- • endommagee ou détruire une installation de navigation maritime, 78.1(2)c)
- • menaces susceptibles de porter atteinte à la sécurité, 78.1(4)
- • ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lors d'une déclaration de culpabilité ou d'une absolution, 487.04, 487.051
- • placer une chose susceptible d'endommager, 78.1(2)d)
- • prendre ou exercer un contrôle, 78.1(1)

Pointeuse
- falsification d'un registre d'emploi, 398

Police, *voir* Agent de la paix; Fonctionnaire public

Policier, 191(2)a), b.1)
- définition, 183
- interception de communication privée, 184.4, 196.1

Polygamie
- infraction, 293

Pornographie juvénile
- accès, 163.1 (4.1), 163.1(4.2)
- confiscation
- • choses utilisées dans le cadre de la pornographie juvénile
- • • annulation de l'ordonnance sur appel, 689(2)
- • • appel de l'ordonnance, 164.2(3)-164.2(5), 689(1)
- • • avis à des tiers, 164.2(2)
- • • commencement de l'ordonnnance, 689(1)
- • • droits des tiers, 164.2(3), 164.2(4)
- • • modification de l'ordonnance sur appel, 689(2)
- • • ordonnance, 164.2(1), 689(1)
- • • restitution, 164.3
- • • suspension de l'ordonnance en attendant l'appel, 689(1)
- • pornographie juvénile (réelle)
- • • appel d'une ordonnance, 164(6)
- • • consentement à intenter des poursuites lors d'une ordonnance de confiscation, 164(7)
- • • définitions, 164(8)
- • • droit de comparaître lors de l'audition, 164(3)
- • • ordonnance, 164(4)
- • • remise de la matière, 164(5)
- • • sommation à l'occupant, 164(2)
- contracter un engagement pour prévenir la commission d'une infraction, 810.1
- distribution ou vente, 163.1(3)
- exportation, 163.1(3)
- importation, 163.1(3)
- mandat de saisie, 164, 164.1
- motifs non pertinents, 163(5), 163.1(7)
- moyen de défense, 163.1(5), 163.1(6), 163.1(7)
- ordonnance d'interdiction, 161
- possession, 163.1(3)-163.1(4)

- production, 163.1(2)
- rendre accessible, 163.1(3)
- saisie
  - documents ou publications électroniques, 164.1(1)
  - documents ou publications imprimés, 164(1)
- suppression d'un ordinateur
  - appel d'une ordonnance, 164(6), 164.1(8)
  - avis à la personne qui a affiché, 164.1(2)
  - commencement de l'ordonnance, 164.1(5)
  - consentement à intenter des poursuites en cas d'ordonnance d'effacer, 164(7), 164.1(8)
  - définitions, 164(8), 164.1(8)
  - destruction de la copie électronique, 164.1(6)
  - droit de comparaître lors de l'audition, 164.1(3)
  - ordonnance pour effacer la matière, 164.1(5), 164.1(6)
  - procédure ex parte, 164.1(4)
  - sort de la matière, 164.1(7)
- transmission, 163.1(3)

Port, *voir aussi* Complice après le fait
- enlever une barre naturelle, 440
  - défense, 429(2)

Possession, *voir aussi* Arme à feu
- biens criminellement obtenus, 354, 355
  - carte de crédit, 342(1)c)
  - cour provinciale, juridiction, 553, 555(2)
  - courrier, contenant ou clé, 356(1)
  - indemnisation pour l'acheteur, 726
  - infraction commise à l'étranger, 357
  - présomption dans le cas d'identification d'un véhicule
    - numéro oblitéré, 354(2), 354(3)
  - minéraux précieux, 394
  - peine, 355
    - dépassant cinq mille dollars, 355a)
    - ne dépassant pas cinq mille dollars, 355b)
  - preuve du droit de propriété ou de la valeur, 657.1(1)
  - réunion des accusés, 593
- définition, 4(3)
- éléments, 4(3)
  - possession consommée, 358
- infractions relatives à la
  - arme, dans un dessein dangereux, 88
  - arme à autorisation restreinte, 91, 92
  - arme prohibée, 91, 92
  - certificat ou carte d'identité des forces armées, 419c), 419d)
  - dispositif d'interception, 191
  - épave, 415
  - instruments pour contrefaire, 376(1)c), 458
  - limailles de pièces de monnaie courantes, 451
  - marque contrefaite, 376(2)b)
  - matière ou dispositif incendiaire, 436.1
  - minerai ou minéral, 656
  - minéraux précieux obtenus frauduleusement, 394.1
  - minéraux précieux volés, 394.1
  - monnaie contrefaite, 450
  - moyens permettant d'obtenir un service en matière de télécommunication, 327
  - outils
    - contrefaire, 376(1)c), 458
    - faux, 369b)
      - marque de commerce, 409, 412
    - introduction par effraction
      - possession d'instruments pour forcer un appareil à sous ou un distributeur automatique de monnaie, 352
      - possession d'outils de cambriolage, 351(1)
    - pour obtenir un service en matière de télécommunication, 326
  - papier employé pour billets de banque, 369a)
  - passe-partout d'automobile, 353
  - piécettes contrefaites, 454
  - substances explosives, 436.1
  - timbre contrefait, 376(1)b)

Pot-de-vin, *voir aussi* Corruption
- achat ou vente d'une charge, 124
- agent de la paix, 120
- commission secrète, 426
- employé à l'administration du droit criminel, 120
- fonctionnaire judiciaire, 119
  - consentement à intenter une poursuite, 119(2)
  - juridiction de la cour supérieure, 468, 469
- fonctionnaire municipal, 123
- fonctionnaire public, 120, 121
  - incapacité contractuelle, 750(3), 750(4)
- influencer une nomination à une charge, 125
- juré, 139(3)
- témoin, 139(3)c)

Poursuite privée
- arrêt des procédures ordonné par le procureur général, 579(1), 579.1(2)
- audience d'approbation
  - aucune nouvelle audience sans nouveaux éléments de preuve, 507.1(7)
  - délivrance d'un acte judiciaire, 507(2)-507(8), 507.1(2)-507.1(8)
  - dénonciation réputée ne pas avoir été faite, 507.1(5), 507.1(6)
  - droit du procureur général d'assister à l'audience, 507.1(4)
  - exemptions, 507.1(9)
  - procédure lorsque des témoins comparaissent, 507(2), 507.1(8)
  - renvoi de la dénonciation, 507.1(1)
- dépôt d'un acte d'accusation, 574(3), 577b)
- faire une dénonciation, 504
- intervention du procureur général, 579.1, 579.01
- « juge de paix désigné », 507.1(10)
- renvoi de la dénonciation, 507.1(1)

- reprise des procédures à titre de procédures publiques, 579(2), 579.1(2)
- sommation ou mandat d'arrestation pour obliger à comparaître
  - acte judiciaire obligatoire, 507(2), 507.1(8)
  - conditions pour décerner, 507.1(3)
  - dénonciation réputée ne pas avoir été faite, 507.1(5), 507.1(6)
  - mandat en blanc interdit, 507(5), 507.1(8)
  - pouvoir de décerner, 507(4), 507(8), 507.1(2), 507.1(8)
  - procédure lorsque des témoins comparaissent, 507(2), 507.1(8)
  - visa qui autorise la mise en liberté, 507(6), 507.1(8)
    - promesse de comparaître ou engagement réputés avoir été confirmés, 507(7), 507.1(8)

Préclusion pour même question en litige, 8, 12

Prendre des empreintes digitales, *voir aussi* Identification des criminels
- exigence de la comparution, 501(3), 509(5)
- omission de comparaître, 145(4), 145(5)
  - mandat d'arrestation, 502, 510
- preuve des
  - condamnations antérieures, 667

Préposé, *voir* Emploi

Prérogative royale de clémence, 749(1), 751

Prescription
- déclaration de culpabilité par procédure sommaire, 786(2)
- recouvrement de l'amende, 734.6(2)
- trahison, 48

Présence de l'accusé, *voir aussi* Absence
- appel, 650.01, 650.02, 683(2.1), 688, 822, 839(2), 848
- aptitude de l'accusé, *voir* Aptitude à subir son procès
- audition, 672.5(13), 848
- comparution à distance
  - appel, 683(2.1), 688(2.1), 822, 839(2), 848
  - audition, 672.5(13), 848
  - conditions, 848
  - enquête préliminaire, 537(1)j)-k), 848
  - procès, 650(1.1), 650(1.2), 848
  - renvoi sur le cautionnement, 848
- comparution d'une organisation, 538, 556, 620, 623, 800, 802.1
- comparution par l'avocat désigné, 650.01, 650.02
- compétence conservée lorsque l'accusé ne comparaît pas, 485(1.1)
- demande d'habeas corpus, 650.01(3)a)(iii), 774.1
- demande de déclaration – délinquant dangereux, 650.01, 650.02, 758
- enquête préliminaire, 537(1)j)-k), 650.01, 650.02
- plaidoyer de culpabilité, 650(1)-650(2), 650.01(3)c), 848
- prévenu qui s'esquive
  - accusé réputé présent, 715(3)
  - lors de l'enquête préliminaire, 544
  - lors du procès, 475
- procès – exigences, 650(1)-(2), 650.01, 650.02, 848
- procès par procédure sommaire, 650.01, 650.02, 800, 802.1, 848
- renvoi sur le cautionnement, 848

Présomption et déduction
- âge, 658(2)
- chèque sans provision, 362(4), 362(5)
- crime d'incendie, intention de frauder, 435(2)
- déclaration de culpabilité par procédure sommaire, absence d'appel, 820(2)
- faux semblant, chèque sans provision, 362(4)
- fraude par le détenteur d'une police d'assurance-incendie, 435(2)
- importation, port d'expédition, 414
- incendie criminel par négligence, 436(2)
- innocence, 6(1)a)
- intention d'influencer le résultat d'un essai, 396(2)
- intention de commettre une infraction dans une maison d'habitation, 349(2)
- intention séditieuse, 59(4)
- introduction par effraction, 348(2)a)
- maquillage du numéro de série d'une arme à feu, 108(1)a)
- marque distinctive sur les approvisionnements publics, 421(2)
- numéro d'identification d'un véhicule à moteur enlevé, 354(2), 354(3)
- obtention frauduleuse d'aliments ou de logement, 364(2)
- omission de fournir les choses nécessaires à l'existence, 215(4)
- paternité ou maternité, 215(4)b)
- présence illégale dans une maison d'habitation, 349(2)
- produits de la criminalité, 462.39
- propriétaire d'un journal et libelle diffamatoire, 303
- propriété de biens, 588
- propriété du bois ou du matériel d'exploitation forestière, 339(4)
- santé mentale, 16(2)
- sortir par effraction, 348(2)b)
- vol de bestiaux, 338(3)
- vol de minerai ou de minéraux, 656
- volontairement, 429(1)

Prêt, *voir aussi* Crédit et créanciers
- fausse déclaration pour obtenir un, 400
- sur salaire, 347.1(1)

Preuve, *voir aussi* aux sujets spécifiques
- avortement du procès
  - décisions relatives à la communication ou recevabilité, 653.1

Preuve de comportement sexuel
- admissibilité, 276(1)-276(3), 278.93-278.97

Preuve de moralité
• demande – déclaration de délinquant dangereux, 757
• et preuve de condamnation antérieure, 666

Preuve de réputation sexuelle, 277

Preuve de signification, *voir* Signification

Prévention du crime
• emploi de la force, 27
•• force excessive, 26

Prévenu
• appartenant à des populations vulnérables
•• mise en liberté, 493.2b)
• autochtone
•• mise en liberté, 493.2a)
• comparution, 502.1
• mise en liberté
•• principe de retenue, 493.1

Principe de retenue
• mise en liberté d'un prévenu, 493.1

Prise d'otage
• défense
•• contrainte (inadmissibilité du moyen de défense), 17
• définition, 279.1(1)
• homicide coupable constituant un meurtre, 231(5)f)
• infraction commise à l'étranger, 7(3), 7(3.1), 7(3.71)
• ordonnance pour prélèvement de substances corporelles lors d'une déclaration de culpabilité ou d'une absolution, 487.04, 487.051
• peine
•• général, 279.1(2)
••• s'il y a usage d'une arme à feu, 279.1(2)a)
•• menaces contre une personne jouissant d'une protection internationale, 7(3), 424
• personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
• personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
• récidive, 279.1(2.1), 279.1(2.2)

Prise d'un véhicule à moteur sans consentement, 335

Prise de possession par la force, 72(1), 73
• défense, 35

Prison, *voir aussi* Évasion et délivrance; Prisonnier
• définition, 2, 618(5)
• émeute, 67
• employé à titre d'agent de la paix, 2
• meurtre du gardien assimilé à un meurtre au premier degré, 231(4)b)
• protection des personnes en situation d'autorité, 28(2)b)
• remise du prisonnier, 744

Prisonnier, *voir aussi* Évasion et délivrance; Prison
• aider un prisonnier de guerre à s'évader, 148
• condamnation au pénitencier, 731, 743.1
• déclaration de culpabilité lors de la remise, 744
• obtenir la comparution, 527
•• contenu de l'ordonnance, 527(3)-527(5)
• remise au gardien de prison, 744
• transfèrement, 527(7)-527(9)

Privilège
• communications interceptées, 189(6)
• documents en possession de l'avocat, 488.1

Privilège avocat-client, 488.1
• audition de la demande
•• décison sur la question, 488.1(4)d)
•• examen des documents, 488.1(4)a), 488.1(4)b)
•• ordonnance quand il n'y a pas eu de demande, 488.1(6)
•• privilège continu, 488.1(5)
• définitions
•• « avocat », 488.1(1)
•• « document », 488.1(1)
•• « fonctionnaire », 488.1(1)
•• « gardien », 488.1(1)
•• « juge », 488.1(1)
• demande pour décider de la question, 488.1(3), 488.1(4)
• examen et copie, 488.1(2), 488.1(8)
• saisie, 488.1(2)

Prix de passage
• omission de percevoir, 393
•• juridiction d'un juge de la cour provinciale, 553c)(viii)
• piécettes, 454

Probation
• conditions, 729.1, 732.1
•• comparution forcée de l'accusé, 732.2(6)
•• dédommagement, 738(1)
•• échantillon de substances corporelles, 729.1, 732.1, 732.11, formule 51
•• modification des circonstances, 732.2(3)
•• organisation, visant une, 732.1(3.1), 732.1(3.2)
•• révocation de l'ordonnance ou modification des conditions après la déclaration de culpabilité d'une infraction, 732.2(5)
• déclaration de culpabilité lorsque l'accusé est sous probation, 732.2(5)
• déclaration de la victime, 722(1)
•• contenu, 722(3)
•• copie, 722.1
•• procédure, 722(2)
• ordonnance
•• date d'entrée en vigueur, 732.2(1)
•• durée, 732.2(2)
•• forme, 732.1(4)
•• lecture et transmission de l'ordonnance, 732.1(5), 732.1(6)
•• omission de se conformer, 733.1
•• prononcé, 731(1)
•• s'abstenir de communiquer avec toute personne, 732.1(3)a.1)

•• transfert, 733(1)
••• incapacité d'agir du tribunal, 733(2)
• organisation, visant une, 732.1(3.1), 732.1(3.2)
• rapport avant le prononcé de la peine, 721(1)
• rapport de l'agent de probation, 721
•• contenu, 721(3)
•• copie, 721(5)

Procédure judiciaire
• définition, 118
• témoignages antérieurement recueillis, 715, 822(5)

Procédures civiles
• recours non suspendu, 11
• une menace d'intenter des procédures civiles ne constitue pas une extorsion, 346(2)

Procédures lors de poursuites sommaires, 785
• ajournement, 803(1), (2)
• appel, *voir* Appel (déclaration de culpabilité par procédure sommaire)
• application des dispositions du Code, 786(1), 795
• au procès, 795
•• ajournement, 803
•• comparution par l'avocat ou le représentant du défendeur, 650.01, 650.02, 800(2), (3), 802.1
••• comparution à distance, 650.02
••• non-comparution, 803(2), 803(3)
••• procédures au procès, 650.01, 650.02, 800(1), 802.1
•• comparution par le poursuivant
••• comparution à distance, 650.02
••• procédures au procès, 650.02, 800(1)
••• rejet ou ajournement ou non-comparution, 799, 803(4)
•• condamnation, 804
••• mandat de dépôt, 806(2)
••• procès-verbal, 806(1)
•• décision, 804
•• interpellation du défendeur, 801(1)
•• interrogatoire des témoins, 802(2), 802(3)
•• nouveau procès
••• lieu du procès, 822(2)
••• mise en liberté provisoire, 822(3)
•• procès ex parte, 803(2), 803(3)
•• procès séparé, 591(3)a), 591(4.1), 591(4.2), 795
•• recevoir les dépositions, 801(3)
•• rejet de la dénonciation, 799, 803(4), 804
••• ordonnance et certificat, 808
•• réponse et défense complète, 802(1)
• condamnation, 804
•• mandat de dépôt, 806(2)
•• procès-verbal, 806(1)
• condamnations antérieures
•• mention dans la dénonciation, 789(2)
• « cour des poursuites sommaires », 785
• frais, 809(1)
• honoraires et allocations, 840
• information
•• amendement
••• rejet, 799, 803(4), 804
•••• ordonnance et certificat, 808
•• définition, 785
•• forme, 788(1), 789
•• mention des condamnations antérieures, 789(2)
•• nier une exception, 794(1)
•• procès séparé, 591(3)a), 591(4.1), 591(4.2), 795
•• suffisance des chefs, 581, 583, 795
• juridiction
•• deux ou plusieurs juge de paix, 790(2)
•• juridiction, 798
•• un seul juge de paix peut agir, 788(2)
• mandat de dépôt, 806(2), 806(3)
• peine, 787
•• codélinquants
••• emploi des amendes, 807
••• paiement de l'amende ne constitue par un désistement du droit d'appel, 820(1)
•• frais, 809
• prescription, 786(2)
• preuve
•• interrogatoire des témoins, 802(2), 802(3)
•• recevoir les dépositions, 801(3)
• « sentence », « peine » ou « condamnation », 785

Procès, *voir aussi* Jury
• avortement
•• décisions relatives à la communication ou recevabilité de la preuve, 653.1

Procès (acte d'accusation), *voir aussi* sujets spécifiques et Jury
• à huis clos, 486(1)
• comparution des parties
•• à distance, 650(1.1), 650(1.2), 650.02
•• accusé, 650(1)-650(2), 650.01, 650.02
•• avocat désigné dans le document, 650.01, 650.02
•• poursuivant, 650.02
• continuation des procédures, 669.2
• dossier
•• acquittement, 570(2)
•• déclaration de culpabilité ou ordonnance, 570(1)
•• des procédures, 624, 625
• juge présidant
•• décès ou incapacité de continuer, 669.2
•• peut être un autre juge que celui qui a participé à la constitution du jury, 626.1
• jugement
•• décision réservée dans un procès sans jury, 645(4)
• mandat de dépôt, 570(5), (6)
• par un juge de la cour provinciale
•• application des dispositions du Code, 572
•• fixer les dates et lieux du procès, 561(7), 561.1a), 562
•• transmission du dossier, 570(3)
• par un juge seul
•• application des dispositions du Code, 572

•• fixer les dates et lieux du procès, 560, 562(5)
•• juge étant une cour d'archives, 559(1)
• pleine réponse et défense, 650(3)
• présence de l'accusé, 650(1)-650(2), 650.01, 650.02
• recevoir les dépositions, 646
• résumé
•• admission à s'adresser au jury, 651(3)
••• plus d'un accusé, 651(4)
•• par l'accusé, 651(2)
•• par le poursuivant, 651(1)
• sans jury
•• sur consentement, 473

Procès (procédures sommaires), *voir* Procédures lors de poursuites sommaires

Procès à huis clos, *voir aussi* Preuve de comportement sexuel; Publicité
• causes relatives à des infractions d'organisation criminelle et de terrorisme
•• protection de l'identité, 486(4.1)-486(5)
•• témoignage à l'extérieur de la salle d'audience, 486(2.101)-486(2.2)
•• témoignage derrière un écran permettant de ne pas voir l'accusé, 486(2.101)-486(2.2)
• protection de l'identité
•• personne associée au système judiciaire, 486(3)-486(4.9)
•• plaignant, 486(3)-(4.9)
•• témoin, 486(3)-(4.9)
•• témoin âgé de moins de dix-huit ans, 486(3)-(4.9)
• règle générale, audience publique, 486(1)
•• exception relative à une infraction d'ordre sexuel, 486(2)
•• exceptions générales, 486(1)
• témoignage, exclusion, 486(2.1)-486(2.2)
• témoignage à l'extérieur de la salle d'audience lorsque la personne est âgée de moins de dix-huit ans, 486(2.1), (2.11), (2.2)
• témoignage derrière un écran permettant de ne pas voir l'accusé, 486(2.1)-486(2.2)
• témoin de moins de dix-huit ans, protection des, 486(1.1)
•• interdiction de contre-interrogatoire par l'accusé, 486(2.3)
•• personne de confiance, 486(1.2)-486(1.4)

Procès conjoint, *voir* Réunion des accusés ou de chefs d'accusation

Procès *de novo*
• appel d'une sentence
•• pouvoir du tribunal, 822(6)
• lecture de déposition, 822(5)
• objections à une déclaration de culpabilité ou ordonnance, 822(7)b)
• objections à une dénonciation ou acte judiciaire, 822(7)a)
• raisons, 822(4)

Proclamation
• connaissance d'office de la, 781(2)
• décret pour interdire l'exercice, 70(1)
• proclamation relative à une émeute, 67, 68

Procuration
• vol par une personne détenant une, 331, 332

Procureur, *voir aussi* Avocat
• cacher frauduleusement des titres, 385

Procureur général, province
• arrêt des procédures, 579(1)
•• reprise, 579(2)
• consentement
•• demande de déclaration – délinquant dangereux, 754(1)a), 754(4)
•• engagement, pour crainte d'infraction d'organisation criminelle ou de terrorisme, 810.01(1)
•• engagement, pour soupçon d'activité terroriste, 83.3(1)
•• poursuites, 83.24, 136(3), 164(7), 164.1(8), 166(3), 172(4), 174(3), 318(3), 319(6), 320(7), 342e), 385(2), 422(3), 477.2, 478(3)
• définition, 2, 810.01(8)
• désignation, 320.4
• droit d'appel
•• acte criminel, 676, 693, 696
•• poursuite sommaire, 813, 830(1), 839(1), 839(5)
• exiger un procès par jury, 568, 598(1)b)
• instrument de retransmission de la voix, *voir* Déposition à distance
• interception de communication privée, 196.1
• licence
•• passe-partout d'automobile, 353(2)
• présentation d'un acte d'accusation, 577
• rapport sur les autorisations d'écoute électronique, 195(5)

Procureur général du Canada, *voir aussi* Procureur général, province
• approbation, 320.39
• consentement
•• juridiction du tribunal, 478(3), 479
•• poursuites, 7(4.2), 7(4.3), 7(7), 54, 119(2), 477(2), 477.2, 478(3)
•• transfert d'une ordonnance de probation, 733(1)
• définition, 2, 810.01(8)
• droit d'appel
•• acte criminel, 696
•• poursuite sommaire, 813, 830, 839
• intervention du, 579.1
• rapport annuel, 83.31(1.1), 83.31(3.1), 195(5)

Produits (prostitution), *voir aussi* Maison de désordre
• « endroit public », 213(2)

Produits de la criminalité
• communication
•• informateurs, immunité des, 462.47
•• ordonnance, 462.48(3)-(5)

•• renseignements fiscaux, 462.48
• compétence d'intenter des poursuites, 462.3(3)-462.3(4)
• confiscation
•• amende en remplacement d'une ordonnance de, 462.37(3)-462.37(5)
•• audience en matière réelle, 462.38
••• appel d'une ordonnance, 462.44
••• avis de présentation d'une demande, 462.41
••• demande de confiscation, 462.38(1)
••• ordonnance de confiscation, 462.37(2.01)-462.37(2.07), 462.38(2)-462.38(2.1)
•••• biens à l'étranger, 462.38(2.1)
••• personne réputée s'être esquivée, 462.38(3)
•• biens à l'étranger, ordonnance visant des, 462.37(2.1), 462.38(2.1)
•• cession annulable
•• déduction en fonction de la valeur du patrimoine, 462.39
•• infraction désignée, obtenus en rapport avec une, 462.37(1)
••• avis de présentation d'une demande, 462.41
•• obtenus par la perpétration d'une autre infraction, 462.37(2)
•• restitution, 462.42
• définition, 462.3(1)
• informateurs, immunité des, 462.47
• infraction désignée
•• compétence d'intenter des poursuites, 462.3(3)-462.3(4)
•• définition, 462.3(1)-(2)
•• règlement pour désigner, pouvoir de prendre un, 462.3(2)
• mandat spécial
•• disposition des biens saisis, 462.43
••• appel d'une ordonnance, 462.44
•••• biens à l'étranger, 462.43(2)
•• exécution, 462.32(3)
••• détention des biens, 462.32(4)a)
•• expiration automatique, 462.35
•• général, 462.32
•• ordonnance de prise en charge après une saisie, 462.331
•• rapport au juge ayant ordonné la saisie des biens
••• transmission au greffier du tribunal devant lequel un accusé est cité à procès, 462.36
•• révision, 462.34
• ordonnance de blocage
•• biens à l'étranger, 462.33(3.1)
•• copie des documents, 462.46
•• disposition des biens bloqués, 462.43
••• appel d'une ordonnance, 462.44
••• biens à l'étranger, 462.43(2)
•• expiration automatique, 462.35
•• général, 462.33
•• ordonnance de prise en charge pendant le blocage, 462.331
•• révision, 462.34
•• suspension pendant un appel, 462.45
•• transmission au greffier du tribunal devant lequel un accusé est cité à procès, 462.36
• ordonnance de prise en charge
•• administration, 462.331(1), 462.331(3)-462.331(4)
•• destruction d'un bien à la suite d'une, 462.331(4)-462.331(7)
•• durée, 462.331(8)
•• modification, 462.331(9)
•• nomination du ministre à titre d'administrateur, 462.331(2)
•• pouvoir du tribunal, 462.331(1), 462.331(7)
• recyclage, 462.31
• règlements, 462.5
• renseignements fiscaux, communication de, 462.48

Proférer des menaces, 264.1

Professionnel de la santé, 241(5.1), 423.2(5)

Profil d'identification génétique, *voir* Identification des criminels

Prohibition, *voir* Recours extraordinaire

Prolongation du délai, *voir aussi* Appel
• demande d'autorisation, 678(2)
• général, 839(2)

Promesse, *voir aussi* Mise en liberté provisoire par voie judiciaire; Ordonnance de mise en liberté
• argent ou autre valeur déposés auprès du juge de paix, 501(5)
• arrestation subséquente, 765
• comparution, 501(4), 512.3
• conditions, 501(2), 501(3)
• contenu, 501(1)
• continue de lier, 763(1)
•• résumé de dispositions, 763(2), 764(4)
• dénonciation (délai), 505b), 508, 512
• incarcération, 764(2)
• mandat pour omission de comparaître, 512.2
• manquement, 770, 771
• mise en liberté, 498(1), 499, 503(2.1)-503(2.3), 507
•• modification de la promesse, 502(1)
•• promesse réputée confirmée, 507(7)
• omission de se conformer à une condition, 145(4)
•• excuse légitime, 145(6), 145(8)
•• preuve par certifcat, 145(9)d)
• signature, 501(6)
• substitution d'une ordonnance d'un juge de paix, 502(2)
• validité, 20, 523, 730(2)

Propagande haineuse, *voir aussi* Génocide
• confiscation lors de la déclaration de culpabilité, 319(4)
• encouragement au génocide, 318(1)
•• consentement du procureur général requis, 318(3)
•• « génocide », 318(2)
•• « groupe identifiable », 318(4)

- fomenter volontairement la haine, 319(2)
  - « communiquer », 319(7)
  - consentement du procureur général requis, 319(6)
  - « déclarations », 319(7)
  - défense, 319(3)
  - « groupe identifiable », 319(7)
- incitation publique à la haine, 319(1)
  - « communiquer », 319(7)
  - « déclarations », 319(7)
  - « endroit public », 319(7)
  - « groupe identifiable », 319(7)
- mandat de saisie, 320, 320.1

Propagande terroriste, *voir* Terrorisme

Propriétaire
- définition, 2
- propriété de biens, 588
- vol par un propriétaire ou des copropriétaires, 328a), 328d)

Prospectus
- faux, 400

Prostitution, *voir* Entremetteur; Maison de désordre; Produits (prostitution); Proxénétisme; Services sexuels moyennant rétribution

Protection des personnes chargées de l'exécution de la loi, *voir aussi* Défense
- capitaine d'un navire, 44
- chirurgien qui pratique une opération chirurgicale, 45
- fonctionnaire judiciaire
  - aucune procédure civile lorsqu'une condamnation est annulée, 783
- fonctionnaire public, 25
- personne chargée de l'exécution de la loi, 25(1)
  - aider un agent de la paix, 25(1), 28, 31
  - arrestation légale, 25(4)
  - empêcher une évasion, 25(5)
    - d'un pénitencier, 25(5)
  - emploi de la force, 25(3), 27
    - force de nature à causer la mort, 25(3), 25(4), 25(5)
    - force excessive, 26
    - protection de soi-même, 25(3)
  - exécution d'un acte judiciaire, 25(2), 28, 29(3)
  - infraction incluse, 662(5)
  - répression d'une émeute, 32, 33

Provocation, *voir aussi* Homicide involontaire coupable
- arrestation illégale et provocation, 232(4)
- ce qu'est la provocation, 232(2)
- défense, 34-35
- meurtre réduit à un homicide involontaire coupable, 232(1)

Proxénétisme
- infraction, 286.3(1)
- personne âgée de moins de dix-huit ans, 286.3(2)

Psychiatre, *voir aussi* Médecin
- témoignage lors d'une demande de déclaration de délinquant dangereux, 755

Public, *voir* Procès à huis clos; Publicité

Publication, *voir aussi* Libelle; Obscénité
- aveu ou confession à l'enquête préliminaire, 542(2)
- chose obscène, 163
  - consentement à intenter une poursuite après une saisie, 164(7)
  - peine, 169
- comptes rendus judiciaires
  - pas un libelle diffamatoire, 305
- histoire illustrée de crime, 163
  - consentement à intenter une poursuite après une saisie, 164(7)
  - peine, 169
- infraction de nature sexuelle
  - identité du plaignant, 486(3), 486(4)
- interdiction, *voir* Publicité
- libelle blasphématoire
  - suffisance d'un chef d'accusation, 584
- libelle diffamatoire, 299, *voir aussi* Libelle diffamatoire
- peine, 169
  - interdiction après la séparation du jury, 648
- libelle séditieux, 59
  - suffisance d'un chef d'accusation, 584
- preuve recueillie lors d'une enquête préliminaire, 539, 542(2)
- prohibition
  - identité du plaignant ou du témoin, 486(3)
  - lorsque les jurés se séparent, 648
  - preuve recueillie lors d'une enquête préliminaire, 539
  - preuve recueillie lors de l'audience pour faire valoir les motifs justificatifs, 517
- règles de cour, 482(4)

Publicité
- de services sexuels, 164(8), 213(1.1)
  - infraction, 286.4, 286.5
- ordonnance restreignant la publicité
  - critères, 486(4.7)
  - demande, 486(4.3), 486(4.4)
  - identité des jurés, pour protéger l', 631(6)
  - ne s'applique pas à la communication de renseignements, 486(4.2)
  - pour certaines infractions, 486(3)
  - pour d'autres infractions, 486(4.1)
- prohibition (interdiction) concernant la
  - identité des jurés, 631(6)
  - identité du plaignant, 486(3), (4)
  - preuve recueillie lors d'une enquête préliminaire, 539, 542(2)
  - preuve recueillie lors de l'audience pour faire valoir les motifs justificatifs
    - mise en liberté provisoire judiciaire, 517, 520(9), 521(10)

•• renseignements concernant le procès en l'absence du jury, 648
•• témoin âgé de moins de dix-huit ans, 486(3), 486(4)

Puits de pétrole
• ajouter une chose, 396
• incendie criminel, 433, 434

Québec, 2, 164(8), 183, 188(4), 320(8), 488.1(1), 493, 534, 552, 638(3), 745.6(6), 772(2), 812

Race, *voir* Égalité

Racolage, 213

Radio, *voir aussi* Service de télécommunication
• faux message, 372(1)

Rapport
• faux rapport par un fonctionnaire, 399
• rapport du shérif, 773

Rapports sexuels
• rapport complet, 4(5)

Rapt, *voir aussi* Enlèvement; Séquestration
• consentement du procureur général, 283(2)
• défense
•• consentement de la personne ayant la garde ou la charge légale, 284
•• consentement de la personne enlevée, 286
•• fuite d'un danger, 285
•• protection d'une jeune personne, 285
• définition de « tuteur », 280(2)
• ordonnance parentale ou de garde, en contravention avec une, 282
• ordonnance de garde, en l'absence d'une, 283(1)
• passage d'enfants à l'étranger avec intention, 273.3, 810.02
• personne à l'étranger jouissant d'une protection internationale, 7(3)
• personne âgée de moins de 14 ans, 281-283
• personne âgée de moins de 16 ans, 280(1)

Recel, *voir* Possession

Receveur général
• paiement des amendes, 723(2)

Récompense
• recouvrement d'effets obtenus par la perpétration d'un acte criminel, 142

Recours extraordinaire
• appel, 784
• application des articles du Code, 774
• certiorari
•• appel, 784
•• disponibilité
••• engagement à titre de condition, 779
••• non-application, 776
••• pour annuler un mandat de dépôt, 782
• défaut de preuve d'un décret ne constituant pas un motif, 781
• effet du rejet d'une motion, 780
•• appel, 784
•• aucune demande présentée de nouveau sans preuve nouvelle, 784(3)
•• défaut de preuve d'un décret
••• ne constituant pas un motif, 781
•• ordonnance en vue de la détention ultérieure, 775
•• révision du mandat de dépôt, 782
• ordonnance en vue de la détention ultérieure, 781
• protection des fonctionnaires judiciaires, 783
• règles de cour, 482(3)c)
• révision d'une condamnation ou d'une ordonnance, 777, 778

Reçu
• frauduleux sous le régime de la Loi sur les banques, 390
• prétendu reçu, 388
• valeur d'un effet appréciable, 4(3)c)

Récusation, *voir* Jury

Recyclage des produits de la criminalité, *voir aussi* Produits de la criminalité
• général, 462.31

Réduction de l'emprisonnement en cas de paiement partiel, *voir* Indemnisation et restitution

Région désignée, *voir* Terrorisme

Registraire
• renvoi de l'appel pour décision sommaire, 685

Registre
• détruire ou maquiller, 377(1)
• enregistrement frauduleux de titre, 386
• faux extrait, 378

Règlement
• erreurs judiciaires, concernant les, 696.6
• « infraction désignée », définition, 462.3(2)
• « infractions graves », définition, 467.1(4)
• peine purgée conformément aux règlements, 732(1)
• preuve
•• connaissance d'office, 781(2)

Règles de cour
• connaissance d'office, 781(2)
• générales, 482
• objet, 482(3)
• pouvoir d'établir, 482(1), (2), 482.1
• prise de dépositions par des commissaires, 714
• publication, 482(4)
• règlements assurant l'uniformité, 482(5)

Réhabilitation, *voir aussi* Casier judiciaire (suspension)
• accord du pardon par le gouverneur en conseil, 748
• dossier de déclaration de culpabilité
•• durée de l'incapacité, 750(2)
•• prérogative royale de clémence, 748, 749
• jugement antérieur rendu à l'étranger, 465(7)

Relation sexuelle anale
• âge, 150.1

• preuve
•• enregistrement magnétoscopique, 715.1
•• non-exigibilité de la corroboration, 274
•• ordonnance d'interdiction, 161
•• preuve de comportement sexuel, *voir* ce sujet
•• règles relatives à la plainte spontanée, 275
• protection de l'identité, 486

Rendre compte
• falsification, 397, 399, 400
• inscription régulière dans un compte, 330(2)
• vol par omission de rendre compte, 330(1)

Renseignements (communication), *voir* Communication

Renvoi, *voir* Ajournement (renvoi)

Renvoi au procès, *voir* Renvoi pour subir son procès

Renvoi de l'affaire devant le tribunal d'une autre circonscription territoriale, *voir* Tribunal d'une autre circonscription territoriale

Renvoi pour observation, *voir* Évaluation (troubles mentaux)

Renvoi pour subir son procès, 548(1)a), 549

Représentation théâtrale
• immorale, indécente ou obscène, 167
•• peine, 169
• « théâtre », 150

Résister à une arrestation
• causant la mort
•• meurtre au premier degré, 231(4)
• voies de fait dans l'intention de, 270(1)b), 270.03, 718.02

Respect de la vie privée, *voir* Interception de communications privées

Responsabilité de l'organisation, *voir* Organisation

Responsabilité pénale, *voir aussi* Troubles mentaux
• cas d'immunité d'un coauteur, 23.1
• effet du consentement à la mort, 14
• enfant
•• de moins de douze ans, 13
• obéissance aux lois de facto, 15
• organisation
•• « quiconque », inclusion des organisations, 2
• troubles mentaux, 2, 16

Restitution, *voir* Dédommagement et restitution

Réunion des accusés ou de chefs d'accusation, *voir aussi* Acte d'accusation (forme et contenu)
• de chefs d'accusation, 591(1)
•• chaque chef d'accusation est distinct, 591(2)
•• chef d'accusation en cas de meurtre, 589
•• consentement de l'accusé, 566(3), 574(2), 589(6)
•• séparation (procès séparés)
••• de chefs d'accusation, 591(3)a), 591(4.1), 591(4.2)
••• des accusés, 591(3)b), 591(4.1), 591(4.2)
••• effet de la séparation sur le verdict, 591(4), 591(5)
• des accusés
•• complices après le fait, 592
•• possession de biens criminellement obtenus, 593

Revenus publics
• faux état ou relevé, 399

Révision de la déclaration de culpabilité, *voir* Erreur judiciaire

Rôder la nuit, 177

Sa Majesté
• lésion corporelle ou assassinat, 46(1)a)
•• inculpation explicite de haute trahison, 582
•• peine, 47(1), (4)
•• preuve d'actes manifestes, 55
••• indication dans l'acte d'accusation, 581(4), 601(9)

Sabotage
• indication dans l'acte d'accusation, 581(4)
• infraction, 52
•• preuve d'actes manifestes, 55
• infrastructure essentielle, 52.1-52.3
• méfait, 430

Saisie, *voir* Mandat; Mandat de perquisition; Perquisition et saisie; Privilège avocat-client; Télémandat

Saisie-exécution
• bref de confiscation de l'engagement, 771(3.1)
•• bref non satisfait, 773
•• recouvrement, 772

Santé mentale, *voir aussi* Troubles mentaux
• présomption, absence de troubles mentaux, 16(2)

Saskatchewan, 2, 164(8), 188(4), 320(8), 493, 552, 745.6(7), 812,814(1)

Sceau du tribunal
• formule non requise, 849(2)

Sceau public
• commettre un faux, 369b)

Secret industriel, 391
• connaissance préalable, 391(2)
• définition, 391(5)
• infraction, 391(1)-391(2), 391(4)
• peine, 391(3)

Sédition
• conspiration séditieuse, 59(3)
• cour supérieure, juridiction, 468, 469a)(v)
• forces militaires, 62
• intention séditieuse, 59(4)
•• exception, 60
• libelle séditieux, 59(2)
•• preuve, 584(3)
•• suffisance d'un chef, 584(1), 584(2)
• paroles séditieuses, 59(1)
• punition, 61

Se livrer
• omission de, 145(2)

Sentence, *voir aussi* Absolution; Amende; Frais; Indemnisation et restitution; Ordonnance d'interdiction; Peine
• appel d'une sentence, 687, 822(1), 839(2)
• condamnations subséquentes
•• pardon n'affecte pas la sentence, 748(4)
• considération de la période passée sous garde, 719(3)-719(3.4)
• correction sur certiorari, 777(2)
• début, 719
• déclaration de la victime, 722(1)
•• contenu, 722(3)
•• copie, 722.1
•• procédure, 722(2)
• détention indéterminée
•• appel, 759
• lorsqu'une peine n'est pas expressément prévue, 126, 127, 743
• ordonnance de dédommagement, 738
• ordonnance de libération conditionnelle, 743.6
• peines cumulatives, 718.3(4)
• période de mise en liberté provisoire non calculée, 719(2)
• rapport de l'agent de probation, 721(1)
• suramende compensatoire, 737

Séparation, *voir* Réunion des accusés ou de chefs d'accusation

Séquestration, *voir aussi* Enlèvement, Rapt
• accompagnée d'un meurtre, 231(5)
• détermination de la peine
•• invasion de domicile, circonstances aggravantes, 348.1
• infraction, 279(2)
• personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3), 7(5)-7(7)

Serment, *voir aussi* Affidavit; Affirmation; Parjure
• devoir de recueillir les dépositions sous
•• enquête préliminaire, 540(1)a)
• électronique, 846
• fausse déclaration sous, 133
•• ordonnance pour fournir des détails, 587(1)a)
•• suffisance d'un chef d'accusation, 585b)
• parjure, 131
•• ordonnance pour fournir des détails, 587(1)a)
•• suffisance d'un chef d'accusation, 585a)
• recevoir un serment
•• sans autorisation, 138
• refuser de prêter, 545(1)
• témoignage contradictoire, 136

Service de télécommunications, *voir aussi* Radio
• matériel exempt de saisie, 199(6)
• moyen d'obtenir un service sans payer, 327
• vol de service, 326(1)

Services sexuels moyennant rétribution, *voir aussi* Proxénétisme; Publicité de services sexuels
• avantage matériel, 286.2(1), 286.5(1)a)
•• circonstances aggravantes, 286.2(6)
•• exception, 286.2(4)
••• non applicable, 286.2(5)
•• présomption, 286.2(3)
•• services d'une personne âgée de moins de dix-huit ans, 286.2(2)
• d'une personne âgée de moins de dix-huit ans, 286.1(2)
• endroit, 286.1(5)
•• public, 286.1(5)
• immunité, 286.5(2)
• infraction, 286.1(1)
• interférence à la circulation, 213(1)
• proxénétisme, 286.3
• récidive, 286.1(3), 286.1(4)

Shérif
• à titre d'agent de la paix, 2
• avis d'incarcération, 560(1)a), (2)
• avis du procès, 560
• bref de saisie-exécution, 772(1)
•• certificat dans un rapport, 773(1)
• certificat d'incarcération, 766(3)
• incarcération d'une caution, 773(4)
• meurtre au premier degré, 231(4)a)

Signature électronique sécurisée
• admissibilité, 845

Signaux de marine
• dérangement des, 439
•• défense, 429(2)

Signification, *voir aussi* Avis
• jour férié, 20
• preuve de signification, 4(6), 4(6.1), 4(7)
• sommations, 4(7), 509(2), 509(3)

Société de personnes, *voir* Organisation

Sommation
• comparution, 482.1, 512.3
•• mandat en cas d'omission, 512.1
• délivrance
•• après une dénonciation, 507, 507.1, 509
•• poursuite privée, 507.1
•• pouvoir d'un seul juge de paix, 788(2)b)
•• si omission de comparaître après l'ajournement, 485
•• un jour férié, 20
• forme et contenu, 509(1), 509(4), 509(5)
• lorsqu'il y a perte de compétence, 485(2)
• omission de comparaître, 803
• omission de se conformer, 145(3), 145(6), 145(8), 145(9)
• pour présenter les raisons quand une obscénité est saisie, 164(2)
• signer en blanc, 507(5), 507.1(8)
• signification

•• à l'avocat désigné, 650.01
•• aux organisations, 703.2
•• par un agent de la paix, 509(2), 509(3)
• une irrégularité n'atteint pas la validité, 546
•• ajournement, 547
• validité, 20, 703.1, 730(2)

Source journalistique, *voir aussi* Journaliste
• définition, 488.01(1)
• protection, 488.01-488.02

Station lunaire Gateway
• consentement du procureur général du Canada, 7(2.37)
• définitions applicables, 7(2.38)
• infraction commise par un membre d'équipage canadiens, 7(2.35)
• infraction commise par un membre d'équipage d'un État partenaire, 7(2.36)

Station spatiale
• définitions, 7(2.34)
• infraction commise par un membre d'équipage canadien, 7(2.3)
• infraction commise par un membre d'équipage d'un État partenaire, 7(2.31)
• pouvoirs du procureur général du Canada, 7(2.32)
•• consentement du procureur général du Canada, 7(2.33)

Stocks et actions, *voir* Valeurs mobilières

Stupéfiant
• aider à la perpétration de l'infraction, 246

Substance dangereuse, *voir* Explosif; Infraction relative à la drogue; Substance délétère

Substance délétère
• administrer, 245

Substitution
• confiscation, 412(2)
• infraction, 408
• peine, 412(1)

Suicide
• conseiller ou aider, 241

Suivre une personne
• avec l'intention d'intimider, 423(1)c), 423(1)e)

Supposition de personne, *voir aussi* Identité
• agent de la paix, 130
• reconnaissance sous un faux nom, 405

Suppression
• acte criminel, 141
• biens, avec l'intention de frauder des créanciers, 392a)(ii)
• de part, 243
• document, 340
• épaves, 415a)
• fait de cacher frauduleusement, 341
• minéraux précieux, 394(1)
• titres, 340, 385(1)

Suramende compensatoire
• affectation des amendes compensatoires, 737(7)
• avis au contrevenant, 737(8)
• échéance de paiement, 737(4)
• exécution, 737(9)
• montant, 737(2)
• montant supérieur, 737(3)
• pouvoir de suspendre pendant l'appel, 683(5)d)

Sursis
• ordonnance
•• échantillon de substances corporelles, 742.3, 742.31, formule 51

Surveillance de longue durée, 752, 755

Surveiller ou cerner, 423(1)f), (2)

Symbole
• annonce de contrefaçon, 460(1)a)
•• usage de piécettes contrefaites, 454
• « de valeur contrefait », 448

Syndicat
• « agent », définition, 2
• avis de l'acte d'accusation, 621
• « cadre supérieur », définition, 2
• comparution des parties, 538, 556, 620, 800(3), 802.1
•• défaut, 556(2), 622, 623, 800(3)
• demande pour la tenue d'une enquête préliminaire
•• absence de demande, 556(3), 556(4)
• discrimination et intimidation, 425
• et complot de restreindre le commerce, 466(2), 467
• exécution civile, 735(2)
• « organisation », définition, 2
• peine, 718.21, 732.1(3.1), (3.2), 735
• peine supérieure du fait de condamnations antérieures, 727(4)
• procès et condamnation, 623
• prononcé des peines
•• amende, 735
•• conditions facultatives, 732.1(3.1), 732.1(3.2)
•• facteurs à prendre en compte, 718.21
• responsabilité des parties
•• autres infractions, 22.1
•• infractions de négligence, 22.1
• responsabilité pénale
•• autres infractions, 22.2
•• infractions de négligence, 22.1
•• obligation de la personne qui supervise un travail, 217.1
•• « quiconque » inclus, 2
• signification des actes judiciaires, 703.2

Système correctionnel, 2, 25(5), 67, 149(2), 743.1(6), 743.5, 746.1, 761

Tabac
• produits du tabac et tabac en feuilles, interdiction, 121.1

Tapage, *voir aussi* Émeute

- attroupement illégal, 63
- décharger des armes à feu, 175(1)d)
- faire du tapage, 175(1)a)
- preuve apportée par un agent de la paix, 175(2)
- troubler la paix des occupants d'une maison d'habitation, 175(1)d)
- troubler les offices religieux ou les réunions, 176(2), (3)

Taux d'intérêt criminel, 347

Technicien qualifié
- certificat, 320.32
- définition, 320.11
- immunité, 320.37(2)
- refus de prélever un échantillon, 320.37(1)

Télégraphe ou télégramme
- faux télégramme, 372(1)
- matériel exempt de saisie, 199(6)
- messages facilitant la gageure, 199(1)i), 199(2)

Télémandat, 487.1, *voir aussi* Mandat de perquisition; Mandat par télécommunication; Moyen de télécommunication; Perquisition et saisie
- saisie de choses non spécifiées, 489

Téléphone
- appel harassant, 372(3)
- faux message téléphonique, 372(1)
- matériel exempt de saisie, 199(6)
- message pour faciliter les gageures, 202(1)i)
- propos indécents, 372(2)

Témoignage contradictoire, 136

Témoignage d'expert, *voir aussi* Médecin
- divulgation et communication
  - ajournement, 657.3(4)a), 657.3(5)a)
  - communication du témoignage ou du rapport
    - défense, par la, 657.3(3)c)
    - poursuivant, par le, 657.3(3)b)
    - ultérieure interdite, 657.3(7)
    - utilisation des documents par le poursuivant, 657.3(6)
  - détails, ordonnance pour fournir des, 657.3(3)
  - préavis d'intention d'appeler un témoin expert, 657.3(3)a)
  - réparation pour non-communication ou pour communication incomplète, 657.3(4), (5)
  - utilisation des documents par le poursuivant, 657.3(6)
- préavis de l'intention d'appeler un témoin, 657.3(3)a)

Témoignage par commission
- déposition, 711, 712(2), 713.1
- déposition d'un témoin malade, 711
- nomination d'un commissaire, 709, 710
  - témoignage d'un médecin, 710(2)
- présence de l'accusé ou de son avocat, 713(1)
- procédure suivie conforme aux principes de justice fondamentale, 713.1
- rapport des dépositions, 713(2)

Témoin, *voir aussi* Corroboration; Obliger par un cautionnement; Témoignage par commission; Témoin de moins de dix-huit ans (Protection d'un)
- à l'étranger, 502.1(3), 709(1)b), 712, 714.2, 714.4-714.8
- aide médicale à mourir, 241.2(5)
- appel (témoin contraignable au procès)
  - pouvoirs du tribunal, 683(1)
- application des dispositions du Code, 697
- arrestation, 704
  - détention ou liberation, 706
- corroboration, *voir* ce sujet
- de moins de dix-huit ans, protection d'un, *voir* ce sujet
- déposition, 502.1(2), 507(1)(ii), 507(3), 508(1), 508(2), 646
- enquête préliminaire
  - engagement et dépôt, 550
  - refus de déposer, 545
- identité, 486(3), 486(4)
  - protection, 486.31
- interdiction de contre-interogatoire par l'accusé, 486(2.3)
- intimidation, 139(3)
- lecture de la preuve
  - appel des procédures sommaires, 822(5)
  - recueillie à l'enquête préliminaire, 715
- obtenir la présence
  - assignation
    - contenu, 700
    - contre un témoin qui s'esquive, 704
    - émission, 698, 699
    - mandat, 698
    - signification, 701
    - valide sur le territoire, 702, 703
    - visa dans une autre juridiction, 528
- omission de comparaître
  - mandat, 705
  - outrage au tribunal, 708(1)
- parjure, 131, 132
- personnes qui trompent la justice, 131-141
- plainte enregistrée, 715.1
- prisonnier comme témoin, 527
- protection, 486-486.6
- qui s'esquive
  - arrestation, 704, 706
  - mandat, 704
    - visa dans une autre juridiction, 528
- sécurité, 486.7
- témoignage par commission, 136, *voir aussi* Témoignage par commission
- témoignage sans voir l'accusé, 486(2.1)
- témoignage sous séquestre, 486(2.1), 486(2.2)

Témoin de moins de dix-huit ans (Protection d'un), 486, 659, *voir aussi* Publicité; Témoin
- enregistrement magnétoscopique, 715.1
- infractions précises, 486(1.1)

• interdiction de contre-interrogatoire par l'accusé, 486(2.3)
• ordonnance limitant la publication, 486(3)
•• infraction, 486(5)
•• obligations du juge, 486(4)
• personne de confiance, 486(1.2), 486(1.3), 486(1.4)
• protection, 486-486.6
• témoignage à l'extérieur de la salle d'audience ou derrière un écran, 486(2.1)

Tenancier en commun
• vol, 328d)

Tentative
• éléments d'une, 24
• imputée, preuve de consommation d'infraction, 661
• infractions précises
•• actes de piraterie, 75c)
•• contravention à une loi fédérale ou à ses règlements d'application
••• intervention du procureur général du Canada, 579.1
•• corruption de fonctionnaires judiciaires, 119(1)a)(iii)
•• entrave à la justice, 139
•• faire utiliser un acte de faux, 368(1)b)
•• haute trahison, 46(1)a)
•• incitation à la mutinerie, 53
•• influencer un fonctionnaire municipal, 123(2)
•• meurtre, 239
• juridiction d'un juge de la cour provinciale, 553b)
• juridiction de la cour, 468, 469
• lorsque la consommation d'infraction n'est pas prouvée, 660
• ordonnance pour fournir des détails, 587(1)c)
• punition, 463

Terre-Neuve-et-Labrador, 2, 84(1)e), 164(8), 188(4), 320(8), 482(2)l), 483, 493, 534, 552, 638(3), 745.6, 812

Territoires du Nord-Ouest
• application des dispositions du Code, 8(1)
• confiscation d'engagements, 762(1)
• « cour d'appel », 2, 812
• « cour supérieure », 84(1)d)
• « cour supérieure de juridiction criminelle », 2
• formation de la liste du jury
•• récusation motivée, 638
• « juge » dans le cadre de la partie XVI, 493
• « juge » dans le cadre de la partie XIX, 552
• « juge en chef compétent », 745.6(7)
• lieu de l'appel de la déclaration de culpabilité par procédure sommaire, 814(4)
• présentation d'un acte d'accusation, 577
• « tribunal », 164(8)d), 320(8)d)

Terrorisme, *voir aussi* Financement du terrorisme; Groupe terroriste
• activité de
•• aggravation de peine pour, 83.27
•• arrestation sans mandat, 83.3(4)
•• cacher une personne, 83.23
•• définition, 83.01(1)
•• donner des instructions pour se livrer, 83.22
•• engagement pour empêcher, 83.3
•• facilitation, 83.19
•• infractions à l'étranger, 7(3.74)
••• quitter le Canada, 83.181, 83.191, 83.201-83.202
• arrestation, 83.3, *voir aussi* arrestation préventive
• arrestation préventive
•• conduite devant le juge
••• ajournement de la compuration sur l'engagement, 83.3(7)
••• expiration du délai, 83.3(6)
••• ordonnance de détention ou de mise en liberté, 83.3(7)
•• dispositions transitoires, 83.33(2)
•• obligation de l'agent de la paix, 83.3(5)
•• pouvoir de faire, sans mandat, 83.3(4)
•• rapport annuel sur l'opération des dispositions, 83.31(2)-83.31(4)
•• temporisation, 83.32, 83.33(2)
• bien, *voir* Groupe terroriste
• cacher une personne qui se livre à une activité terroriste
•• divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
•• infraction, 83.23
•• infraction à l'étranger, 7(3.74)
•• ordonnance intimant de se soumettre à un prélèvement d'ADN lors d'une déclaration de culpabilité ou d'une absolution, 487.04, 487.051
•• peines consécutives, 83.26
• caution, *voir* Caution
• confiscation, *voir* Groupe terroriste
• conseiller la commission d'une infraction de terrorisme, 83.221
• crainte d'une infraction, 810.011
• définition (infraction de terrorisme), 2
• donner des instructions pour se livrer à une activité terroriste
•• « activité terroriste », 83.01(1)
•• divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
•• infraction, 83.22(1)
•• peines consécutives, 83.26
•• preuve, fardeau au poursuivant, 83.22(2)
• engagement, 810.011(15)
•• activité terroriste, empêcher
••• comparution des parties, 83.3(3)
••• comparution devant le juge, 83.3(8)
•••• procédure, 83.3(14)
••• conditions
•••• arme à feu, 83.3(10)-83.3(12)
•••• modification, 83.3(13)
•••• motifs, lorsque conditions non assorties, 83.3(12)
•••• remise, 83.3(11)

• • • consentement du procureur général requis pour déposer une dénonciation, 83.3(1)
• • • dépôt d'une dénonciation, 83.3(2)
• • • formes, 83.3(14); Formules 23, 32
• • • manquement È, 811
• • • modification, 83.3(13)
• • • ordonnance pour détention ou remise en liberté avec conditions, 83.3(8)
• • • procédure, 83.3(14)
• • • refus de contracter, effet du, 83.3(9)
• • infraction de terrorisme, pour empêcher
• • • comparution des parties, 810.01(2)
• • • comparution devant le juge, 810.01(3), 810.01(3.1)
• • • • procédure, 810.01(7)
• • • conditions
• • • • arme à feu, 810.01(5)-810.01(5.2)
• • • • modification, 810.01(6)
• • • • motifs, lorsque conditions non assorties, 810.01(5.2)
• • • • remise, 810.01(5.1)
• • • consentement du procureur général requis pour déposer une dénonciation, 810.01(1)
• • • dépôt d'une dénonciation, 810.01(1)
• • • manquement È, 811
• • • formules, 810.01(7), Formules 23, 32
• • • modification, 810.01(6)
• • • ordonnance pour détention ou remise en liberté avec conditions, 810.01(3), 810.01(3.1)
• • • procédure, 810.01(7)
• • • refus de contracter, effet du, 810.01(4)
• facilitation d'une activité terroriste
• • « activité terroriste », 83.01(1)
• • définition, 83.19(2)
• • divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
• • infraction, 83.19(1)
• • infraction à l'étranger, 7(3.74)
• • ordonnance pour analyses génétiques sur condamnation ou absolution, 487.04, 487.051
• • peines consécutives, 83.26
• • quitter le Canada, 83.191
• financement d'une, *voir* Financement du terrorisme
• fournir ou rendre disponibles des biens ou services à des fins terroristes ou utilisés par un groupe terroriste, *voir* Financement du terrorisme
• héberger une personne qui se livre à une activité terroriste
• • divulgation de renseignements fiscaux pour investigation sur, 462.48(1.1)
• • infraction, 83.23
• • infraction à l'étranger, 7(3.74)
• • ordonnance pour analyses génétiques sur condamnation ou absolution, 487.04, 487.051
• • peines consécutives, 83.26
• incitation à craindre des activités terroristes, 83.231
• infractions à l'étranger, 7(3.74)
• inscription des entités, *voir* Groupe terroriste
• investigation, 83.3
• • dispositions transitoires, 83.33
• • examen, 83.32(1.1)
• • • rapport, 83.32(1.2)
• • prorogation, 83.32(2)
• • rapport annuel sur l'opération des dispositions, 83.31(4)
• • temporisation, 83.3
• meurtre, 231(6.01)
• obligation de ne pas troubler la paix publique, *voir* engagements
• ordonnances, 810.5
• passeport, 83.3(11.1)
• peine
• • circonstances aggravantes, 718.2a)(v)
• • circonstances aggravantes, pour « activité terroriste », 83.27
• • • notification du délinquant, 83.27(2)
• • peines consécutives, 83.26
• • principes de détermination de la peine
• perpétration d'une infraction constituant une activité terroriste
• • quitter le Canada, 83.202
• pouvoir judiciaire de retarder la libération conditionnelle si infraction, 743.6(1.2)
• procédures
• • arrestation préventive, 83.3(6)-83.3(7)
• • compétence, 83.25
• • consentement du procureur général requis, 83.24
• • engagement avec conditions, pour la demande d', 83.3(8)
• propagande, 83.222
• • définition, 83.222(8)
• • ordonnance au gardien d'un ordinateur, 83.223
• protection des témoins impliqués
• • engagement, 83.3, 810.01
• • exclusion, 486(2.101)-486(2.2)
• • ordonnance interdisant la publication, 486(4.1)-486(5)
• • témoignage sans voir l'accusé, 486(2.101)-486(2.2)
• rapport annuel
• • arrestation sans mandat, 83.31(2)-83.31(4)
• • investigations, sur les, 83.31(4)
• • mandat d'arrestation, sur les, 83.31(4)
• région désignée, 83.3(11.2)
• saisie, *voir* Groupe terroriste
• surveillance électronique, *voir* Interception de communications privées
• • autorisation
• • • conditions de la demande non applicables, 185(1.1), 186(1.1)
• • durée de validité, prolongation, 186(1.1)
• • infractions visées, 183
• • notification de l'avis écrit, prolongation, 196(5)
• temporisation, 83.3, 83.32

Terrorisme nucléaire
• engin
•• définition, 82.2
• exception
•• forces armées, 82.7
• infraction commise à l'étranger, 7(2.21)
• matières nucléaires ou radioactives ou d'engins
•• commission d'un acte criminel en vue d'obtenir, 82.5
•• possession, 82.3
•• utilisation ou modification, 82.4
• menaces, 82.6

Testament, *voir* Acte testamentaire

Thérapie de conversion, 164(1)f), 164(3)-164(5), 164(7)

Timbre
• à titre de bien, 2
• à titre de bien meuble, 4(2)
• contrefaire ou mutiler, 376(1)a)
• définition, 376(3)
• possession d'un timbre contrefait, 376(1)b)
• valeur, 4(2)

Timbre-poste
• à titre de bien ou de propriété, 2
• à titre de bien meuble, 4(1)
• contrefait, 376(1)
• valeur, 4(1)

Tirage, *voir* Loterie

Titre
• cacher frauduleusement, 385(1)
• enregistrement frauduleux, 386

Titre de bien-fonds, 2

Titre de marchandises
• cacher frauduleusement, 385
• définition
• destruction, etc., 340
• enregistrement frauduleux de titre, 386
• mise en gage ou octroi d'un droit de rétention par un agent, 325
• valeur, 4(2)a), b)

Torture
• définition, 269.1(2)
• infraction, 269.1(1)
• « ordre d'un supérieur » ne constitue pas un moyen de défense, 269.1(3)
• personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
• personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
• preuve obtenue par la perpétration d'une infraction inadmissible, 269.1(4)

Trafic d'organes humains
• opération financière, 240.1(2)
• peine, 240.1(3)
• prélèvement sans consentement éclairé, 240.1(1)

Trahison, *voir aussi* Haute trahison
• actes manifestes
•• fait de conspirer, 46(4)
•• indication dans l'acte d'accusation, 581(4), 601(9)
•• paroles de, 48
•• preuve, 55
• contrainte par menaces, 17
• corroboration, 47(3)
• cour supérieure, juridiction, 468, 469a)(i), 469b), 469d), 469e)
• infraction de, 46
• peine, 47(2), 47(4)
• prescription, 48(1)

Traite des personnes, 279.01, 279.04
• âgées de moins de dix-huit ans, 279.011
• avantage matériel, 279.02
• exploitation, 279.04
• infraction commise à l'étranger, 7(4.11), 7(4.2)
• peines consécutives, 279.05
• rétention ou destruction de documents, 279.03

Transfèrement interprovincial (troubles mentaux)
• compétence de la commission d'examen, 672.88, 672.89
• pouvoir, 672.86
• transfèrement de l'accusé, 672.87

Transfert d'accusation
• infractions à l'extérieur de la province, 478(3)
• infractions à l'intérieur de la province, 479
• ordonnance de probation, 739

Transport
• cruauté envers les animaux
•• défense, 429(2)
• fait de porter atteinte à la sécurité d'une personne, 248
• fraude dans la perception d'un droit, 393(1), 393(2)
• frauduleux, 392
• obtention frauduleuse, 393(3)
•• juridiction d'un juge de la cour provinciale, 553c)(viii)
• représentation fausse pour obtenir, 401
•• confiscation de choses, 401(2)

Trappe susceptible de causer des lésions corporelles
• générale/infraction simple, 247(1)
• infraction aggravante
•• causant des lésions corporelles, 247(2), 247(4)
•• causant la mort, 247(5)
•• lieu infractionnel
••• causant des lésions corporelles, 247(4)
••• simplement, 247(3)

Traquer une autre personne, *voir* Harcèlement criminel

Trésor provincial
• paiement des amendes, 734.4

Tribunal, *voir aussi* Procédures lors de poursuites sommaires

• « cour d'appel », 812
•• définition, 2, 673
•• pouvoir d'établir des règles, 482(1), 482.1
•• pouvoirs généraux, 683, 839(2)
• « cour de juridiction criminelle »
•• compétence à l'égard d'une infraction, 469
•• définition, 2
•• pouvoir d'établir des règles, 482(2)
• « cour supérieure de juridiction criminelle »
•• compétence pour juger un acte criminel, 468
•• définition, 2
•• pouvoir d'établir des règles, 482(1), 482(2), 482.1
• « de première instance », 673
• définition, 2, 673
•• demande pour détention préventive, 752
•• imposition de la peine, 716
• juge à titre de cour d'archives, 559(1)
•• définition, 2
• « juge de la cour provinciale »
•• juridiction absolue, 553
• règles de cour, 482, 482.1, 745.6(6)
•• gestion des instances, 482.1
•• révision de l'inadmissibilité à la libération conditionnelle, 745.6(6)

Tribunal d'une autre circonscription territoriale, *voir aussi* Juridiction
• appel (poursuites sommaires), 814
• libelle dans un journal, 478(2)
• nouveau procès devant une cour des poursuites sommaires, 822(2)
• poursuites sommaires, 814
• renvoi, 599
• transfèrement du prisonnier, 600
•• devant un juge qui parle la langue de l'accusé, 531
•• motifs, 599(1)
•• transmission du dossier, 599(4), 599(5)

Tribunal militaire, *voir* Forces armées

Tricher au jeu
• infraction, 209
•• juridiction d'un juge de la cour provinciale, 553c)(v)

Troubler la paix, *voir* Tapage

Troubles mentaux, *voir aussi* Accusé à haut risque; Aptitude à subir son procès; Arme à feu; Commission d'examen; Évaluation (troubles mentaux)
• avis à la victime faisant état de la libération et du lieu de résidence projetée de l'accusé, 672.5(5.2)
• charge de la preuve, 16(3)
• décision et audition, *voir* ce titre
• non-responsabilité criminelle, 16(1)
• présomption d'absence de troubles mentaux, 16(2)
• renvoi à la cour, 672.5(13.3)
• révision de la décision
• risque important pour la sécurité du public, 672.5401
•• déclaration de la victime, 672.541
•• obligations additionnelles, 672.542
• verdict de non-responsabilité criminelle
•• décision, 672.1(1)
• verdict spécial
•• appel par l'accusé du, 675(3)
•• conséquences du, 672.35
••• lors d'une demande d'emploi relevant d'une autorité fédérale, 672.37
•• formalité de verdict spécial, 672.34
•• ne constituant pas une condamnation antérieure, 672.36

Tuteur, *voir* Père, mère ou tuteur; Rapt

Uniforme militaire
• emploi illégitime, 419
•• présomption d'enrôlement, 421(1)

Unité d'intervention structurée, *voir* Pénitencier

Usage de la force, *voir* Défense (prévue par la loi)

Vaincre la résistance à la perpétration d'une infraction, 246

Valeur ou effet appréciable
• définition, 2
• destruction or oblitération, 340
• falsification, 397
• obtenir par faux semblant, 363
• valeur, 4(2)

Valeurs mobilières
• agiotage sur les stocks, 383(1)
• communication de renseignements confidentiels, 382.1(2)
•• circonstances aggravantes, 380.1
• courtier vendant pour son propre compte, 384
• délit d'initié, 382.1
•• circonstances aggravantes, 380.1
• destruction d'une valeur, 340b)
• falsification ou destruction, 397(1)
• faux prospectus, 400
•• circonstances aggravantes, 380.1
• frustrer le public ou une personne d'une valeur, 380(1), 380(1.1)
•• circonstances aggravantes, 380.1
• imprimer ou utiliser une chose ressemblant à un titre d'un gouvernement ou d'une banque, 457(1), (2)
• influence sur le marché public, 380(2)
•• circonstances aggravantes, 380.1
• manipuler les opérations boursières, 382
•• circonstances aggravantes, 380.1
• « valeur » ou « effet appréciable », 2
•• valeur d'un effet appréciable, 4(2)

Véhicule à moteur, *voir aussi* Échantillon d'haleine; Échantillon de sang
• arme prohibée dans un, 90(2), 90(4)
• conduite dangereuse
•• culpabilité en cas d'autres chefs d'accusation, 662(5)
• définition, 2
• négligence criminelle, 219

- numéro d'identification, 353.1
- passe-partout, 353
- possession avec le numéro d'identification enlevé, 354(2), 354(3)
- prise sans consentement, 335
- vol, 333.1
  - avec usage, tentative ou menace de violence, 333.1(3)
  - infraction, 333.1(1)
  - peine, 333.1(1)
  - possession d'un dispositif dans le but de commettre, 333.2
  - pour une organisation criminelle, 333.1(4)
  - récidive, 333.1(1)a), 333.1(2)

Vente d'une mise collective
- exemptions des infractions, 204(1)
- infractions, 202(1)
- mandat de perquisition, 199(1)
- peine, 202(2)

Vente pyramidale, 206(1)e)

Vente spéciale conditionnée
- obscénité, 169

Verdict, *voir aussi* Jury
- condamnation à une infraction incluse, 662
- infanticide, 663
- inobservation des prescriptions ne constitue pas un motif pour annuler, 671
- lorsque la consommation d'infraction n'est pas prouvée, 660
- lorsque le jury ne s'entend pas, 653
- réception du verdict le dimanche, 654
- tentatives imputées, preuve de consommation d'infraction, 661

Victime
- accord de plaidoyer de culpabilité, 606(4.1)-606(4.4)
- agir pour le compte de la victime, 2.2
- dédommagement, 737.1, 738-741
- définition, 2

Vidéoconférence, 810.21, *voir aussi* Comparution (par audioconférence ou vidéoconférence); Participant

Vie
- empêcher de sauver une, 262
- mettre la vie d'un enfant en danger en l'abandonnant, 218
- obligation des personnes qui pratiquent des opérations dangereuses, 216

Vie privée, *voir aussi* Interception de communications privées
- voyeurisme, 162

Violation criminelle de contrat
- exception, 422(2)
- infraction, 422(1)
- poursuites, 422(3)

Violation d'une ordonnance de probation, *voir* Probation

Violation de contrat
- criminelle, 422(1)
- exception, 422(2)
- introduction d'instance, 422(3)

Violation de la paix
- arrestation par un agent de la paix, 31(1)
- en présence de Sa Majesté, 49
  - preuve d'actes manifestes, 55
    - indication dans l'acte d'accusation, 581(4), 601(9)
    - juridiction de la cour supérieure, 468, 469
- intervenir pour empêcher, 30
- répression des émeutes, 32

Violence, *voir aussi* Contrainte
- employer la violence ou des menaces pour empêcher la résistance au vol, 343a)
- extorsion, 346(1)
- intimidation, 423(1)a)

Violence familiale, *voir* Crainte de violence familiale

Visa, *voir aussi* Endossement; Inscription
- acte d'accusation
  - modification, 601
- autorisation, 188.1(2)
- mandat
  - de perquisition, 487
  - enregistreur de numéro, 487.03
  - général, 487.01, 487.03
  - localisation, 482.1, 487.03
  - pour l'arrestation, 528

Visite des lieux, 652

Vivre des produits de la prostitution, *voir* Produits (prostitution)

Voie publique ou grande route
- définition, 2
- obstruction, 423(1)g)

Voies de fait, *voir aussi* Agression sexuelle
- agent de la paix, 270(1), 270.01-270.03, 718.02
- application de l'article, 265(2)
- atteinte à la sécurité des aéronefs, 77a)
- atteinte à la sécurité des aéroports, 77b)
- avec intention
  - de résister à une personne lors d'une saisie légale en causant la mort, 231(4)
  - de voler, 343c)
- avec une arme, 267a)
  - personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
  - personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
- causer illégalement des lésions corporelles, 269
- consentement, 265(3), 265(4)
  - croyance quant au consentement, 265(4)
- contre un conducteur de véhicule de transport en commun
  - circonstance aggravante, 269.01

- contre une personne qui fait la lecture d'une proclamation relative à une émeute, 68a)
- croyance quant au consentement, 265(4)
- défense des biens, 35
- définition, 265(1)
- graves, 268
  - excision, 268(3)
    - consentement, 268(4)
  - personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
  - personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
- infliction de lésions corporelles, 267b)
  - personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
  - personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
- infraction, 266
- la Reine, 46(1)a)
  - indication dans l'acte d'accusation, 581(4), 601(9)
  - preuve d'actes manifestes, 55
- légitime défense, 34-35
- « lésions corporelles », définition, 2
- menaces de commettre une infraction contre une personne jouissant d'une protection internationale, 7(3), 424
- ministre du culte, 176(1)b)(i)
- par un intrus, 35
- personne jouissant d'une protection internationale, à l'étranger, 7(3)
- personnel des Nations Unies ou personnel associé, à l'étranger, 7(3.71)
- punition, 266

Vol
- bestiaux, 338(1), 338(2)
- carte de crédit, 342(1)a)
- d'un véhicule à moteur, 333.1
- de courrier, 356
- dépositaire volant des choses frappées de saisie, 324
- distraction de fonds, 332
- échantillon de minerais ou de minéraux, 333
  - présomption de possession, 656
- électricité ou gaz, 326(1)a)
- éléments de l'infraction, 322(1)
- huîtres
  - acte d'accusation, 323(2)
  - présomption de propriété, 323(1)
- juridiction de la cour provincial, 553, 555(2)
- locataire volant par son droit de réversion, 328c)
- membre volant de l'organisation, 328e)
- mise en gage par un agent, 325
- par un administrateur ou un agent de l'organisation, 328e)
- par un associé, 328d)
- par un propriétaire, 328a)
- par une personne détenant une procuration, 331, 332
- personne tenue de rendre compte, 330(1)
- punition, 334
  - dépassant 5 000 $, 334a)
  - ne dépassant pas 5 000 $, 334b)
- qualifié, *voir* Vol qualifié
- service de télécommunication, 326(1)
- tenanciers en commun, 328d)
- « voler », 2

Vol avec effraction, *voir* Introduction par effraction

Vol qualifié
- fait d'arrêter la poste avec intention de vol, 345
- infraction, 343
- peine
  - en général, 344b)
  - s'il y a invasion de domicile, 348.1
  - s'il y a usage d'une arme à feu, 344a)
- récidive, 344(2), (3)
- vol à main armée, 343d)
- vol d'une arme à feu, 98.1

Voyeurisme, 162

Yukon
- application des dispositions du Code, 8(1)
- confiscation d'engagements, 762(1)
- constitution du jury
  - récusation motivée, 638
- « cour d'appel », 2, 812
- « cour supérieure de juridiction criminelle », 2
- « juge en chef compétent », 745.6(6), (7)
- « juge » sous la partie XVI, 493
- « juge » sous la partie XIX, 552
- lieu d'appel (poursuites sommaires), 814(4)
- présentation d'un acte d'accusation, 577
- « procureur général », 2
- « tribunal », 164(8)d), 320(8)d)

ANALYTICAL INDEX

References are made to sections of the Criminal Code.

Abandonment
- "abandon", 214
- child under, 10, 218

Abduction, *see also* Confinement; Kidnapping
- consent of Attorney General, 283(2)
- custody or parenting order, contravention of, 282
- custody order, where none, 283(1)
- defences
  - consent of person abducted, 286
  - consent of person having lawful possession, 284
  - escape from harm, 285
  - protection of young person, 285
- definition of "guardian", 280(2)
- internationally protected persons outside Canada, 7(3)
- person under 14, 281-283
- person under 16, 280(1)
- removal of child from Canada with intent, 273.3, 810.02

Aboriginal accused, 493.2

Absconding, *see also* Presence of Accused; Witness
- accused
  - preliminary inquiry, 544
  - trial, 475, 598
    - accused deemed present, 715(3)
    - jury election deemed waived, 598
- witness
  - arrest with warrant, 704
  - detention or release, 706
  - endorsement in another jurisdiction, 528

Absolute Jurisdiction, 553, *see also* Jurisdiction

Abstract of Title
- fraudulent concealment, 385(1)

Acceleration of Death, 226

Accessory After Fact, *see also* Party to Offence
- defined, 23(1)
- evidence of conviction or discharge of another person, 657.2(2)
- indictment of other parties, 23.1, 592
- murder, 240
- punishment (general), 463
  - accessory to murder, 240

Accident
- failure or refusal to comply with demand, 320.15
  - presumption of operation, 320.35
- failure to stop, 320.16

Accommodation
- fraudulently obtaining, 364

Account
- account entry negating theft, 330(2)
- falsifying, 397, 399, 400
- theft by failure to account, 330(1)

Accused, *see also* Arrest; Detention; Legal rights; Presence of Accused; Release order
- appearance, 502.1(1), 515(2.2), 515(2.3)

Act, *see* Statutes

Adjournment (Demands), *see also* Assessment (Mental Disorder)
- effect on recognizance, etc., 763
- jury trial
  - disagreement upon verdict, 653
- preliminary inquiry
  - irregularities misleading accused, 547
  - witness refusing to testify, 545
- procedural irregularities, 485, 686(1)(b)(iv)
- summary conviction
  - appeal, 824
  - trial, 803
- trial by judge, 571
- trial by provincial court judge, 669.1
- trial on indictment
  - general, 645
  - to plead, etc., 606(3)
  - to secure documents, 603
  - where accused misled, 601(5)
- when no jury summoned, 474

Admissions
- dispensing with proof
  - dangerous offenders, 754(3)
  - trial by indictment, 655
- preliminary inquiry
  - admission as evidence at inquiry, 541(1), (2)
  - evidence of accused, as admission at trial, 657
  - non-publication (offence), 542(2)
- previous admission, 542(1)
- publication, 542(2)

Adult, *see also* Parent(s) or Guardian

Adultery
• corrupting child, 172

Advertising
• counterfeit money or tokens, 460(1)(a)
• cure for venereal disease, 163
• drug to cause miscarriage, 163
• false prospectus, 400
• invitation to bet on contest, 202
• lottery scheme, 206(1)(a), (7)
• sexual services, 164(8), 213(1.1)
•• offence, 286.4, 286.5
• using likeness of bank note, 457

Affidavit, *see also* Certificate; Certified Copy; Service
• offences
•• administering oath without authority, 138(a)
•• false statements, 131, 134
•• perjury, 131
••• "witness", 118
•• signing pretended affidavit, 138(a), (c)
•• statement, 133, 134
•• using pretended affidavit, 138(b)
• particular affidavits
•• business record
••• proof of ownership and value of property, 657.1
•• ownership and value of property, 657.1(1), (2)
••• attendance for examination, 657.1(4)
••• notice of intention to produce, 657.1(3)
•• photographic evidence, 491.2(4)
•• proof of service of any document, 4(6), (7)
•• subpoena
••• proof of service, 701

Age, *see also* Assault; Consent; Sexual Assault
• criminal responsibility, 13
•• mistake re, 150.1

Agent, *see also* Power of Attorney
• "agent", 426(4)
• appearance for accused, 556, 620, 800, 802.1
•• limitation on use, 802.1
•• organizational accused, 556, 620, 800(3)
• liability for fraud regarding public stores, 418(2)
• limitation on use, 802.1
• pledge of goods not theft, 325
• secret commission, 426

Aggravated Assault, *see* Assault

Aggravated Sexual Assault, *see* Sexual Assault

Aggravating Circumstances, 130.1, 269.01, 348.1, 380.1, 718.2(a)

Aiding and Abetting, *see also* Accessory After Fact; Counselling; Party to Offence
• essential elements
•• abetting, 21(1)(c)
•• aiding, 21(1)(b)
• indictment of other parties, 23.1
• particular offences
•• betting offences, 202(1)(j)
•• desertion, 54, 56
•• enemy alien, 50
•• escape, 146-148
•• prize fight, 83(1)
•• suicide, 241
•• treason, 46, 50

Air Navigation Facilities, *see also* Aircraft
• interfering with operation, 77(d)
• offence outside Canada, 7(2)(c)

Aircraft, *see also* Hijacking
• deemed in service, 7(9)
• defined, 214
• "flight", 7(8)
• jurisdiction over accused, 7(5)
• jurisdiction over offence, 7(1), (2), 476
• Lunar Gateway, *see* Lunar Gateway
• offence against internationally protected person, 7(3)
• offence outside Canada
•• accessory after the fact, 7(2)(e)
•• attempt, 7(2)(e)
•• consent to prosecution, 7(7)
•• conspiracy, 7(2)(e)
•• counselling, 7(2)(e)
•• deemed committed in Canada, 7(1), (2)
•• trial outside Canada, 7(6)
• particular offences
•• act of violence, 77(a), (b)
•• breaking and entering, 348
•• causes damage, 77
•• endangering safety, 77
••• aircraft deemed in service, 77(g)
••• DNA order on conviction or discharge, 487.04
••• interim release, 522(1)
•• false communication, 77(g)
•• fraud in obtaining transportation, 393(3)
•• hijacking, 76
••• consent to prosecution, 7(7)
••• first degree murder, 231(5)
••• interim release, 522(1)
••• offence outside Canada, 7
•• hostage taking, 7(3.1)
•• offences outside Canada, 6(3.7)(b)
•• rendering incapable of flight, 77(c)
••• interim release, 522(1)
•• sabotage, 52
••• evidence of overt acts, 55
••• statement in indictment, 581(4)
•• weapon or explosive on board, 78
••• interim release, 522(1)
• pilot as peace officer, 2
• space station, 7(2.34)
•• definitions, 7(2.34)
•• offence committed by Canadian crew member, 7(2.3)

•• offence committed by crew member of Partner state, 7(2.31)
•• proceedings by Attorney General of Canada, 7(2.32)
••• consent of Attorney General of Canada, 7(2.33)
• use of force aboard
•• justified, 27.1

Airport, *see also* International Airport
• endangering safety, 77
•• DNA order on conviction or discharge, 487.04
• particular offences
•• act of violence, 77(b)
•• causes serious damage, 77(f)

Alarming the Queen
• act with intent to alarm, 49
•• evidence of overt acts, 55
••• statement in indictment, 581(4), 601(9)

Alberta, 2, 164(8), 188(4), 320(8), 493, 534, 552, 638(3), 745.6(7), 812, 814(1)

Alcohol, *see also* Blood Sample; Bodily substance sample; Breath sample; Motor Vehicles
• conditions of probation
•• abstention, 732.1(3)(c)(i)
• operation while impaired, 320.14
• samples of breath, bodily substances or blood, 320.28, 320.31
•• failure or refusal to comply, 320.15(1)
• testing for presence, 320.27, 320.31
•• failure or refusal to comply, 320.15(1)

Alien
• assisting enemy alien, 50(1)
•• evidence of overt acts, 55
••• statement in indictment, 581(4), 601(9)
• consent to prosecution, 7(7), 477(2)
• juror
•• challenge for cause, 638(1)(d)

Alternative Measures, *see* Punishment; Youth Criminal Justice

Amendment, *see* Indictment (Form and Substance)

Ammunition
• defined, 84(1)
• prohibited
•• defined, 84(1)

Anal Intercourse
• evidence
•• corroboration not required, 274
•• order of prohibition, 161
•• recent complaint rules, 275
•• sexual activity evidence, *see* that topic
•• videotaped, 715.1
• mistake of age, 150.1
• safeguarding identity, 486

Analyst
• certificate, 320.32
• definition, 320.11, 729(2), 729.1(2), 811.1(2)

Animals
• abandonment
•• defence, 429(2)
• causing damage or injury, 446
•• failure to exercise reasonable care as evidence, 446(3)
•• offence, 446(1)
•• punishment, 446(2)
• causing unnecessary suffering, 445.1
•• failure to exercise reasonable care as evidence, 445.1(3)
•• offence, 445.1(1)
•• presence at baiting as evidence, 445.1(4)
•• punishment, 445.1(2)
• cruelty
•• defence, 429(2)
• injuring, killing or endangering, 445, 445.01, 718.03
•• defence, 429(2)
•• offence, 445(1)
•• punishment, 445(2)
• order of prohibition or restitution, 447.1(1)
•• application, 447.1(3)
•• breach of, 447.1(2)
• ownership or custody while prohibited
•• defence, 429(2)
• poisoning
•• defence, 429(2)
• property in wild animal, 322(5)

Antique Firearm, *see* Firearm

Appeals (Indictable Offences)
• by accused (to court of appeal)
•• from conviction, 675(1)(a)
•• from dangerous offender finding, 759
•• from discharge, 730(3)(a)
•• from extraordinary remedies, 784(1), (2)
•• from finding of not criminally responsible, 675(3)
•• from finding of unfitness, 675(3)
•• from parole delay order, 675(2.1)
•• from parole ineligibility order, 675(2), (2.1)
•• from proceeds of crime forfeiture order, 462.44
•• from sentence, 675(1)(b)
•• from summary conviction, 675(1.1)
•• person under eighteen, 675(2.1)
• by accused (to Supreme Court of Canada), 691, 692
•• where acquittal set aside and judge dissents, 691(2)(a)
•• where acquittal set aside and verdict of guilty entered, 691(2)(b)
•• where co-accused acquitted, 691(2)(b)
•• where conviction upheld, 691(1)
•• where found not criminally responsible, 692(1)
•• where found unfit, 692(2)
•• where leave of court, 691(2)(c)
• by Attorney General (to court of appeal)
•• from acquittal, 676(1)(a), (2)
•• from discharge, 730(3)(b)

•• from dismissal of dangerous offender application, 759
•• from extraordinary remedies, 784(1)
•• from finding of unfitness, 676(3)
•• from order quashing or refusing jurisdiction, 676(1)(b)
•• from order staying proceedings, 676(1)(c)
•• from parole delay order, 675
•• from parole ineligibility order, 676(4), (5)
•• from proceeds of crime forfeiture order, 462.44
•• from sentence, 676(1)(d)
•• from summary conviction cases, 676(1.1)
•• from verdict of not criminally responsible on account of mental disorder, 676(1)(a)
• by Attorney General (to Supreme Court of Canada), 693
•• as of right, 693(1)(a)
•• by Attorney General of Canada, 696
•• where leave given, 693(1)(b), (2)
• costs, 676.1
• "court of appeal", 673
• dissent, specifying grounds of, 677
• "indictment", 673
• notice of appeal
•• extension of time, 678(2)
•• to court of appeal, 678(1)
•• to Supreme Court of Canada, 694
• powers of court of appeal
•• ancillary authority, 683, 684
••• amend indictment, 683(1)(g)
••• appointment of counsel, 684
••• inquiries and reports, 683(1)(e), (f), (2)
••• order production, 683(1)(a)
••• order virtual presence of parties, 683(2.1)
••• powers in civil cases, 683(3)
••• receive evidence, 683(1)(b)-(d), (2)
••• suspension of payment, 683(5), (6)
•• authority to determine appeals, 685-687
••• allow appeal, 686(1)(a), (2), (4)(b), (6), 687(1)(a)
••• annul/vary order of compensation or restitution, 689(2)
••• dismiss appeal, 686(1)(b), (c), (3), (4), 687(1)(b)
••• enter acquittal, 686(2)(a)
••• enter conviction, 686(4)(b)(ii)
••• order conclusion required, 686(1)(c)
••• order new trial, 686(2)(b), (5), (5.1), (6)
•••• election where new trial being jury trial, 686(5.1)
••• substitute verdict, 686(1)(b)-(e), (3)
••• summary determination, 685
••• vary sentence, 686(1)(a)
• powers of Supreme Court of Canada
•• assignment of counsel, 694.1
•• authority to determine appeals, 695
•• grant leave on terms, 693(2)
• release pending appeal
•• conditions of order, 679(5)-679(6)
•• conditions precedent to release, 679(1), 679(3), 679(4)
•• notice to prosecutor, 679(2)
•• order expediting appeal, 679(10)
•• pending appeal to court of appeal, 679(1)(a), 679(1)(b), 679(3), 679(4)
•• pending appeal to Supreme Court of Canada, 679(1)(c), 679(3), 679(8)
•• pending new trial or hearing, 679(1)(a), 679(3), 679(7)
•• review by court of appeal, 680
• remote appearance of accused, 683(2.1), 688(2.1), 848
• report by judge, 682
• right of appellant to attend
•• court of appeal, 688
•• Supreme Court of Canada, 694.2
• "sentence", 673
• transcript of material, 682(2), 682(4), 682(5)
• "trial court", 673

Appeals (Particular Matters), *see also* Dispositions and Disposition Hearings (Mental Disorder)
• contempt, 10
• dangerous offender, 759
• extraordinary remedy, 784
• forfeiture
•• child pornography, 164(6)
•• crime comic, 164(6)
•• hate propaganda, 320(6), 320.1(8)
•• minerals or precious metals, 395(3)
•• obscene matter, 164(6)
•• things seized pursuant to search warrant, 490(17)
•• things used in child pornography, 164.2(3)-(5), 689
• sex offender information registration
•• compliance orders, 490.014
•• exemption orders, 490.024
•• termination orders, 490.017, 490.029
• stay of proceedings, from
•• permanently unfit accused, against, 672.852
• taking of bodily substances for forensic DNA analysis, on conviction, discharge or NCRMD finding, order for, 487.054
• third party records, orders re, 278.91

Appeals (Summary Conviction)
• appeals to summary conviction appeal court, 812-828
•• adjournment, 824
•• "appeal court", 812
•• costs, 826, 827
••• default in payment, 827(2), (3)
••• order, 826
••• payment, 827(1)
•• dismissal for failure to appear or want of prosecution, 825
•• extension of time to appeal, 815(2)
•• fixing date of hearing, 819
•• notice of appeal, 815(1)
•• order of new trial, 822(2)

•• payment of fine not waiver, 820(1)
•• place of hearing, 814
•• powers of appeal court, 822(1)
•• release pending appeal, 816
•• release pending new trial, 822(3)
•• rights of appeal
••• by attorney general or agent, 813(b)
••• by defendant, 813(a)
••• by informant, 813(b)
•• transmission of trial record, 821(1), (3)
•• trial *de novo*, 822(4)-(7)
••• authority to order, 822(4)
••• defect in conviction order, 822(7)(b)
••• defect in process, 822(7)(a)
••• from sentence, 822(6)
••• powers of court, 822(7)
•• undertaking by prosecutor/appellant
••• form of order, 817(1), (2), (4)
••• non-application to attorney general or counsel, 817(3)
••• review, 818
• "clerk of the appeal court", 785
• "informant", 785
• "information", 785
• "order", 785
• "proceedings", 785
• "prosecutor", 785
• "sentence", 785
• summary appeal on transcript or agreed statement of fact, 829-838
•• appeal barred, 837
•• "appeal court", 829
•• costs, 834(1)
•• dismissal for failure to appear or want of prosecution, 825, 831
•• enforcement of order, 835
•• extension of time to appeal, 838
•• fixing date of hearing, 819, 831
•• grounds of appeal, 830(1)
•• powers of appeal court, 834
•• release pending appeal, 816, 831, 832(1)
•• rights of appeal, 830(1), (4)
•• time for appeal, 830(3)
•• transcript or agreed statement, 830(2)
•• undertaking by prosecutor/appellant, 817, 831, 832
••• form of order, 817(1), (2), (4)
••• non-application to attorney general or counsel, 817(3), 832(2)
••• review, 818
• "summary conviction court", 785
• "trial", 785

Appearance, *see* Agent; Counsel; Presence of Accused; Remote Attendance by Audioconference or Videoconference

Appearance Notice, *see also* Judicial Interim Release
• "appearance notice", 493, Form 9
• arrest warrant
•• failure to appear, 512.2
• attendance for purposes of *ICA*, 500(3)
• cancellation or confirmation by justice, 508
• contents, 500(1)
• effect after remand to other jurisdiction, 543(2)(b)
• election of Crown under *Contraventions Act*, 145(8)
• entering into on holiday, 20
• failure to appear, 500(2)
• failure to comply, 145(3), 145(6), 523.1, 803(3), 803(4)
•• hearing, 524
• for judicial referral hearing, 496
• in force, 730(2)
• issue by peace officer, 495(2), 497
•• no arrest, 496
• laying of information, 505
• release from custody, 498(1)b)
• signature of accused, 500(4)
• time in force, 523, 730
• vacating previous order, 523(2)

Appointment
• influencing appointment, 125
• selling or purchasing, 124
•• disability to contract on conviction, 750(3), 750(4)

Approved instrument
• definition, 320.11
• printout, 320.33

Armed Forces
• definitions
•• "Canadian Forces", 2
•• "Her Majesty's Forces", 2
•• "member of a force", 62(2)
•• "military", 2
•• "military law", 2
• enlistment
•• presumption, 421(1)
• member as peace officer, 2
• military law
•• effect of Code, 5
• offences
•• assisting deserter, 54
•• assisting hostile forces, 46(1)(c), 47(1), (4)
•• counselling insubordination, 62(1)(b), (c)
•• inciting to mutiny, 53
••• evidence of overt acts, 55
••• statement in indictment, 581(4), 601
•• interfering with loyalty, 62(1)(a)
•• receiving military stores, 420
•• presumption of enlistment, 421(1)
•• sabotage, 52
••• evidence of overt acts, 55
••• statement in indictment, 581(4)

•• unlawful use of uniform, etc., 419
•• presumption of enlistment, 421(1)
• provisions not applicable, 82.7
• riot
•• command to suppress, 32(2)
• weapons, 117.08

Arraignment
• indictable offences, 562, 606
• pleas permitted, 606, 607
• summary conviction offences, 801(1), 801(2)

Arrest, *see also* Execution of Process
• clergyman, upon civil process, 176(1)(b)(ii)
• duty of person arresting
•• delivery to peace officer, 30, 31(2), 494(3), 498(1.01)
•• duty not to arrest, 495(2), (3)
•• duty to inform arrested person, 29(2), (3)
• dwelling-house, powers to enter, to carry out arrests
•• authority to enter dwelling without warrant, 529.3(1)
••• exigent circumstances, 529.3(2)
•• authorization to enter dwelling-house
••• authorization to enter included in warrant of arrest, 529(1)
•••• execution, 529(2)
••• omitting announcement before entry, 529.4(1)
•••• exception, 529.4(3)
•••• execution of authorization, 529.4(2)
••• reasonable terms and conditions, 529.2
•• warrant to enter dwelling-house, 529.1, Form 7.1
••• authorization to enter included in warrant of arrest, 529(1)
•••• execution, 529(2)
••• omitting announcement before entry, 529.4(1)
•••• exception, 529.4(3)
•••• execution of authorization, 529.4(1)
••• reasonable terms and conditions, 529.2
••• telewarrant, 529.5
• force in arrest
•• excessive force, 26
•• permissible force, 25(1), (4), 27, 32
• offences
•• assault with intent to resist, 270(2)
•• failure to assist in, 129(b)
• person delivered or in custody, 503(2)
• preventive, *see* Terrorism
• private prosecution, in, 507.1
• protection of persons acting under authority, 25(3), (4), 28, 32(3)
• re-evaluation of detention, 503(1.1)
• specific arrest authority (offences)
•• breach of peace, 31(1)
•• by surety, 766(2)
•• common gaming house, 199(2)
• taking before justice, 503(1)
• warrant
•• actions not precluding issue, 512
•• arrest of wrong person, 28
•• circumstances of issue
••• absconding accused or witness, 475(1)(b)
••• commission of offence, 679(6)
••• defaulting witness, 704-706
••• failure to appear under appearance notice or undertaking, 512(2)
••• failure to appear under summons, 512.1
••• failure to attend after adjournment, 485, 803(2)
••• failure to attend review of order of justice, 520(5), 521(5)
••• failure to attend trial, 597, 803(2)
••• indictment presented to court, 578(1)(b)
••• information laid, 507(4), 507.1(2), 512(1)
••• necessary in public interest, 507(4), 512(1)
••• non-compliance with appearance notice, etc., 512(2), 512.3, 679(6), 803(2)
••• private prosecution, 507.1
••• taking before justice, 503
•• contents, 511(1), 513
•• defect not affecting validity, 546
••• adjournment, 547
•• discretion to postpone execution, 511(3)
•• duty of person arresting, 29
•• endorsement by justice, 507(6), 507.1(8)
•• endorsement in other jurisdiction, 528(1)
•• execution, 514, 520(6), 528(2)
••• deemed execution, 511(4)
•• form, 513
•• release by officer in charge, 499
•• signing in blank, 507(5), 507.1(8)
• without warrant
•• accused on interim release, 495.1, 679(6), 680
•• by any person, 494(1)
•• by owner of property, 494(2)
•• delivery to peace officer, 494(3), 498(1.01)
•• issue of appearance notice, 497
•• person about to commit offence, 495(1)(a)
•• release from custody, 498(1), 498(1.01)
•• release on appearance notice, 497
•• taking before justice, 503
•• terrorist activity, to prevent, 83.3(4)

Arson and Other Fires, *see* Fire

Assault, *see also* Sexual Assault
• against a public transit operator
•• aggravating circumstance, 269.01
• against person reading riot proclamation, 68(a)
• aggravated assault, 268
•• excision, 268(3)
••• consent, 268(4)
•• internationally protected person, outside Canada, 7(3)
•• United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)
• application of provision, 265(2)
• apprehended consent, 265(4)

- "bodily harm," defined, 2
- by trespasser, 35
- causing bodily harm, 267(b)
  - internationally protected person outside Canada, 7(3)
  - United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)
- clergyman, 176(1)(b)(i)
- consent, 265(3), (4)
  - apprehended consent, 265(4)
- defence of property, 35
- definition, 265(1)
- endangering safety of aircraft, 77(a)
- endangering safety of airport, 77(b)
- internationally protected person, outside Canada, 7(3)
- offence, 266
- peace officer, 270(1), 270.01-270.03, 718.02
- punishment, 266
- Queen, 46(1)(a)
  - evidence of overt acts, 55
  - statement in indictment, 581(4), 601(9)
- self-defence, 34-35
- threat against internationally protected person, 7(3), 424
- United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)
- unlawfully causing bodily harm, 269
- with intent
  - to resist distress or seizure causing death, 231(4)
  - to steal, 343(c)
- with weapon, 267(a)
  - United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)

Assembly, *see also* Riot
- riot, 64, 65
- unlawful assembly, 63, 66

Assessments (Mental Disorder), *see also* Fitness to Stand Trial; Mental Disorder
- appearance by accused when completed, 672.191
- "assessment", 672.1(1)
- assessment orders
  - application by accused
    - to court, 672.12(1)
    - to Review Board, 672.121
  - application by prosecutor
    - to court, 672.12(2), (3)
    - to Review Board, 672.121
  - assessment completed, 672.191
  - authority to make
    - court, 672.12(1), 672.851(5)
    - Review Board, 672.121
  - contents of order, 672.13(1), 672.16(1.2)
  - form of order
    - court, 672.13(2), Form 48
    - Review Board, 672.13(2), Form 48.1
  - grounds
    - court, 672.11
    - Review Board, 672.121
  - no treatment on assessment, 672.19
  - period of order
    - exceptions, 672.14(2), (3)
    - extensions, 672.15
    - general rule, 672.14(1)
  - permanently unfit accused
    - alleged, of, 672.851(5)
  - presumption against custody
    - court orders, 672.16(1)
    - exceptions, 672.16(1.2), (3)
    - residency as disposition condition, 672.16(1.2)
    - Review Board orders, 672.16(1.1), (1.2)
  - priority over bail hearing, 672.17
  - variations of assessment order, 672.18
- assessment reports
  - authority to order, 672.2(1)
  - distribution of report, 672.2(3), (4)
  - filing with court or Review Board, 672.2(2)
  - protected statement
    - admissibility, 672.21(2), (3)
    - "protected statement", 672.21(1)
- "hospital", 672.1(1)
- "medical practitioner", 672.1(1)

Assistance, *see also* Accessory After Fact; Aiding and Abetting; Party to Offence; Counselling
- assistance order, 487.02
- assisting enemy at war, 46(1)(c)
- assisting peace officer, 25, 28, 31, 33
  - omitting to assist, 129(b)
  - Associated Personnel, *see* United Nations Personnel

Attempt
- elements of attempt, 24
- full offence charged, attempt proved, 660
- full offence proved on charge of attempt, 661
- jurisdiction of court, 468, 469
- jurisdiction of provincial court judge, 553(b)
- order for particulars, 587(1)(c)
- particular offences
  - causing another to utter forgery, 368(1)(b)
  - contravene Act of Parliament or regulation
    - intervening by Attorney General of Canada, 579.1
  - corruption by judicial officer, 119(1)(a)(iii)
  - corruption of municipal official, 123(2)
  - high treason, 46(1)(a)
  - inciting to mutiny, 53
  - murder, 239
  - obstructing justice, 139
  - piratical acts, 75(c)
- punishment, 463

Attorney General, Provincial
- "Attorney General", 2, 810.01(8)

- audio Evidence, *see* Video and Audio Evidence
- consent
  - dangerous offender application, 754(1)(a), (4)
  - prosecution, 83.24, 136(3), 164(7), 164.1(8), 166(3), 172(4), 174(3), 318(3), 319(6), 320(7), 342(e), 385(2), 422(3), 477.2, 478(3)
  - recognizance, for feared criminal organization or terrorism offence, 810.01(1)
  - recognizance, for suspected terrorist activity, 83.3(1)
- designation, 320.4
- interception of a private communication, 196.1
- licensing
  - automobile master key, 353(2)
- preferring indictment, 577
- report on wiretapping authorizations, 195(5)
- requiring trial by jury, 568, 598(1)(b)
- right of appeal
  - indictable offences, 676, 693, 696
  - summary conviction, 813, 830(1), 839(1), (5)
- stay of proceedings, 579(1)
  - recommencement, 579(2)

Attorney General of Canada, *see also* Attorney General, Provincial
- annual report, 83.31(1.1), 83.319(3.1), 195(5)
- approval, 320.39
- "Attorney General", 2, 810.01(8)
- consent
  - court jurisdiction, 478(3), 479
  - prosecution, 7(4.2), (4,3), (7), 54, 119(2), 477(2), 477.2, 478(3)
  - transfer of probation order, 733(1)
- intervention by, 579.1
- right of appeal
  - indictable offence, 696
  - summary conviction, 813, 830, 839

Audioconference, 502.1, 515(2.3)

Automated criminal conviction records retrieval system, *DNA* 6.5

Automobile, *see* Motor Vehicle

Autrefois Acquit/Convict, *see also* Plea
- plea, 607-610

Avails (Prostitution), *see also* Disorderly House
- "public place", 213(2)

Bail, *see also* Surety
- detention pending bail hearing, 516(2)
  - duration of order, 516(3)

Bailee
- theft of things under seizure, 324

Bank, *see also* Currency Offences
- "bank-note" defined, 2
- fraudulent receipts under *Bank Act*, 390
- printing or using likeness of securities, 457
- production orders: financial information
  - consent production and, 487.014
  - contents, 487.013
  - exemption, application for, s. 487.015
  - identification of person named, for, 487.013(2)
  - power to make, 487.013
  - revocation, renewal or variation, 487.013(6)
  - self-incrimination protection, 487.016
- valuation of securities, 4(2)

Bawdy-House, *see* Disorderly House

Bench Warrant, *see also* Arrest
- execution of, 597(2)
  - discretion to postpone execution, 597
- issuance, 597

Besetting, 423(1)(f), (2)

Bestiality
- compel another to commit, 160(2)
- definition, 160(7)
- in presence of child, 160(3)
- offence of, 160(1)
- order of prohibition or restitution, 160(4)-160(6), 161
- removal of child from Canada with intent, 273.3(1)(c)
- sexual activity evidence, *see* that topic

Betting and Related Offences
- advertising offer to bet, 202(1)(h), (2)
  - assisting offence, 202(1)(j)
- agreeing to purchase or sell information, 202(1)(e), (2)
  - assisting offence, 202(1)(j)
- agreeing to purchase or sell privileges, 202(1)(e), (2)
  - assisting offence, 202(1)(j)
- cheating, 209
- controlling property related to betting, 202(1)(c), (2)
  - assisting offence, 202(1)(j)
- dealing in betting device, 202(1)(b), (2)
  - assisting offence, 202(1)(j)
- engaging in occupation, 202(1)(e), (2)
  - assisting offence, 202(1)(j)
- exemptions from offences, 204
- jurisdiction of provincial judge, 553
- pari-mutuel system, 204
  - violation of provisions, 204(8)
- permitting use of place for recording bet, 202(1)(a), (2)
  - assisting offence, 202(1)(j)
- placing bet for others, 203
- printing or providing information, 202(1)(f), (2)
  - assisting offence, 202(1)(j)
- recording or registering bet, 202(1)(d), (2)
  - assisting offence, 202(1)(j)
- sending or receiving information, 202(1)(i), (2)
  - assisting offence, 202(1)(j)

Bigamy, *see also* Procuring
- offence, 290, 291

Binding Order, *see also* Witness
- material witness, 698(2), 704, 705
- to keep peace, 810(3)

Birth certificate, 56.1

Blackmail, *see* Extortion

Blasphemous Libel
- sufficiency of counts, 584

Blood Sample
- admissibility of result of analysis, 320.31(7)
- blood alcohol concentration (presumption), 320.31(4)
- evidence, 320.31(2)-320.31(3)
- testing for presence of alcohol or drugs, 320.27, 320.28, 320.3, 320.31
  - failure or refusal to comply, 320.15(1)
- warrant to obtain, 320.29

Boards of Review, *see* Review Boards

Boat, *see* Vessels and Ship

Bodily Harm, *see also* Assault, Sexual Assault
- accident, 320.15(2), 320.16(2)
- assault causing, 267
- breach of contract, 422
- causing, 269
  - by dangerous operation, 320.13(2)
  - by failure to safeguard hole in ice or excavation, 263(3)(b)
  - by fire or explosion, 80(b), 81, 433(b)
  - operation while impaired, 320.14(2)
  - unlawfully, 269
    - internationally protected person, outside Canada, 7(3)
    - United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)
  - with intent, air gun or pistol, 244.1
  - with intent, firearm, 244
- criminal negligence causing, 221
  - dangerous operation included offence, 662(5)
  - duty of persons directing work, 217.1
  - organizational liability for, 22.1, 217.1
- defined, 2
- duty of persons directing work to prevent, 217.1
- interference with transportation facilities, 248
- internationally protected person outside Canada, 7(3)
- punishment, 267
- restitution to victim, 738(1)(b), (c), (2)
- sureties to keep peace, 810
- threatening, 423
- to Queen, 49(b)
  - evidence of overt acts, 55
    - statement in indictment, 581(4), 601(9)
- traps causing or likely to cause, 247
- United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)

Bodily substance sample
- admissibility of result of analysis, 320.31(7)
- certificate, 729.1, 811.1
- conditional sentence order (conditions), 742.3(2)a.1), 742.3(2)a.2)
  - designations and specifications, 742.3(6), 742.3(7)
  - destruction of samples, 742.3(9)
  - notice, 742.3(5)
  - regulations, 742.3(10)
  - restriction, 742.3(8)
  - use of, 742.31
- evidence of failure to provide, 320.31(8)
- probation order (conditions), 729.1, 732.1(3)c.1), 732.1(3)c.2
  - designations and specifications, 732.1(8)(9)
  - destruction of samples, 732.1(11)
  - notice, 732.1(7)
  - regulations, 732.1(12)
  - restriction, 732.1(10)
  - use of, 732.11
- recognizance to keep the peace (conditions), 810(3)b), 810(3)c), 810.01(4.1), 810.1(3.02), 810.2(4.1)
  - designations and specifications, 810.3(1)(2)
  - destruction of samples, 810.3(4)
  - notice, 810.3(6)
  - regulations, 810.3(5)
  - restriction, 810.3(3)
  - use of, 810.4
- testing for presence of alcohol or drug, 320.27(1), 320.28(4), 320.31
- unauthorized use, 320.36

Book-making, *see also* Betting
- jurisdiction of provincial judge, 553(c)(ii)
- offences, 202(1)(e)-(g)
- punishment, 202(2)

Boundary Lines and Marks
- interference with
  - boundary lines, 442
  - international marks, 443(1)
  - lawful excuse, 429(2)
  - surveyor's exception, 443(2)
- jurisdiction over offences near boundary, 476

Breach of Contract
- criminal, 422(1)
- exception, 422(2)
- institution of proceedings, 422(3)

Breach of Peace
- arrest by peace officer, 31(1)
- in presence of Queen
  - evidence of overt acts, 55
    - statement in indictment, 581(4), 601(9)
    - superior court jurisdiction, 468, 469
- interference to prevent, 30
- suppression of riot, 32

Breach of Probation, *see* Probation

Breach of Trust, *see also* Trust
• criminal, 336
• public officer, 122

Break-in Instrument
• for coin-operated or currency-exchange devices, 352
•• for place, motor vehicle, vault or safe, 351(1)

Breaking and Entering
• and committing offence, 348(1)(b)
• "break", 321
• breaking out, 348(1)(c)
• coin-operated device, 352
• currency exchange device, 352
• dwelling-house, 348(1)(d)
•• "dwelling-house", 2
•• "entrance", 350
•• "place", 348(3)
• home invasion, aggravating circumstance, 348.1
• other than dwelling-house, 348(1)(e)
• possession of break-in insrument, 351(1), 352
• presumption of offence, 348(2)(b)
• punishment/sentence
•• general, 348(1)(e)
•• where dwelling-house involved, 348(1)(d), 348.1
•• where home invasion involved, 348(1)(d), 348.1
• to steal firearm, 98
• unlawfully in a dwelling house, 349(1)
•• presumption of intent, 349(2)
• with intent to commit offence, 348(1)(a)
•• presumption, 348(2)(a)

Breath sample
• admissibility of result of analysis, 320.31(7)
• analysis by means of an approved instrument, 320.12c)
• blood alcohol concentration (presumption), 320.31(4)
• evidence, 320.31(1)
• mandatory alcohol screening, 320.27(2)
• testing for presence of alcohol or drugs, 320.27, 320.28, 320.31
•• failure or refusal to comply, 320.15(1)

Breathalyzer, *see* Aircraft; Breath sample; Motor Vehicles; Vessels

Bribery, *see also* Corruption
• influencing appointment to public office, 125
• judicial officer, 119
•• consent to prosecution, 119(2)
•• superior court jurisdiction, 468, 469
• juror, 139(3)
• municipal official, 123
• peace officer, 120
• person administering criminal law, 120
• public officer, 120, 121
•• disability to contract, 750(3), (4)
• secret commission, 426
• selling or purchasing office, 124
• witness, 139(3)(c)

British Columbia, 2, 84(1)d), 164(8), 188(4), 320(8), 493, 552, 745.6, 812, 814(3)

Broadcasting, *see* Publication

Broker
• acquiring stocks or merchandise for purchaser, 383(1)
• reducing stock by selling for own account, 384

Building
• damage by occupant, 441
•• defence, 429(2)

Buoys
• interfering with marine signal, 439
•• defence, 429(2)

Burglars Tools, *see* Break-in Instruments

Burglary, *see* Breaking and Entering

Burial
• failure in duty, 182(a)
• register of burials
•• defacing or making false entry, 377(1)(a), (b)

Business, *see also* Corporation; Organization

Cable
• false cablegram, 372(1)

Canadian Charter of Rights and Freedoms, 551.3(1)(g)(iii), 591(4.2), 653.1

Canadian Forces, *see* Armed Forces

Canadian Passport Order, 57(5)

Cannabis Act (S.C.), 25.1(14), 462.331(1), 462.341, 462.37(2.02)c), 462.48(1)a.1), 487.04(a.1), 490.81(1), 785e)

Capacity, *see* Criminal Responsibility

Carriage
• cruelty to animals
•• defence, 429(2)
• false representation to obtain, 401
•• forfeiture of goods, 401(2)

Case Management
• proceedings
•• compelling attendance, 482.1(3), (4)
• rules
•• approval by lieutenant governor in council, 482.1(5)
•• compliance with directions under, 482.1(2)
•• power to make, 482.1(1)
•• publication, 482(4), 482.1(6)
•• regulations to secure uniformity, 482(5), 482.1(6)

Case management judge
• appointment, 551.1(1)(4)
•• conference or hearing, 551.1(2)
•• timing of application, 551.1(3)
• information relevant to presentation of evidence on merits, 551.4
• issues referred by the judge hearing the evidence on merits, 551.6

- joint hearing, 551.7
- powers before evidence on merits presented, 551.3
- role, 551.2
- trial continuous, 551.5

Cattle, *see also* Animals
- "cattle", 2
- defacing or making false brand, 338(1)(b)
- fraudulent taking, 338(1)(a)
- injuring or endangering
  - defence, 429(2)
- poisoning
  - defence, 429(2)
- theft, 338(2)

Cause Disturbance, *see* Disturbance

Cenotaph, 430(4.11)

Certificate, *see also* Blood Sample, Notice
- offences
  - falsifying, 378
  - fraudulent use, citizenship, 58
  - fraudulent use, naturalization, 58
  - unlawful possession, military certificate, 419(c), (d)
- types of certificate
  - conviction, 667
  - defamation in parliamentary papers, 316(3)
  - default to be endorsed, 770
  - examiner of counterfeit, 461(2), (3)
  - failure to appear, 145(9)
  - fingerprint examiner, 667(1)(c)
  - marriage, 291(2)
  - non-payment of costs, 827(2)
  - previous conviction, 667(1)
  - Secretary of State for External Affairs, 7(11)
  - transcript of evidence at preliminary, 540(5), (6)
  - weapons, 117.13

Certificate of citizenship, 56.1

Certificate of Indian status, 56.1

Certified Copy, *see also* Document, Record
- documents
  - conviction or order, 570, 806
  - order of discharge, 570(2)
  - order of dismissal, 808
- falsifying, 378

Certiorari
- appeal, 784(1), (2)
- availability
  - appeal as bar, 776
  - recognizance as condition, 779
  - to quash warrant of committal, 782
- effect of dismissal of application, 780
- order for further detention, 775
- protection of judicial officials, 783
- review of conviction or order, 777, 778
- rules of court, 482(3)(c)
- want or proof of enactment not ground, 781

Cetacean, 445.2

Challenge, *see* Jury

Change of Venue, *see* Venue

Character Evidence
- and evidence of previous conviction, 666
- dangerous offender application, 757

Charitable or religious organization
- raffle using computer, 207(4.1)

Cheating at Play
- offence, 209
  - jurisdiction of provincial court judge, 553(c)(v)

Cheque, *see also* False Pretense; Fraud
- "cheque", 362(5), 364(3)
- worthless cheque
  - presumption of false pretence, 362(4)
  - presumption of fraud, 364(2)

Child, *see also* Abduction and Child Witnesses; Parent(s)
- abandonment
  - child under 10, 218
    - "abandon", 214
    - "expose", 214
- abduction
  - consent no defence, 286
  - consent of parent, 284
  - custody or parenting order, 282
  - defence, 285
  - no custody order, 283
  - offences, 281-3
  - protection of child defence, 285
  - removal from Canada with intent, 273.3, 810.02
- agreement or arrangement to commit a sexual offence against a child, 172.2
- bestiality, 150(2), (3)
  - removal from Canada with intent, 273.3(1)(c)
- consent of
  - defence, 150.1
- correcting, with reasonable force, 43
- corruption, 172(1)
  - "child", 172(3)
  - consent to prosecution, 172(4)
  - limitation period, 152
- criminal responsibility, 13
- evidence
  - proof of age, 658
  - videotaped complaint, 715.1
- incest, 155
  - "brother", 155(4)
  - "sister", 155(4)
- infanticide, 233
  - concealing body as included offence, 662(4)
  - conviction, 663
  - punishment, 237

- necessaries
  - duty and failure in duty, 215
- newly-born and unborn
  - becoming human being, 223(1)
  - concealing body, 243
  - failure to obtain assistance in birth, 242
  - killing in act of birth, 238
  - "newly-born child", 2
  - pre-natal injuries causing death, 223(2)
- no conviction where under, 12, 13
- permitting defilement
  - female under, 18, 171
  - removal from Canada with intent, 273.3(1)(c)
- person under eighteen removal from Canada with intent, 273.3(1)(c)
- person under sixteen
  - bestiality, 150(3)
  - invitation to sexual touching, 152
  - sexual interference, 151
  - where fear of sexual offence, 810.1, 811
- procuring defilement, 170
  - removal from Canada with intent, 273.3(1)(c)(d)
- proof of age, 658
- protection of persons correcting, 43
- removal from Canada, 273.3, 810.02
- sexual offences outside Canada, 7(4.1)
- sexually explicit material (availability), 171.1
- young person
  - defined, 153(2)
  - sexual exploitation of, 153(1)

Child and youth protection centre

Child Pornography
- accessing, 163.1 (4.1), (4.2)
- defences, 163.1(5), (6), (7)
- deletion from computer system
  - appeal from order, 164(6),164.1(8)
  - commencement of order, 164.1(5)
  - consent to prosecute where order for deletion, 164(7), 164.1(8)
  - definitions, 164(8), 164.1(8)
  - destruction of copy, 164.1(6)
  - *ex parte* proceeding, 164.1(4)
  - notice to person who posted, 164.1(2)
  - order for deletion of material, 164.1(5), (6)
  - return of material, 164.1(7)
  - right to appear at hearing, 164.1(3)
- distribution or sale, 163.1(3)
- exporting, 163.1(3)
- forfeiture
  - child pornography (*in rem*)
    - appeal from order, 164(6)
    - consent to prosecute where order for forfeiture, 164(7)
    - definitions, 164(8)
    - order, 164(4)
    - return of material, 164(5)
    - right to appear at hearing, 164(3)
    - summons to occupier, 164(2)
  - things used in child pornography
    - annulment of order on appeal, 689(2)
    - appeal from order, 164.2(3)-(5), 689(1)
    - commencement of order, 689(1)
    - notice to third parties, 164.2(2)
    - order, 164.2(1), 689(1)
    - relief from, 164.3
    - rights of third parties, 164.2(3), (4)
    - stay of order pending appeal, 689(1)
    - variation of order on appeal, 689(2)
- importing, 163.1(3)
- making, 163.1(2)
- making available, 163.1(3)
- motive irrelevant, 163(5), 163.1(7)
- order of prohibition, 161
- possession, 163.1(4)
- possession for purpose, 163.1(3)
- recognizance to prevent offence, 810.1
- seizure
  - electronic documents/publications, 164.1(1)
  - print documents/publications, 164(1)
- transmitting, 163.1(3)
- warrant of seizure, 164, 164.1

Child Witnesses (Protection of), 486-486.6, 659, *see also* Publicity and Witness
- accused not to cross-examine, 486(2.3)
- order restricting publication, 486(3)
  - mandatory order, 486(4)
  - offence, 486(5)
- particular offences, 486(1.1)
- support person, 486(1.2), (1.3), (1.4)
- testifying outside courtroom or behind a screen, 486(2.1)
- videotaped evidence, 715.1

Choking
- attempt, 246

Cinematographic Work, *see* Movie

Civil Proceedings
- remedies preserved, 11
- threat to institute not extortion, 346(2)

Civil Servant, *see also* Bribery; Corruption
- disabilities on conviction, 750(2)
  - vacancy in employment, 750(1)

Clerk of Court
- adjournment in absence of jury and judge, 474
- certificate of failure to attend, 145(9)-(11)
- certificate of non-payment of costs, 827(2)
- "clerk of the court", 2, 762(2)
- entry of stay, 579
- notice of indictment to organization, 621(1)
- notice to judge before fixing trial date, 560(1)

- "registrar" as, 673
- transmission of order for enforcement, 828(3)

Coin, *see* Currency Offences

Coin-Operated Device
- possession of instruments to break, 352
- slugs and tokens, 454

Collective Bargaining, *see also* Employment; Industrial Dispute; Trade Union

Colour of Right
- defence of property, 35
- theft, 322
- wilful damage to property, 429(2)

Commission Evidence
- admitting evidence of witness who is ill, 711
- appointment of commissioner, 709, 710
  - evidence of physician, 710(2)
- presence of accused or counsel, 713(1)
- process used not contrary to principles of funamental justice, 713.1
- reading in evidence, 711, 712(2), 713.1
- return of evidence, 713(2)

Commissioner of the Royal Canadian Mounted Police, 490.018(1)d)(iv)

Committal for Trial, *see* Order to Stand Trial

Committal to Custody, *see* Preliminary Inquiry; Warrant

Common Bawdy House; Common Betting House; Common Gaming House, *see* Disorderly House

Common Law
- abolition of offences, 9(a)
- defences, *see* Defences (Common Law)
- preservation of defences, 8(3)

Common-law Partner
- duty to provide necessaries, 215(1)(b)
- failure to provide necessaries, 215(2)
  - necessaries provided by another no defence, 215(4)(d)
  - punishment, 215(5)
- intimidation, 423(1)(a)
  - exception, 423(2)
  - punishment, 423(1)
- restitution to, 738(1)(c)
- sentencing principles protecting, 718.2(a)(ii)
- sureties to protect, 810(1), (3.2)
  - duty of court to consider interest, 810(3.2)
- victim, for statement purposes, where partner incapable, 722(4)(b)

Common Nuisance, 180

Communications, *see* Interception of Private Communications

Compellability, *see* Competence and Compellability; Privilege

Compelling Appearance of Accused, *see* Judicial Interim Release

Compensation and Restitution
- amount of loss, 738(1)
- appeal of
  - operation suspended, 689(1)
  - variation on, 689(2)
- bodily harm, 738(1)(b), (c), (2)
- bona fide purchaser, 739
- civil remedy, 741.2
- default in payment, 741
- enforcement, 741
  - moneys found on offender, 741(2)
- joint offenders, 807
- moneys found on offender, 741(2)
- person aggrieved, 741
  - notice to, 741.1
- priority of payment, 740
- property, 738(1)(a), (2)
- victim fine surcharge, 737(1)
  - amounts to aid victims, 737(7)
  - enforcement, 737(9)

Competence and Compellability, *see also* Privilege

Complainant, 2, *see also* Consent; Personal Record of Complainant; Sexual Activity Evidence

Compounding Indictable Offence, 141

Compulsion (duress)
- as defence (excuse)
  - incest by female, 155(3)
  - spouse, 18
  - threats, 17

Computer data
- definition, 342.1(2)
- preservation demand, 487.0194
- production order, 487.0194(3)

Computers, *see also* Data; Mischief
- definitions, 342.1(2), 430(8)
  - mischief in relation to data, 430(1.1), (5)
- deletion of child pornography, 164.1
- deletion of hate propaganda, 320.1
- electronic documents, *see* Document
- luring child by means of, 172.1
- possession of device to obtain computer service, 342.2
- raffle, 207(4.1)
- search of computer system, 487
- systems administrators
  - interception of private communications by
    - authorized disclosure, 193(2)(d)(iii)
    - authorized interception, 184(2)(e)
    - authorized retention and use, 184(3)
- terrorist propaganda, 83.223
- unauthorized use, 342.1

Concealment
• body of child, 243
• document, 340
• fraudulent concealment, 341
• indictable offence, 141
• mineral or precious metal, 394(1)
• property, to defraud creditors, 392(a)(ii)
• title document, 340, 385(1)
• wreck, 415(a)

Conditional sentence order, *see* Sentence

Confession, *see also* Admission
• admissibility at preliminary, 542(1)
•• publication, 542(2)

Confession, of Judgment
• acknowledging in false name, 405

Confinement, *see also* Abduction; Kidnapping
• as primary crime in murder, 231(5)
• internationally protected person, outside Canada, 7(3), 7(5)-7(7)
• offence, 279(2)
• sentencing
•• home invasion, aggravating circumstance, 348.1

Consent, *see also* Attorney General
• aggravated assault, 268(4)
• assault and sexual assault
•• apprehended, 265(4)
•• non-consent, 265(3)
• child (person under fourteen)
•• defence, 150.1, 153.1(5), 153.1(6), 286
• consent
•• defined, 153.1(2), 273.1(1)
•• non-consent, 153.1(3), (4), 273.1(2), 273.1(3)
•• question of law, 273.1(1.2)
• consent to prosecution, *see* Attorney General
• not affecting criminal responsibility, 14
• preferring indictment, 577
• prosecutor
•• plea of guilty to other offence, 606(4)
• recommencement of proceedings, 485.1
• re-election, 561, 561.1
• sexual assault
•• apprehended consent no defence, 273.2
• sufficiency of count averring consent, 583(h)
• theft, forgery of credit card, 342(2)
• to death, 14
• transfer of probation order, 733(1)
• trial by Nunavut court judge, 554
• trial by provincial court judge, 554
• trial without jury, 473

Consignment
• fraudulent disposition of goods, 389

Conspiracy
• appearance at trial, 465(6)
• as overt act of treason, 46(4)
•• evidence, 55
•• indictment, 601
• jurisdiction in certain offences, 469
•• absolute, 553(6)
• order for particulars, 587(1)(d)
• particular conspiracies
•• commit high treason, 46(2)(c), (e)
••• punishment, 47(2)(a)
•• commit indictable offence, 465(1)(c)
••• punishment, 465(1)(c)
•• commit murder, 465(1)(a)
••• punishment, 465(1)(a)
•• commit offence inside Canada, 465(4)-(6)
•• commit offence outside Canada, 7(2)(e), (2.1), (2.2), 465(3), (5), (6)
•• commit summary conviction offence, 465(1)(d)
••• punishment, 465(1)(d)
•• contravene Act of Parliament or regulation
••• intervention by Attorney General of Canada, 579.1
•• innocent person prosecuted, 465(1)(b)
••• punishment, 465(1)(b)
•• overthrow government, 46(2)(c)
••• punishment, 47(2)(a)
•• prevent union membership, 425
•• prosecute innocent person, 465(1)(b)
•• seditious conspiracy, 59(3)
•• treasonable conspiracy, 46(2)(c), (e), (4)
••• punishment, 47(2)(b), (c)

Contempt of court, *see also* Disobedience
• appeal from conviction or sentence, 10
• jurisdiction, 9
• particular contempts
•• disobeying order of court, 127(1)
•• failure to attend court, 708(1)
•• non-compliance with order to release exhibit, 605(2)
•• preservation of order in court, 484
••• exclusion of public, 486(1), (5)
•• punishment, 708
•• witness
••• failure to attend or remain, 708(1)
••• refusal to testify at preliminary inquiry, 545

Contraband tobacco, *see* Tobacco

Contract
• criminal breach, 422(1)

Controlled Drugs and Substances Act
• admissibility of certificate of analyst, 729
•• in proceedings for breach of probation condition, 729(2)
• admissibility of certified documents, 729
• offence, 25.1(14), 515(6)d)

Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict, 7(2.02), 430(4.2)

Conversion, *see also* Theft

- as theft, 322(1)
- by trustee, 336
- theft by, 330-332

Conversion Therapy, 164(1)f), 164(3)-164(5), 164(7)

Conviction, *see also* Appeals (Indictable Offences); Appeals (Summary Conviction); Previous Convictions
- certiorari to quash, 776-777
- evidence of conviction
  - admissibility
    - answer to evidence of good character, 666
  - manner of proof
    - certificate, 667
    - certificate copy, 570(4), (6)
- memorandum of conviction, 806
- record of conviction, 570(1), 624(1), 806
- subsequent conviction pardon not affecting punishment, 748(4)

Conviction Review, *see* Miscarriages of Justice

Copyright Act, 183d.1), 432

Coroner
- inquest
  - no trial, 576(3)
- misconduct, 128

Corporation
- appearance, 538, 556, 620, 800(3), 802.1
  - default, 556(2), 622, 623, 800(3)
- criminal responsibility
  - duty of persons directing work, 217.1
  - negligence offences, 22.1
  - other offences, 22.2
- enforcement of judgment, 735(2)
- false prospectus, 400(1)
  - "company", 400(2)
- greater punishment where previous conviction, 727(4)
- notice of indictment, 621
- party liability
  - negligence offences, 22.1
  - other offences, 22.1
- punishment, 718.21, 732.1(3.1), 735
- "representative", defined, 2
- request for preliminary inquiry
  - failure to request, 556(3), (4)
- "senior officer", defined, 2
- sentencing
  - fines, 735
  - general considerations, 718.21
  - probation conditions, 732.1(3.1), (3.2)
- trial and conviction, 623

Corrections and Conditional Release, 2, 25(5), 67, 149(2), 736.17, 743.1(6), 743.5, 746.1, 761

Corroboration
- age of child, 658(2)
- children's evidence, 659
- feigned marriage, 292(2)
- not required (sexual offences), 274
- perjury, 133
- treason and high treason, 47(3)

Corrupting Morals, *see also* Obscenity
- defence of public good, 163(3), 163(4)
- offences, 163(1), 163(2)
- undue exploitation of sex, 163(8)

Corruption, *see also* Bribery
- corrupting
  - agent or employee, 426
  - child, 172
    - consent to prosecution, 172(4)
    - sexual activity evidence, *see* that topic
  - government official, 121
    - disability on conviction, 748(3), (4)
  - judicial officer, 119
  - juror, 127
  - municipal official, 123
  - peace officer, etc., 120, 128
  - witness, 139(3)
- influence appointment, 125
- reward or immunity
  - receiving, 142
- secret commission, 426
- selling or purchasing office, 124
  - disability to contract on conviction, 750(3), (4)
- taking reward for
  - recovery of goods, 142

Corruption of Foreign Public Officials, 490.1-490.2, 490.4, 490.41

Costs
- adjournment, 601(5)
- certificate of non-payment, 827(2)
- part payment, 734.8
- proceedings by indictment no costs on appeal, 683(3)
- remission, 750(2)
- summary conviction appeal, 826, 827
  - court of appeal, 839(3)
- summary proceedings, 803(4), 809
- writ of *fieri facias*, 772(2)

Counsel
- address by counsel, 537(1)(f), 651
- appearance for accused, 556, 620, 650.01, 650.02, 800
  - organizational accused, 556, 620, 800
- assignment of counsel
  - appeal, 684, 694.1, 839(2)
  - unfit accused, 672.24
- authority in absence of accused, 475(4), 544(4), 650.01
- "counsel", 2
- designated counsel of record
  - designation
    - contents, 650.01(2)
    - effect, 650.01(3)

••• filing, 650.01(1)
•• service of summons to accused on, 650.01(4)(a)
•• technological appearance by, 650.02
• legal assistance on appeal, 684, 694.1, 839(2)
• summary proceedings, 800, 802, 802.1

Counselling, *see also* Party to Offence
• definition, 22(3)
• offence committed, 22(1), (2)
• offence not committed, 464
• particular offences
•• contravene Act of Parliament or regulation
••• intervening by Attorney General of Canada, 579.1
•• sexual touching, 152
•• suicide, 241
• principal not convicted, 23.1

Counterfeiting, *see also* Currency Offences; Forgery
• certificate of examiner, 461(2), (3)
• completion of counterfeit, 461(1)
• "counterfeit money", 448
• government mark, 376(2)
•• "mark", 376(3)
• government seal, 369(b)
• instruments for counterfeiting
•• making, possessing, dealing, 369(b), 376(1), 458
••• conveying out of mint, 459
•• seizure and forfeiture, 462
• making counterfeit money, 449
•• possession, 450
•• uttering, 452
• public seal, 369(b)
• slug or token, 454
• stamp, 376(1)
•• "stamp", 376(3)

Counts, *see* Indictment (Form And Substance)

Court, *see also* Summary Conviction Proceedings
• "appeal court", 812
• "court"
•• application for preventive detention, 752
•• imposition of punishment, 716
• "court of appeal"
•• defined, 2, 673
•• general powers on appeal, 683, 839(2)
•• power to make rules, 482(1), 482.1
• "court of criminal jurisdiction"
•• defined, 2
•• jurisdiction over offences, 469
•• power to make rules, 482(2)
• judge as court of record, 559(1)
• "provincial court judge"
•• absolute jurisdiction, 553
•• defined, 2
• rules of court, 482, 482.1
•• case management, 482.1
• "superior court of criminal jurisdiction"
•• defined, 2
•• jurisdiction over offences, 468
•• power to make rules, 482(1), (2), 482.1
• "trial court", 673

Court of Appeal
• review, 680(1)

Court Order, *see* Contempt; Disobedience

Credit and Creditors
• disposal of property to defraud creditors, 392
• false financial statement, 362(1)(c), (d)
•• punishment, 362(3)
• false prospectus or statement, 400
• falsifying books to defraud creditors, 397(2)
• obtaining credit by false pretence or fraud, 362(1)(b)
•• punishment, 362(3)

Credit Card
• defined, 321, 342(4)
• evidence at jury trial, 657.1(2)(c.1)
• offences
•• forgery, 342(1)(b)
•• instruments for forging or falsifying credit cards, 342.01
•• possession of card obtained by crime, 342(1)(c)
•• theft, 342(1)(a)
•• unauthorized use of credit card data, 342(3), (4)
•• use of revoked or cancelled card, 342(1)(d)
• trial jurisdiction, 342(2)

Crime against Humanity
• special pleas, 607(6)
• superior court jurisdiction, 469(c.1)

Crimes against Humanity and the War crimes Act, 607(6), 745.21(2), 745.51(3)

Criminal Breach of Contract
• exception, 422(2)
• institution of proceedings, 422(3)
• offence, 422(1)

Criminal Harassment
• offence, 264(1)
• prohibited conduct, 264(2)
• punishment, 264(3)
•• aggravating factors, 264(4), (5)

Criminal Interest Rate, 347

Criminal Negligence
• causing bodily harm, 221
• causing death, 220
•• where firearm used, 220(a)
• criminal negligence defined, 219
• dangerous driving as included offence, 662(5)
• duty of persons directing work, 217.1
• flight causing bodily harm or death as included offence, 662(5)
• organizational liability for, 22.1, 217.1

Criminal Organization
• commission of offence for
•• bail
••• reverse onus, 515(6)(a)(ii)
•• definitions
••• "commission of offence", 467.1(3)
•• disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
•• instructing, 467.13
•• offence, 467.12(1)
•• parole, power of court to delay, 743.6(1.2)
•• proof, Crown burden, 467.12(2)
•• prosecutorial jurisdiction, 467.2
•• sentence to be served consecutively, 467.14
• defined, 467.1(1)
• disclosure of income tax information, 462.48(1.1)
• electronic surveillance, *see* generally, Interception of Private Communications
•• authorization
••• standard for issuance, relaxed, 185(1.1), 186(1.1)
••• time limitation, extended, 186(1.1)
•• eligible offences, 183
•• subject notification period, extended, 196(5)
• fear of criminal organization offence, 810.01
•• adjudication, 810.01(3), (3.1)
•• appearances, 810.01(2)
•• conditions, firearms, 810.01(5)
•• refusal to enter recognizance, 810.01(4)
•• variance of conditions, 810.01(6)
• forfeiture of offence-related property, 490.1, 490.2, *see also* forfeiture (offence-related property)
• instructing commission of offence for
•• bail
••• reverse onus, 515(6)(a)(ii)
•• definitions
••• "commission of offence", 467.1(3)
•• disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
•• offence, 467.13(1)
•• parole, power of court to delay, 743.6(1.2)
•• proof, Crown burden, 467.13(2)
•• prosecutorial jurisdiction, 467.2
•• sentence to be served consecutively, 467.14
• murder, 231(6.1)
• parole, power of court to delay for offence, 743.6(1.1)-(1.2)
• participation in activities of
•• bail
••• reverse onus, 515(6)(a)(ii)
•• criteria/factors of "participation"/"contribution", 467.11(3)
•• definitions
••• "commission of offence", 467.1(3)
••• "facilitation", 467.1(2)
•• disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
•• offence, 467.11(1)
•• parole, power of court to delay, 743.6(1.2)
•• proof, Crown burden, 467.11(2)
•• prosecutorial jurisdiction, 467.2
•• sentence to be served consecutively, 467.14
• powers of Attorney General of Canada, 467.2(1)
• powers of Attorney General of province, 467.2(2)
• recruitment of members, 467.111
• sentences to be served consecutively, 467.14
• witness protections in cases involving
•• obstructed view testimony, 486(2.101)-(2.2)
•• publication ban, 486(4.1)-(5)
•• recognizance, 810.01
•• testimony outside courtroom, 486(2.101)-(2.2)

Criminal Record, *see* Previous Conviction; Record suspension; Youth Criminal Justice

Criminal Responsibility, *see also* Mental Disorder
• child
•• under 12 years, 13
• effect of consent to infliction of death, 14
• mental disorder, 2, 16
• obedience to *de facto* law, 15
• organization
•• "every one" including organization, 2
• where one party cannot be convicted, 23.1

Cross-Examination
• by an accused, prohibition, 486(2.3)
• certificate of fingerprint examiner, 667(3)
• certificate of previous conviction, 667(3)
• proof of service of any document, 4(7)

Cultural property, 7(2.01), (2.02), 430(4.2)

Currency Offences, *see also* Counterfeiting
• advertising counterfeit money or tokens, 460(1)(a)
• buying counterfeit money, 450
• certificate of examiner of counterfeit, 461(2), (3)
• clipping and uttering clipped coin, 455
• completion of counterfeiting, 461(1)
• conveying coining instruments out of mint, 459(a)
• currency exchange device, possession of instruments for breaking in, 352
• dealing with counterfeiting instruments, 458
• defacing or uttering defaced coin, 456
• forfeiture of counterfeit money and equipment, 542
• making counterfeit money, 449
• possession of clippings, 451
• possession of counterfeit money, 450
• printing or using likeness of bank notes, etc., 457
• seizure of counterfeit money and equipment, 462(2)
• slug or counterfeit token, 454
• uttering counterfeit money, 452

Damage to Property, *see also* Mischief
• aircraft, 77
• breach of contract likely to cause, 422
• cargo, etc. of ship, 75(b)

- defence to wilful damage, 429(2)
- explosion causing damage, 80(b), 81
- mischief, 430
  - defence, 429(2)
- occupant injuring building, 441
  - defence, 429(2)
- order for compensation, 725
- owner causing damage, 429(3)
- sabotage
  - evidence of overt acts, 55
    - statement in indictment, 581(4)
- threatening, 423(1)

Danger to Life, 217, 217.1
- impeding attempt to save life, 262

Dangerous Driving, *see* Dangerous Operation

Dangerous Mentally Disordered Accused, *see also* Dispositions and Disposition Hearings (Mental Disorder); Mental Disorder; Review Boards
- application, 672.65(2)
- finding, 672.65(3)
- increase in cap, 672.65(4)
- procedure, 672.66(1)
- review of disposition, *see* Disposition and Disposition Hearings
- "serious personal injury offence", 672.65(1)

Dangerous Offender, *see also* Dangerous Mentally Disordered Accused
- admissions at hearing, 754(3)
  - finding, 753
- appeal, 759
- application for finding, 753
  - hearing, 754
    - presence of accused, 758
- application for remand for assessment, 752.1(1), 753.01
  - after imposition of sentence, 753(3)
  - extension of time, 752.1(3)
  - report, 752.1(2)
- "court", 752
- "designated offence", 752
- evidence of character, 757
- long-term supervision, 752, 755
- negative finding, 753(5)
- presumption, 753(1.1)
- "primary designated offence", 752
- prosecutor's duty to advise court, 752.01
- review for parole, 761
- sentence, 753(4)-(4.2)
- "serious personal injury offence", 752
  - information where fear of, 810.2(1), (2)
    - recognizance, 264(4), 810.2(3)-(8), 811
- transcripts to Correctional Service, 760
- victim evidence, 753.02

Dangerous operation
- causing bodily harm, 320.13(2)
- causing death, 320.13(3)
- offence, 320.13(1)

Dangerous Operation of Aircraft, Motor Vehicle, Railway Equipment, Vessel, *see also* Motor Vehicles
- definitions
  - "aircraft", 214
  - "motor vehicle", 2
  - "operate", 214
  - "railway equipment", 2
  - "vessel", 214
- manslaughter charged, where, 662(5)

Dangerous Substance, *see* Drug; Explosives; Noxious Thing; Poisoning

Data, *see also* Computers; Mischief
- dealing with data in court, 842
- defined, 430(8), 841
- mischief, 430(1.1)
- time of filing, 843(2)
- transfer of data, 843(1)

Dead Body
- concealing body of child, 243
- failure to perform duty regarding burial, 182(a)
- interfering with dead body, 182(b)

Dealing in Public Office
- offences, 124, 125
  - disability on conviction, 748(3), (4)

Death, *see also* Infanticide; Manslaughter; Murder
- accelerating, 226
- accident, 320.15(2), 320.16(2)
- consent not affecting liability, 14
- criminal negligence causing, 220
  - duty of persons directing work, 217.1
  - organizational liability for, 22.1, 217.1
- dangerous operation, 320.13(3)
- failure to guard ice-hole or excavation, 263
- influence on mind, 228
- interference with transportation facilities causing, 248
- operation while impaired, 320.14(3)
- preventable death, 224
- register of deaths
  - destroying or defacing, 377
  - falsifying entry, 378
- suicide, 241
- traps causing, 247(5)
- treatment of injury causing, 225
- uttering threats of death, 264.1(1)(a)
- witness dying, 715

Death certificate, 56.1, 241.31(3.1)

Declaration, *see* Affidavit

Deed, *see* Document of Title

Defamatory Libel
- definition of, 298

- exceptions
  - answer to inquiry, 313
  - fair comment on public person or work of art, 310
  - fair report of parliamentary or judicial proceeding, 307
  - fair report of public meeting, 308
  - giving information to person interested, 314
  - judicial proceeding or inquiry, 305
  - parliamentary papers, 306
    - directed verdict, 316(2)
    - proof, 316(1), (3)
  - publication for public benefit, 309, 311
  - publication on invitation or in refutation, 312
  - publishing in good faith for redress of wrong, 315
  - selling book without knowledge, 304(1)
    - employer deemed not to publish, 304(2)
  - selling newspaper without knowledge, 303(3)
- extortion by libel, 302
- indictment
  - sufficiency of counts, 584
- inquiry into truth of words, 612(1)
- "newspaper", 297
- newspaper proprietor deemed liable, 303
- offence and punishment, 300, 301
- plea of justification, 607(2), 611, 612
- verdict, 317

Defences (Common Law)
- abuse of process, 8, 131
- automatism, 16
- drunkenness (intoxication), 8, 16
- due diligence, 8
- entrapment, 8
- honest belief, 8
- necessity, 8
- preservation by Code, 8(3)
- *res judicata*, 8, 12
- self-induced extreme intoxication not a defence, 33.1

Defences (Statutory), *see also* Law Enforcement Immunity
- abduction, 284, 285, 286
  - consent of young person, no defence, 286
  - necessary protection, 285
  - parental consent, 284
- aircraft, use of force aboard, 27.1
- assault and sexual assault
  - apprehended consent, 265(4), 273.2
  - consent, 150.1, 265(1)(a), (3), 273.1
- colour of right or lawful excuse, 429(2)
- common law defences, 8(3)
- compulsion by threats (duress), 17
- consent, *see* Consent
- defence of property, 35
- defence of self, 34-35
- defences to libel, 303-316
- ignorance of law no defence, 19
- justification (prevent offence), 27
- law enforcement immunity, *see* Law Enforcement Immunity
- mental disorder, 16
- mistake
  - age of victim, 150.1
  - consent, 265(4)
- obedience to *de facto* law, 15
- protection of persons in authority
  - aircraft, use of force aboard, 27.1
  - correction of child by force, 43
  - excessive force, 26
  - general authority, 25
  - master of ship, 44
  - surgical operation, 45
- provocation, 232
- public good (obscenity), 163(3), (4)

Definitions
- "accused", 672.1(1), 716
- "acoustic device", 342.1(2)
- "Act", 2
- "advertisement of sexual services", 164(8)
- "agent", 426(4)
- "agreement", 7(2.34), 7(2.38)
- "aircraft", 214
- "alternative measures", 716
- "ammunition", 84(1)
- "analyst", 320.11, 729(2), 729.1(2), 811.1(2)
- "antique firearm", 84(1), (3), (3.1)
- "appeal court", 812, 829
- "appearance notice", 493
- "application for federal employment", 672.37(1)
- "appropriate Chief Justice", 745.6(3)
- approved container, 320.11
- approved drug screening equpment, 320.11
- approved instrument, 320.11
- approved screening device, 320.11
- "assessment", 672.1(1)
- "associated personnel", 2
- "association", 204(9)
- "Attorney General", 2, 507.1(11), 672.1(2), 773(5), 810.01(8)
- "automatic firearm", 84(1)
- "automobile master key", 353(5)
- "bank-note", 2
- "barrel length", 84(2)
- bestiality, 160(7)
- "bet", 197(1)
- "bodily harm", 2
- "break", 321
- "brother", 155(4)
- "Canadian", 83.01(1)
- "Canadian crew member", 7(2.34), 7(2.38)
- "Canadian Forces", 2
- "cap", 672.64(1)

- “cartridge magazine”, 84(1)
- “cattle”, 2
- cetacean, 445.2(1)
- “chairperson”, 672.1(1)
- “change”, 732.1, 742
- “cheque”, 362(5), 364(3)
- “chief firearms officer”, 84(1)
- “Chief Justice”, 188(4)
- “child pornography”, 163.1(1)
- “civil aircraft”, 78(2)
- “clerk of the appeal court”, 785(2)
- “clerk of the court”, 2, 762(2)
- “coastal waters of Canada”, 339(6)
- “commission of offence”, 467.1(3)
- “Commissioner of Firearms”, 84(1)
- “common betting house”, 197(1)
- “common gaming house”, 197(1), (2), (4)
- “communicating”, 319(7)
- “competent authority”, 25.1, 113(5)
- “complainant”, 2
- “computer data”, 342.1(2)
- “computer password”, 342.1(2)
- “computer program”, 342.1(2)
- “computer service”, 342.1(2)
- “computer system”, 83.223, 342.1(2)
- “consent”, 153.1(2), 273.1(1)
- “contributing”, 83.18(3)-(4)
- conveyance, 320.11
- “counsel”, 2, 22(3)
- “count”, 2
- “counterfeit money”, 448
- “counterfeit token of value”, 448
- “court”, 83.222(8), 83.223, 164(8), 320(8), 601(10), 672.1(1), 715.3(1), 716, 752
- “court of appeal”, 2, 673, 696.3(1)
- “court of criminal jurisdiction”, 2
- “credit advance”, 347(2)
- “credit card”, 321, 342(3)
- “crew member of a Partner State”, 7(2.34), 7(2.38)
- “crime of a sexual nature”, 490.011(1)
- “criminal organization”, 2, 467.1(1)
- “criminal organization offence”, 2
- “criminal rate”, 347(2)
- “crossbow”, 84(1)
- “current”, 448
- “DNA”, 487.04
- “data”, 83.223, 430(8), 487.011, 488.01(1), 492.1(8), 492.2(6), 841
- “database”, 490.011(1)
- “day”, 2
- “designated justice”, 507.1(10)
- “designated offence”, 462.3(1), (2), 487.04, 490.011(1), 672.64(1)
- “designated substance offence”, 462.48(1)
- “device”, 52.2(3), 82.2, 327(4), 342.2(4)
- “disorderly house”, 197(1)
- “disposition”, 672.1(1)
- “disposition information”, 672.51(1)
- “distinguishing mark”, 417(3)
- “document”, 321, 488.01(1), 489.011
- “document of title to goods”, 2
- “document of title to lands”, 2
- “dual status offender”, 672.1(1)
- “duty”, 219(2)
- “dwelling-house”, 2
- “electro-convulsive therapy”, 672.61(2)
- “electromagnetic, acoustic, mechanical or other device”, 183, 342.1(2)
- “electronic document”, 841
- “enactment”, 6(3)
- “entity”, 83.01(1); Reg. 2005-30, s. 1
- “environment”, 2
- “escape”, 149(2)
- “essential infrastructure”, 52.1(2)
- evaluating officer, 320.11
- “every one”, 2
- “evidence”, 118, 136(2)
- “exchequer bill”, 321
- “exchequer bill paper”, 321
- “explosive substance”, 2
- “export”, 84(1)
- “expose”, 214
- “facilitation”, 83.01(2), 83.19(2), 467.1(2)
- “false document”, 321
- “false pretence”, 361
- “fine”, 716
- “fingerprint examiner”, 667(5)
- “firearm”, 2, 2.1
- “firearms officer”, 84(1)
- “fixed platform”, 78.1(5)
- “flight”, 7(8)
- “flight element”, 7(2.34), 7(2.38)
- “forensic DNA analysis”, 487.04
- “form of marriage”, 214
- “function”, 342.1(2)
- “game”, 197(1)
- “gaming equipment”, 197(1)
- “genocide”, 318(2), 320(8)
- “goods”, 379
- “government”, 118
- “government or public facility”, 2
- “guardian”, 150, 214, 280(2)
- “handgun”, 84(1)
- “hate propaganda”, 320(8)
- “Her Majesty’s Forces”, 2
- “high-risk accused”, 672.1(1)
- “highway”, 2
- “holder”, 84(4)
- “hospital”, 672.1(1)
- “identifiable group”, 318(4), 319(7)

- “identity document”, 56.1(3)
- “identity information”, 402.1
- “imitation firearm”, 84(1)
- “import”, 84(1)
- “indictment”, 2, 673
- “informant”, 785
- “information”, 785
- “inside information”, 382.1(4)
- “insurance charge”, 347(2)
- “intercept”, 183, 342.1(2)
- “interest”, 347(2)
- “international cruise ship”, 207.1(4)
- “internationally protected person”, 2
- “intimate image”, 162.1(2)
- “journalist”, 488.01(1)
- “journalistic source”, 488.01(1)
- “judge”, 83.05(11), 83.222(8), 83.223, 164(8), 320(8), 462.3(1), 488.1(1), 492.1(8), 492.2(6), 493, 552
- “judicial officer”, 487.1(11)
- “judicial proceeding”, 118
- “justice”, 2
- “justice system participant”, 2
- “keeper”, 197(1)
- “lawyer”, 488.1(1)
- “licence”, 84(1), 353(5)
- “listed entity”, 83.01(1)
- “lottery scheme”, 207(4), 207.1(4)
- “lumber”, 339(6)
- “lumbering equipment”, 339(6)
- “lunar gateway”, 7(2.38)
- “magistrate”, 2, 552
- “mark”, 376(3)
- “medical assistance in dying”, 241.1
- “medical practitioner”, 241.1, 672.1(1), 736.1
- “member of a force”, 62(2)
- “mental disorder”, 2
- “military law”, 2
- “Minister”, 83.031(1), 672.68(1)
- “motor vehicle”, 2
- “municipal official”, 123(3)
- “municipality”, 2
- “newly-born child”, 2
- “newspaper”, 297, 486(5), 517(3), 539(4), 542(3), 648(3)
- “night”, 2
- “non-restricted firearm”, 84(1)
- “nuclear facility”, 2
- “nuclear material”, 2
- “number recorder”, 492.2(4)
- “nurse practitioner”, 241.1
- “offence”, 183, 715.3(1)
- “offence-related property”, 2
- “offensive weapon”, 2
- “office”, 118
- “officer”, 488.01(1), 488.1(1)
- “officer in charge”, 493
- “official”, 118, 269.1(2)
- “official fee”, 347(2)
- “Ontario Act”, 490.011(1)
- “operate”, 214, 320.11
- “optional conditions”, 742
- “order”, 785(1)
- “organization”, 2, 715.3(1)
- “overdraft”, 347(2)
- “owner”, 2
- “participating”, 83.18(3)-(4)
- “Partner State”, 7(2.34), 7(2.38)
- “party”, 672.1(1)
- “passport”, 57(5)
- “payday loan”, 347.1(1)
- “peace officer”, 2, 7(8)
- “penalty”, 734.8(1)
- “person”, 2
- “personal authentification information”, 342(4)
- “pharmacist”, 241.1
- “photograph”, 491.2(8)
- “place”, 197(1), 244.2(2), 348(4)
- “placement decision”, 672.1(1)
- “police officer”, 462.48(17)
- “primary designated offence”, 487.04
- “principal”, 426(4)
- “prison”, 2, 618(5)
- “private communication”, 183
- “prize fight”, 83(2)
- “proceedings”, 785(1)
- “proceeds of crime”, 462.3(1)
- “prohibited act”, 52(2)
- “prohibited ammunition”, 84(1); Reg. 98-462, s. 6, Sched. Part 5
- “prohibited device”, 84(1); Reg. 98-462, s. 5, Sched. Part 4
- “prohibited firearm”, 84(1); Reg. 98-462, s. 2, Sched. Part 1
- “prohibited weapon”, 84(1); Reg. 98-462, s. 4, Sched. Part 3
- “prohibition order”, 84(1)
- “promise to appear”, 493
- “proper administration of justice”, 486(1.1), (1.5)
- “property”, 2, 4(2), 428, 430(4.101)
- “prosecutor”, 2, 785(1)
- “prospective juror”, 715.27(1)
- “protected statement”, 672.21(1)
- “provincial court judge”, 111(11), 487.04
- “psycho-surgery”, 672.61(2)
- “public department”, 2
- “public facility”, 2
- “public officer”, 2, 25.1, 117.07(2), 487.1(11), 492.1(8), 492.2(6)
- “public place”, 150, 197(1), 319(7)
- “public stores”, 2
- “public transit operator”, 269.01(2)

- "qualified medical practitioner", 320.11
- qualified technician, 320.11
- "radioactive material", 2
- "railway equipment", 2
- "recognizance", 493
- "record", 278.1
- "registrar", 84(1), 673
- "registration centre", 490.011(1)
- "registration certificate", 84(1)
- "release from imprisonment", 109(4), 110(4)
- remediation agreement, 715.3(1)
- "replica firearm", 84(1)
- "report", 107(3)
- "representative", 2
- "required deposit balance", 347(2)
- "restricted firearm", 84(1); Reg. 98-462, s. 3, Sched. Part 2
- "restricted weapon", 84(1)
- "revenue paper", 321
- "Review Board", 490.011(1), 672.1(1)
- "schedule", 762(2)
- "secondary designated offence", 487.04
- "seditious intention", 59(4)
- "sell", 183
- "senior officer", 2
- "senior official", 25.1
- "sentence", 673, 785(1)
- "serious offence", 2, 467.1(1), (4)
- "serious personal injury offence", 672.65(1), 752
- sexual activity, 276(4)
- "sexual offence", 487.055(3)
- "ship", 78.1(5)
- "sister", 155(4)
- "sitting day of Parliament", 83.32(5)
- "slot machine", 207(4.01)
- "solicitor", 183
- "space flight", 7(2.34), 7(2.38)
- "Space Station", 7(2.34)
- "stamp", 376(3)
- "statement", 107(3)
- "statements", 319(7)
- "steal", 2
- "street racing", 2
- "summary conviction court", 785
- "summons", 493
- "superior court", 84(1), 829
- "superior court of criminal jurisdiction", 2
- "supervisor", 742
- "territorial division", 2
- "terrorism offence", 2
- "terrorist activity", 83.01(1), (1.1)
- "terrorist group", 83.01(1)
- "terrorist propaganda", 83.222(8), 83.223
- "testamentary instrument", 2
- "theatre", 150
- "three-card monte", 206(2)
- "torture", 269.1(2)
- "tracking data", 492.1(8)
- "tracking device", 492.1(8)
- "trade combination", 467(2)
- trade secret, 391(5)
- "traffic", 342(4), 342.1(2), 355.1
- "transfer", 84(1)
- "transmission data", 492.2(6)
- "transmission data recorder", 492.2(6)
- "trial", 785
- "trial court", 673
- "trustee", 2
- "undertaking", 493
- "unfit to stand trial", 2
- "United Nations operation", 2
- "United Nations personnel", 2
- "utter", 448
- "valuable mineral", 2
- "valuable security", 2
- "vehicle", 269.01(2)
- "vehicle identification number", 353.1(2), 354(3)
- "verdict of not criminally responsible on account of mental disorder", 672.1(1)
- "vessel", 214, 335
- "victim", 2, 715.3(1), 722(4)
- "warrant", 493
- "weapon", 2, 270.1(2)
- "witness", 118
- "wreck", 2
- "writing", 2, 844
- "Young Offenders Act", 487.04
- "young person", 153(2), 487.04

Deposition, *see also* Affidavit
- preliminary inquiry, 540(2), (3)

Detention, *see also* Dangerous Offender; Judicial Interim Release; Legal rights
- seized property, 490, 491.1
- to prevent breach of peace, 30

Digital Asset
- special warrant, 462.321

Directors and Officers
- broker reducing stock by selling for own account, 384
- criminal liability generally, 22.1, 22.1, 217.1
- duty of persons directing work, 217.1
- liability for fraud regarding public stores, 418(2)
- "senior officer", defined, 2
- theft from company, 328(e)

Disarming Peace Officer, *see* Peace Officer

Discharge, *see also* Probation
- absolute and conditional
  - breach of probation order, 730(4)
  - circumstances for granting, 730(1)
  - report by probation officer, 721(1)

•• restitution to victim of offences, 738(1)
•• "sentence" including discharge, 673, 785
•• "victim", 722(4)
•• victim impact statement, 722.1
••• content, 722(3)
••• copies, 722.1
••• procedure, 722(2)
• preliminary inquiry, 548(1)(b)

Disclosure, *see also* Personal Record of Complainant; Production Orders
• defence, by
•• expert evidence, 657.3(3)-(7)
• expert evidence, 657.3(3)-(7)
• general, 603
• government information
•• foreign information obtained in confidence, 83.06
•• income tax information, 462.48
•• right to sealed packet contents, 187
• medical records, 278.1-278.7
• personal record of complainant, 278.1-278.7
• police records, 717.2(2), (3), 717.4
• protection of journalistic sources, 488.01-488.02
• terrorist group property
•• civil and criminal immunity for disclosure, 83.08
•• duty to disclose, 83.1(1)
• third party records, 278.1-278.7

Disguise
• with intent to commit offence, 351(2)

Disgusting Object
• exhibiting, 163(2)(b)
•• motive irrelevant, 163(5)
•• punishment, 169
•• service of public good as defence, 163(3), (4)

Disobedience, *see also* Contempt
• disobeying court order, 127
• disobeying statute, 126

Disorderly Conduct
• causing disturbance, 175(1)(a)
•• evidence of peace officer, 175(2)
• disturbing occupants of dwelling-house, 175(1)(d)
•• evidence of peace officer, 175(2)
• disturbing religious worship, 176(2), (3)
• indecent acts, 173(1)
• indecent exhibition, 175(1)(b)
• loitering, 175(1)(c)
• nudity, 174
•• consent to prosecution, 174(3)
• obstructing officiating clergyman, 176(1)
• trespassing at night, 177

Disorderly House
• common bawdy-house
•• arrest, 199
•• jurisdiction of provincial court judge, 553(c)(viii)
•• obtain services of juvenile prostitute
••• permitting use, 210(2)(a)
••• transporting person to house, 211
•• offences
••• being found in, 210(2)(b)
••• being inmate, 210(2)(a)
••• "keeper", 197(1)
••• notice of conviction, 210(3)
••• "place", 197(1)
••• presumption, 210(4)
•• search, 199
• common betting house
•• arrest, 199
•• "bet", 197(1)
•• "common betting house", 197(1)
•• exemptions from offences, 204
•• offences
••• being found in, 201(2)(a)
••• keeping, 201(1)
•••• "keeper", 197(1)
•••• "place", 197(1)
••• permitting use, 201(2)(b)
•• search and seizure, 199
• common gaming house
•• arrest, 199
•• "common gaming house", 197(1)
•• exemptions from offences, 204
•• "game", 197(1)
•• "gaming equipment", 197(1)
•• offences
••• being found in, 201(2)(a)
••• keeping, 201(1)
•••• "keeper", 197(1)
•••• "place", 197(1)
••• permitting use, 201(2)(b)
• definition, 197(1)
• search and seizure, 199

Dispositions and Disposition Hearings (Mental Disorder), *see also* Fitness to Stand Trial; Mental Disorder; Review Boards
• by court
•• authority, 672.45(1)
•• "court", 672.1(1)
•• when to be made, 672.45(2)
• by Review Board
•• authority
••• where court disposition, 672.47(3)
••• where no court disposition, 672.47(1)
•• determination of fitness, 672.48(1)
••• return of fit accused, 672.48(2), (3)
•• "Review Board", 672.1(1)
•• status quo pending hearing, 672.46(1)
••• variation of order, 672.46(2)
• capping of dispositions
•• "cap", 672.64(1)

•• dangerous mentally disordered accused, 672.54(4)
•• "designated offence", 672.64(1), (2)
•• general rule, 672.64(3)
•• multiple offences, 672.64(4), (5)
• dangerous mentally disordered accused, *see* that title
• dual status offenders, *see* that title
• procedure on hearing
•• appearance of accused by video links, 672.5(13)
•• assignment of counsel, 4(d), 672.5(8)
••• counsel fees and disbursements, 672.5(8.1), (8.2)
•• attendance of witnesses, 672.5(12)
•• disposition information
••• defined, 672.51(1)
••• disclosure of, 672.51(2)-(5), (7)-(10)
••• exclusion of public, 672.51(6)
••• prohibition on publication, 672.51(11)
••• residual powers of court, 672.51(12)
•• effect of procedural irregularities, 672.53
•• exclusion of public, 672.5(6)
•• informality, 672.5(2)
•• notice of hearing, 672.5(5), (5.1)
•• notice of sex offender information registration order, 490.018(3)
•• order prohibiting publishing or broadcasting of any information, 672.501
•• parties, 672.5(3), (4)
•• presence of accused, 672.5(9)
•• record of proceedings, 672.5(2)
•• removal of accused, 672.5(10)
•• right to counsel, 672.5(7)
•• rights of the parties, 672.5(11)
•• victim impact statement, 672.5(14), (15)
• review of dispositions
•• by court of appeal
••• evidence on appeal, 672.73
••• expeditious hearing, 672.72(3)
••• grounds, 672.72(1)
••• powers of court of appeal, 672.78
••• record on appeal, 672.74
••• suspension of disposition pending appeal
•••• automatic, 672.75
•••• discretionary authority, 672.76
•••• effect, 672.77
••• time for appealing, 672.72(2)
•• by Review Board
••• attendance of accused, 672.85
••• discretionary review
•••• deemed abandonment of appeal, 672.82(2)
•••• right of, 672.82(1)
••• disposition on review, 672.83(1)
••• mandatory review, 672.81
••• procedure on review, 672.5
• terms of dispositions
•• capping, 672.64, 672.65(4)
•• effective date, 672.63
•• general authority, 672.54
•• period of disposition, 672.54(c)
•• treatment not a term, 672.55(1)
•• variation of restrictions, 672.54(b), (c), 672.56
•• victim impact statement, 672.541
• treatment dispositions (unfit)
•• authority, 672.58
•• consent required, 672.62
•• criteria, 672.59(1)
•• effective date, 672.63
•• evidence required, 672.59(2)
•• exceptions, 672.61
•• notice to accused, 672.6
• warrant of committal, 672.54(c), 672.57, Form 49
•• execution of warrant, 672.9

Distinguishing Mark
• applying or removing, 417(1)
• dealing in public stores, 417(2)
• "distinguishing mark", 417(3)
• prescription, 416
• presumption, 421(2)

Distress, *see also* Execution of Process; Search and Seizure
• obstructing lawful distress, 129(c)

Disturbance, *see also* Riot
• causing disturbance, 175(1)(a)
• discharging firearm, 175(1)(d)
• disturbing occupants of dwelling-house, 175(1)(d)
• disturbing religious worship or meeting, 176(2), (3)
• evidence of peace officer, 175(2)
• unlawful assembly, 63

Document, *see also* Document of Title; Instrument; Record; Testamentary Instrument
• definition, 321
• deposition, *see* Affidavit; Deposition
• destruction, 241.4
• electronic documents
•• copies, 847
•• data
••• dealing with data in court, 842
••• time of filing, 843(2)
••• transfer of data, 843(1)
•• oaths, 846
•• signatures, 845
•• writing requirements satisfied by, 844
• inspection, 603
• offences
•• damage or destruction, 340, 377
•• "false document", 321
•• false document drawing, 374(a)
•• forgery, *see also* Forgery
••• instrument based on forgery, 375
•• making, 366

•• register
••• false extracts or copies, 378
•• using false name, 374
•• uttering, 374(b)
• production
•• treason and high treason, 603, 604
• proof of service, 4(6), (7)

Document of Title
• destroying, etc., 340
• "document of title to goods", 2
• "document of title to lands", 2
• fraudulent concealment, 385
• fraudulent registration of title, 386
• pledge or lien given by agent, 325
• valuation, 4(2)(a), (b)

Domestic violence, *see* Fear of domestic violence

Double Jeopardy, *see also* Autrefois Acquit/Convict; Pleas; *Res Judicata*
• more than one act, 12

Driver's licence, 56.1

Driving Offences, *see* Motor Vehicles

Drug, *see also* Blood Sample; Bodily substance sample; Breath sample
• operation while impaired, 320.14
• samples of breath, bodily substances or blood, 320.28, 320.31
•• failure or refusal to comply, 320.15(1)
•• presumption, 320.31(6)
• testing for presence, 320.27, 320.31
•• failure or refusal to comply, 320.15(1)

Drug Offences, *see also Controlled Drugs and Substances Act*; Illicit Drug Use; Instruments and Literature For; Proceeds of Crime
• stupefying drug
•• administering to aid commission of offence, 246

Dual Status Offenders, *see also* Dispositions and Disposition Hearings (Mental Disorder); Review Boards
• "dual status offender", 672.1(1)
• placement decision by Review Board, 672.68(2)
•• detention as part of term, 672.71
•• effect of, 672.68(5)
•• factors considered, 672.68(3)
•• notice of discharge, 672.7
•• review, 672.69(2), (3)
•• time for, 672.68(4)
• priority
•• custodial disposition, 672.67(2)
•• probation order, 672.71(2)
•• sentence of imprisonment, 672.67(1)
• review of placement decision
•• by appeal to court of appeal, 672.72-672.78
•• by Review Board
••• discretionary review, 672.69(3)
••• mandatory review, 672.69(2)

Duelling
• consent not affecting liability, 14

Duress, *see* Compulsion

Dwelling-House
• arrest, powers to enter, to carry out
•• authority to enter dwelling without warrant, 529.3(1)
••• exigent circumstances, 529.3(2)
•• authorization to enter dwelling-house
••• authorization to enter included in warrant of arrest, 529(1)
•••• execution, 529(2)
••• omitting announcement before entry, 529.4(1)
•••• exception, 529.4(3)
•••• execution of authorization, 529.4(2)
••• reasonable terms and conditions, 529.2
•• warrant to enter dwelling-house, 529.1, Form 7.1
••• authorization to enter included in warrant of arrest, 529(1)
•••• execution, 529(2)
••• omitting announcement before entry, 529.4(1)
•••• exception, 529.4(3)
•••• execution of authorization, 529.4(2)
••• reasonable terms and conditions, 529.2
••• telewarrant, 529.5
• defence, 35, 63(3)
• "dwelling-house", 2
• exceptions to offences
•• mischief, 430(7)
•• sabotage, 52(4)
•• unlawful assembly, 63(3)
• home invasion, sentencing considerations, 348.1
• offences
•• breaking and entering, 348
•• disturbing occupants, 175
•• entering with intent, 349
••• entrance defined, 350
•• occupant damaging, 441
••• defence, 429(2)
•• possession of break-in instrument, 351(1)
•• sentencing
••• home invasion, aggravating circumstance, 348.1
•• trespassing at night, 177
•• unlawfully in, 349
•• watching or besetting, 423(1)
••• exception, 423(2)

Election (Mode of Trial)
• before judge of Nunavut Court of Justice, 554(2), 555.1
•• failure to elect
••• deemed election, 565(1.1)
•• holding preliminary, 555.1(3)
••• more than one accused, 567.1
••• offences in absolute jurisdiction (property over $5,000), 555.1(2)-(3)

•• trial by judge alone (after preliminary inquiry), 536.1(2)
••• preferring indictment, 566.1(2)
••• trial to be by judge alone, 558
•• trial by judge and jury, 555.1(2), (3), (5)
••• deemed election, 565
•• trial by judge of Nunavut Court of Justice, 536.1(2)
••• converted to preliminary, 555.1(1)
••• deemed election, 565(1.1)
••• holding preliminary, 555.1(3)
• before justice, 536(2)-(4.3), 536.1(2)-(4.2)
•• endorsement on information, 536(4.1), 536.1(4)
•• failure to elect
••• deemed election, 565(1)(c), 565(1.1)
•• more than one accused, 567, 567.1
•• putting accused to election, 536(2), 536.1(2)
•• request for preliminary inquiry, 536(4), 536.1(3)
••• endorsement on information, 536(4.1), 536.1(4)
••• where multiple accused, 536(4.2), 536.1(4.1)
••• where none made, 536(4.3), 536.1(4.2)
•• trial by judge alone, 536(4), 536.1(4.1)
••• preferring indictment, 566(2), 566.1(2)
••• trial to be by judge alone, 558
•• trial by judge and jury, 536(2), (4)-(4.2), 536.1(2)-(4.1)
••• deemed election, 565
•• trial by provincial court judge
••• converted to preliminary, 555, 555.1
•••• deemed election, 565(1)(a), 565(1.1)
• before provincial court judge, 554, 555
•• failure to elect
••• deemed election, 565(1)(c)
•• more than one accused, 567
••• offences in absolute jurisdiction (property over $5,000), 555(2), (3)
•• trial by judge alone, 536(2)
••• preferring indictment, 566(2)
••• trial to be by judge alone, 558
•• trial by judge and jury, 555(2), (3)(a), 555.1(2), (3), (5)
••• deemed election, 565
•• trial by provincial court judge, 536(2)
••• converted to preliminary, 555(1)
••• deemed election, 565
••• holding preliminary, 555(3)
••• with consent, 554
• in writing, 536.2
• re-election
•• general rules, 536.2, 561
•• in writing, 536.2
•• Nunavut, 561.1
•• on election of trial by judge alone
••• trial by judge of Nunavut Court of Justice, 561.1(1)
••• trial by jury, 561(1), 561.1(1)-(3)
••• trial by provincial court judge, 561(1)
•••• proceedings, 563, 563.1
•• on election of trial by jury
••• trial by judge alone, 561(1), 561.1(1), 561.1(3)
•••• preferring indictment, 566, 566.1
•••• trial to be by judge alone, 558
••• trial by judge of Nunavut Court of Justice, 561.1(1)
••• trial by provincial court judge, 561(1)
•• on election of trial by judge of Nunavut Court of Justice
••• trial by judge alone, 561.1(2)
••• trial by jury, 561.1(1), (3)
•• on election of trial by provincial court judge
••• trial by judge alone, 561(2)
••• trial by jury, 561(2)
• trial by jury
•• Attorney General requiring, 568, 569
•• deemed election, 565
•• waiver upon failure to attend, 598
• written, 536.2

Election Offences
• contractor subscribing to election fund, 121(2)
•• disability to contract on conviction, 750(3), (4)
• destroying or defacing document, 377(1)(c), (d)

Electricity
• theft, 326

Electronic Documents, *see* Document

Employee identity card, 56.1

Employment
• duty of persons directing work, 217.1
• employee's liability for fraud relating to public stores, 418(2)
• falsification of record, 398
• intimidation to prevent union membership, 425
• refusal to employ union members, 425
• retaliation against employees, 425.1
• secret commission, 426
• threats against employees, 425.1
• whistle-blower protection, 425.1
• work stoppage
•• and criminal breach of contract, 422(2)
•• and mischief, 430(6)
•• and sabotage, 52(3)
•• not conspiracy, 467(1)

Employment Bureau

Encumbrance, *see also* Document of Title
• fraudulent concealment, 385(1)(a)
• fraudulent registration, 386
• fraudulent sale of real property, 387

Endangering Life, *see also* Assault; Sexual Assault
• abandoning child, 218
• assault endangering life, 268(1)
• by omission where duty to act, 217, 217.1
• duty in medical or surgical treatment, 216
• duty of persons directing work, 217.1

• sexual assault endangering life, 268(1)

Endorsement
• authorization, 188.1(2)
• indictment
•• amendment, 601
• offences
•• false name, 374
•• obtaining by false pretence, 363
• warrant
•• for arrest, 528
•• general warrant, 487.01, 487.03
•• number recorder, 487.03, 492.2
••• of absconding accused, 632(2)
•• search warrant, 487
•• tracking, 482.1, 487.03

Enemy, *see* Alien

Enforcement, *see also* Execution of Process
• fines, 734.6, 734.7
• order for compensation, 738, 741
• recovery of penalties, 734.6
•• fines on organizations, 735
• use of force in enforcement, 25
•• excessive, 26

English Criminal Law, *see also* Defences (Common Law)
• abolition of offences, 9(b)
• application of, 8(2), (3)

Entrapment, 8

Equality
• affirmative action programs, *see* Affirmative action program
• mobility rights

Escape and Rescue, *see also* Unlawfully at Large
• assisting escape, 146, 147(a)
• assisting prisoner of war, 148
• escape from lawful custody, 145(1)(a)
• failure to comply with process, 145
• permitting escape, 146(a), 147
• prison breach, 144
• rescue from lawful custody, 147(a)
• sentence for escape, 149
•• "escape", 149(2)
• unlawfully at large, 145(1)(b)

Essential infrastructure – sabotage, 52.1(1)

Evaluating officer
• definition, 320.11
• evaluation, 320.12d)
• opinion (admissibility), 320.31(5)

Evidence, *see also* at specific topics
• rulings relating to the disclosure or admissibility, 653.1

Examiner of Counterfeit
• certificate, 461(2), (3)

Excavation, Duty to Safeguard, 263(2), (3)

Exchequer Bill
• defined, 321
• making or possessing paper, 369(a)

Exclusion of Public, *see also* Publicity; Sexual Activity Evidence
• child witnesses, protection of, 486(1.1)
•• accused not to cross-examine, 486(2.3)
•• support person, 486(1.2)-(1.4)
• criminal organization and terrorism offence cases
•• obstructed view testimony, 486(2.101)-(2.2)
•• protecting identity, 486(4.1)-(5)
•• testimony outside courtroom, 486(2.101)-(2.2)
• general rule of openness, 486(1)
•• general exceptions, 486(1)
•• sexual offence exception, 486(2)
• obstructed view testimony, 486(2.1)-(2.2)
• protecting identity
•• complainant, 486(3)-(4.9)
•• justice system participant, 486(3)-(4.9)
•• witness, 486(3)-(4.9)
•• witness under 18, 486(3)-(4.9)
• sequestered testimony, 486(2.1)-(2.2)
• testimony outside court room where person under eighteen, 486(2.1), (2.11), (2.2)

Excuse, *see* Defences

Execution of Process, *see also* Arrest; Endorsement; Search and Seizure; Subpoena
• authorization, 188.1
• duty to produce process, 29(1)
• execution justified notwithstanding defect, 25(2)
• execution on holiday, 20
• misconduct in execution, 128
• obstruction, 129(c)
• process issued by court of appeal, 683(4), 839(2)
• use of force, 25
•• excessive, 26

Exhibits
• detention of things seized, 490
• inspection, 603
• power of court of appeal, 683(1)(a), 839(2)
• release for testing, 605(1)
• rules of court, 482(2)

Expert Evidence, *see also* Physician
• disclosure and production
•• adjournment to address, 657.3(4)(a), 657.3(5)(a)
•• notice of intention to call witness, 657.3(3)(a)
•• particulars, order for, 657.3(3)
•• production of opinion or report
••• defence, by, 657.3(3)(c)
••• further disclosure prohibited, 657.3(7)
••• prosecution, by, 657.3(3)(b)
••• use of material by prosecution, 657.3(6)

•• remedies for incomplete or non-disclosure, 657.3(4), (5)
•• use of material by prosecution, 657.3(6)
• notice of intention to call witness, 657.3(3)(a)

Exploration
• taking specimens of ore or minerals, 333

Explosives, *see also* Fire; Firearms
• causing death, 80
• causing injury with intent, 81
• delivery to specified government/public facilities, 431.2
•• DNA order on conviction or discharge, 487.04
•• definitions, 431.2(1)
•• exception, armed forces, 431.2(3)
•• offence outside Canada, 7(3.72), (5)-(7)
• detonation in specified government/public facilities, 431.2
•• DNA order on conviction or discharge, 487.04
•• definitions, 431.2(1)
•• exception, armed forces, 431.2(3)
•• offence, 431.2(2)
•• offence outside Canada, 7(3.72), (5)-(7)
• discharge in specified government/public facilities, 431.2
•• DNA order on conviction or discharge, 487.04
•• definitions, 431.2(1)
•• exception, armed forces, 431.2(3)
•• offence, 431.2(2)
•• offence outside Canada, 7(3.72), (5)-(7)
• duty of care, 79, 80
• "explosive or other lethal device", 431.2
• "explosive substance", 2
• placement in specified government/public facilities, 431.2
•• DNA order on conviction or discharge, 487.04
•• definitions, 431.2(1)
•• exception, armed forces, 431.2(3)
•• offence, 431.2(2)
•• offence outside Canada, 7(3.72), (5)-(7)
• possession while prohibited, 82
•• possession in association with criminal organization, 82(2)
•• sentences to be served consecutively, 82.1
• taking on board aircraft, 78
• using, 81
•• DNA order on conviction or discharge, 487.04

Exporting
• counterfeit money, 452(b)
• false representation to obtain carriage, 401(1)

Exposure, *see also* Indecency; Obscenity
• indecent act, 173(1)
• nudity, 174
• of sexual organs
•• child, 150.1, 173(2)

Extension of Time, *see also* Appeal
• application for leave, 678(2)
• generally, 839(2)

Extortion, 346
• extortion by libel, 302
• punishment/sentence
•• general, 346(1.1)(b)
•• where firearm used, 346(1.1)(a)
•• where home invasion involved, 348.1

Extraordinary Remedies
• appeal, 784
• application of Code provisions, 774
• *certiorari*
•• appeal, 784
•• availability
••• appeal as bar, 776
••• recognizance as condition, 779
••• to quash warrant of committal, 782
• effect of dismissal of application, 780
•• appeal, 784
•• no re-application without fresh evidence, 784(3)
•• order for further detention, 775
•• review of warrant of committal, 782
•• want of proof of enactment, 782
••• not ground, 781
• order for further detention, 781
• protection of judicial officials, 783
• review of conviction or order, 777, 778
• rules of court, 482(3)(c)
• want of proof of enactment not ground, 781

Extra-Provincial Offences
• jurisdiction of court, 478
•• aircraft offences, 7
•• breach of probation order, 733, 733.1
•• guilty plea in court of criminal jurisdiction, 478(3)
•• newspaper libel, 478(2)

Fabricating Evidence
• offence, 137
• order for particulars, 587
• sufficiency of counts, 585

Failure to Appear (Attend)
• appearance notice, 500(2)
• for *Identification of Criminals Act* purposes, 145(3), 145(8)

Failure to Comply
• hearing, 524
• with appearance notice, 145(3), 145(6)
• with order, 145(5)
• with release conditions, 523.1
• with summons, 145(3)
• with undertaking, 145(4), 145(6)

False Alarm of Fire
• defence, 429(2)

• offence, 437

False Information
• endangering safety of aircraft, 77(g)

False Messages, *see* Telephone

False Oath, *see* False Statement; Perjury

False Pretence, *see also* Fraud
• defined, 361
• false financial statement, 362(1)(c), (d)
•• punishment, 362(3)
• jurisdiction of provincial court judge, 553, 555(2)
• obtaining credit, 362(1)(b)
•• punishment, 362(3)
• obtaining execution of valuable security, 363
•• "valuable security", 2
• obtaining food or lodging, 364(1)
•• presumption of fraud, 364(2)
• obtaining goods
•• presumption from dishonoured cheque, 362(4)
• obtaining property, 320(1)(a), 362(1)(a)
•• punishment, 362(2)
••• not exceeding $5,000, 362(2)(b)
••• over $5,000, 362(2)(a)
• order for particulars, 587(1)(b)

False Prosecution, *see also* Perjury
• conspiracy to prosecute falsely, 465(1)(b)
• public mischief, 140

False Prospectus, 380.1, 400

False Statement, *see also* Affidavit; False Pretence; Falsification; Mischief; Oath; Perjury
• acknowledgment in false name, 405
• books and documents, 397
• by agent, 426
• employment record, 398
• extra-judicial proceedings, 131, 134
• indictment
•• particulars, 587
•• sufficiency of counts, 585
• passing off, 408
• prospectus or statement of account, 400
• registration of title, 386
• to induce police investigation, 140(1)
• to obtain carriage, 401
• receipt under Bank Act, 390

Falsification, *see also* False Statement
• book or document, 397
• employment record, 398
• pedigree, 385(1)
• register, 377
•• extract, 378
• trade mark, 406, 407
•• forfeiture, 412(2)
•• punishment, 412(1)
• valuable security, 397
•• "valuable security", 2

Fare
• failure to collect, 393
•• jurisdiction of provincial court judge, 553(c)(viii)
• slug or token, 454

Fear of domestic violence, 810.03
• appearances, 810.03(2)
• firearms, 810.03(7), 810.03(8), 810.03(9)
• indigenous informant or defendant, 810.03(4.1)
• recognizance order, 810.03(3)
•• conditions, 810.03(6), 810.03(10)
•• extension, 810.03(4)
•• refusal to enter, 810.03(5)
• safety and security of informant, 810.03(11)
• warrant of committal, 810.03(12)

Fees and Allowances
• summary conviction proceedings, 840

Fieri Facias
• writ on forfeiture of recognizance
•• deficiency, 773
•• levy, 772

Financial Institution, *see* Bank

Financial Statement
• false pretence, 362(1)(c), (d)
•• punishment, 362(3)
• false statement, 400

Fine, *see also* Punishment; Sentence
• and other punishment, 734(4), (5)
• default of payment
•• imprisonment in default
••• commencement of term, 719(1), (5)
••• consecutive terms, 718.3(4)
••• limit on term, 718.3(3), 734(4), (5), 787(2)
••• reduction on part payment, 734.8
••• sentence by summary conviction court, 787(2)
•• warrant of committal, 734.7(1)-(2.1)
• discretion of court, 718.3, 734.7
• disposition of proceeds, 734.4
• fine option program, 736
• in addition to other punishment, 734(1)
• in lieu of forfeiture order, 462.37(3), (4)
• in lieu of imprisonment, 734(1)
• licences, permits, etc., 734.5
• obligations of court, 734.2
• order, 734
• organizational accused, 735
• partial payment, 734.8
• payment not waiver of appeal, 820(1)
• recovery
•• fine on organization, 735
• remission, 748.1
• suspending payment pending appeal, 683(5), (6)

- time for payment, 734.1
- victim fine surcharge (VFS), 737

Fingerprinting and Fingerprints, *see also* Identification of Criminals
- failure to appear, 145(3), 145(4), 145(8)
- proof of
  - previous convictions, 667
- requirement to appear, 509(5)

Fire
- arson, 433-436
  - colour of right as defence, 429(2)
  - presumption of intent to defraud, 435
- by negligence, 436(1)
  - defence, 429(2)
  - inference from non-compliance with prevention laws, 436(2)
  - organizational liability for, 22.1
- damage to property
  - not wholly owned, 434
  - wholly or partially owned, 434.1
- defence of colour of right, 429(2)
- disregard for human life, 433
- false alarm of fire, 437
  - defence, 429(2)
- for fraudulent purpose, 435(1)
  - inference from insurance, 435(2)
- possession of incendiary material, device or explosive substance, 436.1
  - explosive substance defined, 2

Firearm
- amnesty, 117.14
- appeal
  - order, 117.11(7)-(9), 117.05(7)-(9)
  - prohibition orders, 111(8)-(10)
- authorization to carry
  - as evidence, 117.12
  - restoration of, 117.06(2)
  - revocation, 116, 117.04(4)
- authorization to transfer
  - as evidence, 117.12
  - restoration, 117.06(2)
  - revocation, 116, 117.04(4)
- authorization to transport, *see also* authorization to carry, automatic authorization to transport
  - revocation, 116, 117.04(4)
- automatic authorization to transport, *see also* authorization to transport
- breaking and entering to steal a, 98
- certificate of analyst, 117.13
- Chief Firearms Officer
- discharging recklessness
  - offence, 244.2(1)
  - place (definition), 244.2(2)
  - punishment, 244.2(3)
    - sequence of convictions, 244.2(5)
    - subsequent offences, 244.2(4)
- exempted persons
  - armed forces, 117.08
  - employees
    - of businesses with licence, 117.09(1), (2)
    - of carriers, 117.09(3)
    - of museums, 117.09(4), (5)
  - public officer, 117.07, 117.08; Reg. 98-466
- fear of demestic violence, 810.03(7)-810.03(9)
- licences
  - revocation, 116, 117.04(4)
- non-restricted firearms, 84(1), 91(1), 91(4)a), 91(4)b), 92(1), 92(4)a), 92(4)b), 93(1), 93(3), 93(4), 94(1), 99(1), 99(2), 100(1), 100(2), 101(1), 103(1)a), 103(2), 104(1)a), 105(1), 107(1), 117.03(1), 117.15(3)
- offences
  - careless use or storage, 86
  - carrying concealed weapon, 90
  - carrying while attending public meeting, 89
  - destroying, 106
  - discharging in public place, 175(1)
    - discharging with intent, 244
    - evidence of peace officer, 175(2)
  - export or import, 103, 104
  - false statements, 107
  - losing or finding, 105
  - making automatic firearm, 102
  - pointing, 87(1)
  - possession
    - at unauthorized place, 93
    - contrary to order, 117.01
    - for dangerous purpose, 88
    - obtained by commission of offence, 96
    - prohibited or restricted with ammunition, 95
  - tampering
    - with serial numbers, 108
  - trafficking
    - general, 99
    - possession for purposes of, 100
  - transfer without authority, 101
  - unauthorized possession
    - general, 91, 92
    - in motor vehicle, 94
- onus, 117.11
- order
  - revocation, 117.12
- prohibition orders
  - appeal, 111(8)-(10)
  - application for, 111(1)-(7)
  - authorizations revoked or amended, 116
  - defined, 84(1)
  - discretionary, 110
  - forfeiture, 115, 117.05(4), (5)
  - lifing of, 113
  - mandatory, 109

•• requirement to surrender, 114
•• return to owner, 117
•• revocation of, 112
• registration certificates
•• defined, 84(1)
•• revocation, 31(2)
• restricted firearms, 117.15(4)
• semi-automatic, 84(1)
• subsequent offences, 84(5), (6)
• to steal a firearm in the course of a robbery, 98.1

Firearms Acquisition Certificate, *see* Firearm

Fitness to Stand Trial, *see also* Assessments (Mental Disorder); Dispositions and Disposition Hearings (Mental Disorder); Mental Disorder; Review Boards
• appeals from finding of unfitness
•• by accused, 675(3)
•• by Attorney General, 676(3)
• disposition hearings, *see* that title
• presumption of fitness, 672.22
• subsequent inquiry as to adequacy of case
•• burden of proof, 672.33(3)
•• evidence on inquiry, 672.33(4)
•• procedure on inquiry, 672.33(5)
•• requirement, 672.33(1), (2)
•• where *prima facie* case not made, 672.33(6)
• trial of issue
•• appointment of counsel, 672.24
••• counsel fees and disbursements, 672.24(2), (3)
•• burden of proof, 672.23(2)
•• by whom issue tried
••• judge alone, 672.27
••• jury trials, 672.26
•• direction of trial of issue, 672.23(1)
•• finding of fitness
••• continuation of proceeding, 672.28
••• detention in hospital, 672.29
•• finding of unfitness
••• discharge of jury, 672.31
••• subsequent proceedings, 672.32(1)
••• burden of proof of fitness, 672.32(2)
••• stay of proceedings, 672.851, 672.852
•• permanently unfit accused
••• appeal from stay, 672.852
••• assessment order on inquiry, 672.851(5)
••• effect of stay, 672.851(9)
••• inquiry by court re, 672.851(1)
••• notice to accused of stay recommendation, 672.851(2)
••• order of stay by court, 672.851(7), (8)
••• recommendation of stay by Review Board, 672.851(1)
• "unfit to stand trial", 2

Fixed Platforms
• offence inside Canada
•• act of violence, 78.1(2)(a)
•• DNA order on conviction or discharge, 487.04
•• destroys or causes damage, 78.1(2)(b)
•• destroys or causes damage to maritime navigational facility, 78.1(2)(c)
•• places anything likely to cause damage, 78.1(2)(d)
•• seizes or exercises control, 78.1(1)
•• threats likely to endanger safety, 78.1(4)
• offence outside Canada
•• accessory after the fact, 7(2.1), (2.2)
•• attempt, 7(2.1), (2.2)
•• consent to prosecution, 7(7)
•• conspiracy, 7(2.1), (2.2)
•• counselling, 7(2.1), (2.2)
•• DNA order on conviction or discharge, 487.04
•• deemed committed in Canada, 7(2.1), (2.2)
•• trial outside Canada, 7(6)

Flight from peace officer, 320.17

Following Person
• with intent to intimidate, 423(1)(c), (e)

Force (Use of), *see also* Defences
• defence, 34
• use of force
•• excess force, 26
•• in execution of process, 25
••• excessive force, 26
•• to correct child, 43
•• to defend property, 35
•• to enforce law, 25
••• excessive force, 26
•• to maintain discipline on vessel, 44
•• to prevent breach of peace, 30
•• to prevent commission of offence, 27
•• to prevent escape, 25(4), (5)
•• to suppress riot, 32

Forcible Confinement, *see* Confinement

Forcible Detainer, 72(2), 73

Forcible Entry, 72(1), 73
• defence, 35

Foreign State
• communications prejudicial to
•• conspiracy, 46(2)(e)
•• defence, 46(2)(b)
•• punishment, 47(2)(b), (c)

Forensic DNA Analysis
• authorization for second collection of bodily substances where profile not derived from initial collection, 487.091
•• execution of, 487.056-487.058, 487.07, 487.071
••• verification before, 487.071
• authorization for taking of bodily substances from offender serving sentence, 487.055
•• collection of additional bodily substances where profile not derived from initial collection under, 487.091

•• collection of bodily substances, 487.056(1)
•• criteria for determining whether authorization should issue, 487.055(3)
•• dangerous offenders, 487.055(1)(a), (b)
••• certificate required, 487.055(2)
•• execution of, 487.03(2), 487.056-487.058, 487.07, 487.071
••• authorization of second collection where unsuccessful, 487.091
••• detention of person, 487.07(2)
••• duty to inform, 487.07(1)
••• protection from liability, 487.058
••• report of peace officer concerning, 487.057, Form 5.07
••• respect of privacy, 487.07(3)
••• use of bodily substances and test results, 487.08
••• verification before, 487.071
•• failure to appear
••• warrant for the arrest, 487.0551(1), (2)
•• failure to comply with order or summons, 487.0552
•• form of application, Form 5.05
•• form of authorization, Form 5.06
•• manner of appearance, 487.055(3.01)
•• manslaughter, offender convicted of, 487.055(1)(e)
•• murderers, 487.055(1)(c)
••• certificate required, 487.055(2)
•• order to submit to the taking of the samples, 487.055(3.11)
•• procuring attendance at hearing
••• arrest warrant, 487.055(8)-(10)
••• summons to report and submit to the taking of the samples, 487.055(4)-(8)
•• sex offenders, 487.055(1)(d)
• bodily substances
•• collection, pursuant to court order or authorization, 487.056-487.058, 487.07, 487.091
••• order appearing to be defective, 487.0911
•• destruction, 487.09(1), (3)
••• exception, 487.09(2)
•• investigative procedures, 487.06
•• limitation on uses, 487.08
•• offence of misuse, 487.08(4)
•• transmission of analysis results, 487.071(1)
•• transmission of unused, 487.071(2)
• court order for taking of bodily substances on conviction, discharge, or NCRMD finding
•• appeal from, 487.054
•• criteria for determining whether order should issue
•• execution of, 487.056-487.058, 487.07, 487.071
••• authorization of second collection where unsuccessful, 487.091
••• detention of person, 487.07(2)
••• duty to inform, 487.07(1)
••• protection from liability, 487.058
••• report of peace officer concerning, 487.057, Form 5.07
••• respect of privacy, 487.07(3)
••• use of bodily substances and test results, 487.08
••• verification before, 487.071
•• form of, Form 5.03, 5.04
•• hearing, 487.053(2)
•• timing of, 487.053(1)
•• where not required, 487.053
• defective orders/authorizations
•• review by AG, 487.091
• definitions, 487.04, 487.055(3)
• designated offence, 487.04
• designated offence committed before June 30, 2000, 487.052
• destruction of bodily substances, etc., 487.09
• execution of warrant, 487.07
• investigative procedures, 487.06
• limitations on use of bodily substances, 487.08
• offence of misuse of substances and results, 487.08(4)
• primary designated offence
•• order of the court, 487.051
• results
•• limitation on uses, 487.08
•• offence of misuse, 487.08(4)
•• transmission of, 487.071
• warrant to obtain bodily substances
•• criteria, 487.05(2)
•• detention of person named, 487.07(2)
•• execution, 487.07(1)
••• against young person, 487.07(4), (5)
••• detention of person, 487.07(2)
••• duty to inform, 487.07(1)
••• protection from liability, 487.058
••• report of peace officer concerning, 487.057
••• respect of privacy, 487.07(3)
•• form of, Form 5.02
•• information to obtain warrant, 487.05, Form 5.01
•• respect of privacy, 487.07(3)
•• telewarrant, 487.05(3)
•• terms and conditions, 487.06(2)
•• use of substances and analysis results, 487.08
• young person, 487.04

Forfeiture, *see also* Child Pornography; Forfeiture (Offence-related Property); Proceeds of Crime; Recognizance
• disposition of proceeds, 723
• effect of proceeds of crime
•• provisions, 462.49
• order, 164(4), 491.1
• recovery by civil proceedings, 724
• remission, 750(1)
• things forfeited
•• child pornography, 164(4), 164(5)
•• counterfeit money, token or
••• equipment, 462
•• crime comic, 164(4), 164(5)

•• device to obtain computer service, 342.2(2), 342.2(3)
•• device to obtain telecommunications
••• service, 327(2), 327(3)
•• explosive, 492(2), (3)
•• goods unlawfully carried, 401(2)
•• hate propaganda, 319, 320
•• instruments for forging or falsyfying credit cards, 342.01(2), (3)
•• interception device, 192
•• lottery or gaming material, 199, 206(5), (6)
•• mineral or precious metal, 394, 395
•• obscene matter, 164(4), (5)
•• offence-related property, 490.1
•• things seized pursuant to search warrant, 490(9)
•• things used for child pornography, 164.2
•• trade-marked goods, 412(2)
•• used goods, 412(2)
•• weapon, 102(3), 491

Forfeiture (Offence-related Property)
• dwelling house
•• criteria/factors to be considered, 490.41(4), CDA 19.1(4)
•• non-forfeiture of property, 490.41(3), CDA 19.1(3)
•• notice requirements, 490.41(1)-(2)
• *in rem* forfeiture, application for, 490.2(1)
• "judge" defined, 490.2(5)
• management order
•• appointment of Minister to manage, 490.81(2)
•• destruction of property pursuant to, 490.81(4)-(7)
•• duration of, 490.81(8)
•• power of court, 490.81(1), (7)
•• power to manage, 490.81(1), (3)-(4)
•• variation of, 490.81(9)
• notice of application, 490.4(1)
•• manner of giving notice, 490.4(2)
• order declaring interest not affected by forfeiture, 490.5(4)
•• appeal from order, 490.5(5)
•• application for order, 490.5(1)
•• fixing date for hearing, 490.5(2)
•• notice of application, 490.5(3)
•• return of property, 490.5(6)
•• suspension of order pending appeal, 490.7
• order of forfeiture of property, 490.2(2)
•• absconded accused, 490.2(3)
•• appeals from orders, 490.6
•• dwelling house
••• criteria/factors to be considered, 490.41(4)
••• non-forfeiture of property, 490.41(3)
••• notice requirements, 490.41(1)-(2)
•• property outside Canada, 490.1(2.1), 490.2(4.1)
•• suspension of order pending appeal, 490.7
•• who may dispose of forfeited property, 490.2(4)
• order of forfeiture on conviction, 490.1(1)
•• appeal from order, 490.1(3)
•• dwelling house
••• criteria/factors to be considered, 490.41(4)
••• non-forfeiture of property, 490.41(3)
••• notice requirements, 490.41(1)-(2)
•• property outside Canada, 490.1(2.1)
•• property related to other offences, 490.1(2)
•• suspension of order pending appeal, 490.7
• property outside Canada, 490.1(2.1), 490.2(4.1)
• recognizance, 490.9(2)
• restoration of property, 490.4(3)
• restraint order, 490.8
•• application for, 490.8(1)
•• conditions, 490.8(4)
•• management order pending restraint, 490.81
•• order, 490.8(3)-(3.1)
••• continues in force, 490.8(8)
••• contravention of, 490.8(9)
••• in writing, 490.8(5)
••• property outside Canada, 490.8(3.1) 14(4)
••• registration of, 490.8(7)
••• service of, 490.8(6)
•• procedure, 490.8(2)
• sections 489.1 and 490 applicable, 490.9(1)
• transfers, voidable, 490.3

Forgery, *see also* Counterfeiting; Uttering
• credit card, 342(1)(b)
• elements of offence
•• definition, 366(1)
•• "make false document", 366(2)
•• when complete, 366(3)
• exception, 366(5)
• exchequer bill paper, 369(a)
• instruments, 368.1
• medical assistance in dying, 241.4
• obtaining property by instrument based on forgery, 375
• passport, 57
• possession of equipment, 369(b)
• possession of paper, 369(a)
• public officers acting in the course of their duties or employment, 368.2
• public seal, 369(b)
• punishment for forgery, 367(1)
• trade mark, 406, 407
•• forfeiture, 412(2)
•• possession of instrument, 409
•• punishment, 412(1)
• use, trafficking or possession of forged document, 368

Forms
• deemed good and sufficient, 849(1)
• no seal required, 849(2)
• official languages, 849(3)

Fraud, *see also* False Pretences
• aggravating circumstances, 380.1

• indictment
•• sufficiency of counts, 583, 586
• offences
•• affecting public market, 380(2)
••• aggravating circumstances, 380.1
•• artificial securities transactions, 382
••• aggravating circumstances, 380.1
•• bottling under another's mark or name, 410(b)
••• forfeiture, 412(2)
••• punishment, 412(1)
•• broker reducing stock by selling for own account, 384
•• cheating at play, 209
•• concealment of title document, 385
•• consignment sale, fraudulent disposition, 389
•• defacing trade mark or name, 410(a)
••• forfeiture, 412(2)
••• punishment, 412(1)
•• defrauding creditors
••• false financial statement, 362
••• false prospectus, 400
•••• aggravating circumstances, 380.1
••• falsifying book or document, 397
••• fraudulent conveyance, 392
•• defrauding public or person, 380(1), (1.1)
••• jurisdiction of provincial court judge, 553(a)(iv), 555(2)
•• false prospectus, 400
••• aggravating circumstances, 380.1
•• falsifying book or document, 397
•• falsifying pedigree, 385
•• fare or toll collection, 393
••• trial jurisdiction, 553(c)(viii)
•• jurisdiction of provincial court judge, 553(a)(iv), 555(2)
•• forgery of trade mark, 406, 407
•• fraud by government official, 122
•• fraud generally, 380(1)
••• punishment
•••• aggravating circumstances, 380.1
•••• exceeding one million dollars, 380(1.1)
•••• not exceeding $5,000, 380(1)(b)
•••• over $5,000, 380(1)(a)
•• fraud in relation to mineral or precious
•• fraud in relation to public stores, 418
•• fraud upon government, 121
••• loss of capacity to contract, 748(3), (4)
•• fraudulent concealment, 341
••• title documents, 385
•• fraudulent conveyance, 392
•• fraudulent receipt under Bank Act, 390
•• fraudulent registration of title, 386
•• fraudulent sale of land, 386, 387
•• fraudulent use of citizenship certificate, 58
•• gaming in stocks or merchandise, 383
•• general offence and punishment, 380(1), (1.1)
•• insider trading, prohibited, 382.1
••• aggravating circumstances, 380.1
•• metal, 394
•• obtaining credit by fraud, 362(1)(b)
••• punishment, 362(3)
•• obtaining execution of valuable security, 363
•• obtaining food and lodging, 364(1)
•• obtaining property by instrument based on forgery, 375
•• obtaining transportation, 393
••• jurisdiction of provincial court judge, 553(c)(viii)
•• passing off, 408
••• forfeiture, 412(2)
••• punishment, 412(1)
•• personation, 403, 738(1)d)
•• purported receipt, 388
•• salting mine or sample, 396
•• title documents
••• fraudulent registration, 386
•• using mails to defraud, 381
•• uttering counterfeit or noncurrent coin, 453
• order for particulars, 587
• prohibition order, 380.2

Fraudulent Concealment, 341
• mineral or precious metal, 394(1)
• registration of title, 386
• title document, 385(1)

Fraudulent Conveyance, 392

Fraudulent Misrepresentation, 361

Gambling, *see also* Betting; Gaming; Lottery
• controlling property for gambling, 202(1)(c)
•• assisting offence, 202(1)(j)
• dealing in or keeping gambling device, 202(1)(b)
•• assisting offence, 202(1)(j)
• exemptions from offences, 204
• importing information, 202(1)(g)
•• assisting offence, 202(1)(j)
• punishment, 202(2)

Gaming, *see also* Betting; Disorderly House; Gambling; Lottery
• agreeing to purchase or sell privileges, 202(1)(e)
•• assisting offence, 186(1)(j), 202(1)(j)
•• exemption from offence, 204(1)
•• punishment, 202(2)
• buying lots, cards or tickets, 206(4)
• cheating at play, 192
• conducting game, 206(1)(d)-(f)
•• exception for agricultural fair, 206(3)
• dealing in lots, cards or tickets, 206(1)(b)
• exceptions for joint property, bank premiums
•• calls of securities, 206(8)
• forfeiture of property, 206(5), (6)
• gaming in stocks or merchandise, 383(1)

• inducing stake, 206(1)(g)
•• exception for agricultural fair, 206(3)
• jurisdiction of provincial court judge, 553(c)(i)-(v)
• making or advertising scheme, 206(1)(a)
• sending device or scheme, 206(1)(c)
• three-card monte
•• conducting game, 206(1)(h)
•• defined, 206(2)
•• permitting game, 206(1)(j)
•• receiving bets, 206(1)(i)

Gas
• theft, 326

General Warrant, 487.01
• execution in another province, 487.03
• information to obtain warrant, 487.01

Genocide, *see also* Hate Propaganda
• advocating genocide, 318(1)
•• consent to prosecution, 318(3)
• "genocide", 318(2)
• "identifiable group", 318(4)

Gift
• to defraud creditors, 392

Government
• conduct of lotteries, 207
• disclosure of information, *see* Disclosure
• "government", 118
• offences
•• corruption
••• breach of trust by official, 122
••• bribery of official, 121
•••• loss of capacity to contract, 748(3), (4)
••• contractor subscribing to
•••• election fund, 121(2)
••• loss of capacity to contract, 748(3), (4)
•• counterfeiting
••• government mark, 376(2)
••• "mark", 376(3)
••• proclamation, 420
••• seal, 369
•• fraud by official, 122
••• "official", 118
•• fraud upon government, 121
••• loss of capacity to contract, 748(3), (4)
•• influencing appointments, 125
•• "office", 118
•• "official", 118
•• printing or using likeness of securities, 457
•• sedition, 59-62
•• selling or purchasing office, 124, 125
••• disability to contract, 750
•• treason, *see* Treason

Governor In Council
• direction for payment of penalty, 734.4(3)(b)
• order prohibiting drilling, 70
• order restoring capacity to contract, 750(4)
• pardon
•• grant, 748
• prescription of distinguishing marks, 416
• regulations, 320.38
• remission of penalties, 750
• uniform rules of court, 482(5)

Guardian, *see* Abduction; Parent or Guardian

Habeas corpus
• appeal, 784(3), (4), (5)
• availability
•• defect in form, 782
•• review of warrant of committal, 782
• no re-application without fresh evidence, 784(3)
• Nunavut, 573.2
• order for further detention, 775
• presence of accused mandatory on application, 650.01(3)(a)(iii), 774.1
• protection of judicial officer, 783
• rules of court, 482(2)(c)
• want of proof of enactment not ground, 781

Harassing Telephone Calls, 372(3), *see also* Telephone

Harbour, *see also* Accessory after Fact
• removing natural bar, 440
•• defence, 429(2)

Hate Propaganda, *see also* Genocide
• advocating genocide, 318(1)
•• consent of attorney general required, 318(3)
•• "genocide", 318(2)
•• "identifiable group", 318(4)
• forfeiture on conviction, 319(4)
• public incitement of hatred, 319(1)
•• "communicating", 319(7)
•• "identifiable group", 319(7)
•• "public place", 319(7)
•• "statements", 319(7)
• warrant of seizure, 320, 320.1
• wilful promotion of hatred, 319(2)
•• "communicating", 319(7)
•• consent of attorney general required, 319(6)
•• defence, 319(3)
•• "identifiable group", 319(7)
•• "statements", 319(7)

Hatred, *see* Hate Propaganda; Incitement of Hatred

Health Care Professional, 241(5.1), 423.2(5)

Health insurance card, 56.1

Hearing, *see* Tribunal

Hearing *in camera*, 278.4(1), 278.6, 486(1), 672.5(6)

High-risk Accused, 672.11d.1), 672.121c), 672.21(3)c, 672.47(4), (5), 672.56(1.1), 672.64, 672.81(1.31), (1.32), 672.84

High Treason, *see also* Treason
• conspiracy to commit, 46(2)(c)
• corroboration, 47(3)
• indictment
•• specific charge, 582
•• statement of overt acts, 581(4), 601(9)
• jury trial
•• peremptory challenges, 634(1)
• offence defined, 46(1), 46(3)(a)
• overt acts
•• evidence, 55
•• statement in indictment, 581(4), 601(9)
• parole, 745.6(1)a.1), (2.1)-(2.8)
• punishment, 47(1), 745(a)
• trial jurisdiction, 468, 469(a)(i)
•• accessory after fact, 469(b)
•• attempt, 469(d)
•• conspiracy, 469(e)

Highway
• defined, 2
• obstructing, 423(1)(g)

Hijacking, *see also* Aircraft
• consent to prosecution, 7(7)
• interim release, 522(1)
• offence of hijacking, 76
•• DNA order on conviction or discharge, 487.04
•• outside Canada, 7(7)

Hoax regarding Terrorist Activity, 83.231

Holiday
• issue and execution of process, 20
• taking of verdict, 654

Home Invasion
• sentencing, aggravating circumstance, 348.1

Homicide, *see also* Death; Infanticide; Manslaughter; Murder
• causing death
•• acceleration of death, 226
•• death from injury treatment, 225
•• preventable death, 224
• culpable homicide
•• defined, 222(4), (5)
•• not by influence on mind, 228
• homicide
•• defined, 222(1)
•• exception re false evidence, 222(6)
•• kinds, 222(2)
• non-culpable homicide, 222(2), (3)

Hostage Taking, *see also* Abduction; Hostage Taking
• culpable homicide constituting murder, 231(5)(f)
• DNA order on conviction or discharge, 487.04
• defences
•• compulsion (no defence), 17
• defined, 279.1(1)
• internationally protected person, outside Canada, 7(3)
• offence outside Canada, 7(3), (3.1), (3.71)
• punishment
•• general, 279.1(2)
••• where firearm used, 279.1(2)(a)
•• threat against internationally protected person, 7(3), 424
• subsequent offences, 279.1(2.1), (2.2)
• United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)

House of Commons
• review of the provisions and operation, 487.021

Ice, Duty to Safeguard Opening in, 263(1), (3)

Identification of Criminals, *see also* Fingerprinting and Fingerprints; Forensic DNA Analysis
• appearance notice, 500(3), 512.2
• failure to comply with apperance notice, undertaking or summons, 145(3), 145(4)b), 145(8)
• summons, 512.1
• undertaking, 501(4), 512.2

Identification of Criminal Act, 485.2, 500(3), 501(4), 509(5), 515.01

Identity
• concealment of, 65-66

Identity document
• definition, 56.1(3)
• offence, 56.1
• replacement, 738(1)d)

Identity fraud, 403, 738(1)d)

Identity theft
• identity information, 402.1
• offence, 402.2, 738(1)d)

Ignorance of Law
• no defence, 19

Immigration and Refugee Protection Act, 7(4.11), 7(4.2)

Immigration status
• document, 56.1

Impaired Operation of Motor Vehicle, Vessel, Aircraft or Railway Equipment, *see also* Operating a conveyance while impaired
• definitions
•• "aircraft", 214
•• "motor vehicle", 2
•• "operate", 214
•• "railway equipment", 2
•• "vessel", 214

Importing
• child pornography, 163.1 (3)
• information promoting gambling, 202(1)(g)
•• assisting offence, 202(1)(j)
•• punishment, 202(2)
• presumption from port of shipment, 414

- prohibited weapon, 103, 104
- property obtained by crime, 357
- restricted weapon, 103, 104
- weapon, by serviceman, officer, museum, 117.07, 117.08; Reg. 98-466

Impression Warrant, 487.092

Imprisonment, *see* Punishment; Sentence

Incest, 155
- no corroboration required, 274
- order of prohibition, 161
- removal of child from Canada with intent, 273.3(1)(c)
- sexual activity evidence, *see* that topic

Incitement of Hatred, 319

Incitement to Mutiny, 53
- evidence of overt acts, 55
  - statement in indictment, 581(4), 601(9)
- superior court jurisdiction, 468, 469(a)(iv)

Included Offences
- plea of guilty, 606(4)
- specified included offences
  - in break, enter and commit, 662(6)
  - in criminal negligence causing death/bodily harm, 662(5)
  - in first degree murder, 662(2)
  - in infanticide/child murder, 662(4)
  - in manslaughter, 662(5)
  - in murder, 662(3), (4)

Indecency, *see also* Exposure, Obscenity
- exposure to person under 14, 173(2)
- indecent act, 173(1)
- indecent exhibition, 175(1)(b)
- indecent matter
  - delivery by mail, 168
  - punishment, 169
- indecent show, 163(2)(b)
  - motive irrelevant, 163(5)
  - punishment, 169
  - service of public good as defence, 163(3), (4)
- indecent telephone calls, 372(2)
- indecent theatrical performance
  - presenting or allowing, 168(1)
  - punishment, 169
  - taking part, 167(2)
- sexual activity evidence, *see* that topic

Indecent Act, *see* Indecency

Indemnification of Surety
- acceptance by surety, 139(1)(b)
- of surety, 139(1)(a)

Indictment (Form and Substance), *see also* Joinder of Accused and Counts
- amendment, 601(2), (3)
  - adjournment where prejudice, 601(5)
  - as question of law, 601(6)
  - at preliminary inquiry, 601(11)
  - considerations on amendment, 601(4)
  - "court", 601(10)
  - defect in form or substance, 601(3)(b), (c)
  - endorsement, 601(7)
  - indictment under wrong Act, 601(3)(a)
  - objection by motion to quash, 601(1)
  - record of amended indictment, 601(7), 625
- conviction of included offence, 662
- form of indictment, 566(1), 580, Form 4
  - mistake in heading, 601(8)
- organizational accused
  - notice of indictment, 621
- particulars, 587
  - amendment of indictment to conform, 587(3)(c)
  - consideration of evidence taken, 587(2)
  - endorsement in record, 587(3)(b)
  - general authority, 587(1)
  - provision to accused, 587(3)(a)
- specific offences
  - theft from mails, 356(2)
  - theft of oysters, 323(2)
- sufficiency of counts
  - general provisions
    - application of provisions, 581(6)
    - detail of circumstances, 581(3), 583
    - headings, mistakes not material, 601(8)
    - no reference to prior convictions, 664
    - omissions not ground for objection, 583
    - single transaction, 581(1), 590
    - statement of offence, 581(1), (2), (5)
  - specific rules
    - fabricating evidence, 585
    - first degree murder, 582
    - fraud and false pretences, 586
    - high treason, 582
    - libel, 584
    - perjury and false statement, 585
    - treasonable offences, 581(4), 601(9)

Indictment (Preferment of)
- authority to prefer, 574, 577
  - after deemed election
    - where no preliminary inquiry requested, 574(1.1), (1.2)
  - after election
    - where no preliminary inquiry requested, 574(1.1), (1.2)
  - after order to stand trial
    - by prosecutor, 574(1), (1.2)
    - consent in private prosecutions, 574(3)
    - consent to inclusion of other charges, 574(2)
    - judge alone trials, 566(3), 566.1
  - after re-election
    - where no preliminary requested, 574(1.1), (1.2)

•• where discharge at preliminary, consent required, 577(a), (b)
•• where no preliminary, consent required, 577(a), (b)
•• where no preliminary requested, 574(1.1), (1.2)
•• where preliminary has commenced, consent required, 577(a), (b)
•• where preliminary not yet requested, consent required, 577(a), (b)
• charging same offence, 523(1.2)
• form of indictment, 566(2), 566.1(2), 580, Form 4
• no preferment except as provided, 576(1)

Industrial Dispute
• watching or besetting, 423
• work stoppage
•• and criminal breach of contract, 422(2)
•• and mischief, 430(6)
•• and sabotage, 52(3)
•• not conspiracy, 467(1)

Infanticide, *see also* Homicide
• concealing body as included offence, 662(4)
• conviction barring charge of
•• manslaughter or murder, 610(2), (4)
• conviction unless act or omission
•• not wilful, 663
• definition, 233
• punishment, 237

Inferences, *see* Presumptions and Inferences

Informant
• defined, 785
• hearing of allegations, 507, 507.1

Information, *see also* Disclosure; Indictment (Form and Substance); Private Prosecution
• after appearance notice or release from custody, 505
•• cancelling or confirming process, 508(b)
•• no laying except as provided, 576(2)
• certified copy, 808
• confirmation by designated justice/ provincial court judge, 579.1
• endorsement
•• committal on consent, 549(2)
•• conviction or order, 570(1)
•• election of accused, 555(3), 555.1(3)
• form of information, 506
• hearing by justice, 507
•• issue of process, 507(1)(b), 507(4), 507(5)
••• refusal to issue, 507(2)
••• release of accused, 507(6), 507(7)
• inspection, 603
• joinder of accused, *see* Joinder of Accused and Counts
• joinder of counts, *see* Joinder of Accused and Counts
• laying before justice, 504
•• laying otherwise than in person, 508.1
•• no laying except as provided, 576(2)
•• referral in private prosecution, 579.1
• motion to quash, 601
•• adjournment, 606(3)
• preferring indictment, *see* Indictment (Preferment of)
• private prosecution, in, 579.1
• referral in private prosecution, 579.1
• severance of counts or accused, 591(3), (4.1), (4.2)
• variance between charge and evidence, 601(2)
• variance not affecting validity, 546
•• adjournment if accused misled, 547
• where injury or damage feared, 810

Inmate, *see* Penitentiary

Innocence, Presumption of, 6(1)(a)

Insane Persons and Insanity, *see* Assessments (Mental Disorder); Dispositions and Disposition Hearings (Mental Disorder); Fitness to Stand Trial; Review Boards

Insanity as Defence, *see* Mental Disorder

Insider Trading, 380.1, 382.1

Inspection of Documents
• trial by indictment, 603

Instrument, *see also* Document; Testamentary Instrument
• acknowledgement in false name, 405
• for forging or falsifying credit cards, 342.01
• obtain by forged document, 375

Insurance
• presumption against insured
•• setting fire, 435

Integrated Cross-border Law Enforcement Operations Act, 2(c.1)

Integrated cross-border operation
• designated officer, 2(c.1)

Interception of Private Communications
• agent of state, 184.1
• authorization
•• application, 184.3(3), 185
••• confidentiality, 187
••• exception for criminal organizations and terrorist groups, 185(1.1)
••• not in writing, 184.3
•• assistance order, 487.02
•• both private communications and radio-based telephone communications, 184.6
•• consent, 184.2, 184.3
•• contents, 186(4)
••• disclosure, 187
•• designation of persons, 186(5)
•• emergency, 188
••• subsequent authorization admissibility of evidence, 188(5)
•• execution in another province, 188.1
•• installation and removal of device, 186(5.1)
•• notification by Attorney General, 196
••• accompanied by affidavit, 196(4)

••• application to delay, 196(3)
••• exception for criminal organizations and terrorist groups, 196(5)
•• removal, 186(5.1), (5.2)
•• renewal, 186(6), (7)
•• requirements, 186(1)
••• exception for criminal organizations and terrorism offences, 186(1.1)
•• time limitation in relation to criminal organizations and terrorism offences, 186.1
•• where interception with consent, 184.2, 184.3
• consent to interception, 183.1, 184(2)(a)
• definitions, 183
• disclosure of packet contents, 187
• evidence (primary)
•• admissibility, 184.1(2), 188(5)
•• notice of intention to adduce, 189(5)
••• particulars, 190
•• privileged information, 189(6)
• immediate interception, 184.4, 196.1
• interception to prevent immediate harm, 184.1, 184.4, 196.1
• no civil or criminal liability, 188.2
• offences
•• possession of device, 191(1)
••• exceptions, 191(2), (3)
••• forfeiture, 192
•• unlawful disclosure, 193(2), 193.1
••• damages, 194
••• exceptions, 193(2), (3)
•• unlawful interception, 184(1)
••• damages, 194
••• exceptions, 184(2), (3)
••• forfeiture, 192
••• radio-based telephone communications, 184.5, 184.6
••• report, annual, 195
• packet opening and disclosure, 187
• telecommunication
•• Application by,, 184.3(1), 184.3(3)
••• authorization, 184.3(8)
••• limitation, 184.3(7)
••• not in writing, 184.3(3), 184.3(7)
••• oath, 184.3(5)
••• recording and sealing, 184.3(6)
••• sealed, 184.3(2)
••• statement of circumstances, 184.3(4)

Interest (Criminal Rate) , 347
• definitions, 347.1(1)
• designation of province, 347.1(3), (4)
• dispositions not applying, 347.1(2)
• payday loan, 347.1(1)

International Airport, *see also* Airport
• offence inside Canada, 77(f)
• offence outside Canada, 7(2)(d)
•• consent to prosecution, 7(7)
•• deemed committed in Canada, 7(2)
•• trial outside Canada, 7(6)

International Law
• protection of persons under, 7(10)

International Maritime Navigation, *see* Maritime Navigation, International

Internationally Protected Person
• attack on premises, 431
•• DNA order on conviction or discharge, 487.04
•• defence, 429(2)
• consent to prosecution, 7(7)
• hostage taking outside Canada, 7(3.1)
• offences against outside Canada, 7(3), (5)-(7)
• proof of status
•• certificate as evidence, 7(10)
• threatening, 424

Internet, *see also* Computers; Data
• child pornography, warrant of forfeiture, 164.1
• hate propaganda, warrant of forfeiture, 320.1
• luring child, 172.1
• service providers
•• interception of private communications by
••• authorized disclosure, 193(2)(d)(iii)
••• authorized interception, 184(2)(e)
••• authorized retention and use, 184(3)
• using, 161(1)d)

Interpretation, *see also* Definitions; Statutes
• rules of construction
•• descriptive cross-references, 3
•• time, computation of
••• words and expressions in other acts, 4(4)

Inter-provincial Transfers (Mental Disorder)
• authority, 672.86
• delivery and detention of accused, 672.87
• jurisdiction of Review Board, 672.88, 672.89

Intervening by Attorney General of Canada, 579.01, 579.1

Intimate image
• definition, 162.1(2)
• publication without consent, 162.1-162.2, 738(1)e)

Intimidating Parliament or Legislature
• offence, 51
•• evidence of, 55
•• overt acts, 55
•• statement in indictment, 581(4), 601(9)
• superior court jurisdiction, 468, 469(a)(iii)

Intimidation
• murder, 231(6.2)
• offence relating to a journalist, 423.1, 718.02

- offence relating to justice system participant, 423.1, 718.02
  - bail conditions, 515(4.1)-(4.2)
  - murder during deemed first degree, 231(6.2)
  - recognizance to prevent, 810.01
  - witness protections in cases involving, 486(2.101)-(2.2), (4.1)-(5), 515(4.1)-(4.2), (6)
- offence *simpliciter*, 423
  - bail conditions, 515(4.1)-(4.2)
  - health services, 423.2, 487.04(xi.01), 515(4.1), 515(4.3)b), 718.2)(iii.2), 718.21)(vii)
  - murder during deemed first degree, 231(6.2)
  - offence relating to journalist or a justice system participant, 423.1
  - recognizance to prevent, 810.01
  - witness protections in cases involving, 486(2.101)-(2.2), (4.1)-(5), 515(4.1)-(4.2), (6)

Intoxication, Defence of, 8, 16
- self-induced extreme intoxication not a defence, 33.1

Invasion of Privacy, *see* Interception of Private Communications

Invitation to Sexual Touching, *see* Sexual Touching

Joinder of Accused and Counts, *see also* Indictment (Form and Substance)
- of accused
  - accessory after fact, 592
  - possession of property obtained by crime, 593
- of counts, 591(1)
  - consent of accused, 566(3), 574(2), 589(6)
  - each count separate indictment, 591(2)
  - on indictment for murder, 589
  - severance (separate trials)
    - effect of severance on verdict, 591(4), (5)
    - of accused, 591(3)(b), (4.1), (4.2)
    - of counts, 591(3)(a), (4.1), (4.2)

Joint Trials, *see* Joinder of Accused and Counts

Journalist, *see also* Journalistic source
- definition, 488.01(1)

Journalistic source
- protection of, 488.01-488.02
  - warrant, authorization and order, 488.01(2)
    - conditions, 488.01(3), 488.01(7)
      - special advocate, 488.01(4)
    - discovery of relation to journalist, 488.01(9), 488.01(10)
    - documents, 488.01(6), 488.02(1)
      - disclosure order, 488.02(4), 488.02(5), 488.02(7)
      - examination by judge, 488.02(6)
      - intention to examine or reproduce, 488.02(2)
        - application by journalist or relevant media outlet, 488.02(3), 488.02(4)
    - offence by journalist, 488.01(5), 488.01(6)
    - powers of the judge, 488.01(8), 488.01(10)

Joy-Riding, 335

Judge without a jury
- reasons for a decision, 278.98

Judgment
- acknowledgment in false name, 405

Judicial Acts
- effect of, 3.1

Judicial Interim Release, *see also* Appearance Notice; Promise to Appear; Recognizance; Release from custody; Release order; Summons; Undertaking
- "accused", 493
- "appearance notice", 493
- by justice
  - inquiries to be made by justice, 518
  - release of accused, 515, 519(1), 519(2)
  - taking before justice, 503
- by superior court judge
  - authority, 522(1), 522(6)
  - detention order, 522(2), 522(2.1)
  - order re no communication, 522(2.1)
  - release of accused, 522(3), 522(5)
  - reverse onus, 522(2)
- hearing
  - evidence, 518
  - inquiries by justice, 518
  - non-publication order, 517
    - failure to comply, 517(2)
- "judge", 493
- "officer in charge", 493
- order for detention, 515(5), (b), (9.1), (10), (11)
  - conditions, 515(12)
- pending appeal, *see* Appeals (Indictable Offences); Appeals (Summary Conviction)
- procedure on hearing before justice
  - appearance of accused, 515(2.2), 515(2.3), 515.01
  - detention order, 519(3), (12)
  - evidence and inquiries, 518(1)
  - non-publication order, 517(1)
  - period of order, 523(1), 523(1.1)
  - release of accused, 519(1), 519(2)
  - review of order, 520, 521
- procedure on hearing before superior court judge, 517, 518(1), 519, 522(5), 522(6)
- "promise to appear", 493
- "recognizance", 493
- release by judge, 522
  - conditions, 522(2.1)
  - non-compliance with conditions, 145(3)
- review of order made by justice, 520, 521, 523(2), (3)
  - adjournment of hearing, 520(4), 521(4)
  - authority to apply, 520(1), 521(1), 523(2)
  - detention of accused, 519(3), 520(7)(d), 521(6), (8)(e), 523(3)
  - disposition, 520(7)(d), 520(7)(e), 521(8)(d), 521(8)(e), 523(3)

•• evidence and inquiries, 518, 520(7)(a)-(c), (9), 521(8)(a)-521(8)(c), 521(10), 523(3)
•• further applications, 520(8), 521(9)
•• non-publication order, 517, 520(9), 521(10), 523(3)
•• notice, 520(2), 521(2)
•• presence of accused, 520(3), (5), (6), 521(3), (5)
•• release of accused, 519, 520(7)(e), (9), 521(8)(d), (10), 523(3)
• review of order made by superior court judge, 522(4), 523(2)(c)(ii), (iii), 680
• "summons", 493
• "undertaking", 493
• "warrant", 493

Judicial Notice, *see also* Statutes
• rules, regulations, by-laws, 781(2)

Judicial Officer
• bribery, 119

Judicial Proceeding
• defined, 118
• evidence previously taken, 715, 822(5)

Judicial referral hearing, 523.1(1), 524(1)
• cancellation, 524(3)
• circumstances, 523.1(2), 524(2)
• detention, 524(4)
• dismissal of charge, 523.1(4)
• no information or indictment, 523.1(5)
• powers of Judge or Justice, 523.1(3)
• provisions applicable, 524(8)
• release, 524(7)
• release order, 524(5), 524(6)
• review order, 524(9), 524(10)

Jurisdiction, *see also* Adjournment, Nunavut Court of Justice, Venue
• accused not present, 485(1.1)
• adjournments, *see* Adjournment
• continuation of proceedings, 669.2
• court of appeal, *see* Appeals (Indictable Offences)
• court of criminal jurisdiction
•• "court of criminal jurisdiction", 2
•• jurisdiction over person, 470
•• offence jurisdiction, 469
•• rule-making authority, 482(2), (3)
• defects in jurisdiction
•• defects in jury process, 670-672
•• procedural irregularities, 485
• provincial court judge
•• absolute jurisdiction, 553
•• consent jurisdiction, 536(3)
•• decide to hold preliminary inquiry, 555
•• jurisdiction over person, 470
•• "provincial court judge", 2
• summary conviction court, *see* Summary Conviction Proceedings
• superior court of criminal jurisdiction
•• exclusive jurisdiction, 469, 473
•• general jurisdiction, 468
•• jurisdiction over person, 470
•• rule-making authority, 482(1), (3)
•• "superior court of criminal jurisdiction", 2
• territorial (offence) jurisdiction
•• consent of Attorney General, 477.2
•• conspiracy in or out of Canada, 465(5)
•• credit card offences, 342(2)
•• defamatory libel, 479(2), (5)
•• newspaper libel, 478(2)
•• offence between territorial divisions, 476(a), (b)
•• offence elsewhere in province, 479
•• offence in, above or beyond continental shelf, 477.1
•• offence in aircraft in flight, 476(d)
•• offence in fishing zone, 477.1(b)
•• offence in territorial waters, 477, 477.2
•• offence in unorganized territory, 480
•• offence in vehicle or vessel, 476(c)
•• offence not in province, 481
•• offence re delivery of mail, 476(e)
•• sexual offences against children outside Canada, 7(4.1), (4.2)
• trial judge appointed to another court, 669.3
• trial judge dies or unable to continue, 669.2
• youth court justice, *see* Youth Criminal Justice

Jury
• additional jurors, 631(2.2), 634(2.0)
• adjournment when no jury summoned, 474
• alternate jurors, *see* empanelling jury
• challenges
•• challenge for cause, 638
••• challenge in writing, 639, Form 41
••• denial of challenge, 639(3)
••• grounds, 638
••• trial of challenge, 640
•• challenge to array, 629
••• direction to return new panel, 630
••• trial of challenge, 630
•• peremptory challenges
••• by accused, 634(2)-(4)
••• by joint accused, 634(4)(a)
••• by prosecutor, 634(2)-(4)
••• for alternate jurors, 634(2.1)
••• of mixed jury, 627, 635
••• order of challenge, 635
• discharge of jurors
•• alternate jurors, 642.1(2)
•• from verdict on severed count, 591(4)
•• of juror during trial, 644(1), (2)
•• of jury on disagreement, 653(1)
• disclosure of proceedings, 649
• effect of noncompliance, 643(3)

- empanelling jury
  - alternate jurors
    - calling jurors who have stood by, 641(1)
    - discharge of, 642.1(2)
    - drawing additional names, 631(4)
    - peremptory challenges for, 634(2.1), (2.2)
    - power to order, 631(2.1)
    - separation of names, 643(1.1)
    - substitution of, 642.1(1)
    - summoning other jurors when panel exhausted, 642(1)
    - swearing of, 631(4)
  - by sheriff, before swearing, 631
  - calling jurors stood by, 641
  - challenges, *see* challenges
  - composition of jury, ultimate, 643(1)
  - defect in process
    - judgment not stayed, 670
  - electronic or automated means, 631.1
  - excusing, by judge, 632
  - irregularities not affecting verdict, 670, 671
  - presiding judge, 626.1
  - protection of juror identity, 631(3.1), (6)
  - publication ban to protect jurors, 631(6)
  - separation of names, 643(1.1)
  - summoning additional jurors when panel exhausted, 642
- evidence on trial
  - admissions at trial, 655
  - character evidence, 666
  - children's evidence, 659
  - of stealing ores or minerals, 656
  - previous conviction, 664, 665, 667
  - proof of age, 658
  - proof of ownership and value of property, 657.1
  - statement of accused, 657
- influencing juror, 139(3)(b), (c)
- powers of court preserved, 672
- presence of accused during trial, 650(1)-(2), 650.01, 650.02
- prospective jurors, remote attendance, 715.27
- publication ban to protect, 631(6)
- qualification of jurors, 626
- refreshment, food and lodging, 647 (5)
- separation of jurors, 647(1)
  - restriction on publication, 648
    - failure to comply, 648(2)
- sequestration, 647(2)
- stand bys
  - by judge, 633
  - calling jurors stood by, 641
- support for juror with physical disability, 627
- trial by jury compulsory, 471
  - exception, 473
- trial of issues, 643(2)
- trial without jury on consent, 473
- trying of issues of indictment, 652.1
- verdict
  - defect in process not ground for quashing, 671
  - disagreement upon verdict, 653
  - recommendation in multiple murders, 745.21
  - recommendation in second degree murder, 745.2
  - review of parole ineligibility, 745.6
  - taking on Sunday, 654
- view by jury, 652
- warning concerning children's evidence, 659

Justice System Participant
- defined, 2
- exclusion of public to protect, 486(1), (1.5)
- intimidation of, 423.1, *see also* Intimidation
  - recognizance, to prevent, 810.01
- offence against, 718.02
- protection of, 486(1), (1.5), (4.11)-(5), 810.01
- publication ban to protect, 486(4.1)-(5)
- recognizance, to protect, 810.01
- testimony outside courtroom, 486(2.101)-(2.2)

Justification, *see also* Defences
- in offences requiring wilfulness, 429(2)
- plea in defamatory libel, 611, 612

Kidnapping, *see also* Abduction; Confinement; Hostage Taking
- causing death, 231(5)(a)
- internationally protected person outside Canada, 7(3)
  - outside Canada, 7(5)-(7)
  - threat to kidnap, 424
- offence, 279(1)
- punishment where firearm used, 279(1.1)(a)
- subsequent offences, 279(1.2), (1.3)
- United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)

Language of Court
- and provincial laws, 532
- change of venue, 531
- jury
  - mixed jury in Quebec, 627
- language used in proceeding, 530.2
- regulations, 533
- review of the provisions and operation of the law, 533.1
- right of accused, 530, 530.1
- translation of documents, 530.01

Laundering Proceeds of Crime, *see also* Proceeds of Crime
- controlled drug offences
- generally, 462.31

Law Enforcement Immunity
- authorization to commit unlawful acts or omissions
  - civilian oversight, 25.1(3.1)
  - controlled drugs and substances offences, 25.1(14)
  - definitions, 25.1(1)

•• designation of public officers, 25.1(3)-(7)
•• designation of senior officials, 25.1(5)
•• justification for acts and omissions, 25.1(8), (10)
••• limitation on, 25.1(11), (13)-(14)
•• notification of affected parties, 25.4
•• principle, 25.1(2)
•• reporting requirements, 25.2, 25.3
•• requirements for certain acts, 25.1(9)
• general protection, 25(1), (2)
•• exception, 25(3)
• use of force, authorized
•• aircraft, aboard, 27.1
•• arrest, in course of, generally, 25(4)
•• arrest of wrong person, 28
•• escape from penitentiary, in case of, 25(5)
•• limits upon, 26
•• preventing breach of peace, 30
•• preventing commission of offence, 27, 27.1
•• suppressing riots, 32, 33

Legal Assistance
• on appeal, 684, 694.1, 839(2)

Lethal Devices
• delivery to specified government/public facilities, 431.2
•• DNA order on conviction or discharge, 487.04
•• definitions, 431.2(1)
•• exception, armed forces, 431.2(3)
•• offence, 431.2(2)
•• offence outside Canada, 7(3.72), (5)-(7)
• detonation in specified government/public facilities, 431.2
•• DNA order on conviction or discharge, 487.04
•• definitions, 431.2(1)
•• exception, armed forces, 431.2(3)
•• offence, 431.2(2)
•• offence outside Canada, 7(3.72), (5)-(7)
• discharge in specified government/public facilities, 431.2
•• DNA order on conviction or discharge, 487.04
•• definitions, 431.2(1)
•• exception, armed forces, 431.2(3)
•• offence, 431.2(2)
•• offence outside Canada, 7(3.72), (5)-(7)
• "lethal device", 431.2
• placement in specified government/public facilities, 431.2
•• DNA order on conviction or discharge, 487.04
•• definitions, 431.2(1)
•• exception, armed forces, 431.2(3)
•• offence, 431.2(2)
•• offence outside Canada, 7(3.72), (5)-(7)

Libel, *see* Blasphemous Libel; Defamatory Libel; Sedition

Licensing
• automobile master key, 353(2)
• interception device, 191(2)(d), (3)
• lottery, 207

Lieutenant-Governor, *see also* applicable transitional provisions
• direction for payment of penalties, 734.4(3)(a)

Life
• duty of persons undertaking acts dangerous to life, 216
• endangering life by abandoning child, 218
• impeding attempt to save, 262

Life Imprisonment, *see* Parole

Limitation
• recovery of penalty, 734.6(2)
• summary convictions, 786(2)
• treason, 48

Living on Avails, *see* Avails (Prostitution)

Loan, *see also* Credit
• false statement to procure, 400

Loitering
• public place, 175(1)(c)
• trespassing at night, 177

Long-term Offenders
• appeal, 759
• application for finding, 753.1(1)
• application for remand for assessment, 752.1(1)
•• after imposition of sentence, 753(3)
•• report, 752.1(2)
• finding, 753.1(3.1), (4)
•• exception, 753.1(3.1), (4)
•• negative, 753.1(6)
• "substantial risk", 753.1(2)
• supervision, 753.2(1)
•• application for reduction in period, 753.2(3)
••• notice to Attorney General, 753.2(4)
•• breach, 753.3(1)
••• trial and punishment, 753.3(2)
•• where new offence, 753.4
• transcripts to Correctional Service, 760

Long-term supervision, 752, 755

Lottery
• buying tickets, 206(4)
• charitable or religious organization, 207(4.1)
• conducting lottery, 206(1)(d)
• dealing in tickets, 206(1)(b)
• foreign lottery, 206(7)
• forfeiture of property, 206(5), (6)
• jurisdiction of provincial court judge, 553(c)(iv)
• making or advertising scheme, 206(1)(a)
• permitted lottery, 207
•• on international cruise ship, 207.1
•• participation from outside province, 207(3)
• provisions not applicable to pari-mutuel system, 207(5)
• sending lottery device or scheme, 206(1)(c)

Lumber
- dealing in lumbering equipment without consent, 339(2)
- registered mark as evidence of property, 339(4)
- search, 339(3)
- taking possession or defacing mark of drift timber, 339(1)

Lunar Gateway
- consent of Attorney General of Canada, 7(2.37)
- definitions, 7(2.38)
- offense by Canadian crew members, 7(2.35)
- offense by crew members of Partner States, 7(2.36)

Luring Child
- defence, 172.1(4)
- offence, 172.1(1)
- presumption re age, 172.1(3)
- prohibition order, 161
- punishment, 172.1(2)
- recognizance to prevent offence, 810.1

Mail
- jurisdiction over offences, 476(e)
- letter conveying false message, 372(1)
- obscene material, 168, 169
- possession of stolen mail, container or key, 356(1)
  - joinder of accused, 593
- stopping with intent to rob or search, 345
- theft of mail, container, key or anything in respect of, 356(1)
  - allegation of value not necessary, 356(2)
  - punishment, 356(3)
- using mails to defraud, 381

Management Order
- offence-related property
  - appointment of Minister to manage, 490.81(2)
  - destruction of property pursuant to, 490.81(4)-(7)
  - duration of, 490.81(8)
  - power of court, 490.81(1), (7)
  - power to manage, 490.81(1), (3)-(4)
  - variation of, 490.81(9)
- proceeds of crime
  - appointment of Minister to manage, 462.331(2)
  - destruction of property pursuant to, 462.331(4)-(7)
  - duration of, 462.331(8)
  - power of court, 462.331(1), (7)
  - power to manage, 462.331(1), (3)-(4)
  - variation of, 462.331(9)
- terrorist group property
  - appointment of manager, 83.13(2)-(3)
  - appointment of Minister to manage, 83.13(3)
  - destruction of property pursuant to, 83.13(4)-(8)
  - forfeiture order, 83.13(8.1)
  - management order, 83.13(9.1)
  - management order ceasing to have effect, 83.13(9)
  - notice, 83.13(7)
  - power of court, 83.13(2)-(3), (8)
  - power to manage, 83.13(2), (4)-(5)
  - procedure, 83.13(11)-(12)
  - variation of, 83.13(12)

Mandamus
- appeal from grant or refusal, 784(1), (2)
- rules of court re, 482(3)(c)

Manitoba, 2, 160(11), 164(8), 188(4), 320(8), 493, 552, 812, 814(1)

Manslaughter, *see also* Homicide
- coroner's warrant, 529
- culpable homicide as, 222(4), (5), 234
- dangerous operation as included offence, 662(5)
- failure to safeguard ice-hole or excavation, 263(1), (2), (3)(a)
- flight causing bodily harm or death as included offence, 662(5)
- in operation of motor vehicle, vessel or aircraft
  - included offence, 662(5)
- indictment barred, 610(2), (4)
- internationally protected person outside Canada, 7(3), (5)-(7)
- punishment, 236
  - use of firearm, 236(a)
- United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)

Marine Signal
- interfering with signal, 439
  - defence, 429(2)

Maritime Navigation, International
- offence outside Canada
  - accessory after the fact, 7(2.1), (2.2)
  - attempt, 7(2.1), (2.2)
  - consent to prosecution, 7(7)
  - conspiracy, 7(2.1), (2.2)
  - counselling, 7(2.1), (2.2)
  - deemed committed in Canada, 7(2.1)
  - trial outside Canada, 7(6)

Mark, *see also* Trademark
- counterfeiting government mark, 376(2)
- "mark", 376(3)

Marriage
- bigamy, 290, 291(1)
  - marriage certificate as evidence, 291(2)
- forced, 293.1, 810.02
- "form of marriage", 214
- polygamy, 293
- pretending to solemnize marriage, 294(a)
- procuring feigned marriage, 292(1)
  - corroboration, 292(2)
- procuring pretended solemnization, 294(b)
- publication of reports of proceedings
  - punishment, 169

• register of marriages
•• defacing or making false entry, 377(1)
• solemnization contrary to law, 295
• under age of 16 years, 293.2, 810.02

Means of telecommunication
• online crime, 4(8)

Medical and Psychological Reports, *see also* Assessments (Mental Disorder)

Medical assistance in dying, 227
• advance consent
•• self-administration, 241.2(3.5)
• advance consent invalidated, 241.2(3.4)
• compelling to provide or assist in providing, 241.2(9)
• consultation, 241.31(6)
• death certificate, 241.31(3.1)
• definitions, 241.1
• destruction of document, 241.4
• eligibility for, 241.2
• filing information, 241.31
• final consent, 241.2(3.2), 241.2(3.3)
• forgery, 241.4
• grievous and irremediable medical condition, 241.2(2)
• independent witness, 241.2(5), 241.2(5.1)
• informing pharmacist, 241.2(8)
• medical and nurse practitioner
•• filing information, 241.31
•• independence, 241.2(6)
• pharmacist
•• filing information, 241.31(2)
• pharmacy technician
•• filing information, 241.31(2)
• practitioner
•• filing information, 241.31(1), 241.31(4)
• reasonable knowledge, care and skill, 241.2(7)
• regulations, 241.31(3)
• responsible for preliminary assessments
•• filing information, 241.31(1.1)
• safeguards, 241.2(3)
•• failure to comply with, 241.3
•• natural death not foreseeable, 241.2(3.1)
• suicide, 241(2)
• unable to sign, 241.2(4)

Mental Disorder, *see also* Assessments (Mental Disorder); Dispositions and Disposition Hearings (Mental Disorder); Firearms; Fitness to Stand Trial; High-risk Accused
• burden of proof, 16(3)
• dispositions and disposition hearings, *see* that title
• exemption from criminal responsibility, 16(1)
• notice of discharge and intended place of residence, 672.5(5.2)
• person found nor criminally responsible
•• significant threat to safety of public, 672.5401
••• additional conditions, 672.542
•• victim impact statement, 672.541
• presumption against, 16(2)
• referral of finding to court, 672.5(13.3)
• review of disposition
• special verdict
•• appeals by accused from, 675(3)
•• effect of, 672.35
••• on application for federal employment, 672.37
•• form of special verdict, 672.34
•• not a previous conviction, 672.36

Mercy, *see also* Miscarriages of Justice; Pardon
• royal prerogative, 749, 751

Military Justice System Participant, 423.1(4)

Military Law, *see also* Armed Forces
• effect of Code, 5

Military Stores
• receiving, 420
•• presumption of enlistment, 421(1)

Military Tribunal, *see* Armed Forces

Military Uniform
• unlawful use, 419
•• presumption of enlistment, 421(1)

Mine
• salting, 396(1)

Minerals
• forfeiture, 394(6), 394.1(4), 395(2)(b)(ii)
• fraud, 394(1)
• fraudulent concealment, 394(1)
• possession as proof of theft, 656
• possession of stolen or fraudulently obtained, 394.1
• purchase of, 394(3), (4)(b)
• sale of, 394(2), (4)(a)
• salting mine or sample, 396(1)
• search and seizure, 395
• taking for scientific purpose not theft, 333

Minister of Health, 241.31(3), 241.31(3.1)

Minister of Public Safety and Emergency Preparedness
• annual report, 83.31(1.1), 83.31(3.1), 195
• interception of a private communication, 196.1

Mint
• conveying coining instruments out of mint, 459

Miscarriage, *see* Abortion, *see* Procuring

Miscarriages of Justice
• application for ministerial review
•• considerations upon decision by Minister, 696.4
•• determination by court of appeal, 696.3(3)(a)(ii)
•• dismissal by Minister, 696.3(3)(a)(i)
•• finality of decision, 696.3(4)
•• form of, 696.1(2)
•• referrals to court of appeal, 696.3(2), (3)(a)(ii)
•• review by Minister, 696.2, 696.3, 696.4
•• right to bring, 696.1(1)

- court of appeal
  - defined, 696.3(1)
  - determination of applications, 696.3(3)(a)(ii)
  - referrals to, 696.3(2), (3)(a)(ii)
  - release pending determination of reference, 679(7)
- Minister of Justice
  - duties of Minister
    - annual report, 696.5
    - considerations on applications, 696.4
    - review applications, 696.2(1), 696.4
  - powers of Minister
    - delegation, 696.2(3)
    - investigation, 696.2(2)
    - order for new hearing, 696.3(3)(a)(i)
    - referral to court of appeal, 696.3(2), (3)(a)(ii)
- regulations
  - power to make, 696.6
- release pending determination of reference, 679(7)

Miscarriages of Justice Review Commission, 696.7-696.87
- accessibility, 696.8
- annual report, 696.87
- Chief Commissioner
  - absence, incapacity or vacancy, 696.76(2)
  - role, 696.76(1)
  - term, 696.76(3)
- commissioners
  - appointment, 696.73
  - compensation, 696.78
  - expenses, 696.78
  - full-time, 696.74
  - knowledge and experience, 696.75
  - meetings, 696.79
  - remuneration, 696.78
  - term, 696.77
- outreach, 696.81
- policies, 696.83
- power, 696.84(1)
- security, 696.85
- staff, 696.86
- supports to applicants, 696.84(2)
- transparency, 696.82

Mischief
- data, mischief re, 430(1.1), (5), (5.1), (8)
- property, mischief to, 430
  - cultural property, 430(4.2)
  - defence, 429(2)
  - defined, 430(1)
  - endangering life, 430(2)
  - exceptions, 430(6), (7)
  - religious property, 430(4.1)
  - where property not testamentary instrument or value over $5,000, 430(4), (5.1)
  - where property testamentary instrument, 430(3)
  - where property value over $5,000, 430(3), (5.1)
- public mischief, 140
- war memorial and cenotaph, 430(4.11)

Misleading Justice
- compounding indictable offence, 141
- conspiring to cause false prosecution, 465(1)(b)
- fabricating evidence, 137
- false accusation, 140
- false statement, 134
- giving contradictory evidence, 136
- obstructing justice, 139
- perjury, 131, 132
- pretended affidavit, 138
- public mischief, 140
- taking reward for recovery of goods, 142

Mistake, *see also* Defences
- apprehended consent, 265(4)
- ignorance of law, 19
- mistake of fact, 8
- officially induced error, 19

Mistrial
- rulings binding at new trial, 653.1

Money, *see* Currency

Mortgage, *see also* Document of Title
- fraudulent concealment, 385
- fraudulent registration, 386
- fraudulent sale of property, 387

Motor Vehicles, *see also* Blood Sample; Breath sample
- criminal negligence, 219
- dangerous operation
  - conviction when another offence charged, 662(5)
- identification number, 353.1
- joy-riding, 335
- master keys, 353
- "motor vehicle", 2
- possession with identification number removed, 354(2), 354(3)
- prohibited weapon in, 90(2), (4)
- theft, 333.1
  - criminal organization, 333.1(4)
  - offence, 333.1(1)
  - possession of device for purpose of committing, 333.2
  - sentence, 333.1(1)
  - subsequent offences, 333.1(1)a), 333.1(2)
  - violence used, threatened or attempted, 333.1(3)

Movie
- unauthorized recording, 432

Movie theatre
- unauthorized recording of a movie, 432

Multiple murders, *see* Murder

Municipality, *see also* Organization
- municipal corruption, 123
- "municipality", 2

- right to proceeds of penalties, 734.4(3)
- service on, 703.2(a)

Murder, *see also* Homicide, Infanticide, Manslaughter
- accessory after fact, 240
- attempt, 239
- classification, 231(1), (7)
  - first degree murder, 231(2)-(6.2)
    - constructive, 231(5)
    - contract, 231(3)
    - criminal harassment, 231(6)
    - criminal organization, 231(6.1)
    - form of indictment, 582
    - indictment for second degree murder barred, 610(3)
    - intimidation, 231(6.2)
    - jury recommendation re youths, 743.1
    - of police officer, prison guard or employee, 231(4)
    - peremptory challenges, 634(1)
    - planned and deliberate, 231(2)
    - sentence, 745(a), 745.5
    - terrorist activity, during, 231(6.01)
    - using explosives in association with criminal organization, 231(6.1)
    - verdict where second degree proved, 662(2)
  - second degree murder
    - defined, 229(a), (b), 231(7)
    - indictment for first degree barred, 610(3)
    - parole ineligibility order
      - appeal from order, 675(2), 676(4)
      - jury recommendation, 745.2, 745.3
      - order made, 745.4, 745.5
      - parole ineligibility, 746.1(2), (3)
      - sentence, 745(b), (b.1), 745.4, 745.5
- compulsion by threats, no defence, 17
- consent not affecting liability, 14
- conspiracy, 465(1)(a)
- conviction barring charge of manslaughter or infanticide, 610(2)
- coroner's warrant, 529
- criminal organization, 231(6.01)
- definition, 229
- indictment
  - joinder of counts, 589
  - severance of counts, 591(3)(a), (4.1), (4.2)
- infanticide as included offence, 662(3), (4)
- internationally protected person outside Canada, 7(3), (5)-(7)
- manslaughter as included offence, 662(3)
- multiple murders
  - parole, 745.51
  - recommendation by jury, 745.21
- parole, 745.6(1)a.1), (2.1)-(2.8)
- provocation reducing to manslaughter, 232
- punishment, 235, 742(a), (b), 742.1
  - attempt, where use of firearm, 239
  - persons under eighteen, 742.1
  - persons under sixteen at time of offence, 743.1, 744.1
- terrorist activity, 231(6.1)
- threat against internationally protected person, 7(3), 424
- United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)

Museum
- employee handling firearms, 117.09(4), (5)
- transfers of weapons, 117.07, 117.09

Mutiny
- encouraging mutiny, 62(1)(b), (c)
- incitement to mutiny, 53
  - evidence, 55
  - indictment, 581(4), 602(9)
  - overt acts
- mutiny on Canadian ship, 75(c)

Narcotic Offences, *see* Drug Offences

National Defence Act, 196.14, 196.24, 487.0552, 745.21(2), 745.51(3); *CCRA* 17(1), 18(2), 120(1), 133

Necessaries of Life
- duty to provide, 215(1)
- failure to provide, 215(2)
  - presumptions, 215(4)
  - punishment, 215(3)
- support as condition of probation, 737(2)(b)

New Brunswick, 2, 164(8), 188(4), 320(8), 493, 552, 745.6(7), 812

New Trial, *see* Appeals

Newfoundland and Labrador, 2, 84(1)e), 164(8), 188(4), 320(8), 482(2)l), 483, 493, 534, 552, 638(3), 745.6, 812

Newspaper, *see also* Defamatory Libel; Publicity
- "newspaper", 297, 478(5), 486(5)

Non-discrimination, *see* Discrimination

Northwest Territories
- "appeal court", 812
- application of Code provisions, 8(1)
- "appropriate Chief Justice", 745.6(7)
- "court", 164(8) d), 320(8) d)
- court of appeal", 2
- empanelling jury
  - challenge for cause, 638
- "judge" under Part XVI, 493
- "judge" under Part XIX, 552
- preferring indictment, 523(1.2), 577
- "superior court", 84(1) d)
- "superior court of criminal jurisdiction", 2
- venue for summary conviction appeal, 814(4)

Northwest Territories Act, 8(1)

Notice
- by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, 196.1

- notice of appeal
  - court of appeal, 678, 839(2)
    - election for new trial, 686(5)
  - summary conviction appeal court, 815(1), 830(3)
    - notification of clerk of court, 821(1)
  - Supreme Court of Canada, 694
- notice of application
  - interception of communication, 185
  - leave to appeal, 678, 839(2)
    - election for new trial, 686(5)
  - preventive detention, 754(1)
  - release of exhibits, 605(1)
  - release pending appeal or new trial, 679(2)
  - review of order for release, 521(2)
- notice of conviction
  - keeping common bawdy-house, 210(3)
- notice of expert testimony, 657.3(3)-(7)
- notice of hearing
  - for sureties to show cause, 773(2)
  - proceedings in case of default, 771(1)(b)
- notice of indictment of organization, 621
- notice of intention to produce
  - certificate of examiner of counterfeit, 461(3)
  - certificate of failure to appear, 145(11)
  - certificate of fingerprint examiner, 667(4)
  - transcript of intercepted communication, 189(5)
- notice of re-election
  - non-jury trial, 565(3)
  - provincial court judge, 561(3), (4), 561.1(4)-(7)
- notice of intention to seek greater punishment, 83.27, 665
- notice of intention to tender "credible and trustworthy" evidence at prelim, 540(8)
- notice of obligation to comply with sex offender registration requirements, 490.02(6)
- notice of prescribing distinguishing mark, 416
- notice of recommencement of proceedings, 579(2)
- notice of sex offender information registration order, 490.018
- notice to person posting child pornography, 164.1(2)
- proof of service, 4(6), (7)
- sheriff's notice
  - of trial, 560(3)
  - that accused in custody, 560(1), (2)

Nova Scotia, 2, 84(1)d), 164(8), 188(4), 320(8), 493, 534, 552, 638(3), 745.6, 812

Noxious Thing
- administering, 245

Nuclear Material, 2, *see also* Nuclear Terrorism

Nuclear Terrorism
- Armed Forces
  - provisions not applicable, 82.7
- device, 82.2
- nuclear material, radioactive material or device
  - commission of indictable offence to obtain, 82.5
  - possession of, 82.3
  - threats, 82.6
  - use or alteration, 82.4

Nudity, 174

Nuisance, *see also* Mischief
- common nuisance, 180
- failure to perform duty in burial, 182(a)
- interference with dead body, 182(b)

Number Recorder Warrant, 492.2

Nunavut
- "appeal court", 812(2), 829(2)
- application of Code provisions, 8(1)
- "appropriate Chief Justice", 745.6(7)
- "Attorney General", 2
- "court of appeal", 2
- election, 536.1(2)-(4.2), 536.2, 561.1, 565(2), 567.1, 569
- indictment, preferment of, 566.1, 577
- "judge" under Part XVI, 493
- "judge" under Part XIX, 552
- preliminary inquiry
  - agreement to limit scope, 536.5, 549(1.1)
  - general, 555.1
  - jurisdiction, 536.1(5)
  - notice, 561.1(5)
  - pre-inquiry hearing, 536.4
  - remand, 536.1(1)
  - request for, 536.1(3)-(4.2), 556(4), 574(1.1), (1.2), 577
- re-election, 536.2, 561.1, 562.1, 563.1
- "superior court of criminal jurisdiction", 2
- venue for summary conviction appeal, 814(4)

Nunavut Court of Justice, 188(4)
- applications for review of decisions of
  - appeal from decision made on review, 573.1(7)
  - grounds of review, 573.1(3)
  - limitation, 573.1(2)
  - orders subject to review, 573.1(1), (2)
  - powers of reviewing judge, 573.1(4), (5)
  - rules governing, 573.1(6)
- election procedures in, 536.1, 555.1, 565, 567.1, 569, 598
  - on retrial, 686(5.1), (5.2)
- *habeas corpus*
  - availability, in respect of orders and warrants of, 573.2
- jurisdiction, 536.1(5), 553, 554, 557, 558, 560, 573
- preferred indictment in, 566.1
- preliminary inquiry in
  - agreement to limit scope, 536.5, 549(1.1)
  - continuation of proceedings as, where subject matter is testamentary instrument or value exceeds $5000, 555.1(2), (3)
  - decision to hold, where appears offence should be prosecuted by indictment, 555.1

•• pre-inquiry hearing, 536.4
•• request for, 536.1(3)-(4.2), 556(4), 574(1.1), (1.2), 577
• re-election procedures in, 536.2, 561.1, 562.1, 563.1, 565, 567.1, 569, 598
• trial procedures in
•• mode of trial where multiple accused, 567.1
•• mode of trial where new trial ordered following appeal, 686(5), (5.01)
•• taking of evidence on trial by judge alone, 557

Oath, *see also* Affidavit; Affirmation; Perjury
• administration
•• without authority, 138
• contradictory evidence, 136
• electronic, 846
• false statement under oath, 133
•• order for particulars, 587(1)(a)
•• sufficiency of counts, 585(b)
• perjury, 131
•• order for particulars, 587(1)(a)
•• sufficiency of counts, 585(a)
• refusal to be sworn, 545(1)
• requirement of sworn evidence
•• preliminary inquiry, 540(1)(a)

Obedience to *de facto* Law, 15

Obscenity
• appeal from forfeiture or restoration, 164(6)
• consent to prosecute where order of forfeiture, 164(7)
• delivering by mail, 168
•• punishment, 169
• exposing to public view, 163(2)(a)
•• consent to prosecution, 164(7)
•• motive irrelevant, 163(5)
•• presumption of obscenity, 163(8)
•• punishment, 169
•• service of public good as defence, 163(3)
• forfeiture, 164(3), (4)
• mailing, 168, 169
• publishing, 163(1)
•• consent to prosecution, 164(7)
•• motive irrelevant, 163(5)
•• presumption of obscenity, 163(8)
•• punishment, 169
•• service of public good as defence, 163(3), (4)
• restoration after seizure, 164(5)
• sale, 163(2)(a)
•• consent to prosecution, 164(7)
•• motive irrelevant, 163(5)
•• presumption of obscenity, 163(8)
•• punishment, 169
•• service of public good as defence, 163(3), (4)
• summons, 164(2)
• tied sales
•• punishment, 169
• warrant of seizure, 164(1)
• obscene theatrical performance
•• presenting or allowing, 167(1)
•• punishment, 169
•• taking part, 167(2)

Obstruction
• execution of process, 129(c)
• highway, 423(1)(g)
• justice, 139
• officiating clergyman, 176(1)
• peace officer, 129(a)
• public officer, 129(b)
• saving of vessel, 438(1)
• saving of wreck, 438(2)
• use of property, 430(1)(c), (d)

Offence, *see also* Jurisdiction
• abolition of common law offences, 9
• committed outside Canada, 7(4.11), 7(4.2)
• included offences, 662
• medical assistance in dying, 241.4, 241.31
• no conviction of child under 12, 13
• offence under more than one Act, 12

Offender, *see also* Penitentiary
• definition, 2

Offensive Weapon, *see* Weapon

Officer in Charge, *see also* Judicial Interim Release
• defined, 493

Official, *see also* Bribery; Corruption; Official Document
• destruction etc., 340

Official document
• offence, 56.1

Oil Well
• arson, 433, 434
• salting, 396

Ontario, 2, 184(4), 493, 552, 745.6(7), 812

Operate, *see also* Motor Vehicles
• definition, 214

Operating a conveyance
• privilege subject to certain limits in the interests of public safety, 320.12a)
• prohibition order, 320.24
•• appeal, 320.25
• protection of society, 320.12b)
• punishment, 320.19
•• in case of bodily harm, 320.2
•• in case of death, 320.21
• sentencing
•• aggravating circumstances, 320.22
•• delay of, 320.23
•• earlier and subsequent offences, 320.26
• while prohibited, 320.18

Operating a conveyance while impaired
• alcohol (exception), 320.14(5)

- blood drug concenration prescribed by regulation, 320.14(4)
- causing bodily harm, 320.14(2)
- causing death, 320.14(3)
- combination of alcochol and drug (exception), 320.14(7)
- disclosure of information, 320.34
- drugs (exception), 320.14(6)
- offence, 320.14(1)
- presumption of operation, 320.35

Order (transfer) , 810.22

Order denying access to information, 487.3

Order prohibiting disclosure, 487.0191(1)
- application to revoke or vary order, 487.0191(4)
- conditions, 487.0191(2)
- form, 487.0191(3)

Order to Stand Trial, 548(1)(a), 549

Ore, *see also* Minerals
- possession as proof of theft, 656
- taking for scientific purpose, not theft, 333

Organization
- appearance, 538, 556, 620, 800(3), 802.1
  - default, 556(2), 622, 623, 800(3)
- attributing liability to
  - duty of persons directing work, 217.1
  - "every one" includes, 2
  - negligence offences, 22.1
  - other offences, 22.2
- criminal, *see* Criminal Organization
- criminal responsibility
  - duty of persons directing work, 217.1
  - "every one" includes, 2
  - negligence offences, 22.1
  - other offences, 22.2
- duty of persons directing work, 217.1
- enforcement of judgment, 735(2)
- greater punishment where previous conviction, 727(4)
- notice of indictment, 621
- "organization" defined, 2
- party liability
  - negligence offences, 22.1
  - other offences, 22.1
- punishment, 718.21, 732.1(3.1), (3.2), 735
- "representative", defined, 2
- request for preliminary inquiry
  - failure to request, 556(3), (4)
- "senior officer", defined, 2
- sentencing
  - fines, 735
  - general considerations, 718.21
  - probation conditions, 732.1(3.1), (3.2)
- service of process on, 703.2
- terrorist, *see* Terrorist Group
- trial and conviction, 623

Organizational Liability, *see* Organization

Overcoming Resistance to Commission of Offence, 246

Owner
- "owner", 2
- ownership of property, 588
- theft by owner or joint owner, 328(a), (d)

Oyster Bed and Oysters
- description in indictment, 323(2)
- presumption of ownership, 323(1)

Pardon, *see also* Record suspension
- grant by Governor in Council, 748
- record of conviction
  - removal of disabilities, 750(2)
  - royal prerogative or mercy, 748, 749
- trial outside Canada, 465(7)

Parent(s) or Guardian, *see also* Abduction; Child
- abandoning child under 10, 218
- correction of child by force, 43
  - liability for excessive force, 26
- duty to provide necessaries, 215(1)(a)
- failure to provide necessaries, 215(2)
  - necessaries provided by another no defence, 215(4)(d)
  - presumption of failure, 215(4)(c)
  - presumption of parentage, 215(4)(b)
  - punishment, 215(3)
- procuring sexual activity, 170
- sexual exploitation, 153(1)

Parole, *see also* Murder; Parole Board of Canada
- dangerous offenders, 761
- eligibility in life imprisonment, 745-746.1
  - day parole, 746.1(2)
    - young offenders convicted of murder, 746.1(3)
  - early parole prohibited, 746.1(1)
  - information in respect of parole, 745.01
  - review of eligibility, 745.6
    - information provided by victim, 745.63(1.1)
  - temporary absence, 746.1(2)
    - young offenders convicted of murder, 746.1(3)
- eligibility in scheduled offences, 743.6
- multiple murders, 745.51
  - recommendation by jury, 745.21
- second degree murder
  - recommendation by jury, 745.2, 745.3
  - sentence by judge, 745.4, 745.5

Participant, 502.1(4)
- by audioconference or videoconference, 715.25(2)

Particulars, *see also* Indictment
- amendment at trial, 601(2)
- order for particulars, 587

Partner
- theft by, 328(d)

Partnership, *see* Organization

Party to Offence, *see also* Accessory after Fact; Aiding and Abetting; Counselling
- accessory after fact, 23
  - defined, 23(1)
  - indictment of other parties, 23.1, 592
  - murder, 240
  - punishment, 240, 463
- aiding or abetting
  - abettor party to offence, 21(1)(c)
  - aider party to offence, 21(1)(b)
  - particular offences
    - betting offences, 202(1)(j)
    - desertion, 54, 56
    - enemy alien, 50
    - escape, 146-148
    - feigned marriage, 292
    - prize fight, 83(1)
    - treason, 46, 50
- common intention to effect unlawful purpose, 21(2)
- counselling
  - general
    - offence committed, 22(1), (2)
    - offence not committed, 464
  - particular offences
    - insubordination by serviceman, 62
    - piratical acts, 75
    - sexual touching, 152
- defined, 22(3)
- indictment of other parties, 23.1
- organizations
  - negligence offences, 22.1
  - other offences, 22.2
- party to offence defined, 21, 22, 22.1, 22.2
- principal, 21(1)(a)
- sexual assault party to, 272(d)

Passing Off
- forfeiture, 412(2)
- offence, 408
- punishment, 412(1)

Passport
- appearance at trial, 57(7)
- false statement to procure, 57(2)
- forging or uttering, 56.1, 57(1)
  - forgery generally, 366
    - "false document", 57(4)(b), 321
- jurisdiction, 57(6)
- "passport", 57(5)
- possession of forged passport, 57(3)
- terrorism, 83.3(11.1)

Payday loan, 347.1(1)

Peace Bond, 810-811

Peace Officer, *see also* Arrest; Release from Custody
- appearance notice, 495(2), 497
- appearance notice for judicial referral hearing, 496
- arrest without warrant, 495(3), 497
- assault on, 270(1)(a), 270.01-270.03, 718.02
- bribery, 120
- delivery of arrested person to officer, 494(3), 498(1.01)
- disarming, 270.1
- failure to assist officer, 129(b)
- inducing investigation by false statement, 140
- murder as first degree, 231(4)(a)
- obstruction in execution of duty, 129(a)
- obstruction in execution of process, 129(c)
- officer permitting escape, 146, 147
- "peace officer", 2
  - "flight", 7(8)
- personation, 130, 130.1
- "police officer", 462.48(17)
- release of person about to commit indictable offence, 503(4)
  - consequences of non-release, 503(5)
- protection, 25
- use of force, 25
  - excessive force, 26
- weapons, 117.07, 117.08; Reg. 98-466
- wilful misconduct in execution of process, 128

Pedigree
- false pedigree of title, 385(1)(a)

Penalty, *see also* Fine; Punishment; Sentence
- application of money paid, 734.8(5)
- imprisonment in lieu, 734(1)
  - reduction on part payment, 734.8
- payment to provincial treasurer, 734.4(1)
- "penalty", 734.8(1)
- recovery by action, 734.6

Penitentiary
- preventing escape from, 25(5)
- unlawful assemblies and riots
  - reading proclamation, 67

Perjury, *see also* Contradictory Evidence
- evidence
  - corroboration, 133
- indictment
  - sufficiency of counts, 585(a)
- offence of perjury, 131
- order for particulars, 587(1)(a)
- punishment, 132
- statement not permitted or authorized by law, 131(3), 134(1)
- video links, 131(1.1)

Person under the age of eighteen years
- trafficking, 279.011

Personal Record of Complainant
- accused in possession of records, 278.92-278.97
- appeal from order re, 278.91

• application for production
•• content and form, 278.3(3)
•• costs orders, 278.3(3)
•• forum, 278.3(1), (2)
•• grounds, insufficient, 278.3(4)
•• hearing *in camera*, 278.4(1)
•• persons who may appear, 278.4(2)
•• service of application and subpoena, 278.3(5), (6)
• application of legislation, 278.1
• definition of "record", 278.1
• production to accused
•• conditions on production, 278.7(3)
•• copy to prosecutor, 278.7(4)
•• factors considered, 278.7(2)
•• power of court to order, 278.7(1)
•• publication ban, 278.9
•• reasons for decision, 278.8
•• retention of record by court, 278.7(6)
•• use limited to proceedings, 278.7(5)
• production to court for review
•• duty of court upon review, 278.6(1)
•• factors considered, 278.5(2)
•• hearing in *camera*, 278.6
•• power of court to order, 278.5(1)
•• publication ban, 278.9
•• reasons for decision, 278.8
•• retention of record by court, 278.7(6)
• publication ban, 278.9
•• offence re, 278.9(2)

Personation, *see also* Identity theft
• acknowledgement in false name, 405
• peace officer, 130, 130.1
• public officer, 130.1

Photograph, *see also* Search and Seizure
• photographic evidence, 491.2

Physician
• duty of care in surgical or medical treatment, 216
• presence at prize fight, 83(1)(c)
• protection from prosecution, 45
•• causing child's death at birth, 238(2)

Piracy
• compulsion by threats no defence, 17
• piracy by law of nations, 74
• piratical acts, 75
•• DNA order on conviction or discharge, 487.04
• superior court jurisdiction, 468, 469(a)(vi), (vii)

Plea, *see also* Defences
• adjournment to plead, 606(3)
• by organization, 621(2), 622
• guilty or not guilty, 606(1)
•• after special plea, 607(4)
•• conditions for accepting guilty, 606(1.1)
•• consent jurisdiction for guilty plea, 478(3), 479
•• defences under plea of not guilty, 613
•• guilty to other offence, 606(4)
•• validity of guilty, 606(1.2)
• presence of accused for, 606(5), 650(1.1), (1.2)
• refusal to plead, 606(2)
• special pleas, 606(1)
•• *autrefois acquit/convict*, 607
••• allowance of plea, 609
••• conviction of attempt, 661(2)
••• evidence of identity of charges, 608
••• indictment adding circumstances of aggravation, 610(1)
••• infanticide and manslaughter, 610(4)
••• murder and manslaughter or infanticide, 610(2)
•••• first and second degree, 610(3)
•• justification, 607(2), 611, 612
••• combined with plea of not guilty, 612(2)
•• pardon, 607

Pointing a Firearm, *see* Firearm

Police, *see* Peace Officer; Public Officer

Police officer
• definition, 183
• interception of a private communication, 184.4

Polygamy
• offence, 293

Pool-selling
• exemptions from offences, 204(1)
• offences, 202(1)
• punishment, 202(2)
• search warrant, 199(1)

Pornography, *see* Child Pornography

Possession, *see also* Firearms
• elements of possession, 4(3)
•• when complete, 358
• "possession", 4(3)
• possession offences
•• armed forces certificate or identification, 419(c), (d)
•• automobile master key, 353
•• clippings of current coin, 451
•• counterfeit mark, 376(2)(b)
•• counterfeit money, 450
•• counterfeit stamp, 376(1)(b)
•• counterfeiting instruments, 376(1)(c), 458
•• device to obtain telecommunication service, 327
•• explosive substance, 436.1
•• fraudulently obtained valuable minerals, 394.1
•• incendiary device or material, 436.1
•• instruments
••• breaking and entering
•••• coin-operated and currency exchange devices, 352
•••• possession of break-in instrument, 351(1)
••• counterfeiting, 376(1)(c), 458
••• forgery, 369(b)
•••• trademark, 409, 412

••• to obtain telecommunication service, 326
•• interception devices, 191
•• ore or mineral, 656
•• paper to make bank note, 369(a)
•• prohibited weapon, 91, 92
•• restricted weapon, 91,92
•• slug or counterfeit token, 454
•• stolen valuable minerals, 394.1
•• weapon, for dangerous purpose, 88
•• wreck, 415
• property obtained by crime, 354, 355
•• compensation to purchaser, 726
•• credit card, 342(1)(c)
•• joinder of accused, 593
•• jurisdiction of provincial court judge, 553, 555(2)
•• mail, container or key, 356(1)
•• mineral or precious metal, 394
•• offence outside Canada, 357
•• presumption where vehicle identification
••• number removed, 354(2), (3)
•• proof of ownership or value, 657.1(1)
•• punishment, 355
••• not exceeding $5,000, 355(b)
••• over $5,000, 355(a)

Postage Stamp
• as chattel, 4(1)
• as property, 2
• counterfeit, 376(1)
• value, 4(1)

Postal Card
• as chattel, 4(1)
• as property, 2
• value, 4(1)

Power of Attorney
• theft by holder, 331, 332

Precious Metals
• forfeiture, 394, 395
• fraud, 394
• fraudulent concealment, 394
• presumption from possession, 656
• search and seizure, 395
• tampering with mine sample, 396

Preclearance officer, 117.071
• instruction to stay, 579.001

Pre-hearing Conferences, 482(3)(c), 625.1

Preliminary Inquiry
• absconding accused, 544
• absence of accused, authorized, 537(1)(j.1)
• address
•• by prosecutor, 537(1)(b)
•• to accused, 541(2)
• adjournment, 537(1)(a)
•• early resumption of inquiry, 537(1)(d)
•• irregularity misleading accused, 547
•• witness refusing to testify, 545
• adjudication, 548
• admission or confession by accused, 542
• agreement to limit scope, 536.5, 549(1.1)
• appearance by organization, 538, 556
• appearance of accused by counsel or closed-circuit television, 537(1)(j)
• committal for trial, 548
•• by consent, 549
•• endorsement of information, 548(2)
•• fix date for trial, 548(2.1)
•• offence charged, 548(1)(a)
•• other indictable offence in respect of same transaction, 548(1)(a)
•• transmission of record, 551
• discharge of accused, 548(1)(b)
• election by accused, 536(2), 536.1(2)
• evidence
•• confession, 542(1)
•• "credible and trustworthy"
••• appearance of witness for examination, 540(9)
••• notice of intention to tender, 540(8)
••• power to receive, 540(7)
••• reading in at trial prohibited, 715(4)
•• for accused, 541
•• hearsay, admissibility of, 540(7)-(9)
•• non-publication order, 539, 542(2)
•• power to receive, 540
•• reading at trial, 715
••• exception, 715(4)
•• reply evidence, 537(1)(g)
•• statement by accused, 541(3)
•• taking of evidence, 540
•• variance not affecting validity, 546(c), 547
•• where inquiry limited by agreement, 536.5, 549(1.1)
• exclusion of public or witnesses, 537(1)(h)
• fitness of accused, *see* Fitness to Stand Trial
• inability of justice to continue, 547.1
• inappropriate questioning, limiting, 537(1.1)
• inquiry by justice, 535
• irregularity not affecting validity, 546
•• adjournment, 547
• jurisdiction, 535, 536.1(5), 543, 548
• place of inquiry, 537(1)(a)
• powers of justice, 537, 548
• pre-inquiry hearing, 536.4
• prosecutor
•• address, 537(1)(f)
•• agreement to limit scope of inquiry, 536.5
•• reply evidence, 537(1)(g)
•• request for preliminary inquiry, 536(4), 536.1(3)
•• statement of issues and witnesses, 536.3
• reading evidence at trial, 715
• regulation by justice, 537(1)(i)

- remand
  - to custody, 537(1)(c)
    - bringing accused before justice, 537(1)(e)
  - to justice of another jurisdiction, 543(1)
    - transmission of evidence, 543(2)
  - to Nunavut Court Judge, 536.1(1)
  - to provincial court judge, 536(1), (3)
- request for
  - accused organization, failure to request, 556(3), (4)
  - duty of court where not made, 536(4.3), 536.1(4.2), 556(3), (4)
  - endorsement on information, 536(4.1), 536.1(4)
  - notice of right to, 536(2), 536.1(2)
  - Nunavut, in, 536.1(3)-(4.2)
  - preferred indictment where not made, 574(1.1), (1.2), 577
  - requirement, 536(4), 536.1(3)
  - where multiple accused, 536(4.2), 536.1(4.1)
- section 715, 537(1.01)
- statement of issues and witnesses, 536.3
- transcript
  - transmission to clerk or other proper officer of the court, 551
  - transmission to justice having jurisdiction, 543(2)
- trial of issue of fitness, 672.23(1), 672.25(1), (2)(a), 672.27(b)
- variance not affecting validity, 546
  - adjournment, 547
- witnesses, *see also* Witness
  - application of general Code provision, 697
  - deposition, 540
  - exclusion, 537(1)(h)
  - inappropriate questioning of, limiting, 537(1.1)
  - prisoner as witness, 527
  - recognizance to testify at trial, 550
  - refusal to testify, 545
  - witness for accused, 541(1), (4), (5)
    - where accused absent but counsel present, 544(5)

Presence of Accused, *see also* Absconding; Arrest; Remote Attendance by Audioconference or Videoconference
- accused absconding
  - accused deemed present, 715(3)
  - at preliminary inquiry, 544
  - at trial, 475
- appeal, 650.01, 650.02, 683(2.1), 688, 822, 839(2), 848
- appearance by designated counsel of record, 650.01, 650.02
- appearance by organization, 538, 556, 620, 623, 800, 802.1
- bail hearing, 848
- conditions for remote appearance, 715.21, 715.22, 848
- dangerous offender application, 650.01, 650.02, 758
- disposition hearing, 672.5(13), 848
- fitness of accused, *see* Fitness to Stand Trial
- habeas corpus application, 650.01(3)(a)(iii), 774.1
- jurisdiction preserved in physical absence, 485(1.1)
- plea of guilty, 650(1)-(2), 650.01(3)(c), 848
- preliminary inquiry, 537(1)(j)-(k), 650.01, 650.02
- remote appearance
  - appeals, 683(2.1), 688(2.1), 822, 839(2), 848
  - bail hearing, 848
  - conditions for, 848
  - disposition hearing, 672.5(13), 848
  - preliminary inquiry, 537(1)(j)-(k), 715.231, 848
  - trial, 650(1.1), (1.2), 715.23, 715.232, 848
- summary conviction trial, 650.01, 650.02, 800, 802.1, 848
- trial requirement of, 650(1)-(2), 650.01, 650.02, 848

Preservation demand or order, 487.0195
- destruction of preserved computer data and documents, 487.0194, 487.0199
- offence, 487.0197, 487.0198

Preservation of Order in Court, *see also* Contempt
- exclusion of public, 486(1)
- power to preserve, 484

Presumptions and Inferences
- age, 658(2)
- arson, intent to defraud, 435(2)
- breaking and entering, 348(2)(a)
- breaking out, 348(2)(b)
- cattle theft, 338(3)
- cheque dishonoured, 362(4), (5)
- distinguishing mark on public stores, 421(2)
- failure to provide necessaries, 215(4)
- false pretence, dishonoured cheque, 362(4)
- fire set negligently, 436(2)
- firearm serial number defaced, 108(1)(a)
- fraud by holder of fire insurance, 435(2)
- fraud in obtaining food and lodging, 364(2)
- importation, port of shipment, 414
- innocence, 6(1)(a)
- intent to affect assay, 396(2)
- intent to commit offence in dwelling-house, 349(2)
- newspaper proprietor and defamatory libel, 303
- ownership of property, 588
- parentage, 215(4)(b)
- proceeds of crime, 462.39
- property in lumber or equipment, 339(4)
- sanity, 16(2)
- seditious intention, 59(4)
- summary conviction not appealed, 820(2)
- theft of ore or minerals, 656
- unlawfully in dwelling house, 349(2)
- vehicle identification number removed, 354(2), (3)
- wilfulness, 429(1)

Prevention of Crime
- use of force, 27
  - excessive force, 26

Preventive Detention, *see* Dangerous Offender

Previous Convictions, *see also* Character Evidence
- adducing evidence
  - in answer to evidence of good character, 666
- bar to prosecution, 610, 661(2)
- greater punishment for subsequent offences
  - gaming and betting, 202(2)
  - use of firearm in commission of offence, 85(1)(d)
- indictment, information, to contain no reference, 664, 789(2)
- manner of proving, 667

Prince Edward Island, 2, 84(1)d), 164(8), 188(4), 320(8), 493, 534, 552, 638(3), 745.6, 812

Principle of restraint, 493.1

Prison, *see also* Escape and Rescue; Prisoner
- delivery of prisoner, 744
- employee as peace officer, 2
- murder of keeper as first degree, 231(4)(b)
- "prison", 2
- protection of authorities, 28(2)(b)
- riot, 67
- sentence to penitentiary, 731

Prisoner, *see also* Escape and Rescue; Prison
- assisting escape, prisoner of war, 148
- delivery to prison, 744
- employee as peace officer, 2
- murder of keeper as first degree, 231(4)(b)
- "prison", 2, 618(5)
- procuring attendance, 527
  - form of order, 527(3)-(5)
- protection of authorities, 28
- riot, 67
- sentence to penitentiary, 743.1
- statement of conviction on delivery, 744
- transfer of prisoner, 527(7)-(9)

Private life, respect for
- voyeurism, 162

Private Prosecution
- confirmation hearing
  - appearance of Attorney General, 507.1(4)
  - court shopping prohibited, 507.1(7)
  - exemptions, 507.1(9)
  - information deemed not laid, 507.1(5), (6)
  - issuance of process, 507(2)-(8), 507.1(2)-(8)
  - new evidence for new hearing, 507.1(7)
  - procedure when witnesses attend, 507(3), 507.1(8)
  - referral of information, 507.1(1)
- "designated justice", 507.1(10)
- intervention by Attorney General, 579.01, 579.1
- laying information, 504
- preferred indictment in, 574(3), 577(b)
- recommencement as public prosecution, 579(2), 579.1(2)
- referral of information, 507.1(1)
- stay by Attorney General, 579(1), 579.1(2)
- summons or warrant to compel attendance
  - conditions for issuance, 507.1(3)
  - endorsement authorizing release, 507(6), 507.1(8)
    - undertaking or apperance notice deemed confirmed, 507(7), 507.1(8)
  - information deemed not laid, 507.1(5), (6)
  - power to issue, 507(4), (8), 507.1(2), 507.1(8)
  - procedure when witnesses attend, 507(2), 507.1(8)
  - process compulsory, 507(2), 507.1(8)
  - process in blank prohibited, 507(5), 507.1(8)

Privilege
- documents in possession of lawyer, 488.1
- intercepted communications, 189(6)

Prize Fight
- attending, 83(1)(c)
- engaging in prize fight, 83(1)(a)
- "prize fight", 83(2)
- promoting, 83(1)(b)

Probation
- conditions, 729.1, 732.1(2)-(3.2)
  - bodily substance sample, 732.1, 732.11
  - change in circumstances, 732.2(3)
  - compelling appearance of accused, 732.2(6)
  - organizations, for, 732.1(3.1), (3.2)
  - relief or change in conditions after conviction of offence, 732.2(5)
  - restitution, 738(1)
- conviction while under probation, 732.2(5)
- order
  - breach, 733.1
  - duration, 732.2(2)
  - effective date, 732.2(1)
  - form, 732.1(4)
  - making of order, 731(1)
  - reading and delivery of order, 732.1(5), (6)
  - transfer, 733(1)
    - court unable to act, 733(2)
- organizations, for, 732.1(3.1), (3.2)
- pre-sentence report, 721(1)
- report by probation officers, 721
  - content of report, 721(3)
  - copy of report, 721(5)
- victim impact statement, 722(1)
  - content, 722(3)
  - copies, 722.1
  - procedure, 722(2)

Proceeds of Crime
- defined, 462.3(1)
- designated offences
  - defined, 462.3(1)-(2)
  - prosecutorial jurisdiction, 462.3(3)-(4)
  - regulations defining, power to make, 462.3(2)
- digital assets, 462.321

- disclosure
  - income tax information, 462.48
  - informants, immunity of, 462.47
  - order for disclosure, 462.48(3)-(5)
- forfeiture
  - derived from other offences, 462.37(2)
  - designated offence, committed in relation to, 462.37(1)
    - notice of application, 462.41
  - fine in lieu of, 462.37(3)-(5)
  - *in rem* hearing, 462.38
    - appeal from order, 462.44
    - application for forfeiture, 462.38(1)
    - notice of application, 462.41
    - orders for forfeiture, 462.37(2.01)-(2.07), 462.38(2)-(2.1)
      - property outside Canada, 462.38(2.1)
    - person deemed absconded, 462.38(3)
  - inference from value of property, 462.39
  - property outside Canada, order respecting, 462.37(2.1), 462.38(2.1)
  - relief from, 462.42
  - voidable transfers
- income tax information, disclosure of, 462.48
- informants, immunity of, 462.47
- laundering, 462.31
- management order, 462.331(8)-(8.1)
  - appointment of Minister to manage, 462.331(2)
  - destruction of property pursuant to, 462.331(4)-(7)
  - forfeiture order, 462.331(7.1)
  - power of court, 462.331(1), (7)
  - power to manage, 462.331(1), (3)-(4)
  - variation of, 462.331(9)
- prosecutorial jurisdiction, 462.3(3)-(4)
- regulations, 462.5
- restraint order
  - automatic expiry of, 462.35
  - copies of documents, 462.46
  - disposal of property restrained, 462.43
    - appeal from order, 462.44
    - property outside Canada, 462.43(2)
  - forwarding to clerk of trial court, 462.36
  - generally, 462.33
  - management order pending restraint, 462.331
  - property outside Canada, 462.33(3.1)
  - suspension pending appeal, 462.45
  - review of, 462.34
- special search warrant
  - automatic expiry of, 462.35
  - digital assets, 462.321
    - detention and record of property seized, 462.321(4)
    - notice, 462.321(6)
    - procedure, 462.321(3)
    - return, 462.321(5)
    - terms and conditions, 462.321(2)
    - undertaking by Attorney General, 462.321(7)
  - disposal of property seized, 462.43
    - appeal from order, 462.44
    - property outside Canada, 462.43(2)
  - execution of warrant, 462.32(3)
    - detention of property, 462.32(4)(a)
  - generally, 462.32
  - management order post seizure, 462.331
  - report to judge of property seized
    - forwarding to clerk of trial court, 462.36
  - review of, 462.34
- virtual currency, 462.321

Proclamation
- judicial notice of, 781(2)
- order to prohibit drilling, 70(1)
- riot proclamation, 67, 68

Procuring, *see also* Avails; Counselling
- commission of offence
  - offence committed, 22(1), 22(2)
  - offence not committed, 464
- "counsel" includes, 22(3)
- feigned marriage, 292(1)
- offence, 286.3(1)
- person under 18 years, 286.3(2)
- sexual activity
  - by parent or guardian, 170

Production of Records, *see also* Disclosure; Production Orders
- orders for, *see* Production Orders
- power of court on appeal, 683(1)(a), 839(2)
- records of automobile master key sales, 353(3), (4)

Production Order
- appeal court, power to make, 683(1)(a), 839(2)
- application for review, 487.0193
- commercial information, for
  - consent production and, 487.014
  - contents, 487.013
  - exemption, application for, 487.015
  - identification of person named, for, 487.013(2)
  - power to make, 487.013
  - revocation, renewal or variation, 487.013(6)
  - self-incrimination protection, 487.016
- conditions, 487.019(1)
- data /documents, for
  - consent production and, 487.014
  - contents, 487.012
  - copies, probative force, 487.012(7)
  - copies, return of, 487.012(8)
  - definitions, 487.011
  - detention of things seized, 487.012(6)
  - exemption, application for, 487.015
  - power to make, 487.012
  - restitution of things seized, 487.012(6)
  - revocation, renewal or variation, 487.012(5)

•• self-incrimination protection, 487.016
• destruction of preserved computer data and documents, 487.0194(3)
• effect, 487.019(2)
• evidence, 487.0192(4)-(5)
• financial data, 487.018
• financial information, for
•• consent production and, 487.014
•• contents, 487.013
•• exemption, application for, s. 487.015
•• identification of person named, for, 487.013(2)
•• power to make, 487.013
•• revocation, renewal or variation, 487.013(6)
•• self-incrimination protection, 487.016
• particulars, 487.0192
• personal record of complainant, for
•• appeal from order re, 278.91
•• application for production
••• content and form, 278.3(3)
••• costs orders, 278.3(3)
••• forum, 278.3(1), (2)
••• grounds, insufficient, 278.3(4)
••• hearing *in camera*, 278.4(1)
••• persons who may appear, 278.4(2)
••• publication ban, 278.9
•••• offence re, 278.9(2)
••• service of application and subpoena, 278.3(5), (6)
•• application of legislation, 278.1
•• definition of "record", 278.1
•• production to accused
••• conditions on production, 278.7(3)
••• copy to prosecutor, 278.7(4)
••• factors considered, 278.7(2)
••• power of court to order, 278.7(1)
••• publication ban, 278.9
••• reasons for decision, 278.8
••• retention of record by court, 278.7(6)
••• use limited to proceedings, 278.7(5)
•• production to court for review
••• duty of court upon review, 278.6(1)
••• factors considered, 278.5(2)
••• hearing *in camera*, 278.6
••• power of court to order, 278.5(1)
••• publication ban, 278.9
••• reasons for decision, 278.8
••• retention of record by court, 278.7(6)
•• publication ban, 278.9
• revoking or varying, 487.019(3)
• sealing order re information to obtain, 487.3
• self-incrimination, 487.0196
• sentencing court, power to make, 723(3)
• tracking data, 487.017

Prohibition, *see* Extraordinary Remedies

Prohibition Order, *see* Firearm

Promise to Appear, *see also* Judicial Interim Release
• confirmation or cancellation by justice, 508(1)
• effect after remand to another jurisdiction, 543(2)(b)
• giving on holiday, 20
• time in force, 523, 735(2)
• warrant may issue, 512

Promissory Note, *see also* Valuable Security

Proof of Service, *see* Service

Property, *see also* Defences; Fire; Mischief; Possession

Property obtained by Crime, *see also* Possession
• bringing into Canada, 357
• traffic, 355.1-355.5

Prospective juror, *see* Jury

Prospectus
• false, 400

Prostitution, *see* Avails (Prostitution); Disorderly House; Procuring; Sexual services for consideration

Protection of Persons Enforcing Law, *see also* Defences
• judicial officers
•• no proceedings when conviction quashed, 783
• master of ship, 44
• parent or schoolteacher, 43
• person enforcing law, 25(1)
•• as included offence, 662(5)
•• assisting peace officer, 25(1), 28, 31
•• execution of process, 25(2), 28, 29(3)
•• lawful arrests, 25(4)
•• preventing escape, 25(5)
••• from a penitentiary, 25(5)
•• suppressing riot, 32, 33
•• use of force, 25(3), 27
••• deadly force, 25(3), (4), (5)
••• excessive force, 26
••• self-preservation, 25(3)
• public officers, 25
• surgeon performing operation, 45

Protection of Privacy, *see* Interception of Private Communications

Provincial Court Judge (formerly Magistrate), 2, 483, 553, 554(1)

Provocation, *see also* Manslaughter
• illegal arrest and provocation, 232(4)
• provoked assault
•• trespasser, 35
• reduction of murder to manslaughter, 232(1)
• use or threat of force, 34
• what constitutes, 232(2)

Prowling at Night, 177

Psychiatric Observation, *see* Assessments (Mental Disorder)

Psychiatrist, *see also* Physician
• testimony in dangerous offender application, 755

Public, *see* Exclusion of Public and Publicity

Public Conveyance
- fraud in fare collection, 393(1)
- - jurisdiction of provincial court judge, 553(c)(viii)
- fraudulently obtaining transportation, 393(3)
- interfering with transportation facilities, 248

Public Interest Immunity, *see* Privilege

Public Mischief, 140

Public Officer, *see also* Police Officer
- assault on, 270(1)(a), 270.03, 718.02
- authorization to commit unlawful acts and omissions, *see* Law Enforcement Immunity
- breach of trust, 122
- bribery, 120
- disability on conviction, 750(2), (6)
- failure to assist, 129(b)
- false return, 399
- misconduct executing process, 128
- obstructing, 129(a)
- personation, 130, 130.1
- protection, 25
- "public officer", 2
- use of force, 25
- - excessive force, 26
- vacancy in office on conviction, 750(1), (6)
- weapons, 117.07; Reg. 98-466

Public Peace, *see* Breach of Peace

Public Place
- offences in public place
- - causing disturbance, 175(1)(a)
- - indecent act, 173(1)
- - indecent exhibition, 163(2)(b), 175(1)(b)
- - loitering, 175(1)(c)
- - nudity, 174(1)(a)
- - soliciting, 213
- "public place", 150, 197(1), 319(7)

Public Revenue
- false statement or return, 399

Public Seal
- forgery, 369(b)

Public Stores
- distinguishing mark
- - applying or removing, 417(1)
- - prescription, 416
- military stores
- - receiving, 420
- "public stores", 2
- selling defective stores, 418(1)
- - disability to contract, 750(3), (4)
- unlawful transactions, 417(2)
- - presumption, 421(2)

Public Transit Operator, 269.01(2)

Public Utility
- breach of contract likely to interrupt, 422

Publication, *see also* Libel; Obscenity
- admission or confession at preliminary, 542(2)
- ban on, *see* Publicity
- blasphemous libel
- - sufficiency of counts, 584
- crime comic, 163
- - consent to prosecution after seizure, 164(7)
- - punishment, 169
- defamatory libel, 299, *see also* Defamatory Libel
- evidence from preliminary, 539, 542(2)
- obscene matter, 163
- - consent to prosecution after seizure, 164(7)
- - punishment, 169
- prohibitions
- - evidence taken at preliminary inquiry, 539
- - evidence taken at show cause hearing, 517
- - identity of complainant or witness, 486(3)
- - when jury separated, 648
- publishing judicial proceedings
- - not defamatory libel, 305
- punishment, 169
- - restriction when jury separated, 648
- rules of court, 482(4)
- seditious libel, 59
- - sufficiency of counts, 584
- sexual offences
- - identity of complainant, 486(3), (4)

Publication Ban, *see* Publicity

Publicity
- order restricting publication
- - application, 486(4.3), (4.4)
- - factors to be considered, 486(4.7)
- - for certain offences, 486(3)
- - for other offences, 486(4.1)
- - juror identity, to protect, 631(6)
- - not applying to disclosure of information, 486(4.2)
- prohibition (ban) re
- - evidence at preliminary inquiry, 539, 542(2)
- - evidence at show cause hearing
- - - judicial interim release, 517, 520(9), 521(10)
- - identity of complainant, 486(3), (4)
- - identity of juror, 631(6)
- - trial information where jury not present, 648
- - witness under, 18, 486(3), (4)

Punishment, *see also* Sentence; Youth Criminal Justice
- alternative measures
- - defined, 716
- - disclosure of records, 717.4
- - government records, 717.3
- - police records, 717.2
- - records of persons dealt with, 717.1

•• when may be used, 717(1)
••• admissions not admissible in evidence, 717(3)
••• laying of information, etc., 717(5)
••• no bar to proceedings, 717(4)
••• restriction on use, 717(2)
• certiorari to review, 777(2)
• degrees of punishment, 718.3
• fine
•• and other punishment, 734(4), (5)
•• default in payment
••• imprisonment in default
•••• commencement of term, 719(1), (5)
•••• consecutive terms, 718.3(4)
•••• limit on terms, 718.3(3), 734(4), (5), 787(2)
•••• reduction on part payment, 734.8
•••• sentence by summary conviction court, 787(2)
••• warrant of committal, 734.7(1)-(2)
•• discretion of court, 718.3, 734.7
•• disposition of proceeds, 734.4
•• fine option program, 736
•• in lieu of other punishment, 734(1)
•• licences, permits, 734.5
•• organizational accused, 735
•• partial payment, 734.8
•• payment not waiver of appeal, 820(1)
•• recovery
••• fine on organization, 735
•• remission, 748.1
•• stay of payment, 683(5), 822(1)
•• time for payment, 734.1
•• victim fine surcharge, 737
• greater punishment for subsequent offence
•• gaming and betting, 202(2)
•• pardon not affecting, 748(4)
•• use of firearm in commission of offence, 85(1)(d)
• greater punishment for terrorist activity, 83.27
•• notice to offender, 83.27(2)
• imprisonment
•• calculation of term, 735
•• commencement of term, 719(3)-(5)
•• conditional sentence
••• compulsory conditions, 742.3
••• firearm, etc., prohibitions, 742.2
••• imposing of, 742.1
••• procedure on breach of condition, 742.6
••• supervisor may propose changes to conditions, 742.4
••• where person imprisoned for new offence, 742.7
•• fine in lieu, 734
••• organizations, 735
•• intermittent, 732(1)
•• legality of detention, 775
•• life imprisonment, 745, *see also* Parole
•• non-communication order, 743.21
•• prison or penitentiary, 743.1
•• sentence served according to regulations, 743.3
•• where no other provision, 743
• liability limited, 6(1)(b)
• minimum punishment, 718.3(2), 734
• organizations, 727(4), 734.6, 735
• parole ineligibility, 743.6
• principles of sentence
•• fundamental principle, 718.1
•• other sentencing principles, 718.2
• procedure and evidence
•• copies of documents, 722.1
•• information accepted, 724
••• disputed facts, 724(3)
••• relevant information, 726.1
••• where jury, 724(2)
•• offender may speak to sentence, 726
•• other offences, 725
•• previous convictions, 727
•• proof of certificate of analyst, 729
•• reasons for sentence, 726.2
•• report by probation officer, 721
•• sentence justified by any court, 728
•• sentencing proceedings, 720
•• submissions on facts, 723
•• victim impact statement, 722
• purpose of sentencing, 718
• subsequent conviction
•• pardon not affecting punishment, 748(4)
• terrorism
•• additional, for "terrorist activity", 83.27
••• notice to offender, 83.27(2)
•• aggravating circumstance, 718.2(a)(v)
•• sentences served consecutively, 83.26
•• sentencing principles, 718.2(a)(v)

Pyramid Selling, 206(1)(e)

Qualified medical practitioner
• certificate, 320.32
• definition, 320.11
• no liability, 320.37(2)
• refusal to take sample, 320.37(1)

Qualified technician
• certificate, 320.32
• definition, 320.11
• no liability, 320.37(2)
• refusal to take sample, 320.37(1)

Quebec, 2, 164(8), 183, 188(4), 320(8), 488.1(1), 493, 534, 552, 638(3), 745.6(6), 772(2), 812

Queen
• bodily harm or assassination, 46(1)(a)
•• evidence of overt acts, 55
••• statement in indictment, 581(4), 601(9)
•• punishment, 47(1), (4)
•• specific charge of high treason, 582

Race, *see* Equality

Radio, *see also* Telecommunication Service
• false message, 372(1)

Radioactive material, 2, *see also* Nuclear Terrorism

Raffle, *see* Lottery

Railway Equipment
• breach of contract likely to delay, 422(1)(e)
• fraud in obtaining transportation, 393(3)
• interfering with safety of persons, 248

Real Property
• defence with claim of right, 35
• fraudulent concealment of title documents, 385(1)
• fraudulent registration of title, 386
• ownership, 588

Reasons for Judgment
• furnishing to court of appeal, 682(2)
• grounds of dissent on appeal, 677
• reserving decision, 645(4)

Receipt
• fraudulent receipt under Bank Act, 390
• purported receipt, 388
• valuation, 4(3)(c)

Receiver General
• payment of penalties, 723(2)

Receiving, *see* Possession

Recognizance, *see also* Judicial Interim Release; Surety; Terrorism
• acknowledgment in false name, 405
• appeal, 683(5.1)
• before officer in charge
•• confirmation or cancellation by justice, 508
•• failure to appear, 145
• binding on person, 763
• default
•• proceedings, 771
•• to be endorsed, 770
• deposit of money or other valuable security
•• transfer, 771(4)
•• transmission, 770(4)
• detention of witness, 707(3)
• effect of remand to another jurisdiction, 453(2)(b)
• entering into on holiday, 20
• forfeiture
•• application, 762(1)
•• committal of sureties, 773
•• payment of penalties, 734.4
• offences, to prevent, *see* peace, to keep
• on certiorari application, 779
• on summary conviction appeal, 816, 817, 818
• peace, to keep
•• breach of, 811
•• conditions
••• bodily substance sample, 810(3.02), 810.01(4.1), 810.1(3.02), 810.2(4.1), 810.3-810.4, 811.1
•• criminal organization offence feared, 810.01
•• damage feared, 810
•• forms, Forms 23, 32, 51
•• injury feared, 810
•• intimidation of justice system participants feared, 810.01
•• serious personal injury offence feared, 810.02
•• sexual offence feared, 810.1
•• terrorism offence feared, 810.01
•• terrorist activity feared, 83.3
• "recognizance", 493, Form 11
• recognizance of witness at preliminary, 550
•• default, 705(2)
• terrorist activity/offences to prevent, *see* Terrorism
• time in force, 523, 735(2)
• vacating, 523(2)

Record, *see also* Document; Register
• automobile master key sales, 353(3)
• false extract or copy, 378
• judicial proceeding
•• custody of record, 559(2)
•• entering of particulars, 587(3)(b)
•• entitlement of Minister of Justice, 682(5)
•• entitlement of parties to appeal, 682(4)
•• entry of stay of proceedings, 579(1)
•• furnishing to court of appeal, 682(2)
•• indictment amended, 625
•• transmission, 543, 570, 599, 682(2), 821
••• change of venue, 599(3), (4)
••• preliminary inquiry, 551

Reduction of Imprisonment on Partial Payment, *see* Compensation and Restitution

Re-election, *see* Election (Mode of Trial)

Register
• destroying or defacing, 377(1)
• false extract, 378
• fraudulent registration of title, 386

Registrar
• referral of appeal for summary determination, 685

Regulations
• "designated offence", defining, 462.3(2)
• miscarriages of justice, respecting, 696.6
• proof
•• judicial notice, 781(2)
• "serious offence", defining, 467.1(4)
• service of sentence according to regulations, 732(1)

Release from custody, *see also* Judicial Interim Release; Release order
• Aboriginal accused or vulnerable populations, 493.2
• by a peace officer, 503(2)
•• arrest with warrant, 499
•• arrest without warrant, 498
• laying of information, 505

• review of detention where trial delayed
•• cancellation of hearing, 525(3)
•• consideration of proceeding's progression, 525(4), 526
•• judge (Quebec), 525(7)
•• notice of hearing, 525(2)
•• provisions applicable to proceedings, 525(6)
•• release order, 525(5)
•• time for application, 525(1), 525(1.1)
• principle of restraint, 493.1

Release order, *see also* Judicial Interim Release; Release from Custody; Surety
• appeal, 679(5)-679(6), 683(5.1), 683(7), 816
• binding on accused, 764
• binding on person, 763
• conditions authorized, 515(4)
• default to be endorsed, 770
• election of Crown under *Contraventions Act*, 145(8)
• factors to consider, 515(3)
• failure to comply, 145(5)
• forfeiture
•• application, 762(1)
• imposition of least onerous form of release, 515(2.01)
• in force, 730(2)
• judicial referral hearing, 524(5)
• power of justice, 515(7)
• proceedings in case of default, 771
• promise to pay favoured over deposit, 515(2.02)
• restraint in use of surety, 515(2.03)
• review, 520(1), 521(1)
• review of detention where trial delayed, 525(5)
• variation with consent, 519.1
• with conditions, 515(2)
• without conditions, 515(1)

Religious Worship
• disturbance, 176

Remand, *see* Adjournment (Remand)

Remand in custody, 516(1)

Remand for Observation, *see* Assessments (Mental Disorder)

Remediation agreement
• acting on victim's behalf, 715.3(2)
• admissions not admissible in evidence, 715.33(2), 715.34(2)
• approval order, 715.37(6(
• conditions, 715.32(1)
• consideration of victims, 715.37(3)
• court approval, 715.37
• deadline, 715.41
• definitions, 715.3(1)
• duty to inform victims, 715.36
• factors not to consider, 715.32(3)
• factors to consider, 715.32(2)
• independent monitor, 715.35
• invitation to negotiate, 715.33(1)
• limitation period, 715.37(9)
• mandatory contents, 715.34(1)
• optional content, 715.34(3)
• order declaring successful completion, 715.4
• publication, 715.42
• purpose, 715.31
• regulations, 715.43
• stay of proceedings, 715.37(7)-715.37(8)
• termination order, 715.39
• variation order, 715.38
• victim or community impact statement, 715.37(4)
• victim surcharge, 715.37(5)

Remote Attendance by Audioconference or Videoconference
• accused and Offender
•• communication with Counsel, 715.243
•• consideration, 715.23
•• plea, 715.234
••• limitation, 715.234(2)
•• power of the court, 715.24
••• accused in custody, 715.241
••• accused with no access to legal advice, 715.242
•• prelimenary inquiry, 715.231
•• sentencing, 715.235
••• limitation, 715.335(2)
•• trial, Indictable Offence, 715.23
•• trial, Summary Conviction Offence, 715.232
• cessation of,, 715.222
• exception, 715.21
• judge or justice
•• cessation of,, 715.26(3)
•• presiding, 715.26(1)
•• reasons to, 715.26(2)
• participants
•• circumstances, 715.25(2)
•• costs, 715.25(5)
•• definitions, 715.25(1)
• prospective juror
•• definition, 715.27(1)
•• location, 715.27(3), 715.27(4)
•• participation of, 715.27(2)
• request to, denied, 715.221
•• reasons, 715.221

Res judicata, 8, 12, *see also* Plea

Rescue, *see* Escape and Rescue

Residential Premises, *see* Dwelling-House

Resisting Arrest
• assault with intent, 270(1)(b), 270.03, 718.02
• causing death
•• first degree murder, 231(4)

Restitution
• bodily harm, 738(1)(b), (c), (2)
• civil remedy not affected, 741.2

- condition of probation, 738(1), (2)
- notice of orders, 741.1
- order for restitution, 491.1, 737.1, 738-741
- person acting in good faith, to, 739
- powers of court on appeal, 689(1), 822(1), 839(2)
- priority to forfeiture order, 740
- property, 738(1)(a), (2)
- rules of court, 482(3)(d)(iv)
- seized property, 489.1
- suspension of order, 683(5), 822(1), 839(2)

Restricted Drugs, *see* Drug Offences

Retirement plan

Retroactivity

Return
- false return by public officer, 399
- sheriff's return, 773

Revenue Paper
- defined, 321
- making or possessing, 369

Review Boards, *see also* Dispositions and Disposition Hearings (Mental Disorder), Fitness to Stand Trial
- appeals from, *see* Dispositions and Disposition Hearings
- assessment orders, *see* Assessments (Mental Disorder)
- composition
  - chairperson, 672.4(1)
  - members, 672.39
  - quorum, 672.41(1)
  - transitional, 672.4(2), 672.41(2)
- dispositions and disposition hearings, *see* that title
- establishment of, 672.38
- inter-provincial transfers, *see* that title
- powers, 672.43
- "Review Board", 672.1(1)
- review of dispositions, *see* Dispositions and Disposition Hearings
- rules, 672.44
- sex offender information registration
  - duty to notify subject of order, 490.013
  - entitlement to copy of order, 490.018(1)(d)(i)
- stay of proceedings – permanently unfit accused
  - notice to accused, 672.851(2)
  - power to recommend, 672.851(1)

Review of detention where trial delayed, *see* Release from custody

Reward
- recovery of goods obtained by crime, 142

Rights of Accused or Detained Person, *see* Accused; Arrest; Detention; Legal rights

Riot
- duty to disperse or arrest, 33
  - neglect of duty, 69
- failure to disperse, 68(b), (c)
- hindering reading of proclamation, 68(a)
- proclamation, 67, 68
- protection of persons enforcing law, 32, 33
- punishment, 65
- riot defined, 64
- use of force to suppress, 32

Robbery
- armed robbery, 343(d)
- offence, 343
- punishment/sentence
  - general, 344(b)
  - where firearm used, 344(a)
  - where home invasion involved, 348.1
- stopping mail with intent, 345
- subsequent offences, 344(2), (3)
- to steal a firearm in the course of a, 98.1

Royal Canadian Mounted Police
- assisting deserter, 56

Royal Prerogative of Mercy, 749(1), 751

Rules of Court
- general, 482
- judicial notice, 781(2)
- power to make, 482(1), (2), 482.1
- publication, 482(4)
- review of parole eligibility, 745.6(6)
- subject-matter, 482(3)
- taking of commission evidence, 714
- uniform rules, 482(5)

Sabotage
- essential infrastructure, 52.1-52.3
- mischief, 430
- offence, 52
  - evidence of overt acts, 55
- statement in indictment, 581(4)

Safe-breaking, *see also* Breaking and Entering; Break-in Instruments
- possession of break-in instrument, 351(1)

Sanity, *see also* Mental Disorder
- presumption of, no mental disorder, 16(2)

Saskatchewan, 2, 164(8), 188(4), 320(8), 493, 552, 745.6(7), 812, 814(1)

Schoolteacher
- correction of pupil, 43
  - excessive force, 26

Scurrilous Matter
- delivery by mail, 168
  - punishment, 169

Seal of Court
- forms not requiring, 849(2)

Search and Seizure, *see also* Forfeiture; Proceeds of Crime; Search warrant; Terrorist Group
- assistance order, 487.02

- counterfeit and equipment, 462(2)
- crime comic, 164
- detention of things seized, 490
- disorderly house, 199
- disposition of things seized, 117.05, 490(9), (11)
- explosives, 492
- firearms
  - forfeiture of seized thing, 117.03(3)
  - no finding or application, 117.06
  - return of seized thing, 117.03(2)
  - seizure on failure to produce authorization, 117.03(1)
  - without warrant, 117.02, 117.04(2), (3)
- forfeiture order, 490.81(7.1)
- general warrant, 487.01
  - electronic surveillance, 487.01(4), (5)
  - execution in another province, 487.03
- hate propaganda, 320(2)-(7), 320.1
- management of seized property, 490.81(8.1)
  - duration of order, 490.81(8)
  - power of court to order, 490.81(1), (7)
  - power to manage, 490.81(1), (3)-(4)
  - variation of order, 490.81(9)
- minerals and precious metals, 395
- obscene matter, 164
- photographic evidence of property, 491.2(1)
  - admissibility, 491.2(2)
  - attendance for examination, 491.2(6)
  - certificate, 491.2(3)
  - notice of intention to produce, 491.2(5)
  - production of property, 491.2(7)
  - secondary evidence, 491.2(4)
- preservation of things seized, 490
- report by peace officer, 489.1(1)(b)
- restitution of seized property, 489.1(1)(a)
- terrorist property, *see* Terrorist Group
- theft by bailee, 324
- transmittal to clerk of court, 490
- warrant, *see* Search Warrants

Search Warrant, *see also* Search and Seizure
- application for, 117.04(1)
- assistance order, 487.02
- detention of things seized, 490
  - appeal from disposition order, 490(17)
  - basis for detention, 490(1)
  - copies of returned documents, 490(13), (14)
  - detention pending appeal, 490(12)
  - disposal of seized items, 490(9), (11), 490.01
  - examination by person interested, 490(15), (16)
  - further detention, 490(2), (3)
  - return of seized property, 490(5)-(11), 490.01
- duty of person executing certain warrants, 487.093
- execution of warrant
  - execution by day unless otherwise provided, 488
  - execution in another territorial division, 487(2), (4), Form 28
  - seizure of explosives, 492
  - seizure of items not specified, 489
- form of warrant, 487(3), Form 5
- information to obtain warrant
  - Form 1
  - requirement, 487(1)
- management of seized property, *see* Search and Seizure
- report by peace officer
  - form, 489.1(3), Form 5.2
  - requirement, 489.1(1), (3)
- restriction on publicity, 487.2
- return of things seized, 489.1(1), 490(1)(a), (5)-(11), 490.01
- seizure of things not specified, 489
- solicitor-client claims, *see* Solicitor-Client Privilege
- specialized warrants
  - counterfeit, 462(2)
  - disorderly houses, 199
  - hate propaganda, 320(1), 320.1
  - lumber or lumbering equipment, 339(3)
  - obscene material, 164(1)
  - precious metals, 395
  - proceeds of crime, 462.32, 489
- telecommunication
  - application, 487.1(1), 487.1(5)
  - certification, 487.1(3), 487.1(8)
  - form, 487.1(10)
  - judicial officer, 487.1(11)
  - limitation, 487.1(4)
  - limitation of issuance, 487.1(9)
  - oath, 487.1(2), 487.1(7)
  - public officer, 487.1(11)
  - statement of circumstances, 487.1(6)

Second-Hand Goods
- sale without disclosure, 411
  - forfeiture, 412(2)
  - punishment, 412(1)

Secret Commission, 426

Secure Electronic Signatures
- admissibility, 845

Securities
- affecting public market, 380(2)
  - aggravating circumstances, 380.1
- broker selling for own account, 384
- defrauding public or person of valuable security, 380(1), (1.1)
  - aggravating circumstances, 380.1
- destruction of valuable security, 340(b)
- false prospectus, 400
  - aggravating circumstances, 380.1
- falsification or destruction, 397(1)
- gaming in stocks, 383(1)
- insider trading, 382.1
  - aggravating circumstances, 380.1

- manipulating exchange transactions, 382
  - aggravating circumstances, 380.1
- printing or using likeness of bank or government securities, 457(1), (2)
- tipping, 382.1(2)
  - aggravating circumstances, 380.1
- "valuable security", 2
  - valuation, 4(2)

Sedition
- armed forces, 62
- punishment, 61
- seditious conspiracy, 59(3)
- seditious intention, 59(4)
  - exception, 60
- seditious libel, 59(2)
  - proof, 584(3)
  - sufficiency of counts, 584(1), (2)
- seditious words, 59(1)
- superior court jurisdiction, 468, 469(a)(v)

Seizure, *see* Search and Seizure; Search Warrant; Solicitor-Client Privilege; Telewarrant; Warrant

Self-defence, 34-35, *see also* Defences (Statutory)

Self-incrimination
- production of incriminating documents, 487.016

Sentence, *see also* Compensation and Restitution; Costs; Discharge; Fine; Prohibition Order; Punishment
- appeal against sentence, 687, 822(1), 839(2)
- commencement, 719
- conditional sentence order (conditions)
  - bodily substance sample, 742.3, 742.31
- consecutive sentence, 718.3(4)
- indeterminate detention
  - appeal, 759
- interim release not part of term, 719(2)
- order for compensation, 738
- parole ineligibility order, 743.6
- report by probation officer, 721(1)
- subsequent conviction
  - pardon not affecting sentence, 748(4)
- time spent in custody as affecting, 719(3)-(3.4)
- variation on certiorari, 777(2)
- victim fine surcharge, 737
- victim impact statement, 722(1)
  - content, 722(3)
  - copies, 722.1
  - procedure, 722(2)
- where sentence not specifically provided, 126, 127, 743

Servant, *see* Employment

Service, *see also* Notice
- on Sunday or holiday, 20
- proof of service of any document, 4(6), (6.1), (7)
- summons, 4(7), 509(2), (3)

Severance, *see* Joinder of Accused and Counts

Sex Offender Information Registration
- appeals
  - compliance orders, 490.014
  - exemption orders, 490.024
  - termination orders, 490.017, 490.029
- convictions outside Canada, 490.02901-490.02915
- definitions, *see* Definitions
- disclosure of information
  - authorized, 490.03
- exemption orders, 490.023, 490.025. 490.028
- false or misleading information, 490.0311
- forms
  - notice of obligation to comply with SOIRA, 490.019, Form 53
  - order to comply with SOIRA, 490.012(1)-(3), Form 52
- interpretation of legislation, 490.011(2)
- offences
  - non-compliance with orders, 490.031
- order to comply with requirements
  - appeal from, 490.014
  - commencement, 490.013(1)
  - duration, 490.013
  - duties of court, 490.012, 490.018
  - form, 490.012(1)-(3), Form 52
  - notice requirements, 490.018
  - powers of court, 490.012, 490.018
  - reasons for decision re, 490.012(4)
  - termination order
    - appeal from, 490.017
    - application for, 490.016
    - duties of court re, 490.016
    - powers of court re, 490.016
    - reasons for decision re, 490.016(2)
    - right to apply for, 490.015(1)
- registration requirements
  - exemption order
    - appeal from, 490.024
    - application for, 490.023
    - deemed application, 490.028
    - duties of court re, 490.023
    - effect of, 490.023(4)
  - form, 490.019, Form 53
    - application for exemption order, 490.023(1)
    - notice requirements, 490.025
    - powers of court re, 490.023
    - reasons for decision, 490.023(3)
  - notice of
    - persons who may be served, 490.02
    - service of, 490.021, 490.023
  - offenders' obligations
    - commencement date, 490.022(1)
    - compliance generally, 490.019
    - duration of, 490.022(3)
    - end date, 490.022(2)

•• order to comply with, *see* order to comply with requirements
•• termination order
••• appeal from, 490.029
••• application for, 490.026
••• deemed application, 490.028
••• duties of court re, 490.027
••• powers of court re, 490.027
••• reasons for decision re, 490.027(2)
••• time for application, 490.026(2)
• termination orders, 490.015-490.017, 490.026-490.028

Sex Offender Information Registration Act, 490.012, 490.019

Sexual Activity
• definition, 276(4)
• evidence of complainant's sexual activity, 277

Sexual Activity (Commodification) , *see* Sexual services for consideration

Sexual Activity (Householder Permitting), 171, *see also* Child
• removal of child from Canada with intent, 273.3(1)(c)

Sexual Activity (Procuring), 170, *see also* Child
• removal of child from Canada with intent, 273.3(1)(c)

Sexual Activity Evidence
• admissible evidence of, 276(1)-276(3), 278.93-278.97

Sexual Assault
• age re, 150.1
• aggravated, 273
•• internationally protected person, outside Canada, 7(3)
•• punishment where firearm used, 273(2)(a)
•• subsequent offences, 273(3), (4)
• causing bodily harm, 272(c)
•• "bodily harm" defined, 2
•• internationally protected person, outside Canada, 7(3)
•• punishment where firearm used, 272(2)(a)
•• United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)
• consent, 150.1, 265(3), 273.1(1)
•• age re, 150.1
•• honest belief, 265(4), 273.2
•• present at the time the sexual activity in question takes place, 273.1(1.1)
• internationally protected person, outside Canada, 7(3)
• offence, 271(1)
• party to offence, 272(d)
• rules of evidence
•• corroboration, 274
•• obstructed view testimony, 486(2.1)
•• recent complaint, 275
•• sexual activity evidence, *see* that topic
•• sexual activity, 277
•• testimony outside courtroom, 486(2.1), (2.2)
•• videotaped complaint, 715.1
• safeguarding identity, 486(3), (4)
• spouse, 278
• subsequent offences, 272(3), (4)
• threats to third party, 272(b)
•• internationally protected person, outside Canada, 7(3)
•• United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)
• United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)
• with weapon, 272(a)
•• internationally protected person, outside Canada, 7(3)
•• United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)

Sexual Exploitation
• age re, 150.1
• disabled person of
•• consent, 153.1(2.2)
••• accused's belief as to consent, 153.1(6)
••• belief in consent not a defence, 153.1(5)
••• definition of, 153.1(2)
••• no consent obtained, 153.1(3), (4)
••• present at the time the sexual activity in question takes place, 153.1(2.1)
•• offence, 153.1(1)
• offence, 153(1)
• person with disability, 153.1
• removal of child from Canada with intent, 273.3(1)(b)
• rules of evidence, *see* Sexual Activity Evidence, *see* Sexual Assault
• safeguarding identity, 486(3), (4)

Sexual Intercourse
• completion of act, 4(5)

Sexual Interference
• age re, 150.1
• offence, 151
• order of prohibition, 161
• removal of child from Canada with intent, 273.3(1)(a)
• rules of evidence, *see* Sexual Activity Guidance, *see* Sexual Assault
• safeguarding identity, 486

Sexual offence
• historical offences, 156

Sexual Offence (Fear of)
• breach, 811
• recognizance, 810.1

Sexual services for consideration, *see also* Advertising (sexual services)
• from person under 18 years, 286.1(2)
• immunity, 286.5(2)
• material benefit, 286.2(1), 286.5(1)a)
•• aggravating factor, 286.2(6)
•• exception, 286.2(4)
••• not applying, 286.2(5)
•• presumption, 286.2(3)
•• sexual services provided by person under 18 years, 286.2(2)

- offence, 286.1(1)
- place, 286.1(5)
- procuring, 286.3
- public place, 286.1(5)
- stopping or impeding traffic, 213(1)
- subsequent offences, 286.1(3), 286.1(4)

Sexual Touching (Invitation to)
- age, 150.1
- offence, 152
- order of prohibition, 161
- removal of child from Canada with intent, 273.3(1)(a)
- rules of evidence, *see* Sexual Activity Evidence; Sexual Assault

Sexually explicit material
- available to child, 171.1

Sheriff
- as peace officer, 2
- committal of surety, 773(4)
- execution of writ of fieri facias, 772(1)
  - certificate of return, 773(1)
- murder as first degree, 231(4)(a)
- notice of committal, 560(1)(a), (2)
- notice of trial, 560

Ship, *see also* Vessel; Maritime Navigation, International
- particular offences
  - act of violence, 78.1(2)(a)
  - destroys or causes damage, 78.1(2)(b)
  - destroys or causes damage to maritime navigational facility, 78.1(2)(c)
  - DNA order on conviction or discharge, 487.04
  - false communication, 78.1(3)
  - places anything likely to cause damage, 78.1(2)(d)
  - seizes or exercises control, 78.1(1)
  - threats endangering safe navigation, 78.1(4)

Slot machine
- definition, 207(4.01)

Slug or Token
- fraudulent manufacture, sale or possession, 454

Social Insurance Number card, 56.1

Solemn Declaration, *see* Affidavit

Soliciting, 213

Solicitor, *see also* Counsel
- fraudulent concealment of title document, 385
- interception of communications, 186(2), (3)
- privilege respecting documents, 488.1
- "solicitor", 183

Solicitor-client Privilege, 488.1
- application to determine issue, 488.1(3), (4)
- definitions
  - "custodian", 488.1(1)
  - "document", 488.1(1)
  - "judge", 488.1(1)
  - "lawyer", 488.1(1)
  - "officer", 488.1(1)
- examination and copying, 488.1(2), (8)
- hearing of application
  - determination of issue, 488.1(4)(d)
  - inspection of documents, 488.1(4)(a), (b)
  - order where no application, 488.1(6)
  - valid privilege claim, 488.1(5)
- seizure, 488.1(2)

Space Station
- definitions, 7(2.34)
- offence committed by Canadian crew member, 7(2.3)
- offence committed by crew member of Partner State, 7(2.31)
- proceedings by Attorney General of Canada, 7(2.32)
  - consent of Attorney General of Canada, 7(2.33)

Specified Geographic Area, *see* Terrorism

Specific Pleas, *see* Plea

Spouse(s), *see also* Marriage; Privilege
- compulsion of, 18
- duty to provide necessaries, 215(1)(b)
- failure to provide necessaries, 215(2)
  - necessaries provided by another no defence, 215(4)(d)
  - punishment, 215(3)
- intimidation, 423(1)(a)
  - exception, 423(2)
  - punishment, 423(1)
- restitution to, 738(1)(c)
- sentencing principles protecting, 718.2(a)(ii)
- sexual assault by, 278
- sureties to protect, 810(1), (3.2)
  - duty of court to consider interest, 810(3.2)
- victim, for statement purposes, where partner incapable, 722(4)(b)

Stalking Another Person, *see* Criminal Harassment

Stamp
- as chattel, 4(2)
- as property, 2
- counterfeiting or mutilating, 376(1)(a)
- possession of counterfeit, 376(1)(b)
- "stamp", 376(3)
- value, 4(2)

Statement of Account
- false, 400

Statement of Accused
- at preliminary, 541, 542
  - publication, 542(2), (3)
  - use in evidence, 657
- inspection, 603

Statutes, *see also* Interpretation; Judicial Notice; Youth Criminal Justice
• application
•• common law, 8(3)
•• *Criminal Code*
••• Northwest Territories, 8(1)(a)
••• Yukon, 8(1)(b)
•• law of England, 8(2)
•• offences under more than one Act, 12
•• pre-Confederation statutes offences abolished, 9(c)
• disobeying statute, 15, 126
• proclamation
•• order to prohibit drilling, 70
•• riot proclamation, 67, 68
• regulation
•• judicial notice, 781(2)
•• service of sentence according to regulations, 732(1)

Statutory Declaration, *see* Affidavit

Stay of Proceedings
• by Attorney General, 579(1)
•• recommencement, 579(2)
• permanently unfit accused, against
•• appeal from stay, 672.852
•• assessment order on inquiry, 672.851(5)
•• effect of stay, 672.851(9)
•• inquiry by court re, 672.851(1)
•• notice to accused of recommendation, 672.851(2)
•• order by court, 672.851(7), (8)
•• recommendation by Review Board, 672.851(1)
• stay of judgment
•• not stayed for defect in jury process, 670
• stay pending appeal
•• payment of fine, 683(5)
•• revocation of stay, 686(6)
• summary conviction proceedings, 579(1), 795

Stocks and Shares, *see* Securities

Stolen Goods, *see also* Possession; Property Obtained by Crime
• bringing into Canada, 357
• taking reward for recovery, 142

Structured intervention unit, *see* Penitentiary

Stupefying Drug
• to aid commission of offence, 246

Subpoena, *see also* Witness
• contents, 700
• issuance, 698, 699
• service, 701
• territorial effect, 702
• video links, 700.1

Suicide
• counselling or aiding, 241

Suicide bombing, 83.01(1.2)

Summary Conviction Proceedings
• adjournment, 803(1), (2)
• appeal, *see* Appeal (Summary Convictions)
• application of Code provisions, 786(1), 795
• conviction, 804
•• memorandum, 806(1)
•• warrant of committal, 806(2)
• costs, 809(1)
• evidence
•• examination of witnesses, 802(2), 802(3)
•• taking of evidence, 801(3)
• fees and allowances, 840
• information
•• amendment
••• dismissal, 799, 803(4), 804
•••• order and certificate, 808
•• defined, 785(1)
•• form, 788(1), 789
•• negativing exceptions, 794(1)
•• reference to previous conviction, 789(2)
•• separate trial of counts, 591(3)(a), 591(4.1), 591(4.2), 795
•• sufficiency of counts, 581, 583, 795
• jurisdiction
•• one justice may act, 788(2)
•• territorial jurisdiction, 798
•• two or more justices, 790(2)
• limitation on proceedings, 786(2)
• previous conviction
•• reference in information, 789(2)
• "proceedings", 785(1)
• punishment, 787
•• costs, 809
•• joint offenders
••• disposal of penalties, 807
••• payment of fine not waiver of appeal, 820(1)
• "sentence", 785(1)
• "summary conviction court", 785(1)
• trial procedure, 795
•• adjournment, 803
•• adjudication, 804
•• appearance by defendant counsel or agent, 650.01, 650.02, 800(2), (3), 802.1
••• non-appearance, 803(2), (3)
••• technological appearance, 650.02
••• trial proceedings, 650.01, 650.02, 800(1), 802.1
•• appearance by prosecutor
••• dismissal or adjournment on non-appearance, 799, 803(4)
••• technological appearance, 650.02
••• trial proceeding, 650.02, 800(1)
•• arraignment, 801(1)
•• conviction, 804
••• memorandum, 806(1)
••• warrant of committal, 806(2)

•• dismissal of information, 799, 803(4), 804
••• order and certificate, 808
•• *ex parte* trial, 803(2), (3)
•• examination of witnesses, 802(2), (3)
•• full answer and defence, 802(1)
•• new trial
••• interim release, 822(3)
••• venue, 822(2)
•• separate trial of counts, 591(3)(a), (4.1), (4.2), 795
•• taking of evidence, 801(3)
• warrant of committal, 806(2), (3)

Summons
• appearance of accused other than by designated counsel, requiring, 650.01(4)
• election of Crown under *Contraventions Act*, 145(8)
• failure to appear, 512.1
• failure to comply, 145(3), 145(6)
•• summary conviction proceedings, 803(2), 803(3)
• form and content, 509(1), 509(4), 509(5), 485.2(7)
• *Identification of criminals Act*, 485.2
•• application by telecommunication, 485.2(5)
•• conditions, 485.2(1), 485.2(2)
•• contents of summons, 485.2(7)
•• *ex parte* application, 485.2(4)
•• forms 6.1 and 6.2, 485.2(1)
•• oath
••• alternative, 485.2(6)
•• reason, 485.2(3)
•• service of summons, 485.2(8)
• in force, 730(2)
• irregularity not affecting validity, 546
•• adjournment, 547
• issuance
•• after laying of information, 507, 507.1, 509
•• on holiday, 20
•• power of one justice, 788(2)(b)
•• private prosecution, in, 507.1
•• upon failure to appear after adjournment, 485
• release from custody, 498(1)a)
• service
•• by peace officer, 509(2), 509(3)
•• *Identification of criminals Act*, 485.2(8)
•• on designated counsel of record, 650.01
•• on organization, 703.2
• signing in blank, 507(5), 507.1(8)
• summons to show cause in seizure of obscene matter, 164(2)
• time in force, 523, 736(2)
• where jurisdiction lost, 485(2)

Sunday
• service on, 20
• taking of jury verdict, 654

Superior Court of Criminal Jurisdiction
• defined, 2
• jurisdiction over offences, 468, 469
• power to make rules, 482(1)

Sureties to Keep Peace
• breach of recognizance, 811
• criminal organization offence feared, 810.01
• damage feared, 810
• forms, Forms 23, 32
• injury feared, 810
• intimidation of justice system participants feared, 810.01
• serious personal injury offence feared, 810.2
• sexual offence feared, 810.1
• terrorism offence feared, 810.01
• terrorist activity feared, 83.3

Surety
• additional sureties, 764(2), 764(3)
• declaration, 515.1
• effect of subsequent arrest, 765
• indemnification
•• by surety, 139(1)(b)
•• of surety, 139(1)(a)
• power of justice, 515(2.1)
• render of accused, 766, 767
• restraint in use of, 515(2.03)
• rights are preserved, 768
• signing of release order or recognizance, 767.1(2)
• substitution, 767.1(1)

Surgical Operation, *see also* Physician
• duty of knowledge, skill and care, 216
• surgeon protected, 45

Surveyor
• interference with boundary mark, 443(2)

Telecommunication Service, *see also* Radio
• device to obtain use without payment, 327
• equipment exempt from seizure, 199(6)
• theft of service, 326(1)

Telegraph or Telegram
• equipment exempt from seizure, 199(6)
• false telegram, 372(1)
• messages facilitate betting, 199(1)(i), (2)

Telephone
• equipment exempt from seizure, 199(6)
• false telephone message, 372(1)
• harassing calls, 372(3)
• indecent calls, 372(2)
• messages to facilitate betting, 202(1)(i)

Telewarrant, *see also* Search and Seizure; Warrant
• dwelling-house, entering to carry out arrests, 529.5

Tenant in Common
• theft, 328(d)

Territorial Division
• offences deemed committed in, 476
• offences in unorganized territory, 480(1)

- provisional districts or new divisions, 480(2)
- "territorial division", 2

Territorial Jurisdiction, *see* Jurisdiction

Terrorism, *see also* Nuclear Terrorism; Terrorist Financing; Terrorist Group
- annual reports
  - arrest warrants, re, 83.31(4)
  - investigative hearings, re, 83.31(4)
  - preventive arrests without warrant, re, 83.31(2)-(4)
- arrest, 83.3, *see also* preventive arrest
- bail, *see* Release order
- concealing terrorist
  - DNA order on conviction or discharge, 487.04
  - disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
  - offence, 83.23
  - offence outside Canada, 7(3.74)
  - sentences served consecutively, 83.26
- counselling commission of terrorism offence, 83.221
- electronic surveillance, *see* generally, Interception of Private Communications
  - authorization
    - standard for issuance, relaxed, 185(1.1), 186(1.1)
  - eligible offences, 183
  - subject notification period, extended, 196(5)
  - time limitation, extended, 186(1.1)
- facilitating terrorist activity
  - DNA order on conviction or discharge, 487.04
  - disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
  - "facilitation", 83.19(2)
  - leaving Canada, 83.181, 83.191, 83.201-83.202
  - offence, 83.19(1)
  - offence outside Canada, 7(3.74)
  - sentences served consecutively, 83.26
  - "terrorist activity", 83.01(1)
- fear of terrorism offence, 810.011
- financing of, *see* Terrorist Financing
- forfeiture, *see* Terrorist Group
- harbouring terrorist
  - DNA order on conviction or discharge, 487.04
  - disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
  - offence, 83.23
  - offence outside Canada, 7(3.74)
  - sentences served consecutively, 83.26
- hoax regarding terrorist activity, 83.231
- instructing to carry out terrorist activity
  - disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
  - offence, 83.22(1)
  - proof, Crown burden, 83.22(2)
  - sentences served consecutively, 83.26
  - "terrorist activity", 83.01(1)
- investigative hearing, 83.3
  - annual reports re operation of provisions, 83.31(4)
  - extension, 83.32(1), (2), (4)
  - review, 83.32(1.1)
    - report, 83.32(1.2)
  - sunset clauses, 83.3, 83.32
  - transitional provisions, 83.33
- leaving Canada to commit offence that is, 83.202
- list of entities, *see* Terrorist Group
- murder, 231(6.01)
- offences outside Canada, 7(3.74)
- orders, 810.5
- parole, power of court to delay for offence, 743.6(1.2)
- passport, 83.3(11.1)
- peace bonds, *see* recognizances
- preventive arrest
  - annual reports re operation of provisions, 83.31(2)-(4)
  - authority to make, without warrant, 83.3(4)
  - duty of peace officer, 83.3(5)
  - sunset clauses, 83.32, 83.33(2)
  - taking before judge
    - adjournment for recognizance hearing, 83.3(7)
    - order of detention or release, 83.3(7)
    - timing of, 83.3(6)
  - transitional provisions, 83.33(2)
- proceedings
  - consent of Attorney General required, 83.24
  - jurisdiction, 83.25
  - preventive arrest, on, 83.3(6)-83.3(7)
  - recognizance with conditions, on application for, 83.3(8)
- property, *see* Terrorist Group
- punishment
  - additional, for "terrorist activity", 83.27
    - notice to offender, 83.27(2)
  - aggravating circumstance, 718.2(a)(v)
  - sentences served consecutively, 83.26
  - sentencing principles, 718.2(a)(v)
- recognizances, 810.011(15)
  - terrorism offence, to prevent
    - appearance, 810.01(2)
    - *breach of*, 811
    - conditions
      - firearms, 810.01(5)-(5.2)
      - reasons, where not imposed, 810.01(5.2)
      - surrender, etc., 810.01(5.1)
      - variance, 810.01(6)
    - consent of Attorney General required to lay information, 810.01(1)
    - forms, 810.01(7), Forms 23, 32
    - hearing before judge, 810.01(3), (3.1)
      - procedure, 810.01(7)
    - laying information, 810.01(1)
    - order for detention or release with conditions, 810.01(3), (3.1)

• • • procedure, 810.01(7)
• • • refusal to enter, effect of, 810.01(4)
• • • variance, 810.01(6)
• • terrorist activity, to prevent
• • • appearance, 83.3(3)
• • • breach of, 811
• • • conditions
• • • • firearms, 83.3(10)-(12)
• • • • reasons, where not imposed, 83.3(12)
• • • • surrender, etc., 83.3(11)
• • • • variance, 83.3(13)
• • • consent of Attorney General required to lay information, 83.3(1)
• • • forms, 83.3(14); *Form* 23, 32
• • • hearing before judge, 83.3(8)
• • • • procedure, 83.3(14)
• • • laying information, 83.3(2)
• • • order for detention or release with conditions, 83.3(8)
• • • procedure, 83.3(14)
• • • refusal to enter, effect of, 83.3(9)
• • • variance, 83.3(13)
• seizure, *see* Terrorist Group
• specified geographic area, 83.3(11.2)
• sunset clauses, 83.32, 83.33
• "terrorism offence", 2
• terrorist activity
• • additional punishment for, 83.27
• • arrest to prevent, 83.3(4)
• • defined, 83.01(1)
• • facilitating, 83.19
• • instructing to carry out, 83.22
• • murder during deemed first degree, 231(6.01)
• • offences outside Canada, 7(3.74)
• • recognizance to prevent, 83.3
• witness protections in cases involving
• • obstructed view testimony, 486(2.101)-(2.2)
• • publication ban, 486(4.1)-(5)
• • recognizances, 83.3, 810.01
• • testimony outside courtroom, 486(2.101)-(2.2)

Terrorist activity, *see* Terrorism

Terrorist Financing
• collecting/making available/providing property for terrorist purposes
• • annual report, 83.0392
• • assistance of public safety minister, 83.038
• • disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
• • humanitarian assistance activities, 83.03(4)
• • judicial review, 83.039
• • offence, 83.03(1), 83.03(2)
• • • exception, 83.3(3), 83.032
• • offence outside Canada, 7(3.74)
• • public safety minister, 83.31
• • • additional security review, 83.034
• • • amendment to authorization, 83.036
• • • authorization, 83.032
• • • refusal, 83.033
• • • renewal, 83.035
• • • suspension and revocation of authorization, 83.037
• • • withdrawal, 83.3(3), 83.032
• • regulations, 83.0391
• • sentences served consecutively, 83.26
• collecting/providing property for certain activities
• • disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
• • offence, 83.02
• • offence committed outside Canada, 7(3.73)
• • sentences served consecutively, 83.26
• disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
• inviting person to provide, financial or related services available for terrorist purposes
• • disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
• • offence, 83.03
• • offence outside Canada, 7(3.74)
• • sentences served consecutively, 83.26
• inviting person to provide property for terrorist purposes
• • disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
• • offence, 83.03
• • offence outside Canada, 7(3.74)
• • sentences served consecutively, 83.26
• making financial or related services available for terrorist purposes
• • disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
• • offence, 83.03
• • offence outside Canada, 7(3.74)
• • sentences served consecutively, 83.26
• possessing property for terrorist purposes
• • disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
• • offence, 83.04(b)
• • offence outside Canada, 7(3.74)
• • sentences served consecutively, 83.26
• using property for terrorist purposes, 83.04(a)
• • disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
• • offence, 83.04(b)
• • offence outside Canada, 7(3.74)
• • sentences served consecutively, 83.26
• witness protections in cases involving
• • obstructed view testimony, 486(2.101)-(2.2)
• • publication ban, 486(4.1)-(5)
• • testimony outside courtroom, 486(2.101)-(2.2)

Terrorist Group, *see also* Terrorism
• commission of offence for
• • bail, *see* Release order

•• DNA order on conviction or discharge, 487.04
•• disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
•• offence, 83.2
•• offence outside Canada, 7(3.74)
•• parole, power of court to delay for offence, 743.6(1.2)
•• sentences served consecutively, 83.26
• defined, 83.01(1)
• disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
• instructing to carry out activity for
•• bail, *see* Release order
•• DNA order on conviction or discharge, 487.04
•• disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
•• offence, 83.21(1)
•• offence outside Canada, 7(3.74)
•• parole, power of court to delay for offence, 743.6(1.2)
•• proof, Crown burden, 83.21(2)
•• sentences served consecutively, 83.26
• leaving Canada to commit offence for a, 83.201
• list of entities
•• amendment to name, 83.05(1.2)
•• application for removal
••• application for judicial review of refusal
•••• duties of court, 83.05(6)
•••• evidence admissible on application, 83.05(6.1), 83.06(1), 83.06(3)
•••• foreign information obtained in confidence, 83.06
•••• forum, 83.04(11)
•••• procedural rights of applicant, 83.05(6), 83.06(3)
•••• publication of notice of final order, 83.05(7)
•••• right to apply, 83.05(5)
••• application to Minister, 83.05(2), 83.07
•••• deeming, 83.05(3)
•••• judicial review of decision, 83.04(5)-83.04(7), 83.04(11)
•••• mistaken identity, in case of, 83.07
•••• notice of decision, 83.05(4)
•••• right to reapply, 83.04(8)
••• new application, 83.05(8)
•• establishment of, 83.05(1)-83.05(1.1)
•• recommendation by Minister, 83.05(1.1)
•• review of, 83.05(8.1)-83.05(10)
• participation in activity of
•• bail, *see* Release order
•• criteria/factors to determine, 83.18(4)
•• definitions
••• "participating or contributing", 83.18(3)-83.18(4)
•• disclosure of income tax information for investigation of, 462.48(1.1)
•• DNA order on conviction or discharge, 487.04
•• leaving Canada, 83.181
•• offence, 83.18(1)
•• offence outside Canada, 7(3.74)
•• parole, power of court to delay for offence, 743.6(1.2)
•• proof, Crown burden, 83.18(2)
•• sentences served consecutively, 83.26
• property
•• audit
••• civil and criminal immunity for reporting, 83.11(3)
••• duty to conduct, 83.11(1)
••• exemption regulations, power to make, 83.11(4)
••• offence relating to, 83.12, 83.24, 83.25
••• reporting requirements, monthly, 83.11(2), (4)
•••• exclusions, 83.11(4)
••• subject entities, 83.11(1)
•• disclosure
••• civil and criminal immunity for disclosure, 83.08
••• duty to disclose, 83.1(1)
••• offence relating to, 83.12, 83.24, 83.25
•• forfeiture
••• appeal from order relating to
•••• interim preservation rights, 83.16(1)
•••• order refusing to grant, 83.16(2)
••• application for order of, 83.14
•••• contents of, 83.14(2)
•••• granting of order, 83.14(5), 83.16(2), 83.17(2)
•••• notice of, 83.14(4), (7)
•••• refusing of order, 83.14(6)
•••• respondents, 83.14(3)
•••• third party interests, 83.14(8)-(11)
••• disposition of property, 83.15
••• dwelling house, 83.14(9)
••• other provisions unaffected, 83.17(1)
••• restitution to victims of crime, priority for, 83.17(2)
••• setting aside order, 83.10(10)-(11), 83.17(2)
••• use of proceeds, 83.14(5.1)-(5.2)
•••• regulations re, 83.14(5.2)
•••• restitution, 83.17(2)
••• varying order, 83.10(10)-(11)
•• freezing
••• civil immunity for compliance, 83.08(2)
••• equities maintained vis-à-vis frozen property, 83.09(3)
••• exemptions from prohibitions, 83.09
••• ministerial authorization of activity otherwise prohibited, 83.09(2), (4)
••• offence relating to, 83.12,83.24, 83.25
••• prohibitions
•••• dealing, 83.08(1)(a)
•••• exemptions from, 83.09
•••• provision of services, 83.08(1)(c)
•••• transactions, 83.08(1)(b)
•• management of restrained/seized property
••• appointment of manager, 83.13(2)-(3)
••• appointment of Minister to manage, 83.13(3)
••• destruction of property pursuant to, 83.13(4)-(8)
••• duration of order, 83.13(9)
••• power of court to order, 83.13(2)-(3), (8)
••• power to manage, 83.13(2), (4)-(5)

• • • variation of order, 83.13(12)
• • restraint and seizure
• • • application for restraining order or warrant, 83.13
• • • • contents of, 83.13(1.1)
• • • • management order pending restraint/seizure, 83.13(2)-(10)
• • • • powers of court, 83.13(1)-(3), (8)
• • • • procedure, 83.13(11)-(12)
• • • disposition of property, 83.15
• witness protections in cases involving
• • obstructed view testimony, 486(2.101)-(2.2)
• • publication ban, 486(4.1)-(5)
• • recognizance, 83.3, 810.01
• • testimony outside courtroom, 486(2.101)-(2.2)

Terrorist propaganda, 83.222
• definition, 83.222(8)
• order to computer sysem's custodian, 83.223

Testamentary Instrument
• destruction, 340(b)
• fraud, 380(1)(a), (1.1)
• mischief, 430(3)
• obtaining by false pretence punishment, 362(2)(a)
• possession of property obtained by crime, 354(1)
• "testamentary instrument", 2
• theft, 322(1)
• • not in absolute jurisdiction of provincial court judge, 553(a)
• • punishment, 334(a)

Theatrical Performance
• immoral, indecent or obscene, 167
• • punishment, 169
• "theatre", 150

Theft
• agent pledging goods, 325
• attorney committing theft, 331, 332
• bailee stealing things under seizure, 324
• cattle, 338(1), (2)
• credit card, 342(1)(a)
• director or officer stealing from company, 328(e)
• electricity or gas, 326(1)(a)
• elements of offence, 322(1)
• from mail, 356
• jurisdiction of provincial court, 553, 555(2)
• lessee stealing from reversioner, 328(c)
• member stealing from society, 328(e)
• misappropriation of funds, 332
• motor vehicle, 333.1
• ore or mineral specimen, 333
• • presumption from possession, 656
• owner committing theft, 328(a)
• oysters
• • indictment, 323(2)
• • presumption of ownership, 323(1)
• partner committing theft, 328(d)
• person required to account, 330(1)
• punishment, 334
• • not exceeding $5,000, 334(b)
• • over $5,000, 334(a)
• robbery, 343
• "steal", 2
• telecommunication service, 326(1)
• tenant in common, 328(d)

Threatening
• extortion by threats, 346(1)
• internationally protected person, 7(3), 424
• intimidation, 423(1)(b)
• subsequent offences, 346(1.2)(1.3)
• threats of violence or injury to property, 423(1)(a)
• United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71), 424.1
• uttering threats, 264.1

Tied Sales
• obscene matter, 169

Timber, *see* Lumber

Time Clock
• falsification of employment record, 398

Tipping, 380.1, 382.1

Title, *see also* Document of Title
• fraudulent concealment, 385(1)
• fraudulent registration, 386

Tobacco
• tobacco products and raw leaf tobacco, prohibition, 121.1

Token
• advertising counterfeit, 460(1)(a)
• • use of counterfeit, 454
• "counterfeit token of value", 448

Toll
• fraud in collection, 393

Torture
• definitions, 269.1(2)
• derivative evidence inadmissible, 269.1(4)
• internationally protected person, outside Canada, 7(3)
• offence, 269.1(1)
• "superior orders" defence precluded, 269.1(3)
• United Nations or associated personnel, outside Canada, 7(3.71)

Tracking device
• warrant for, 492.1

Tracking Warrant
• execution in another province, 487.03

Trade Description
• false, 408
• • forfeiture, 412(2)
• • punishment, 412(1)

Trade Mark, *see also* Distinguishing Mark
• offences
•• bottling under another's mark, 410(b)
•• defacing or removing, 410(a)
•• forgery, 406, 407
•• instruments for forging, 409(1)
•• passing off, 408(a)
• order of forfeiture, 412(2)
• punishment, 412(1)

Trademarks Act, 183(k)

Trade Name
• offences
•• bottling under another's name, 410(b)
•• defacing or removing, 410(a)
•• passing off, 408(a)
• order of forfeiture, 412(2)
• punishment, 412(1)

Trade secret, 391
• definition, 391(5)
• offence, 391(1)-391(2), 391(4)
• prior knowledge, 391(2)
• punishment, 391(3)

Trade Union
• and conspiracy in restraint of trade, 466(2), 467
• appearance, 538, 556, 620, 800(3), 802.1
•• default, 556(2), 622, 623, 800(3)
• criminal responsibility
•• duty of persons directing work, 217.1
•• "every one" includes, 2
•• negligence offences, 22.1
•• other offences, 22.2
• discrimination and intimidation, 425
• enforcement of judgment, 735(2)
• greater punishment where previous conviction, 727(4)
• notice of indictment, 621
• "organization" defined, 2
• party liability
•• negligence offences, 22.1
•• other offences, 22.1
• punishment, 718.21, 732.1(3.1), (3.2), 735
• "representative", defined, 2
• request for preliminary inquiry
•• failure to request, 556(3), (4)
• "senior officer", defined, 2
• sentencing
•• fines, 735
•• general considerations, 718.21
•• probation conditions, 732.1(3.1), (3.2)
• service of process on, 703.2
• trial and conviction, 623

Trafficking in Human Organs
• financial transaction, 240.1(2)
• punishment, 240.1(3)
• removal without informed consent, 240.1(1)

Trafficking in Persons, 279.01
• exploitation, 279.04
• material benefit, 279.02
• offence committed outside Canada, 7(4.11), 7(4.2)
• sentences to be served consecutively, 279.05
• under the age of eighteen years, 279.011
• withholding or destroying documents, 279.03

Transfer of Charges
• offence outside province, 478(3)
• offence within province, 479
• probation order, 739

Transmission data recorder
• warrant for, 492.2

Transportation
• fraud in fare collection, 393(1), (2)
• fraudulently obtaining, 393(3)
•• jurisdiction of provincial court judge, 553(c)(viii)
• interfering with safety of persons, 248

Traps Likely to Cause Bodily Harm
• aggravated offences
•• causing bodily harm, 247(2), (4)
•• causing death, 247(5)
•• offence-related place
••• causing bodily harm, 247(4)
••• *simpliciter*, 247(3)
• general/*simpliciter* offence, 247(1)

Treason, *see also* High Treason
• compulsion by threats, 17
• corroboration, 47(3)
• limitation period, 48(1)
• offence of treason, 46
• overt acts
•• act of conspiring, 46(4)
•• evidence, 55
•• statement in indictment, 581(4), 601(9)
•• treasonable words, 48
• punishment, 47(2), (4)
• superior court jurisdiction, 468, 469(a)(i), 469(b), 469(d), 469(e)

Treasurer of Province
• payment of penalties, 734.4

Trespass
• at night, 177
• defence of property, 35
• forcible detainer, 72(2)
• forcible entry, 72(1), 73
• sabotage, 52(2)(b)
•• evidence of overt acts, 55
•• statement in indictment, 581(4)

Trial (Indictment), *see also* specific topics and Jury
• adjudication
•• reserved decision in trial without jury, 645(4)

- appearance
  - accused, 650(1)-(2), 650.01, 650.02
  - designated counsel of record, 650.01, 650.02
  - prosecutor, 650.02
  - technological, 650(1.1), (1.2), 650.02
- by judge alone
  - application of Code provisions, 572
  - fixing time and place for trial, 560, 562(5)
  - judge as court of record, 559(1)
- by provincial court judge
  - application of Code provisions, 572
  - fixing time and place for trial, 561(7), 561.1(a), 562
  - transmission of record, 570(3)
- continuation of proceedings, 669.2
- exclusion of public, 486(1)
- full answer and defence, 650(3)
- presence of accused, 650(1)-(2), 650.01, 650.02
- presiding judge
  - death or inability to continue, 669.2
  - may differ from judge presiding over jury selection, 626.1
- record
  - acquittal, 570(2)
  - conviction or order, 570(1)
  - of proceedings, 624, 625
- summing up
  - by defence, 651(2)
  - by prosecutor, 651(1)
  - order of addressing jury, 651(3)
    - joint accused, 651(4)
- taking of evidence, 646
- warrant of committal, 570(5), (6)
- without jury
  - on consent, 473

Trial (Summary Conviction) , *see* Summary Conviction Proceedings

Trial *de novo*
- appeal against sentence
  - power of court, 822(6)
- grounds for holding, 822(4)
- objections to conviction or order, 822(7)(b)
- objections to information or process, 822(7)(a)
- reading in evidence, 822(5)

Tribunal
- sittings *in camera*, 278.4(1), 278.6, 486(1), 672.5(6)

Trust
- breach of, 336
- by public officer, 122
- conversion with intent to defraud, 336
- misappropriation of funds, 332
- sexual exploitation by person in position of, 153
- theft by holder of power of attorney, 331, 332
- theft by person required to account, 330
- "trustee", 2

Trust Company, *see* Bank

Undertaking, *see also* Judicial Interim Release; Surety
- additional conditions, 501(3)
- arrest warrant
  - failure to appear, 512.2
- attendance for purposes of *ICA*, 501(4)
- binding on accused, 764
- binding on person, 763
- conditional release from custody, 503(2.1), (2.2), Form 11.1
- contents, 501(1)
- default to be endorsed, 770
- effect after remand to another jurisdiction, 543(2)(b)
- election of Crown under *Contraventions Act*, 145(8)
- failure to attend court, 145(4)
- failure to comply with conditions, 145(6)
- forfeiture
  - application, 762(1)
- giving on holiday, 20
- interim release, 597(3)
- mandatory conditions, 501(2)
- money or other valuable security to be deposited with justice, 501(5)
- proceedings in case of default, 771
- release from custody, 498(1)c)
- replacement by justice of undertaking eith order, 502(2)
- signature of accused, 501(6)
- summary conviction appeal, 816, 817
- time in force, 523(1), 523(1.1), 730(2)
- "undertaking", 493, Form 11, 12
- variation on consent, 502(1)

United Nations Personnel
- attack on accommodation, premises or transport, 431.1
  - DNA order on conviction or discharge, 487.04
  - defence, 429(2)
- offences against, outside Canada, 7(3.71), (5)-(7)
  - consent to prosecute, where accused not citizen, 7(7)
- proof of status
  - certificate as evidence, 7(10)
- threatening, 424.1

Unlawful Assembly
- offence, 63(1), (2)
- punishment, 66
- riot, 64, 67-69

Unlawful Drilling, 70

Unlawfully at Large, *see also* Judicial Interim Release
- election of Crown under *Contraventions Act*, 145(8)
- failure to attend court or surrender, 145(2)
- failure to comply, 145(3)-145(6), 145(10), 145(11)
- proof of certain facts by certificate, 145(9)
- without excuse, 145(1)

Use of Force, *see* Defences (Statutory)

Used Goods
• sale without disclosure, 411
•• forfeiture, 412(2)
•• punishment, 412(1)

Uttering, *see also* Counterfeiting; Currency Offences; Forgery
• clipped coin, 455(b)
• counterfeit money, 452(a)
•• completion of counterfeit, 461(1)
• counterfeit or non-current coin, 453
• defaced coin, 456
• document in false name, 374(b)
• forged document, 368
• forged passport, 57(1)(b)
• slug or counterfeit token, 454
• threats, 264.1
• "utter", 448

Uttering Threats, 264.1

Valuable Security
• destroying or obliterating, 340
• falsification, 397
• obtaining by false pretence, 363
• "valuable security" defined, 2
• valuation, 4(2)

Vault-Breaking
• possession of break-in instrument, 351(1)

Venereal Disease
• advertising cure, 163

Venue, *see also* Jurisdiction
• change of venue, 599
• conveyance of prisoner, 600
•• grounds, 599(1)
•• to court speaking language of accused, 531
•• transmission of record, 599(4), (5)
• new trial in summary conviction, 822(2)
• newspaper libel, 478(2)
• summary, 814
• summary conviction appeals, 814

Verdict, *see also* Jury
• conviction of included offence, 662
• defect in process not ground for quashing, 671
• disagreement of jury, 653
• full offence charged, attempt proved, 660
• full offence proved on charge of attempt, 661
• infanticide, 663
• taking verdict on Sunday, 654

Vessels, *see also* Aircraft; Motor Vehicles
• definition, 214
• endangering safety of, 78.1
• fraud in obtaining transportation, 393(3)
• interfering with saving, 438
•• defence, 429(2)
• joy-riding, 335
• jurisdiction over offences, 476
•• offences on territorial waters, 477
• making fast to marine signal, 439
•• defence, 429(2)
• piracy, 74, 75
• removing natural bar to harbour, 440
•• defence, 429(2)
• "vessel", 214
• wreck, 415

Victim
• acting on victim's behalf, 2.2
• definition, 2
• plea of guilty, 606(4.1)-(4.4)
• restitution order, 737.1, 738-741
• safety and security, 515(13)

Victim Impact Statement
• consideration by sentencing court, 722(1)
• content, 722(1)
• copy of statement, 722.1
• evidence concerning victim admissible, 722(3)
• filing with court, 722(2)(b)
• inquiry by court, 722.2
• mental disorder verdict
•• disposition hearing, 672.5(14), (15), 672.541
• no bar to other evidence, 722(3)
• presentation of statement, 722(2.1)
• "victim", 2, 722(4)

Victim Surcharge
• amount of surcharge, 737(2)
• amounts applied to aid victims, 737(7)
• enforcement, 737(9)
• increase in surcharge, 737(3)
• notice to offender, 737(8)
• power to order suspension pending appeal, 683(5)(d)
• time for payment, 737(4)

Video and Audio Evidence
• audio evidence
•• appeals, on, 683(2.2)
•• witness inside Canada, 683(2.2), 714.3
•• witness outside Canada, 683(2.2), 714.4
• consent, 714.8
• costs of technology, 714.7
• oath or affirmation, 714.5
• other laws applying, 714.6
• video links
•• appeals, on, 683(2.2)
•• perjury, 131(1.1)
•• subpoena, 700.1
•• witness in Canada, 683(2.2), 714.1
•• witness outside Canada, 683(2.2), 714.2

Video Conference, 502.1, 715.21, 810.21

Videotaped Evidence, 715.1, 715.2

View, 652

Violence
- extortion, 346(1)
- intimidation, 423(1)(a)
- threatening or using to overcome resistance to theft, 343(a)

Voyeurism, 162

Vulnerable population, 493.2

Wagering, *see* Betting

Want of Prosecution
- dismissal
  - procedural irregularities, 485(3)
  - recommencement of proceeding, 485.1
  - summary conviction appeal, 825

War Crimes
- special pleas, 607(6)
- superior court jurisdiction, 469(c.1)

War memorial, 430(4.11)

Warrant, *see also* Arrest; Search Warrant; Telewarrant; Witness
- appearance of accused other than by designated counsel, 650.01(4)
- assistance order, 487.02
- bodily substances for forensic DNA analysis, *see* Forensic DNA Analysis
- dwelling-house, powers to enter, to carry out arrests
  - warrant to enter dwelling-house, 529.1, Form 7.1
    - authorization to enter included in warrant of arrest, 529(1)
    - execution, 529(2)
    - omitting announcement before entry, 529.4(1)
    - exception, 529.4(3)
    - execution of authorization, 529.4(2)
    - reasonable terms and conditions, 529.2
    - telewarrant, 529.5
- endorsement
  - in another jurisdiction, 528, 543
  - in another province, 487.03
  - release of accused, 507(6), 507.1(8)
- general warrant, information for, 487.01
  - video surveillance, 487.01(4), (5)
- number recorder warrant, 492.2
- of seizure, 164, 164.1
  - terrorist propaganda, 83.222
- restriction on publicity, 487.2
- search warrant, *see* Search Warrants
- telecommunication
  - application, 487.1(1), 487.1(5)
  - certification, 487.1(3), 487.1(8)
  - form, 487.1(10)
  - judicial officer, 487.1(11)
  - limitation, 487.1(4)
  - limitation of issuance, 487.1(9)
  - oath, 487.1(2), 487.1(7)
  - public officer, 487.1(11)
  - statement of circumstances, 487.1(6)
- telewarrants, 487.1, 528(1.1), 529.5, *see also* Telewarrant
- warrant for arrest of accused, *see* Arrest
- warrant for arrest of witness, 698(2), 705
  - absconding witness, 704
  - refusal to give evidence, 545(1)
- warrant for tracking device, 492.1
- warrant for transmission data recorder, 492.2
- warrant of committal
  - default in payment of costs of appeal, 827(3)
  - default in payment of fine, 734.7
  - detention in custody, 519(3), 521(6)-521(10)
  - execution in another province, 487.03
  - execution of warrant, 744
  - failure to enter recognizance to keep peace, 810, 810.1, Form 23
  - for contempt, 708(3)
  - non-compliance with release order, 519(1), 519(3)
  - on conviction, 570, 806(2), 828(2)
    - admissibility as evidence, 806(3)
  - seizure of things not specified, 489
  - vacating release order, 521(6)
  - video surveillance, 487.01(4), 487.01(5)
- warrant of committal of witness
  - failure to enter recognizance, 550
- warrant remanding to prison, 537(c)
- warrant to convey accused to justice of another jurisdiction, 543
- where jurisdiction lost, 485(2)

Watching or Besetting, 423(1)(f), 423(2)

Weapon, *see also* Firearms
- assault, 265(1)(c), 267(1)(a)
- defined, 2
- discharge firearm with intent, 244
- forfeiture or return to owner, 491
- "offensive weapon", 2
- sexual assault, 272(a)
- taking on board aircraft, 78

Wilful Damage, *see* Mischief

Wilfulness
- defence to offences involving wilfulness, 429(2)
- presumption, 429(1)

Will, *see* Testamentary Instrument

Wiretapping, *see* Interception of Private Communications

Witness, *see also* Binding Order, Child Witnesses, Protection of, Commission Evidence, Corroboration
- absconding witness
  - arrest, 704, 706
  - warrant, 704
    - endorsement in another jurisdiction, 528
- accused not to cross-examine child witness, 486(2.3)

- appeal (witness on hearing)
  - powers of court, 683(1)
- application of Code provisions, 697
- arrest, 704
  - under warrant, 706
- child witness, protection of, 486-486.6
- commission evidence, *see* that topic
- contradictory evidence, 136
- corroboration, *see* that topic
- failure to attend
  - contempt, 708(1)
  - warrant, 705
- giving evidence by audioconference or videoconference, 502.1(2), 502.1(3)
- identity, 486(3), 486(4)
  - non-disclosure, 486.31
- in Canada, 502.1(2)
- intimidation, 139(3)
- medical assistance in dying, 241.2(5)
- misleading justice, 131-141
- obstructed view testimony, 486(2.1)
- outside Canada, 502.1(3)
  - commission evidence, 709, 712
- perjury, 131, 132
- preliminary inquiry
  - recognizance and committal, 550
  - refusing to testify, 545
- prisoner as witness, 527
- procuring attendance
  - subpoena
    - contents, 700
    - endorsement in another jurisdiction, 528
    - for absconding witness, 704
    - issuance, 698, 699
    - service, 701
    - territorial effect, 702, 703
    - warrant, 698
- reading in evidence
  - from preliminary, 715
  - summary conviction appeal, 822(5)
- review of detention, 707(3)
- security, 486.7
- sequestered testimony, 486(2.1), (2.2)
- videotaped complaint, 715.1

Workplace Safety
- duty of persons directing work, 217.1

Wounding, *see also* Bodily Harm
- concealing or dealing with, 415
- interfering with saving, 438(2)
  - defence, 429(2)
- wreck, 2

Young Offenders, *see* Youth Criminal Justice

Youth Criminal Justice
- adult sentence
  - application by Crown for
    - murder, for, 745.1-745.5, 746.1(3)
  - commencement, 719.1
  - custodial placement, *see* imprisonment, placement upon
  - imprisonment
    - life sentence, 745-745.5
  - notices regarding, 64(2)-(3), 69
  - parole, 743.5(3)
  - presumptive offenceserious violent offence
- alternative measures, *see* extrajudicial measures
- appeals
  - indictable offences
    - forum, Nunavut, 839
    - offences tried jointly, 37(6)
- parent or guardian
  - order requiring attendance
    - failure to attend, 10, 787
- sex offender information registration, 490.011(2)
- youth sentence, *see also* custody and supervision
  - combination with Code sentences, 743.5
  - consolidation rules, 743.5
  - custody and supervision orders, 743.5
  - deferred custody and supervision, 743.5
  - intensive rehabilitative custody and supervision, 743.5
  - jurisdiction, transfer of, 743.5

Yukon
- "appeal court", 812
- application of Code provisions, 8(1)
- "appropriate Chief Justice", 745.6(6), (7)
- "Attorney General", 2
- "court", 164(8)d), 320(8)d)
- "court of appeal", 2
- empanelling jury
  - challenge for cause, 638
- "judge" under Part XVI, 493
- "judge" under Part XIX, 552
- preferring indictment, 577
- "superior court of criminal jurisdiction", 2
- venue for summary conviction appeal, 814(4)

INDEX ANALYTIQUE

Les références renvoient aux numéros d'article (un article non précédé d'un sigle renvoie au Code de procédure pénale).

Sigles employés:

Règlement sur la forme des constats d'infraction	*FCI*
Règlement sur la forme des rapports d'infraction	*FRI*
Règlement sur certains frais judiciaires en matière pénale applicables aux personnes âgées de moins de 18 ans	*FJP*
Règlement sur la prise des dépositions des témoins en matière pénale	*PDT*
Règles de pratique de la Cour supérieure du Québec en matière pénale	*RPCS*
Tarif judiciaire en matière pénale	*TJP*
Règlement de la Cour du Québec	*RCQ*
Règlement sur les indemnités et les allocations payables aux témoins cités à comparaître devant les cours de justice	*IAPT*
Règlements des cours municipales	*RCM*
Règles de la Cour d'appel du Québec en matière criminelle	*RCA*
Règlement de la Cour d'appel du Québec en matière pénale	*RCAMP*

A

Acquittement
- Travaux compensatoires, 335

Acte d'assignation, 35
- Autorisation requise du juge, 38
- Nouvel, 42
- Signature, 37
- Signification, 20.1, 40-41

Acte de comparution
- Appel à la Cour d'appel, 303
- Appel à la Cour supérieure, 274, [RPCS] 21

Acte de procédure – signification, 19-29
- À une personne en détention, 22
- À une personne morale, 21
- Acte d'assignation, 20.1
- Attestation, 26-27
- Au procureur du défendeur uniquement, 19.1
- Aux parents d'une personne âgée de moins de 18 ans, 28
- Date, 20
- Hors Québec, 23
- Irrégularité, 29
- Mode de, 19
- • Autorisation du juge, 24
- Par agent de la paix ou huissier, 21-22
- Par avis public, 19, 22.1, 27.2
- Par la poste recommandée, 19, 20, 27
- Par un moyen technologique, 19, 20.2, 27.1
- Par un service de messagerie ou autre porteur, 19, 20, 27
- Refus du destinataire, 25

Administrateur et dirigeant
- Représentation, 192

Agent de la paix, *voir aussi* **Cautionnement; Constat d'infraction**
- Arrestation, 82
- Arrestation sans mandat, 74-75, 79
- Assigné comme témoin, 20.1
- Constat d'infraction, 72-73
- Endroit non accessible au public, 83
- • Circonstances d'exception, 84
- • Fuite, 85
- • Usage de la force, 86

• Mandat d'emprisonnement, 353
• Mandat de perquisition, 98
• Perquisition, 107
• Pouvoirs, 84-85, 87
• Saisie d'un véhicule, 332.1
• Signification par, 19, 21-22, 42(1)
• Témoin re mandat d'amener, 45
• • Garde, 49

Aide aux victimes d'actes criminels, 8.1; [FCI] Annexes I à V

Amende
• Constat d'infraction, 8.1, 146(9)
• • Plaidoyer présumé, 148, 157.1, 161-163
• Contribution, 8.1
• Information concernant une personne âgée de moins de 18 ans, 194.1
• Paiement, 162, 166.2, 269, 293
• • Reprise de possession du véhicule, 332.3
• Paiement partiel, 8.1, 164
• Peine, 232-233, 235, 237
• Proportion, 8.1
• Réduction, 180.1

Appareil d'enregistrement du son et de l'image
• Dépositions des témoins, [PDT] 1

Appel
• Du jugement ou de la décision rectifié, 248
• Recours prohibé, 265

Appel à la Cour d'appel du Québec, *voir aussi* **Cour d'appel du Québec en matière criminelle – règles; Cour d'appel du Québec en matière pénale – règles**
• Accordé, 300
• Acte de comparution, 303
• Audition privilégiée, 292
• Cautionnement, 298-299
• De plein droit, 292
• Déclaration d'abandon, 310
• Demande de permission d'appeler, 296
• Désistement, 311
• Dispositions applicables, 313
• Droit d', 293
• Exécution du jugement suspendue, 297
• Frais, 299, 311
• Lieu d'introduction, 294
• Mémoire, 304-308
• Mise au rôle, 307, 309
• Mise en liberté, 298
• Mise sur un rôle spécial, 310
• Nombre de juges, 295
• Objection à la preuve, 292
• Permission requise, 292, 296
• • Avis au directeur des poursuites criminelles et pénales, 301
• • Transmission du jugement aux parties, 301
• Pouvoirs du juge, 312
• Présenté oralement, 308
• Preuve nouvelle, 312
• Refus, 299
• Renvoi à la cour, 295
• Retour en première instance, 313
• Sur une question de droit, 291
• Transmission au greffe, 302

Appel à la Cour supérieure du Québec
• Accueilli, 286
• Acte de comparution, 274, [RPCS] 21
• Annulation du jugement, 287
• Audition sous forme d'une nouvelle instruction, 281, [RPCS] 25
• • Demande, 282, [RPCS] 25
• • Règles applicables, 283
• • Témoignage, 283
• Audition sur dossier, 281, 287, [RPCS] 25
• • Pouvoirs du juge, 285
• • Présentation, 284, [RPCS] 11-12, 26
• • Preuve nouvelle, 285
• • Rejet, 289
• Avis d'appel, 267, 272, [RPCS] 18-20
• • Transmission, 273
• Cautionnement, 278, 288, [RPCS] 23
• Délai, 271, [RPCS] 20
• Demande écrite, 271, [RPCS] 20
• Désistement, 280
• District judiciaire, 270
• Droit d', 269
• Erreur de droit, 286
• Frais, 279-280, 289, [RPCS] 23
• Introduction, 270
• Jugement rendu en première instance re définition, 266
• Mise en liberté du défendeur, 277, 288
• Personnes qualifiées, 268
• Rejet, 279, 286, 289, [RPCS] 23
• Rôle d'audition, 275
• Suspension de l'exécution du jugement, 276

• Transmission du dossier, 273, 290

Appel à la Cour suprême du Canada
• Mise en liberté du défendeur, 314

Application du Code, 1
• Moyen technologique, 2.2

Arrestation, 72-94, *voir aussi* **Témoin – mandat d'amener**
• Cautionnement, 92
• Comparution, 90
• • Délai, 89
• Dans une maison d'habitation, 46, 94.1-94.9, 354
• Déclaration de culpabilité, 91
• Défendeur en défaut de paiement, 324, 354
• Détention, 92-93
• Endroit non accessible au public, 83-85
• Instruction de la poursuite, 94
• Mise en liberté, 92-93
• Motifs, 82
• Personne de moins de 18 ans, 88
• Plaidoyer de non-culpabilité, 91

Arrestation sans mandat
• Personne en train de commettre une infraction, 75
• Personne refusant de fournir noms et adresse, 74, 90
• Personne refusant de payer un cautionnement, 79

Arrêt des procédures, 11(3)
• Prescription, 13
• Preuve, 69

Arrêté
• Continuation, 375

Assignation ou citation
• D'un agent de la paix, 20.1
• Demande de paiement, 322.1
• Des témoins, 35-53

Attestation
• Conditions ou restrictions attachées à une autorisation, 66
• D'envoi d'un document, 66.1, 71(3.1)
• Emprisonnement re état du défendeur, 356
• Signification d'un acte de procédure, 26-27

Audience devant la Cour d'appel du Québec en matière criminelle, *voir* **Cour d'appel du Québec en matière criminelle – règles**

Audience publique, 194

Audition
• Appel à la Cour d'appel, 292
• Appel à la Cour supérieure, 281, [RPCS] 25
• Autorisation à poursuivre, 10
• Avis, 166(2)
• Des témoins, 203
• Préalable au jugement, 224
• Témoin en détention, 53

Autorisation
• Preuve, 66

Autorisation à poursuivre
• Demande, 10
• Poursuivant, 9(3)

Avis
• À la Société de l'assurance automobile du Québec, 365
• Appel à la Cour d'appel
• • Désistement, 311
• • Jugement accordant la permission d'appeler, 301
• • Mise sur un rôle spécial, 310
• Appel à la Cour supérieure, 267, 272-273, [RPCS] 18-20
• • Désistement, 280
• Arrêt ou continuation des procédures, 11
• D'audition, 166
• D'immobilisation d'un véhicule, 332.2
• De jugement, 322
• De perquisition, 112
• De présence, 84-85, 355
• De réclamation re constat d'infraction, 148
• Délai non de rigueur re art. 95 du C.p.c., 34
• Du défendeur re allégué du poursuivant, 65
• Intervention du procureur général ou du directeur des poursuites criminelles et pénales, 11
• Maintien en détention d'un témoin, 53
• Pour le prononcé de la peine, 166.1
• Retrait d'un chef d'accusation, 12
• Signification
• • D'un constat d'infraction à un propriétaire ou exploitant de véhicule lourd, 158.1
• • D'une assignation à un agent de la paix, 20.1
• • D'une infraction constatée par une photographie ou série de photographies prises par un système de détection, 158.0.1

B

Barreau du Québec, 368.1

Bref de saisie-arrêt, 330-331

Bureau général de dépôts pour le Québec, 130

C

Cahier des sources, [RCAMP] 44-46

Calcul des délais, *voir* **Délai**

Caméra de télévision, 141.1

Cautionnement
- Arrestation, 92
- Arrestation sans mandat, 79
- Constat d'infraction, 76, [TJP] 4-5
- Demande, [RPCS] 23
- Mise en liberté du défendeur
- • Appel à la Cour d'appel, 298-299
- • Appel à la Cour supérieure, 278, 288, [RPCS] 23
- Montant, 76-77
- Présumé, 164
- Recouvrement des sommes dues, 321
- Reçu de paiement, 78
- Remise, 321
- Révision, 80-81
- Témoin arrêté remise en liberté, 51

Centre d'accueil, 7, 22

Centre de réadaptation, 7, 22

Certificat
- Preuve, 66

Chambre des huissiers de justice du Québec, 368.1

Charte canadienne des droits et libertés, 34, 184(8), [RCM] 53, 57, 59, [RPCS] 12, [RCQ] 96(5)

Charte de la ville de Montréal **(L.Q. 1959-1960, c. 102)**, 372(7)

Charte de la ville de Québec **(L.Q. 1929, c. 25)**, 372(7)

Charte des droits et libertés de la personne, 34, 184(8), 292, [RCM] 53, [RPCS] 12, [RCQ] 92

Chef d'accusation
- Détails suffisants, 152
- Distinct, 150
- Infraction durant plus d'un jour, 155
- Instruction conjointe, 182
- Instruction séparée re demande préliminaire, 174(6), (7), 181, 183
- Modification, 174(4), 179, 186, 209
- Nature de l'infraction, 151
- Nombre d'infractions, 154-155
- Rejet, 174(8), 184-185, 207
- Retrait, 12, 69
- Validité, 153

Code civil, [RCM] 53, [RCQ] 1

Code criminel, 8.2, 61, 141.1, [RCQ] 1, 92, 94, [IAPT] 12, [RCM] 4, 53, 65-66, 68, [RCA] 41, 87, [RCAMP] 38

Code de la sécurité routière **(chapitre C-24.2)**, 158.0.1, 158.1, 218.2, 363-364, 373(3), 390(4), (5), [RCM] 53, [RPCS] 12, [RCQ] 92

Code de procédure civile **(chapitre C-25.01)**, 8, 34, 35.1, 57, 61, 265, 292, 320, 330, 332.1, [RCQ] 1, [RCM] 4, 43, 53, [RCAMP] 24, 80, [RCA] 24, 25, 87

Code de procédure pénale **(chapitre C-25.1)**, [RCM] 4, 53, 69-72

Code du travail **(chapitre C-27)**, 340

Commissaire
- Juge agissant comme, 55
- Nomination, 54-56

Commission de la santé et de la sécurité du travail, 341(2)

Commission rogatoire, 54-59
- Circonstances, 54
- Demande
- • Avant l'instruction de la poursuite, 55
- • Lors de l'instruction, 55
- • Préavis, 55
- Déposition admissible, 58
- Interrogation du témoin, 59
- Juge compétent, 55
- Nomination d'un commissaire, 54-55
- • Contenu de l'ordonnance, 56
- Règles applicables, 57

Communication privée
- Interception interdite, 141.1

Conférence de facilitation pénale, [RCA] 67, [RCAMP] 61

Confiscation, 137, 140, 318

Consentement
- Introduction de la poursuite, 142

Constat d'infraction
- Allégué du poursuivant, 64
- Autorisation à poursuivre, 10
- Avis de réclamation, 148
- Cautionnement, 76-81
- Confiscation, 137
- Contenu, 146-147
- Contribution, 8.1
- Délivrance, 147
- Description de l'infraction, 150-155
- Fait sous serment, 146
- Forme, 62.1, 145
- Identité de la personne, 72
- • Refus de fournir les renseignements, 73-74, 90
- Interruption de la prescription, 15, 146(4.1)
- Introduction de la poursuite, 144
- Jugement, 220
- Mentions, 146
- Modification re demande préliminaire, 174(5), 180-180.1, 184, 186
- Motifs, 72, 147
- Peine, 146, 148-149
- Plusieurs chefs d'accusation, 220
- Preuve, 62

Constat d'infraction – forme, [FCI]
- Constat d'infraction général avec avis de réclamation de la peine minimale, [FCI] 23(2), Ann. II
- • Recto des feuillets ou données des pages-écrans, [FCI] 29
- • Recto des feuillets ou données des pages-écrans du document-réponse, [FCI] 31
- • Verso des feuillets ou données des pages-écrans, [FCI] 30
- • Verso des feuillets ou données des pages-écrans du document-réponse, [FCI] 32
- Constat d'infraction général avec avis permettant la réclamation d'une peine plus forte que la peine minimale, [FCI] 23(1), Ann. I
- • Destiné à l'autorité judiciaire, [FCI] 27
- • Destiné au défendeur, [FCI] 26
- • Recto des feuillets ou données des pages-écrans, [FCI] 24-25
- • Verso des feuillets ou données des pages-écrans, [FCI] 28
- Constat d'infraction pour les infractions relatives au contrôle du transport routier, à la sécurité routière, au stationnement d'un véhicule ou pour les infractions dont une municipalité est chargée de la poursuite, [FCI] 23(3), Ann. III
- • Recto des feuillets ou données des pages-écrans, [FCI] 34
- • Recto des feuillets ou données des pages-écrans du document-réponse, [FCI] 36
- • Verso des feuillets ou données des pages-écrans, [FCI] 35
- • Verso des feuillets ou données des pages-écrans du document-réponse, [FCI] 37
- Constat d'infraction pour les infractions relatives au stationnement d'un véhicule, [FCI] 23(4), Ann. IV
- • Recto des feuillets ou données des pages-écrans, [FCI] 38
- • Recto des feuillets ou données des pages-écrans du document-réponse, [FCI] 40
- • Verso des feuillets ou données des pages-écrans, [FCI] 39
- • Verso des feuillets ou données des pages-écrans du document-réponse, [FCI] 41
- Définition, [FCI] 2
- Document-réponse, [FCI] 5
- Formulaire, [FCI] 4
- Information consignée sur le constat, [FCI] 3
- Pages-écrans, [FCI] 10, 16-17
- Plusieurs chefs d'accusation, [FCI] 12
- Plusieurs défendeurs, [FCI] 13
- Règlement, [FCI] 1
- Support électronique, [FCI] 6, 11, 16-17
- • Données informatiques, [FCI] 8, 10
- • Matérialisé sur un formulaire, [FCI] 9, 19-22
- Support papier, [FCI] 6
- • Double, [FCI] 7
- • Feuillets, [FCI] 10, 14-15
- • Numérisation, [FCI] 18

Constat d'infraction – signification, 15, 16, 146(4), 156-159
- Après la perpétration de l'infraction, 157
- Défendeur de moins de 18 ans, 159
- Infraction relative au stationnement, 158

• Lors de la perpétration de l'infraction, 157
• Par courrier, 157.1
• Poursuite pénale, 156
• Propriétaire ou exploitant d'un véhicule lourd, 158.1

Contre-preuve, *voir* **Preuve**

Contribution, 8.1, 146(9), 148(2.1)

Cour, *voir aussi* **Juge**
• Compétence, 3

Cour d'appel du Québec, 195, 244
• Appel, *voir* **Appel à la Cour d'appel du Québec**
• Règlements de pratique, 368

Cour d'appel du Québec en matière civile – règlement, [RCA] 87, [RCAMP] 80

Cour d'appel du Québec en matière criminelle – règles, [RCA] 1
• Acte de comparution, [RCA] 30
• Acte de procédure
• • Absence de comparution, [RCA] 24
• • Désignation des parties, [RCA] 21
• • Modification, [RCA] 23
• • Notification, [RCA] 24
• • Présentation, [RCA] 20
• • Signature, [RCA] 20
• • Signification, [RCA] 24
• • Titre, [RCA] 22
• • Version technologique, [RCA] 13
• Allégation d'assistance inadéquate de l'avocat, [RCA] 66
• Appel abandonné, [RCA] 80
• Application des règles, [RCA] 81
• Application du Code de procédure civile, [RCA] 87
• Audience, v. aussi **Rôle d'audience**
• • Arrêt (dépôt), [RCA]79
• • Enregistrement des débats, [RCA] 77
• • Ordre du jour, [RCA] 74
• • Par un moyen technologique, [RCA] 13, 15
• • Plan de plaidoirie, [RCA] 76
• • Recueil condensé, [RCA] 76
• • Renonciation, [RCA] 78
• • Avis d'appel
• • Contenu, [RCA] 26
• • Délai, [RCA] 25
• • Nombre d'exemplaires, [RCA] 27
• • Transmission par le greffier, [RCA] 28
• Avis donné au procureur général
• • Délai, [RCA] 25
• Avis du greffier, [RCA] 85
• Cahier des sources
• • Arrêts exemptés (liste), RCA] 48
• • Dépôt, [RCA] 49
• • Préparation, [RCA] 47
• Cesser d'occuper, [RCA] 18
• Conférence de facilitation pénale, [RCA] 67
• Conférence de gestion, [RCA] 34, 66
• Confidentialité, v. **Élément confidentiel**
• Décès d'une partie, [RCA] 35
• Définitions, [RCA] 3
• Délai, [RCA] 82
• Désignation d'avocat, [RCA] 53
• Désistement, [RCA] 35
• Dispense, [RCA] 83
• Disposition transitoire, [RCA] 88
• Dossier complet
• • Avis, [RCA] 32
• Dossier inactif, [RCA] 84
• Élément confidentiel
• • Accès restreint, [RCA] 12
• • Élément cacheté, [RCA] 11
• • Mention expresse, [RCA] 9
• • Reliure rouge, [RCA] 10
• Entrée en vigueur, [RCA] 89
• Exposé
• • Dispositions applicables, [RCA] 46
• • Version technologique, [RCA] 13
• Frais, [RCA] 31, 32
• Greffe
• • Accès à un dossier, [RCA] 19
• • Changement d'avocat, [RCA] 18
• • Coordonnées des avocats et des parties, [RCA] 18
• • Heures d'ouverture, [RCA] 16
• • Registre, [RCA] 17
• • Retrait de mandat, [RCA] 18
• Greffe numérique, [RCA] 14
• Habilitation, [RCA] 1
• Interprétation, [RCA] 2
• Jonction d'appels, [RCA] 36
• Jour d'audience, [RCA] 4, v. aussi **Audience**
• • Décorum, [RCA] 6
• • Huissier-audiencier, [RCA] 5
• • Tenue vestimentaire, [RCA] 8
• • Utilisation des technologies, [RCA] 7

• Mémoire
• • Version technologique, [RCA] 13
• Mémoire de l'appelant, *voir* **Mémoire de l'appelant**
• Mise en liberté provisoire, v. Requête pour mise en liberté provisoire
• Nouvelle preuve, [RCA] 66
• Préavis de modification d'une règle, [RCA] 86
• Requête
• • Absence d'une partie, [RCA] 58
• • Ajournement, [RCA] 59
• • Calendrier des jours de présentation, [RCA] 52
• • Contenu, [RCA] 50
• • Date de présentation, [RCA] 53
• • Déclaration sous serment, [RCA] 51
• • Délai de présentation, [RCA] 53
• • Dispense de présence, [RCA] 57
• • Documents joints, [RCA] 54
• • Enregistrement des débats, [RCA] 62
• • Heure de présentation, [RCA] 55
• • Plaidoiries, [RCA] 61
• • Présentation, [RCA] 50
• • Requête informe, [RCA] 56
• Requête en autorisation d'appel
• • Contenu, [RCA] 26
• • Décision, [RCA] 29
• • Délai, [RCA] 25
• • Nombre d'exemplaires, [RCA] 27
• • Transmission par le greffier, [RCA] 28
• Requête en autorisation d'appel d'une sentence
• • Échéancier, [RCA] 64
• • Exposé, [RCA] 65
• • Forum, [RCA] 63
• • Questionnaire de l'intimé, [RCA] 65
• • Version technologique, [RCA] 65
• • Voie accélérée, [RCA] 64
• Requête en autorisation de présenter une nouvelle preuve, [RCA] 60
• Requête en prolongation du délai d'appel
• • Délai, [RCA] 25
• • Nombre d'exemplaires, [RCA] 27
• • Transmission par le greffier, [RCA] 28
• Requête en rejet d'appel, [RCA] 53
• Requête pour mise en liberté provisoire
• • Contenu, [RCA] 33
• • Déclaration sous serment, [RCA] 34
• Rôle d'audience, v. aussi Audience
• • Ajournement, [RCA] 73
• • Avis d'audition, [RCA] 72
• • Déclaration de mise en état, [RCA] 68
• • Préparation, [RCA] 69
• • Priorités accordées par ordonnance, [RCA] 71
• • Priorités édictées par la loi, [RCA] 70
• Rôle spécial, [RCA] 80
• Transcription du dossier de première instance, [RCA] 31
• • Ou exposé conjoint des faits, [RCA] 31
• • Sténographe, [RCA] 31

Cour d'appel du Québec en matière pénale – règles, [RCAMP]
• Acte de procédure
• • Désignation des parties, [RCAMP] 20
• • Modification, [RCAMP] 22
• • Présentation, [RCAMP] 19
• • Signature, [RCAMP] 19
• • Signification, [RCAMP] 23
• • Titre, [RCAMP] 21
• • Version technologique, [RCAMP] 12
• Allégation d'assistance inadéquate de l'avocat, [RCAMP] 60
• Application du règlement, [RCAMP] 74, 79
• • Dispositions transitoires, [RCAMP] 81
• Attestation, [RCAMP] 27
• Audience
• Dépôt d'un arrêt, [RCAMP] 73
• • Enregistrement des débats, [RCAMP] 71
• • Moyen technologique, [RCAMP] 6, 14
• • Ordre du jour, [RCAMP] 68
• • Plaidoirie, [RCAMP] 69
• • Plan de plaidoirie, [RCAMP] 70
• • Recueil condensé, [RCAMP] 70
• • Renonciation, [RCAMP] 72
• Avis d'appel
• • Contenu, [RCAMP] 25
• • Délai, [RCAMP] 24
• • Nombre d'exemplaires, [RCAMP] 26
• Avis du greffier, [RCAMP] 78
• Cahier des sources, [RCAMP] 44
• • Arrêts exemptés (liste), [RCAMP] 45
• • Dépôt, [RCAMP] 46
• Cesser d'occuper, [RCAMP] 17
• Conférence de facilitation pénale, [RCAMP] 61
• Conférence de gestion, [RCAMP] 32

• Confidentialité, v. Élément confidentiel
• Décès d'une partie, [RCAMP] 33
• Délai, [RCAMP] 75
• Demande
• • Absence d'une partie, [RCAMP] 55
• • Ajournement, [RCAMP] 56
• • Calendrier des jours de présentation, [RCAMP] 49
• • Contenu, [RCAMP] 47
• • Date de présentation, [RCAMP] 50
• • Déclaration sous serment, [RCAMP] 48
• • Délai de présentation, [RCAMP] 50
• • Documents joints, [RCAMP] 51
• • Enregistrement des débats, [RCAMP] 59
• • Plaidoiries, [RCAMP] 58
• • Présentation, [RCAMP] 47
• Demande de permission d'appeler
• • Contenu, [RCAMP] 25
• • Décision, [RCAMP] 31
• • Délai, [RCAMP] 24
• • Demande informe, [RCAMP] 53
• • Dispense de présence, [RCAMP] 54
• • Heure de présentation, [RCAMP] 52
• • Nombre d'exemplaires, [RCAMP] 26
• Demande de mise en liberté pendant l'appel, v. Mise en liberté pendant l'appel
• Demande en prolongation du délai d'appel
• • Nombre d'exemplaires, [RCAMP] 26
• Demande en rejet d'appel, [RCAMP] 50
• Demande pour permission de présenter une preuve nouvelle, [RCAMP] 57
• Désistement, [RCAMP] 33
• Dispense, [RCAMP] 76
• Dossier inactif, [RCAMP] 77
• Élément confidentiel
• • Accès restreint, [RCAMP] 11
• • Élément cacheté, [RCAMP] 10
• • Mention expresse, [RCAMP] 8
• • Reliure rouge, [RCAMP] 9
• Entrée en vigueur du règlement, [RCAMP] 82
• Exposé, Voir aussi Exposé
• • Version technologique, [RCAMP] 12
• Frais, [RCAMP] 29
• Greffe
• • Accès à un dossier, [RCAMP] 18
• • Changement d'avocat, [RCAMP] 17
• • Coordonnées des avocats et des parties, [RCAMP] 17
• • Heures d'ouverture, [RCAMP] 15
• • Registre, [RCAMP] 16
• • Retrait de mandat, [RCAMP] 17
• Greffe numérique, [RCAMP] 13
• Interprétation, [RCAMP] 1
• Jour d'audience, [RCAMP] 3
• • Décorum, [RCAMP] 5
• • Huissier-audiencier, [RCAMP] 4
• • Tenue vestimentaire, [RCAMP] 7
• • Utilisation des technologies, [RCAMP] 6, 14
• Jour ouvrable, [RCAMP] 2
• Mémoire
• • Version technologique, [RCAMP] 12
• Mémoire de l'appelant, Voir Mémoire de l'appelant
• Mise en liberté pendant l'appel
• • Déclaration sous serment, [RCAMP] 30
• • Demande, [RCAMP] 30
• Pièces requises, [RCAMP] 28
• Rôle d'audience, v. aussi Audience, Jour d'audience
• • Ajournement, [RCAMP] 67
• • Avis d'audition, [RCAMP] 66
• • Déclaration de mise en état, [RCAMP] 62
• • Préparation, [RCAMP] 63
• • Priorités accordées par ordonnance, [RCAMP] 65
• • Priorités édictées par la loi, [RCAMP] 64
• Transcription, [RCAMP] 28

Cour du Québec, 195
• Compétence, 3
• Exécution des jugements, 320
• Greffe
• • Ouverture, [RCQ] 2
• Juge en chef, 368.1
• Perquisition à l'égard de renseignements confidentiels
• • Décision sur le caractère confidentiel du renseignement, 118-121
• • Examen de la chose saisie, 117
• • Remise de la chose saisie, 116
• Poursuite, 366
• Registre, index et fichiers, [RCQ] 1, Ann. I
• • Accès, [RCQ] 3
• • Consultation, [RCQ] 4
• • Retrait, [RCQ] 4
• Règlements de pratique, 368, [RCQ]
• Saisie, 111

• Saisie par le percepteur, 331
• Télémandat de perquisition, 100(3), 102

Cour du Québec – Chambre criminelle et pénale
• Accusé, [RCQ] 16
• • Absent de la salle d'audience, [RCQ] 89
• Annulation de l'assignation de témoins, [RCQ] 87
• Avocat qui se retire du dossier, [RCQ] 90
• Conférence préparatoire, [RCQ] 96
• Dossier
• • Consultation, [RCQ] 68
• • Retrait du greffe, [RCQ] 69
• Enregistrement audio des débats, [RCQ] 76
• • Copie, [RCQ] 79
• Plaidoirie, [RCQ] 91-92
• Plainte privée, [RCQ] 93-95
• Procédure pénale, [RCQ] 97-98
• Procès-verbal de l'audience, [RCQ] 80, 86
• Remise, [RCQ] 85-86
• Représentation de l'avocat, [RCQ] 88
• Requête écrite, [RCQ] 81
• • Délai, [RCQ] 83
• Rôle d'audience, [RCQ] 70
• • Affichage, [RCQ] 74
• • Ajout d'un dossier, [RCQ] 72
• • Copie, [RCQ] 71
• Signification à un avocat, [RCQ] 84
• Signification des requêtes, [RCQ] 82
• Sténographe, [RCQ] 77-78
• Télétémoignage, [RCQ] 76
• Tenue vestimentaire, [RCQ] 6
• Transcription de la preuve, [RCQ] 75
• Transfert de dossier, [RCQ] 73

Cour du Québec – Chambre de la jeunesse
• Absence ou incapacité d'un juge, [RCQ] 132
• Analyse, rapport, étude ou expertise, [RCQ] 113
• Attestation, [RCQ] 112
• Audition, [RCQ] 116
• Avis d'appel et décision rendue en appel, [RCQ] 114
• Changement de district, [RCQ] 131
• Comparution et retrait d'un avocat, [RCQ] 125
• Contestation, [RCQ] 117
• Demande accessoire, [RCQ] 111
• Dispositions finales, [RCQ] 148
• Dossier, [RCQ] 99, 124
• • Acte de procédure, [RCQ] 102, 106-107, 110
• • Attestation, [RCQ] 105
• • Consultation, [RCQ] 100
• • Destruction, [RCQ] 126-130
• • Identification des actes de procédure, [RCQ] 108
• • Nom et date de naissance de l'enfant, [RCQ] 104
• • Ouverture, [RCQ] 101
• Enregistrement audio des débats, [RCQ] 120-121
• • Transcription, [RCQ] 122
• Enregistrement par les médias des débats et décision, [RCQ] 12
• Preuve de l'identité des parents, [RCQ] 19
• Preuve de la date de naissance d'un enfant, [RCQ] 109
• Procès-verbal, [RCQ] 123
• Relevé du plumitif, [RCQ] 103
• Remise, [RCQ] 118-119
• Rôle d'audience, [RCQ] 115

Cour du Québec – règlements de pratique, 368, [RCQ]
• Audience, [RCQ] 5
• • Ouverture, [RCQ] 11
• Décorum, [RCQ] 12
• Enregistrement par les médias des débats et décision, [RCQ] 12
• Interdiction, [RCQ] 12, 15
• Personnes doivent se lever, [RCQ] 10, 14
• Port de la toge, [RCQ] 6-7
• Sécurité dans les salles d'audience, [RCQ] 17
• Tenue vestimentaire, [RCQ] 6-9, 13

Cour municipale, 195, [RCM]
• Compétence, 3
• Poursuite, 366
• Procès-verbal de la saisie, 111
• Saisie par le percepteur, 331

Cour municipale – règlement
• Acte de procédure
• • Avocat représentant une partie, [RCM] 13
• • Caractère (police), [RCM] 10
• • Dépôt, [RCM] 16
• • Désignation des parties, [RCM] 15
• • Endos, [RCM] 13

• • Format, [RCM] 10
• • Modification, [RCM] 20
• • Par écrit, [RCM] 10
• • Partie non représentée, [RCM] 13
• • Précision, [RCM] 20
• • Signature, [RCM] 14
• Assignation des témoins
• • Annulation, [RCM] 45
• • Remise, [RCM] 45
• Bon ordre, [RCM] 33
• Citation à comparaître
• • Annulation, [RCM] 45
• • Remise, [RCM] 45
• Conduite à l'audience, [RCM] 38
• Coordonnées des parties, [RCM] 9
• Décorum, [RCM] 33
• Demande
• • Par tout moyen technologique, [RCM] 46
• • • Enregistrement sonore, [RCM] 46
• • Référence aux dispositions pertinentes, [RCM] 11
• Dispositions réglementaires et législatives
• • En matière civile, [RCM] 53
• • En matière criminelle et pénale, [RCM] 53
• Document
• • Copie, [RCM] 7
• Document préparé par un médecin, un psychologue, un travailleur social ou autre expertise psychosociale, [RCM] 17
• Document sous pli cacheté, [RCM] 17, 18
• • Consultation, [RCM] 19
• Document technologique, [RCM] 21
• Dossier
• • Consultation, [RCM] 5, 6
• • Retrait, [RCM] 8
• • Tenue aux greffes, [RCM] 4
• Dossier médical, [RCM] 17
• Enregistrement sonore de l'instruction, [RCM] 47
• • Transcription ou copie, [RCM] 49
• Exemption, [RCM] 2
• Expertise de nature psychosociale, [RCM] 17
• Interprète, [RCM] 43
• Jugement
• • Consultation, [RCM] 5
• • Tenue aux greffes, [RCM] 4
• Matière civile
• • Demande, [RCM] 74
• • Demande pour fixation par priorité, [RCM] 77
• • Dossier, [RCM] 73
• • Dossier incomplet, [RCM] 82
• • Inscription par défaut, [RCM] 79
• • Instruction, [RCM] 82
• • Interrogatoire, [RCM] 76
• • Jugement signé sur un acte de procédure, [RCM] 81
• • Mise en délibéré, [RCM] 80
• • Mise en état du dossier, [RCM] [RCM] 78
• • Protocole de l'instance, [RCM] 75
• Notes sténographiques, [RCM] 48
• Ordonnance
• • Consultation, [RCM] 5
• • Tenue aux greffes, [RCM] 4
• Personne en situation de handicap ou ayant besoin d'assistance, [RCM] 41
• Pièce
• • Consultation, [RCM] 6
• • Copie, [RCM] 7
• • Numérotation, [RCM] 12
• • Retrait, [RCM] 8
• Place du défendeur, [RCM] 39
• Plan d'argumentation, [RCM] 54
• Procédure criminelle et pénale
• • Conférence de facilitation, [RCM] 67
• • Conférence de gestion, [RCM] 65
• • Conférence préparatoire, [RCM] 66
• • Demande, [RCM] 58
• • • Délai de production, [RCM] 60
• • • Signification, [RCM] 59, 61
• • Directive, [RCM] 57
• • Juge responsable de l'instance, [RCM] 68
• • Présence de l'avocat, [RCM] 63
• • Représentation d'un avocat, [RCM] 62
• • Retrait d'un avocat, [RCM] 64
• Procédure pénale
• • Avis d'audition, [RCM] 70
• • Conférence préparatoire, [RCM] 72
• • Dispositions applicables, [RCM] 69
• • Juge responsable de la gestion d'instance, [RCM] 71
• Procès-verbal d'audience, [RCM] 50
• • En matière civile, [RCM] 50(2)
• • En matière criminelle et pénale, [RCM] 50(3)
• Quérulence, [RCM] 55, 56
• Rapport d'expertise, [RCM] 17

• Registre
• • Consultation, [RCM] 5
• • Tenue aux greffes, [RCM] 4
• Règlement remplacé, [RCM] 83
• Rôle d'audience, [RCM] 23
• • Affichage, [RCM] 26
• • Ajout d'un dossier, [RCM] 28
• • Contenu disponible en salle, [RCM] 24
• • Copie, [RCM] 25
• • Version officielle, [RCM] 27
• Salle d'audience, [RCM] 22, 33
• • Appareils technologiques, [RCM] 35
• • Demande entendue par tout moyen technologique, [RCM] 46
• • Nourriture et breuvages, [RCM] 34
• • Sécurité, [RCM] 44
• • Tenue vestimentaire, [RCM] 36
• Séance
• • Clôture, [RCM] 32
• • Conduite à l'audience, [RCM] 38
• • Heures, [RCM] 31
• • Fixation, [RCM] 30
• • Ouverture, [RCM] 32
• • Ponctualité, [RCM] 37
• Sources de doctrine et de jurisprudence, [RCM] 51, 52
• Soutien à la partie non-représentée, [RCM] 40
• Sténographe, [RCM] 48
• Technologies de l'information, [RCM] 3
• Témoignage hors la présence du tribunal
• • Enregistrement, [RCM] 48
• Témoin
• • Serment, [RCM] 42
• Transfert de dossier à un autre juge, [RCM] 29

Cour municipale de la Ville de Montréal [RCM] 1
• Règlement remplacé, [TJP] 19

Cour supérieure du Québec, 195
• Appel, *voir* **Appel à la Cour supérieure du Québec**
• Exécution des jugements, 320
• Juge en chef, 368.1
• Mise en liberté ou détention d'un témoin
• • Révision de l'ordonnance, 52
• Peine, 313
• Règlements de pratique, 368, [RPCS]
• Révision du cautionnement, 81
• Saisie
• • Par le percepteur, 331
• • Prolongation du délai de rétention, 133

Cour supérieure du Québec – règlements de pratique, 368, [RPCS]
• Appel, [RPCS] 18-20, 23
• Argumentation écrite
• • Copie des références, [RPCS] 12
• • Délai, [RPCS] 11
• Audience, [RPCS] 3
• • Interdiction, [RPCS] 8
• • Ouverture de la séance, [RPCS] 5
• • Par vidéoconférence, [RPCS] 14
• • Personnes doivent se lever, [RPCS] 4, 7
• Avocat qui cesse d'occuper, [RPCS] 22
• Comparution, [RPCS] 21
• Conférence préparatoire, [RPCS] 24
• Décorum, [RPCS] 8
• Définitions, [RPCS] 2
• Demande de cautionnement, [RPCS] 23
• Demande écrite, [RPCS] 9
• • Délai de l'avis de présentation, [RPSC] 9
• Demande ou requête re contenu, [RPCS] 10
• District judiciaire, [RPCS] 1
• Enregistrement par les médias des débats et de la décision, [RPCS] 8
• Huissier-audiencier, [RPCS] 5
• Inscription au rôle, [RPCS] 13
• Jugement, [RPCS] 15
• • Transmission, [RPCS] 16
• Mise en état du dossier, [RPCS] 24-26
• Port de la toge, [RPCS] 6
• Pouvoirs du tribunal, [RPCS] 27
• Recours extraordinaire, [RPCS] 17
• Tenue vestimentaire, [RPCS] 6-7

Cour suprême du Canada, *voir* **Appel à la Cour suprême du Canada**

D

Décision
• Preuve, 69

Déclaration de confidentialité
• Renseignements, 120

Déclaration de culpabilité, 166(1)
• Contribution, 8.1

Déclaration sous serment
• Mandat de perquisition, 99
• Présentation d'une demande écrite, 31
• Signification, 32

Décret
• Continuation, 375

Défendeur, *voir aussi* **Instruction; Jugement**
• Absence lors de l'instruction, 188-189, 191
• Appel à la Cour supérieure, 268
• Capacité mentale, *voir* **Incapacité mentale**
• De moins de 18 ans, 198
• Demande de rétractation de jugement, 250-256
• Demande préliminaire, 168-186
• Droit à une défense pleine et entière, 201
• Frais, 223
• Incapacité mentale, 213, 215-218
• • Examen psychiatrique, 214
• Mise en liberté, 277
• Plaidoirie, 212
• Prescription, 13
• • Interruption, 15
• Propriétaire ou locataire d'un immeuble
• • Allégué du poursuivant, 65
• Réduction des frais, 261-264
• Représentation, 192
• Retrait d'un chef d'accusation, 12
• Seconde poursuite, 218
• Transmission du plaidoyer, 160-167

Défense, 201-202

Délai, *voir aussi* **Avis; Préavis**
• Appel à la Cour d'appel, 296
• • Acte de comparution, 303
• • Mémoire, 304-305, 307
• • Mise sur un rôle spécial, 310
• Appel à la Cour supérieure, 271, [RPCS] 20
• • Acte de comparution, 274, [RPCS] 21
• • Demande d'audition sous forme de nouvelle instruction, 282, [RPCS] 25
• Appel du jugement ou de la décision rectifié, 248
• Avis du défendeur re allégué du poursuivant, 65
• Calcul, 17-18
• D'exécution
• • Décision sur le caractère confidentiel d'un renseignement, 121
• • Mandat d'amener, 45, 326
• • Mandat d'emprisonnement, 353
• • Mandat ou télémandat de perquisition, 106
• • Ordonnance de remise ou de confiscation d'une chose saisie, 140
• De comparution, 89
• • Témoin arrêté, 50
• De rétention d'une chose saisie, 132-133
• De signification
• • D'un acte d'assignation, 20.1, 40
• • D'une demande, 32, 34
• Demande de rétractation de jugement, 252
• Demande préliminaire, 169
• Disposition des choses saisies re jugement, 222
• Exécution du jugement, 237
• • Paiement des sommes dues, 327
• Instruction de la poursuite, 94
• Rapport
• • Mandat ou télémandat de perquisition, 113
• • Perquisition sans mandat, 114
• Témoin arrêté
• • Mise en liberté ou détention re révision, 52
• • Paiement des frais, 51
• Témoin en détention re audition, 53
• Transmission du plaidoyer, 160

Demande
• Commission rogatoire, 55
• Contestation, 33
• D'appel sous forme d'une nouvelle instruction, 282, [RPCS] 25
• D'autorisation, 10
• D'emprisonnement, 52, 346
• D'être acquitté, 210
• De mandat de perquisition, 98
• De rectification de jugement, 244, 249
• De réduction de frais, 261-264
• De rétractation de jugement
• • Demande du défendeur, 250-256
• • Demande du poursuivant, 257-260
• Permission d'appeler re Cour d'appel, 296
• Signification, 32

Demande écrite
• Contestation, 33
• Préavis, 31
• Présentation, 31
• Signification, 32

Demande orale
• Contestation, 33

• Préavis, 30
• Présentation, 30

Demande préliminaire, 146(7), 157.1, 168-186
• Changement de district, 174(2), 176-177
• Décision re juge lié, 196
• Décision reportée, 171
• Détails sur l'infraction, 174(3), 178, 186
• Dilatoire, 173
• Frais, 186
• Instruction, 170
• Instruction conjointe, 182
• Instruction séparée, 174(6), (7), 181, 183
• Manifestement mal fondée, 173
• Modification
• • D'un chef d'accusation, 174(4), 179, 186
• • Du constat d'infraction, 174(5), 180-180.1, 186
• Objet, 174
• Préavis, 169
• Présentation, 168-169
• Réduction de l'amende, 180.1
• Rejet d'un chef d'accusation, 174(8), 184
• Signification, 169
• Tardive, 172
• Transfert de dossier, 174(1), 175

Désistement
• Appel à la Cour supérieure, 280

Détention, 239-240, 242
• D'une personne arrêtée, 92-93

Détention d'un témoin
• Délai d'audition, 53
• Frais, 51
• Ordonnance, 51, 53
• • Révision, 52

Directeur de la protection de la jeunesse, 48, 88

Directeur des poursuites criminelles et pénales, 9(1.1), 10-11.1, 69-70.1, 268, 278, 299, 301, 311, 366

Directive sur les frais remboursables lors d'un déplacement et autres frais inhérents, [IAPT] 3

Dispositions transitoires
• Acte de procédure rédigé avant le 1er novembre 1993, 378-379
• Acte de procédure rédigé avant le 1er octobre 1990, 378-379
• Ajournement, 398
• Appel, 384
• Arrêté, décret et règlement continués, 375
• Chose saisie, 389, 397
• Comparution, 393
• Constat d'infraction, 391
• Dispositions des municipalités locales, 376
• Effet continué, 377
• Exécution des jugements, 385
• Instruction en première instance ou appel, 395
• Jugement, 396, 399
• Mandat d'amener, 380, 401
• Mandat d'emprisonnement, 382
• Mandat de perquisition, 381
• Mots substitués, 373
• Peine d'emprisonnement, 385, 402
• Plaidoyer, 392, 394
• Poursuite, 372, 383, 386-388
• Rectification et rétractation de jugement, 384
• Réduction de frais, 400
• Validité des actes de procédure, 390

District judiciaire
• Appel à la Cour d'appel, 294
• Appel à la Cour supérieure, 270
• Changement re demande préliminaire, 174(2), 176-177
• Exécution des jugements, 316
• Infraction dans plus d'un, 143
• Introduction de la poursuite, 142, 146(3)
• Jugement présumé rendu, 165, 222
• Lieu de la poursuite, 187
• Rectification de jugement, 244
• Réduction des frais, 262
• Rétractation de jugement, 250, 257

Document
• Attestation d'envoi, 66.1, 73(3.1)
• Copie, 68

Dossier de la poursuite
• Transfert
• • Absence de compétence, 175
• • Demande préliminaire, 174(1)

Droit à la protection de la vie privée, 126, 141.1

Droit à une défense pleine et entière, 38, 201

Droit d'appel, 269, 293

Droit de poursuite, 9-13

E

Emprisonnement
- Défendeur en défaut de paiement, 324
- Exécution, 239
- Frais d'exécution re exception, 317
- Interruption, 240
- Peine, 166.1, 231, 235, 237-238, 242
- Période de détention, 239
- Recouvrement de la contribution, 8.1

Emprisonnement pour défaut de paiement des sommes dues
- Application, 345.3
- Arrestation, 354
- Attestation de l'état du défendeur, 356
- Début de la période, 350
- Demande, 346
- • Préavis, 346
- Durée totale, 348, 352, 366
- Lieu de détention, 356
- • Remise du mandat, 357
- Mandat, 347
- • Durée de l'emprisonnement, 352
- • Exécution, 353
- • Nullité, 353
- • Renouvellement, 353
- Mise en liberté, 362
- Paiement des sommes dues, 358-361
- • Reçu, 362
- Période continue, 349, 366.1
- Périodes consécutives, 351
- Personne de moins de 18 ans, 346, 356-357, 366.2
- Pouvoirs de l'exécutant, 355
- Réduction, 361

Erreur administrative
- Demande de rétractation de jugement, 257

Erreur de droit
- Appel à la Cour supérieure, 286

Établissement d'entreprise, 20, 21

Établissement de détention, 22

État mental, *voir* **Incapacité mentale**

Examen psychiatrique, 214

Excuse
- Règles applicables, 60

Exécution des jugements, 237, 245-246, 269
- Cautionnement, 321
- Condition financière du défendeur, 322.2
- Défendeur en défaut de paiement
- • Accès à l'information disponible au gouvernement, 323
- Demande de paiement, 322-322.1
- District judiciaire, 316
- Frais, 317
- • Ordonnance, 320
- Juge compétent, 316
- Mandat d'amener, 324
- • Contenu, 326
- • Nullité, 326
- Paiement des sommes dues, 325, 345.1
- • Délai additionnel, 327
- • Par versements, 328
- Percepteur, *voir* **Percepteur**
- Recouvrement des sommes dues, 315
- Saisie, 329-331
- Saisie d'un véhicule, 332.1-332.3
- Saisie immobilière, 332
- Somme due par l'État, 319
- Sommes dues par un défendeur, 318
- Suspension des procédures, 247, 255-256, 260, 276, 297
- Travaux compensatoires, 332(2), 333-345.1

Exposé
- Contenu, [RCAMP] 43
- Présentation, [RCAMP] 43
- Version technologique, [RCAMP] 12

Extrait d'un registre
- Preuve, 67

F

Fonds Accès Justice, 8.1

Fonds affecté à l'aide aux personnes victimes d'infractions criminelles, 8.1

Fonds consolidé du revenu, 318-319

Fouille, 109
- Communications d'un journaliste, 8.2

Frais, [TJP]
- Ajournement, 197
- Appel à la Cour d'appel

• • Désistement, 311
• • Refus, 299
• Appel à la Cour supérieure
• • Demande d'audition sous la forme d'une nouvelle instruction, 282, [RPCS] 25
• • Rejet, 279, 289, [RPCS] 23
• Applicables aux personnes âgées de moins de 18 ans, [FJP]
• Assumés par le percepteur, [TJP] 13(12)-14
• Cautionnement, [TJP] 4-5
• Constat d'infraction, 8.1, 146(9), 148, 157.1
• • Assignation de témoin, 63
• • Plaidoyer présumé, 161-163
• Copie d'une chose saisie ou d'un document, [TJP] 3
• D'exécution, 8.1, 317
• D'immobilisation, de remorquage ou de remisage d'un véhicule, 332.3
• De greffe, [TJP] 1
• Demande préliminaire, 172, 186
• Dépositions des témoins, [TCC] 15
• En première instance ou en appel, [TJP] 2
• Examen de la chose saisie, 117, 122
• Exécution du jugement, 8.1, 317, [TJP] 13
• *Habeas corpus*, 265, [TJP] 12
• Indemnité accordée au témoin, [TJP] 6
• Indexation, [TJP] 16
• Jugement, 223, 237
• Paiement, 162, 166.2, 320
• Paiement partiel, 164
• Pourvoi en contrôle judiciaire, 265, [TJP] 12
• Rectification de jugement, 249, [TJP] 8
• Réduction de, 261-264, [TJP] 9-10
• Rétractation de jugement, 254, [TJP] 11
• Témoin arrêté, 51
• Témoin défaillant, [TJP] 7

Frais applicables aux personnes âgées de moins de 18 ans, [FJP]
• Copie d'une chose saisie ou d'un document, [FJP] 4
• De greffe, [FJP] 2
• Demande de/en
• • *Habeas corpus*, [FJP] 10
• • Pourvoi en contrôle judiciaire, [FJP] 10
• • Rectification de jugement, [FJP] 6
• • Réduction de frais, [FJP] 8
• • Rétractation de jugement, [FJP] 9
• Dépositions des témoins, [FJP] 12
• En première instance ou en appel, [FJP] 3
• Exécution du jugement, [FJP] 11
• Indexation, [FJP] 13
• Montant total, [FJP] 14
• Ordonnance de réduction des frais, [FJP] 7
• Témoin défaillant, [FJP] 5

G

Gazette officielle du Québec, 368, 368.2, [FJP] 13, [TJP] 16

Gendarmerie royale du Canada, [IAPT] 3(3)b)

Gouvernement
• Règlements, 367
• Règlements de pratique, 368

Greffe du tribunal, [RCAMP] 15-18
• Attestation d'envoi d'un document, 66.1, 73(3.1)
• Désistement d'appel, 280
• Dossier après jugement rendu en appel, 290

Greffier, 10-12
• Assignation d'un témoin, 35, 37, 41
• Avis pour le prononcé de la peine, 166.1
• Changement de district, 176-177
• Maintien d'un témoin en détention, 53
• Preuve, 69
• Suspension du prononcé du jugement, 220
• Transmission du dossier à la Cour supérieure re appel, 273

Greffier de la Cour d'appel, *voir aussi* **Cour d'appel du Québec en matière criminelle – règles, Cour d'appel du Québec en matière pénale - règles**
• Appel accordé, 300-302
• Désistement, 311
• Rôle d'audition, 307, 309-310

Greffier de la Cour supérieure
• Rôle d'audition, 275

H

Habeas corpus, 265, 291(2)

Huis clos, 119, 194

Huissier
• Mandat d'emprisonnement, 353
• Saisie d'un véhicule, 332.1
• Signification par, 19, 21-22, 42(1)
• Témoin re mandat d'amener, 45

Hypothèque légale, [TJP] 13(12)

I

Immunité de poursuite
• Rejet d'un chef d'accusation, 184(3)

Incapacité mentale
• Du défendeur, 213-217, 286

Infraction, *voir aussi* **Instruction; Peine**
• Description au constat, 150-155
• Détails re demande préliminaire, 174(3), 178, 186
• Information concernant une personne de moins de 18 ans, 194.1
• Nouvelle poursuite, 185

Infraction à un règlement municipal
• Constat d'infraction, 8.1

Infraction à une loi
• Constat d'infraction, 8.1
• Sanction pénale, 1

Infraction relative à la circulation
• Dispositions, 363-366.2
• Saisie du véhicule, 332.1-332.3

Infraction relative au stationnement, 146(2)
• Dispositions, 363-366.2
• Saisie du véhicule, 332.1-332.3
• Signification du constat, 157.2, 158

Instruction
• Absence de compétence du juge, 206
• Absence du défendeur, 188-189, 191
• Absence du poursuivant, 188, 191
• Ajournement, 188-191, 193, 197, 199, 213, 253, 259
• • Continuation, 200
• Audience publique, 194
• Audition des témoins, 203
• Avis, 166(2)
• Conduite de la poursuite, 201
• Conjointe, 182
• Continuation, 217-218
• Contre-preuve, 202
• Défendeur de moins de 18 ans, 198
• Défendeur en détention, 199
• Défense, 201-202
• Demande de rétractation de jugement, 253, 259
• Demande préliminaire, 168-186
• Fait nouveau, 211
• Frais, 197
• Incapacité mentale du défendeur, 213, 215-218
• • Examen psychiatrique, 214
• Juge lié, 196
• Jugement, 188, 193, 195
• Jugement par défaut, 189, 191
• Lieu de la poursuite, 187
• Modification du chef d'accusation, 209
• Nouvelle poursuite, 218
• Nouvelle re appel à la Cour supérieure, 287
• Objection à la preuve, 208
• Personne âgée de moins de 18 ans, 194.1
• Plaidoirie du défendeur, 212
• Preuve close, 210
• Preuve du poursuivant, 202
• Rejet d'un chef d'accusation, 207
• Rejet de la poursuite, 190
• Représentation par procureur, 192
• Séparée, 174(6), (7), 181, 183
• Suspension, 215, 217-218
• Témoignage, 203-205
• Transfert du dossier, 206

Instruction des poursuites que le défendeur est réputé ne pas contester
• Dispositions applicables, 218.2
• Dispositions non applicables, 218.7, 228.3
• District judiciaire, 218.3
• Dossier, 218.4
• Examen fait par le juge, 218.5
• Jugement déclarant coupable le défendeur, 228.1
• • Amende, 228.1
• • Signification au défendeur, 228.2
• Jugement par défaut, 218.4
• Vérification du constat d'infraction, 218.5, 228.1
• • Correction, 218.6

Intérêt de la justice, 126

Interprète, 204

Introduction de la poursuite, *voir aussi* **Appel**
• District judiciaire, 142-143

Irrégularité
• Signification d'un acte de procédure, 29

J

Jour
• Calcul des délais, 17
• Férié, 17-18, 106
• Ouvrable, [RCAMP] 2

Journaliste
• Communications, 8.2

Juge, *voir aussi* **Cour d'appel du Québec; Cour du Québec; Cour municipale; Cour supérieure du Québec**
• Absence de compétence, 206
• Assignation d'un témoin, 35, 37, 41
• • Autorisation requise, 38
• Assigné comme témoin, 38(2), 40-41
• Autorisation à poursuivre, 9(3), 10
• Cautionnement, 77
• • Révision, 80
• Commission rogatoire, 54
• • Compétence, 55
• Culpabilité du défendeur, 148
• Demande préliminaire, 168-186
• Exécution des jugements, 316
• Infraction imputable à un propriétaire ou exploitant de véhicule lourd, 158.1
• Instruction, *voir* **Instruction**
• Interruption de la prescription, 15
• Jugement, *voir* **Jugement**
• Lié, 196
• Mandat d'amener un témoin, 42(2)-45
• • Maintien en détention, 53
• • Remise en liberté, 51
• Mandat d'emprisonnement, 347
• Mandat de perquisition, 102-103, 106
• • Examen de la chose saisie, 122
• Mandat général, 141.1-141.4
• Perquisition, 107
• • Ordonnance interdisant ou restreignant l'accès à certains renseignements ou documents ou interdisant leur communication, 124-128.1
• Perquisition à l'égard de renseignements confidentiels
• • Décision sur le caractère confidentiel du renseignement, 118-121
• • Examen de la chose saisie, 117
• Pouvoirs, 3-4, 368, 370
• Réduction des frais, 261-264
• Retrait d'un chef d'accusation, 12
• Saisie
• • Confiscation de la chose, 137
• • Destruction d'une chose, 131
• • Juge compétent, 141
• • Litige quant à la possession de la chose, 135
• • Remise de la chose, 138-139
• • Rétention de la chose, 136
• • • Prolongation du délai, 133
• • Vente d'une chose périssable, 130
• Signification d'un acte d'assignation
• • Réduction du délai, 41
• Signification d'un acte de procédure, 24
• • Irrégularité, 29
• Substitution, 195
• Télémandat de perquisition, 100, 102-103, 106

Juge de paix
• Pouvoirs, 3

Juge en chef du Québec, 368.1, 368.2

Jugement, 187-189, 191, 193, 195, 219, *voir aussi* **Peine**
• Acquittement du défendeur, 221
• Appel à la Cour d'appel, 291-314
• Appel à la Cour supérieure, 266-290
• Audition préalable, 224
• Avis, 322
• Contribution, 8.1
• Date, 227-228
• Délai d'appel, 248
• Disposition des choses saisies, 222
• Exécution, *voir* **Exécution des jugements**
• Final, 225
• Frais, 223
• Infraction de moindre gravité re culpabilité, 221
• Oral, 227
• Par défaut, 189, 191
• Plusieurs chefs d'accusation, 220
• Preuve, 69
• Procès-verbal, 220, 226
• Rectification, 243-249
• Rétractation
• • À la demande du défendeur, 250-256
• • À la demande du poursuivant, 257-260
• Substitution de juge, 195
• Suspension du prononcé du jugement, 220

Justification
• Règles applicables, 60

L

Licence
• Preuve, 66

Lieu d'introduction de la poursuite, 142-143

Lieu de la poursuite, 187

Loi
• Interprétation, 2

***Loi concernant l'application de certaines dispositions du Code de procédure pénale et modifiant diverses dispositions législatives* (L.Q. 1992, c. 61)**, 375, 377-379, 386-388, 398

***Loi concernant le cadre juridique des technologies de l'information* (chapitre C-1.1)**, 61

***Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds* (chapitre P-30.3)**, 158.1

Loi constitutionnelle de 1982, [RCA] 41, [RCQ] 92, [RCAMP] 38

***Loi d'interprétation* (L.R.C. 1985, ch. I-21)**, [RCAMP] 38, [RCA] 41

***Loi des cités et villes* (S.R. 1964, c. 193)**, 372(7)

***Loi favorisant la réforme du cadastre québécois* (chapitre R-3.1)**, [TJP] 13(12)

***Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant l'application du Code de procédure pénale* (L.Q. 1990, c. 4)**, 375-379, 385

***Loi réglementant certaines drogues et autres substances* (L.C. 1996, ch. 19)**, [RCM] 53, [RCQ] 92, [RCAMP] 38, [RCA] 41

***Loi sur l'administration publique* (chapitre A-6.01)**, 340

***Loi sur l'assurance maladie* (chapitre A-29)**, [TJP] 13(12)

***Loi sur la fonction publique* (chapitre F-3.1.1)**, 340, [IAPT] 3

***Loi sur la formation et la qualification professionnelles de la main-d'œuvre* (chapitre F-5)**, 340

***Loi sur la preuve au Canada* (L.R.C. (1985), ch. C-5)**, 61, 141.7, [RCM] 53, [RCQ] 92, [RCAMP] 38, [RCA] 41

***Loi sur la protection de la jeunesse* (chapitre P-34.1)**, [RCQ] 1, 125-128, 131

***Loi sur la protection du consommateur* (chapitre P-40.1)**, [RCM] 53

***Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction* (chapitre Q-1)**, 371

***Loi sur la santé et la sécurité du travail* (chapitre S-2.1)**, 341

***Loi sur le bâtiment* (chapitre B-1.1)**, 340, 371

***Loi sur le camionnage* (chapitre C-5.1)**, 390(4)

***Loi sur le ministère de la Justice* (chapitre M-19)**, 8.1

***Loi sur le ministère du Revenu* (chapitre M-31)**, [FJP] 11(11), [TJP] 13(10)

***Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes* (L.C. 2000, ch. 7)**, 141.6

***Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (L.C. 2002, ch. 1)**, [RCAMP] 38, [RCA] 41

***Loi sur le transport* (chapitre T-12)**, 390(4), [FCI] 33(4)

***Loi sur le transport par taxi* (chapitre T-11.1)**, 390(4), [FCI] 33(2)

Loi sur les banques

(L.C. 1991, ch. 46), 141.6

***Loi sur les cours municipales* (chapitre C-72.01)**, [RCM] 1

***Loi sur les décrets de convention collective* (chapitre D-2)**, 340

***Loi sur les dépôts et consignations* (chapitre D-5)**, 130

***Loi sur les maîtres électriciens* (chapitre M-3)**, 340

***Loi sur les maîtres mécaniciens en tuyauterie* (chapitre M-4)**, 340

***Loi sur les normes du travail* (chapitre N-1.1)**, 340

Loi sur les poursuites sommaires **(chapitre P-15)**, 380-382, 385

Loi sur les relations du travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'œuvre dans l'industrie de la construction **(chapitre R-20)**, 340

Loi sur les services de santé et les services sociaux pour les Inuit et les Naskapis **(chapitre S-4.2)**

Loi sur les services de santé et les services sociaux pour les autochtones cris **(chapitre S-5)**, 7

Loi sur les tribunaux judiciaires **(chapitre T-16)**, 368

Loi visant à aider les personnes victimes d'infractions criminelles et à favoriser leur rétablissement **(2021, c. 13)**, 8.1

Loi visant à rendre le système de santé et de services sociaux plus efficace **(2023, c, 34)**, 7

Longueuil (Ville), [TJP] 20

M

Maison d'habitation
- Arrestation, 46, 94.1-94.9, 354

Mandat d'amener
- Arrestation dans une maison d'habitation, 94.1-94.9
- Défendeur en défaut de paiement, 324, 326
- Un témoin, *voir* **Témoin – mandat d'amener**

Mandat d'arrestation
- Arrestation dans une maison d'habitation, 94.1-94.9

Mandat d'emprisonnement
- Arrestation dans une maison d'habitation, 94.1-94.9
- Défendeur en défaut de paiement, 346-347
- Durée de l'emprisonnement, 352
- Exécution, 353
- Nullité, 353
- Personne mise en liberté, 93
- Renouvellement, 353
- Témoin mis en liberté, 52

Mandat d'entrée, 94.1-94.9
- Avis à la personne qui se trouve dans une maison d'habitation, 94.5
- Conditions d'exercice, 94.6
- Connaissance du mandat, 94.7
- Délivrance, 94.9
- Demande, 94.2
- Mentions, 94.8
- Modalités, 94.4
- Motifs, 94.3

Mandat de perquisition, 96, *voir aussi* **Télémandat de perquisition**
- Contenu, 104
- Déclaration écrite et sous serment, 99
- Délivrance, 102-103
- Demande, 98
- Demande orale, 99
- Examen, 123(1)
- Exécution, 105
- • Délai, 106
- Rapport écrit, 113, 123(4)
- Signature, 102
- Source d'information, 99

Mandat général, 141.1-141.4
- Avis de perquisition, 141.3
- Dispositions applicables, 141.4
- Modalités, 141.2

Mémoire de l'appelant, 304-308
- Annexes, [RCA] 41, [RCAMP] 38
- Argumentation, [RCA] 38, [RCAMP] 35
- Contenu, [RCA] 37, [RCAMP] 34
- Exposé conjoint des faits, [RCA] 39, [RCAMP] 36
- Mentions finales, [RCA] 42, [RCAMP] 39
- Nombre de pages, [RCA] 40, [RCAMP] 37
- Nombre d'exemplaires, [RCA] 44, [RCAMP] 41
- Non-conformité, [RCA] 45, [RCAMP] 42
- Notification, [RCA] 44
- Présentation, [RCA] 43, [RCAMP] 40
- Version technologique, [RCA] 44

Mesures alternatives, 333, 336-338

Ministère
- Attestation d'envoi d'un document, 66.1, 73(3.1)

Ministère de la Sécurité publique, [RCQ] 17

Ministre, 38(1), 40-41

Ministre de la Justice, 204, 322, 367.1, 368.2, 368.2, [TJP] 13(12), 16, [IAPT] 9

• Application du Code, 369

Ministre des Finances, 139, 319

Ministre du culte, 115

Ministre du Revenu, 137, 139, 318

Mise en liberté
• Défendeur en défaut de paiement, 324, 362
• Défendeur qui interjette appel du jugement
• • À la Cour d'appel, 298
• • À la Cour supérieure, 277, 288
• • À la Cour suprême du Canada, 314
• • Pendant l'appel, [RCAMP] 30, [RCA] 33
• Personne arrêtée, 92-94
• Personne arrêtée en train de commettre une infraction, 75
• Personne qui refuse de donner nom et adresse, 74, 90
• Personne qui refuse de payer un cautionnement, 79

Mise en liberté d'un témoin arrêté
• Cautionnement, 51
• Mandat d'emprisonnement, 52
• Ordonnance, 51, 53
• • Révision, 52

Mots substitués, 373

Moyen technologique
• Application du Code, 2.2
• Comparution, 89.1
• Déposition d'un témoin, 188
• Signification, 19

Moyens de défense
• Règles applicables, 60

Municipalité
• Dispositions transitoires, 376
• Saisie d'un véhicule, 332.1

N

Notification d'un acte de procédure, *voir* **Signification ou notification**

Nouvelle poursuite, 185, 218

O

Ordonnance de communication visant les tiers, 141.5-141.12
• À une institution financière, 141.6
• Demande présentée en la seule présence du demandeur, 141.11
• Dispositions non applicables, 141.12
• Divulgation interdite, 141.9
• Document réputé original, 141.7
• Modification ou révocation, 141.10
• Renseignements requis, 141.6
• Renseignements tendant à incriminer ou exposer à une procédure ou pénalité, 141.8

Ordonnance de probation, 166.1

Ordonnance interdisant ou restreignant l'accès à certains renseignements ou documents ou interdisant leur communication, 124-128.1, *voir aussi* **Perquisition**
• Demande, 127
• Perquisition effectuée sans mandat ou télémandat, 128
• Pouvoir du juge, 126
• Renseignements dont la divulgation risque de mettre en danger la vie ou la sécurité d'une personne, 125
• Révision de la décision, 128.1

Organisme du gouvernement
• Attestation d'envoi d'un document, 66.1, 73(3.1)

Outrage au tribunal, 8, 90

P

Parents
• D'un témoin arrêté re avis, 48
• Signification
• • Acte de procédure, 28
• • Constat d'infraction, 159, 198
• • Demande d'emprisonnement, 346

Peine, 146(8), 148-149, *voir aussi* **Jugement**
• Amende, 232-233
• Circonstances de l'infraction, 229
• Consécutive, 241
• Contestation, 148(4), 161, 166(1)
• D'emprisonnement, 166.1, 231, 235, 237-240, 242
• Durée de l'infraction, 230
• Exécution du jugement, 237
• Minimale, 235
• Personne de moins de 18 ans, 233
• Personne morale, 234
• Récidive, 236

Pénitencier, 22

Percepteur
- Assignation du défendeur, 322.1
- Bref de saisie-arrêt, 330-331
- Condition financière du défendeur, 322.2
- Débours, [TJP] 13(12)-14
- Défendeur en défaut de paiement, 323
- • Infraction en matière de circulation routière et de stationnement, 364
- Demande d'emprisonnement, 346
- Désignation, 322
- Mandat d'amener, 324
- Paiement des sommes dues, 345.1
- • Délai additionnel, 327
- • Par versements, 328
- Remise des frais, 345.2
- Saisie, 329
- • Cour compétente, 331
- • Règles applicables, 330
- Saisie d'un véhicule, 332.1-332.3
- Saisie immobilière, 332
- Travaux compensatoires, 333-345

Permis
- Preuve, 66

Permis de conduire, 364

Perquisition, *voir aussi* **Saisie**
- Avis, 112
- Communications d'un journaliste, 8.2
- Définition, 95
- Données sur un support technologique, 109.1
- Endroit visé, 109
- Examen des documents, 123
- Exigences préalables, 108
- Fouille, 109
- Mandat, 96, *voir aussi* **Mandat de perquisition; Télémandat de perquisition**
- Ordonnance interdisant ou restreignant l'accès à certains renseignements ou documents ou interdisant leur communication, 124-128.1
- Personne autorisée, 107
- Saisie, 109-112
- Sans mandat, 96-97
- • Rapport, 114, 123(3)

Perquisition à l'égard de renseignements confidentiels, 115-121
- Décision sur le caractère confidentiel du renseignement, 118-120, 292
- • Exécution, 121
- Examen de la chose saisie, 117
- Opposition à la saisie, 116
- Prêtre ou ministre du culte, 115
- Secret professionnel, 115

Personne âgée de 18 ans ou plus, 6
- Cautionnement, 77

Personne âgée de moins de 14 ans, 5

Personne âgée de moins de 18 ans, 6
- Amende, 233
- Arrestation, 88
- • À titre de témoin, 48, 51
- Cautionnement interdit, 76, 92
- Détention, 7
- Emprisonnement pour défaut de paiement des sommes dues, 346, 356-357, 366.2
- Frais, [FJP]
- Information interdite, 194.1
- Instruction, 198
- Signification aux parents, 28, 159, 198, 346
- Travaux compensatoires, 334

Personne arrêtée
- Comparution par un moyen technologique, 89.1

Personne chargée de l'application d'une loi
- Mandat de perquisition, 98
- Perquisition, 107
- Pouvoirs d'agent de la paix, 87

Personne en détention
- Assignée comme témoin, 38(3)
- Instruction re ajournement, 199
- Signification d'un acte de procédure, 22

Personne morale
- Exécution de jugements re demande de paiement, 322.1
- Peine, 234
- Représentation, 192
- Signification ou notification d'actes de procédure, 20, 21, 23

Photographie ou série de photographies prises par un système de détection
- Infraction
- • Signification, 158.0.1

Plaidoirie du défendeur, 212

Plaidoyer
- Constat d'infraction, 146(6), (9)
- Signification du constat d'infraction re présomption, 157.1

Plaidoyer – transmission, 160-167
- Avis d'audition, 166
- Avis pour le prononcé de la peine, 166.1
- Cautionnement présumé, 164
- Délai, 160, 166.2
- Preuve, 167

Plaidoyer de culpabilité, 91, 141, 146(6), (9)
- Acceptation ou refus, 193
- Amende, 161
- Contestation de la peine, 148(4), 161, 166(1)
- Contribution, 8.1
- Culpabilité présumée, 165, 222
- Frais, 148(2), 161, 186
- Jugement présumé rendu, 165, 222
- Présumé, 162

Plaidoyer de non-culpabilité
- Avis d'audition, 166(2)
- Demande préliminaire, 168-169
- Instruction, 188
- Lieu de la poursuite, 187
- Présomption, 163

Poste
- Signification ou notification, 19-20.1, 23, 42(1), 157.1

Poursuite devant une instance disciplinaire, 1

Poursuite pénale
- Constat d'infraction re signification, 156
- Dispositions transitoires, 372-402
- Introduction de la poursuite, 142-143
- Prescription, 14

Poursuivant, 9
- Absence lors de l'instruction, 188, 190-191
- Appel à la Cour supérieure, 268, 286
- Attestation d'envoi d'un document, 66.1, 73(3.1)
- Autorisation à poursuivre, 10
- Conduite de la poursuite, 201
- Constat d'infraction, 64-65
- Demande de rétractation de jugement, 257-260
- Frais, 223
- Programme d'adaptabilité des règles relatives à la poursuite, 159.1-159.5
- Représentation, 192
- Retrait d'un chef d'accusation, 12
- Sans autorité pour poursuivre, 16

Pourvoi en contrôle judiciaire, 265, 291(2)

Préavis
- Appel à la Cour d'appel
  - Absence de mémoire, 307
  - Acte de comparution, 303
  - Mise en liberté du défendeur, 298
- Appel à la Cour supérieure
  - Acte de comparution, 274, [RPCS] 21
  - Mise en liberté du défendeur, 277, 288
- Changement de district, 177
- Demande d'emprisonnement, 346
- Demande de commission rogatoire, 55
- Demande préliminaire, 169
- Incapacité mentale du défendeur, 216
- Instruction séparée, 183
- Perquisition à l'égard de renseignements confidentiels
  - Ordonnance sur le caractère confidentiel du renseignement, 118
- Présentation
  - D'une demande écrite, 31
  - D'une demande orale, 30
- Rectification de jugement, 246
- Rétractation de jugement, 255, 258
- Révision
  - De l'ordonnance de mise en liberté ou de détention, 52, 93
  - Du cautionnement, 80-81
- Saisie
  - Confiscation de la chose, 137
  - Destruction de la chose, 131
  - Examen de la chose, 122
  - Litige quant à la possession de la chose, 135
  - Remise de la chose, 138
  - Rétention de la chose, 133, 136
  - Vente d'une chose périssable, 130
- Signification, 32

Prescription, 13, 14-16, 368.2
- Interruption, 15, 146(4.1)
- Non-interruption, 16
- Rejet d'un chef d'accusation, 184(2)

Présentation des demandes, 30-34

Prêtre, 115

Preuve
- Acquittement du défendeur, 69, 210
- Admissibilité, 191.0.1, 191.1
- Appel à la Cour d'appel, 312
- Appel à la Cour supérieure, 283, 285
- Arrêt des procédures, 69
- Assignation ou citation d'un témoin
- • Autorisation du juge, 38
- Certificat, licence, permis ou autorisation, 66
- Contre-preuve, 202
- Copie d'un document, 68
- De nécessité re prolongation du délai de rétention d'une chose saisie, 133
- Déclaration de culpabilité d'un défendeur, 69
- Déposition recueillie par un commissaire, 58
- Du poursuivant, 202
- Envoi d'un document, 66.1, 73(3.1)
- Extrait d'un registre, 67
- Fait nouveau, 211
- Objection, 208, 292
- Règles applicables, 60-61
- Retrait ou rejet d'un chef d'accusation, 69
- Signature, 71
- Suspension des procédures, 69
- Transmission du plaidoyer, 167

Procédé électronique
- Signification, 20.1

Procédure
- État d'urgence, 368.2
- Modification ou nouvelle règle, 368.1

Procédure préalable à l'instruction, 160

Procès-verbal
- Preuve, 69

Procureur
- Assignation ou citation de témoin, 37
- Représentation, 192

Procureur aux poursuites criminelles et pénales, 70
- Signature, 70.1

Procureur général, 9(1), 11-11.1, [IAPT] 9
- Appel à la Cour supérieure, 268
- Arrêt des procédures, 11(3)
- Continuation de la poursuite, 11(4)
- Intervention en appel, 11(2)
- Intervention en première instance, 11(1)
- Personne autorisée à agir en son nom, 70
- Poursuite, 366
- Pouvoirs, 11

Programme d'adaptabilité des règles relatives à la poursuite, 159.1-159.5, 184(9), 184(10), 257, 259, 333, 367.1
- Ajournement de l'instruction, 159.3
- Objet, 159.1
- Offre au défendeur, 159.2
- Retrait des chefs d'accusation, 159.5
- Retrait du consentement, 159.4

Projet pilote sur les droits de la personne, 368.1

R

Rapport d'infraction, *voir aussi* **Constat d'infraction**
- Abrégé, [FRI] 16(2), Ann. II
- • Première page ou pages-écrans, [FRI] 19
- Définition, [FRI] 3
- Dispositions transitoires, [FRI] 22
- Document joint, 62
- Forme, [FRI] 1
- Formulaire, [FRI] 4
- Général, [FRI] 16(1), Ann. I
- • Matérialisation, [FRI] 19
- • Première page ou pages-écrans, [FRI] 17
- Page additionnelle, [FRI] 20-21, Ann. VIII
- Portant une attestation de matérialisation, [FRI] 16, Ann. III
- Règlement, [FRI] 2
- Support électronique, [FRI] 5, 8, 11
- • Données informatiques, [FRI] 6
- • Matérialisé sur un formulaire, [FRI] 6, 13-15
- • Pages-écrans, [FRI] 7
- Support papier, [FRI] 5, 9-10
- • Numérisation, [FRI] 12-15
- • Pages, [FRI] 7

Récidive, 236

Rectification de jugement
- Cas, 243
- Cour d'appel, 244
- D'office, 244
- Délai d'appel, 248
- Demande, 244
- Exécution du jugement, 245

• Préavis, 246
• Rejet re frais, 249
• Suspension des procédures, 247
• Urgence, 246

Réduction de frais
• Demande accueillie, 263
• Demande écrite, 262
• Demande par le défendeur déclaré coupable par défaut, 261
• Demande rejetée, 263
• Dispositions applicables, 264
• District judiciaire, 262

Régie de l'assurance maladie du Québec, [TJP] 13(12)

Registre
• Extrait – preuve, 67

Règlement du tribunal, 368
• Continuation, 375
• De la Cour du Québec, [RCQ]
• De la Cour supérieure du Québec, [RPCS]
• Des cours municipales, [RCM]

***Règlement sur les indemnités payables aux témoins assignés devant les cours de justice* (c. C-25, r. 2)**, [TJP] 6

Réglementation, 367
• Continuation, 375

Règles de la Cour d'appel du Québec en matière criminelle, *voir* **Cour d'appel du Québec en matière criminelle – règles**

Renseignements confidentiels
• Perquisition, 115-121, 292

Résidence, 20, 21, 23

Rétractation de jugement à la demande du défendeur
• Délai, 252
• Demande, 250
• Demande accueillie, 253
• Demande écrite, 251
• Demande orale, 251
• Demande rejetée, 254
• District judiciaire, 250
• Exécution du jugement, 255-256
• Frais, 254
• Nouvelle instruction, 253
• Préavis, 255

Rétractation de jugement à la demande du poursuivant
• Demande, 257
• Demande accueillie, 259
• Demande orale, 258
• District judiciaire, 257
• Exécution du jugement, 260
• Nouvelle instruction, 259
• Préavis, 258

Retrait d'un chef d'accusation, 12

Rôle d'audience
• Appel à la Cour supérieure, 275

S

Saisie, 109, 112
• Communications d'un journaliste, 8.2
• Confiscation de la chose, 137, 140
• D'un véhicule, 332.1-332.3
• Destruction de la chose, 131
• Examen de la chose, 122
• Garde de la chose, 129
• Immobilière, 332
• Juge compétent, 141
• Jugement re disposition des choses, 222
• Litige quant à la possession de la chose, 135
• Opposition, 116
• • Décision sur le caractère confidentiel du renseignement, 118-121, 292
• • Examen de la chose, 117
• Par le percepteur, *voir* **Percepteur**
• Procès-verbal, 110-112, 114, 123(5)
• Remise de la chose, 134, 138-140
• Rétention de la chose saisie ou du produit de la vente, 132, 136
• • Prolongation de délai, 133
• Vente d'une chose périssable, 130, 134

Salle d'audience
• Autorité du juge, 4

Samedi
• Jour compté, 17

Secret professionnel
• Défendeur en défaut de paiement, 323
• Perquisition, 115-121

Serment, 10, 26, 31, 99, 146, 205

Signature

• Du directeur des poursuites criminelles et pénales ou d'un procureur aux poursuites criminelles et pénales, 70.1
• Mandat de perquisition, 102
• Preuve, 71

Signification ou notification, *voir aussi* **Avis; Préavis**
• Acte d'assignation, 20.1, 40-41, 42(1)
• Acte de procédure, 19-29
• Aux parents, 28, 159, 198, 346
• Avis d'appel à la Cour d'appel
• • Désistement, 311
• Avis d'appel à la Cour supérieure, 272
• • Désistement, 280
• Bref de saisie-arrêt re percepteur, 330(3)
• Constat d'infraction, 15, 16, 146(4), 156-159
• Déclaration faite sous serment, 32
• Demande écrite, 32
• Demande préliminaire, 169
• Mémoire re Cour d'appel, 304-305
• Permission d'appeler re Cour d'appel, 297
• Préavis, 32
• • Acte de comparution re appel à la Cour d'appel, 303
• • Acte de comparution re appel à la Cour supérieure, 274, [RPCS] 21
• • Demande de commission rogatoire, 55
• Rectification de jugement, 247
• Rétractation de jugement, 256

Société
• Dispositions, 2.1
• Peine, 232.1

Société canadienne des postes, 27

Société de l'assurance automobile du Québec, 364-365, [TJP] 13(3)

Sous-ministre, 38(1), 40-41

Sténographie, [PDT] 1

Sténomasque, [PDT] 1

Sténotypie, [PDT] 1

Sûreté du Québec, [IAPT] 3(3)a), 10

Sursis de l'exécution du jugement
• Rectification de jugement, 247
• Rétractation de jugement, 255-256, 260

Suspension des procédures, *voir* **Jugement (exécution)**

Système de détection, 158.0.1

T

***Tarif d'honoraires et des frais de transport des huissiers* (c. H-4, r. 3)**, [FJP] 3(6), 11(9), (10), [TJP] 2(6), 13(9), (10)

Tarif des droits relatifs à la publicité foncière, [TJP] 13(12)

Tarif des droits relatifs à la publicité foncière et à l'application de certaines dispositions transitoires relatives aux anciens registres des bureaux d'enregistrement, [TJP] 13(12)

Tarif des droits relatifs au registre des droits personnels et réels mobiliers, [TJP] 13(12)

***Tarif des honoraires pour la prise et la transcription des dépositions des témoins* (c. S-33, r. 3)**, [FJP] 12, [TJP] 15

***Tarif judiciaire en matière pénale* (c. C-25.1, r. 2)**, [FJP] 6(15), (16), 13

Télécopieur, 20.1

Télémandat, *voir aussi* **Mandat général**

Télémandat de perquisition, 96
- Contenu, 104
- Délivrance, 102-103
- Demande, 98-99, 101
- Devoirs du juge, 100
- Examen, 123(2)
- Exécution, 105
- • Délai, 106
- Procès-verbal, 100, 123(2)
- Rapport écrit, 113, 123(4)

Témoignage, 191.0.1, 204
- Appel sous la forme d'une nouvelle instruction, 283
- Autorisation à poursuivre, 10
- Commission rogatoire, 54
- Obligatoire, 203
- Traduction, 204
- Transcription, 205

Témoin
- Acte d'assignation, 35, 37-38
- • Signification, 20.1, 40
- Agent de la paix, 20.1
- Allocation pour les repas, le coucher et le transport, [IAPT] 3
- Assignation ou citation, 35-53, 285, 312
- • Autorisation du juge, 38
- Assigné en vertu d'un acte provenant d'une autre province ou territoire du Canada, 35.1
- Assigné par le poursuivant, [IAPT] 1, 9
- Audition, 203
- Commission rogatoire, 54-59
- Comparution, 36
- Comparution pendant plusieurs jours, [IAPT] 6
- Constat d'infraction, 63
- Définition, [IAPT] 1
- Déposition, 188, [PDT]
- Déposition à distance, 61
- Expert, 188.1, [IAPT] 2
- Frais, [IAPT] 11
- Indemnité, [TJP] 6, [IAPT]
- Indemnité pour perte de temps, [IAPT] 2
- Juge, 38(2), 40-41
- Mandat d'amener, *voir* **Témoin – mandat d'amener**
- Ministre, 38(1), 40-41
- Obligations, 35-36
- Personne en détention, 38(3), 39
- Qui ne se présente pas, 42
- Qui réside dans une autre province ou territoire du Canada, 35.1
- Recouvrement des sommes dues, 315
- Sous-ministre, 38(1), 40-41
- Taxe exclue, [IAPT] 8
- Témoignage, *voir* **Témoignage**

Témoin – mandat d'amener
- Arrestation, 47
- Cautionnement, 51
- Comparution, 50
- Contenu, 44
- Exécution, 45
- Frais, 51
- Garde d'un agent de la paix, 49
- Maintien en détention, 51-52
- Mise en liberté, 51-52
- Motifs, 42(2)-43
- Nullité, 45
- Obligation de l'agent, 46
- Renouvellement, 45
- Signature, 44
- Témoin de moins de 18 ans, 48, 51

Titulaire de l'autorité parentale
- Signification d'un acte de procédure, 28

Transfert du dossier, 174-177, 206, 273, 290

Transmission du plaidoyer, 160-167

Travaux compensatoires, 332(2), 345.1, 364
- Acquittement, 335, 337
- Calcul du nombre d'heures, 336

- Défendeur de moins de 18 ans, 334
- Dispositions non applicables, 340
- Durée, 333, 336, 338
- Engagement par écrit, 335
- Équivalence avec les sommes dues, Ann. [1]
- Libération du défendeur, 339
- Motif, 333
- Nature, 334
- Nombre d'heures maximum, 337
- Paiement de la dette avant le début des, 342, 344
- Paiement du résidu, 343
- Rapport au percepteur, 339
- Réduction de la dette, 345
- Remplacement (mesures alternatives), 333, 336-338
- Santé et sécurité du travail, 341

Tribunal, *voir aussi* **Greffier**
- Compétence, 3

Tribunal du travail, 370

Tribunal unifié de la famille, [IAPT] 1

U

Urgence
- Perquisition sans mandat, 96
- Rectification de jugement, 246
- Rétractation de jugement, 255
- Signification d'un acte d'assignation, 41

V

Véhicule, 146(2), 158, 364
- Avis d'immobilisation, 332.2
- Immobilisation ou remorquage, 332.2
- Reprise de possession, 332.3
- Saisie, 332.1

Véhicule lourd, 158.1

Vente
- Chose saisie, 130, 134

ANALYTICAL INDEX

References are to section numbers (section numbers that are not preceded by an abbreviation refer to the Code of Penal Procedure).

Abbreviations used:

Regulation respecting the form of statements of offence	*FSO*
Regulation respecting the form of offence reports	*FOR*
Regulation respecting certain court costs in penal matters applicable to persons under 18 years of age	*CC*
Regulation respecting the taking of witnesses' depositions in penal matters	*TWD*
Rules of practice of the Québec Superior Court in Penal Matters	*RPSC*
Tariff of court costs in penal matters	*TCC*
Regulation of the Court of Québec	*RCQ*
Regulation respecting indemnities and allowances payable to witnesses summoned before courts of justice	*IAPW*
Municipal Courts Regulation	*MCR*
Rules of the Court of Appeal of Québec in criminal Matters	*RCA*
Regulation of the Court of Appeal of Quebec in Penal Matters	*RCAPM*

A

Abandonment of

• Appeal to the Superior Court, 280

Access to Justice Fund, 8.1

Acquittal

• Compensatory work, 335

Act

• Meaning of, 2

***Act respecting building contractors vocational qualifications* (chapter Q-1)**, 371

***Act respecting collective agreement decrees* (chapter D-2)**, 340

***Act respecting health services and social services for the Inuit and Naskapi* (chapter S-4.2)**, 7

***Act respecting health services and social services for Cree Native persons* (chapter S-5)**, 7

***Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry* (chapter R-20)**, 340

***Act respecting labour standards* (chapter N-1.1)**, 340

***Act respecting manpower vocational training and qualification* (chapter F-5)**, 340

***Act respecting municipal courts* (chapter C-72.01)**, [MCR] 1

***Act respecting occupational health and safety* (chapter S-2.1)**, 341

***Act respecting owners and operators of heavy vehicles* (chapter P-30.3)**, 158.1

***Act respecting the implementation of certain provisions of the Code of Penal Procedure and amending various legislative provisions* (L.Q. 1992, c. 61)**, 375, 377-379, 386-388, 398

***Act respecting the Ministère de la Justice* (chapter M-19)**, 8.1

Act respecting the Ministère du Revenu **(chapter M-31)**, [CC] 11(11), [TCC] 13(11)

Act respecting transportation by taxi **(chapter T-11.1)**, 390(4), [FSO] 33(2)

Act respecting truck transportation **(chapter C-5.1)**, 390(4)

Act to amend various legislative provisions respecting the implementation of the Code of Penal Procedure **(L.Q. 1990, c. 4)**, 375-379, 385

Act to assist persons who are victims of criminal offences and to facilitate their recovery **(2021, c. 13)**, 8.1, [FSO] Schedules I to V

Act to establish a legal framework for information technology **(chapter C-1.1)**, 61

Act to make the health and social services system more effective **(2023, chapter 34)**, 7

Act to promote the reform of the cadastre in Québec **(chapter R-3.1)**, [TCC] 13(12)

Address by the defendant, 212

Administrative error
- Application for revocation of judgment, 257

Affidavit
- Search warrant, 99
- Service of, 32
- Written application, 31

Appeal
- From a rectified judgment or decision, 248
- Remedies not available, 265

Appeal to Court of Appeal of Québec, *see also* **Court of Appeal of Québec in criminal matters – rules**
- Abandonment, 310-311
- Application for leave to, 296
- By operation of law, 292
- Costs, 299, 311
- Entry on roll, 307, 309
- Entry on special roll, 310
- Factums, 304-308
- Hearing by preference, 292
- Judgment granting leave to appeal
  - Copy of, 301
  - Notice to the Director of Criminal and Penal Prosecutions, 301
- New evidence, 312
- Number of judges, 295
- Objection to the evidence, 292
- On a question of law, 291
- Place of, 294
- Powers of the court, 312
- Provisions applicable, 313
- Referral to the court, 295
- Release of defendant, 298
- Right not waived, 293
- Security, 298-299
- Sentencing, 313
- Stay of execution, 297
- Submitted orally, 308
- Transmission to the office of the court, 302
- When appeal brought, 300
- With leave of a judge, 292, 296
  - Refusal, 299
- Written appearance, 303

Appeal to the Superior Court of Québec
- Abandonment of, 280
- Based on the record, 281, 287, [RPSC] 25
  - Dismissal of appeal, 289
  - New evidence, 285
  - Powers of the judge, 285
  - Presentation, 284, [RPSC] 11-12, 26
- Costs, 279, 282, 289, [RPSC] 23, 25
- Dismissal of, 279, 286, 289, [RPSC] 23
- Entry on roll, 275
- Error in law, 286
- Filing of, 271, [RPSC] 20
- Granting of, 286
- Hearing of, 281, [RPSC] 25
- Institution of, 270
- Judgment rendered in first instance re meaning of, 266
- Judicial district, 270
- New hearing, 281, [RPSC] 25
  - Application, 282, [RPSC] 25
  - Evidence, 283
  - Procedure, 283
- New judgment, 287
- Notice of, 267, 272, [RPSC] 18-20
  - Transmission of, 273
- Persons who may, 268
- Release of defendant, 277, 288
- Right not waived, 269
- Security, 278, 288, [RPSC] 23
- Stay of execution of judgment, 276

- Transmission of record, 273, 290
- Written appearance, 274, [RPSC] 21
- Written application, 271, [RPSC] 20

Appeal to the Supreme Court of Canada
- Release of defendant, 314

Appellant's brief, 304-308
- Argument, [RCA] 38, [RCAPM] 35
- Content, [RCA] 37, [RCAPM] 34
- Copies, [RCA] 44
- Final endorsements, [RCA] 42, [RCAPM] 39
- Format, [RCA] 43, [RCAPM] 40
- Joint statement of facts, [RCA] 39, [RCAPM] 36
- Non-compliance, [RCA] 45, [RCAPM] 42
- Notification, [RCA] 44
- Number of copies, [RCAPM] 41
- Number of pages, [RCA] 40, [RCAPM] 37
- Schedules, [RCA] 41, [RCAPM] 38
- Technological version, [RCA] 44

Application, *see also* **Oral application; Written application**
- Contestation of, 33
- For acquittal, 210
- For judicial review, 265, 291(2)
- For leave to appeal to Court of Appeal, 296
- For new hearing re appeal to the Superior Court, 282, [RPSC] 25
- For reduction of costs, 261-264
- For revocation of judgment
- • By defendant, 250-256
- • By prosecutor, 257-260
- For search warrant, 98
- For the authorization to institute proceedings, 10
- Rectification of judgment, 244, 249
- Rogatory commission, 55
- Service of, 32

Application of the Code, 1
- Technological means, 2.2

Arrest, 72-94, *see also* **Witness – warrant**
- Access prohibited, 83-85
- Appearance before a judge, 89
- Defendant in default of payment, 324, 354
- Detention, 92-93
- Grounds of, 82
- In a dwelling house, 94.1, 354(3.1), *see also* **Warrant of entry**
- Person under 18 years of age, 88
- Plea, 91
- Release, 92-93
- Security, 92
- Trial, 94

Arrest without a warrant
- Person committing an offence, 75
- Person refusing to give name and address, 74, 90
- Person refusing to pay the security, 79

Arrested person
- Appearing using a technological means, 89.1

Assistance to victims of crime, 8.1

Attestation
- Conditions or restrictions attached to an authorization, 66
- Of defendant's condition re warrant of committal, 356
- Sending of a document, 66.1, 73(3.1)
- Service of written proceedings, 26-27

Attorney, 192, 192.1
- Summons, 37

Attorney General, 9(1), 11-11.1, [IAPW] 9
- Appeal to the Superior Court, 268
- Continuation of proceedings, 11(4)
- Defendant in default of payment, 366
- Intervention in appeal, 11(2)
- Intervention in first instance, 11(1)
- Person acting in the name of the, 70
- Powers, 11
- Stay of proceedings, 11(3)

Audio evidence, 61

Authorization
- Proof of, 66

Authorization to institute proceedings, 10
- Application for the, 11

B

Bailiff
- Seizure of a motor vehicle, 332.1
- Service by a, 19, 21-22, 42(1)
- Warrant of committal, 353
- Witness re warrant for witness, 45

***Bank Act* (S.C. 1991, ch. 46)**, 141.6

Barreau du Québec, 368.1

***Building Act* (chapter B-1.1)**, 340, 371

Bureau général de dépôts pour le Québec, 130

Business establishment, 20, 21

C

***Canada Evidence Act* (R.S.C. 1985, c. C-5)**, 61, 141.7, [MCR] 53, [RCA] 41, [RCAPM] 38

Canada Post Corporation, 27

Canadian Charter of Rights and Freedoms, 34, 184(8), [MCR] 53, 57, 59[RPSC] 12, [RCQ] 96(5)

Certificate
- Proof of, 66

Chambre des huissiers de justice du Québec, 368.1

Charter of human rights and freedoms, 34, 184(8), 292, [MCR] 53, [RPSC] 12, [RCQ] 92

***Charter of the city of Montreal* (Q.S. 1959-1960, c. 102)**, 372(7)

***Charter of the city of Québec* (Q.S. 1929, c. 25)**, 372(7)

Chief Justice of Québec, 368.1, 368.2

Chief Justice of the Court of Québec, 368.1

Chief Justice of the Superior Court, 368.1

***Cities and Towns Act* (R.S. 1964, c. 193)**, 372(7)

Civil Code, [RCQ] 1, [MCR] 53

Clerk of the court, 10-12
- Detention of a witness, 53
- Judgment postponed, 220
- Notice of imprisonment or probation, 166.1
- Proof, 69
- Summons, 35, 37, 41
- Transfer of the record, 176-177
- • Appeal to the Superior Court, 273, 280, 290

Clerk of the Court of Appeal, *see also* **Court of Appeal of Québec in criminal matters – rules; Court of Appeal of Québec in penal matters – rules**
- Entry on roll, 307, 309-310
- When appeal brought, 300-302

Clerk of the Superior Court
- Entry on roll, 275

***Code of Civil Procedure* (chapter C-25.01)**, 8, 34, 57, 61, 265, 292, 320, 330, 332.1, [MCR] 4, 53, [RCQ] 1, 84, [RCA] 24, 25, 87, [RCAPM] 80

***Code of Penal Procedure* (chapter C-25.1)**, [MCR] 4, 53, 69-72

Collector
- Appointment, 322
- Compensatory work, 333-345
- Costs recovered, 345.2
- Defendant in default of payment, 323
- • Traffic and parking offences, 364
- Disbursement, [TCC] 13(12)-14
- Financial situation of defendant, 322.2
- Payment of sums due, 345.1
- • By instalments, 328
- • Extension of time, 327
- Seizure, 329
- • Jurisdiction of the court, 331
- • Provisions applicable, 330
- Seizure of a motor vehicle, 332.1-332.3
- Seizure of immovable, 332
- Summons to defendant, 322.1
- Warrant of arrest, 324
- Warrant of committal, 346
- Writ of seizure, 330-331

Commission de la santé et de la sécurité du travail, 341

Commissioner
- Appointment of, 54, 56
- Judge acting as, 55

Communication orders issued to a third party, 141.5-141.12
- Application made in the sole presence of the applicant, 141.11
- Document deemed to be an original, 141.7
- Information tending to incriminate or subject a person to a proceeding or penalty, 141.8
- Prohibited disclosure, 141.9
- Provisions not applicable, 141.12
- To a financial institution, 141.6

• Information required, 141.6
• Varying or modifying, 141.10

Compensatory work, 332(2), 345.1, 364
• Acquittal of defendant, 335, 337
• Alternative measures, 333, 336-338
• Duration, 336
• Equivalence with the amount of sums due, Sc. [1]
• Fraction rounded off, 336
• Limit of hours, 337
• Motive, 333
• Nature, 334
• Occupational health and safety, 341
• Payment before work begins, 342, 344
• Payment of the balance of the sums due, 343
• Person under 18 years of age, 334
• Provisions not applicable, 340
• Reduction of the sums due, 345
• Release of defendant, 339
• Report, 339
• Twelve-month limit, 338
• Written agreement, 335

Computation of time
• Counting of days, 17-18

Confidential information
• Search in respect of, 115-121, 292

Confiscation, 137, 140, 318

Consent
• Location of the prosecution, 142

Consolidated revenue fund, 318-319

Constitutional Act of 1982, [RCQ] 92, [RCA] 41, [RCAPM] 38

***Consumer Protection Act* (chapter P-40.1)**, [MCR] 53

Contempt of court, 8, 90

Contravention of a municipal by-law
• Statement of offence, 8.1

Contribution, 8.1, 146(9), 148(2.1)

***Controlled Drugs and Substances Act* (S.C. 1996, c. 19)**, [RCQ] 92, [MCR] 53, [RCA] 41, [RCAPM] 38

Costs, [TCC]
• Abandonment of
• • Appeal to Court of Appeal, 311
• • Appeal to the Superior Court, 280
• Adjournment, 197
• Adjustment, [TCC] 16
• Allowance payable to a witness, [TCC] 6
• Appeal to Court of Appeal, 299
• Applicable to persons under 18 years of age, [CC]
• Application for an appeal by way of a new hearing, 282, [RPSC] 25
• Application for judicial review, 265, [TCC] 12
• Application for rectification re dismissal of, 249
• Arrested witness, 51
• Assumed by the collector, [TCC] 13(12)-14
• Court fees, [TCC] 1
• Defaulting witness, [TCC] 7
• Depositions of witnesses, [TCC] 15
• Dismissal of appeal to the Superior Court, 279, 289, [RPSC] 23
• Examination of the thing seized, 117, 122
• Execution of judgments, 8.1, 317, [TCC] 13
• For a copy of a thing seized or a document, [TCC] 3
• *Habeas corpus*, 265, [TCC] 12
• Immobilization, towing or impounding costs re motor vehicle, 332.3
• In first instance or in appeal, [TCC] 2
• Judgment, 223, 237
• Late application, 172
• Partial payment, 164
• Payment, 162, 166.2, 320
• Plea of guilty, 186
• Rectification of judgment, 249, [TCC] 8
• Reduction of, 261-264, [TCC] 9-10
• Revocation of judgment, 254, [TCC] 11
• Security, [TCC] 4-5
• Statement of offence, 8.1, 146(9), 148, 157.1
• • Presumption, 161-163
• • Summons, 63

Costs applicable to persons under 18 years of age, [CC]
• Adjustment, [CC] 13
• Application for
• • *Habeas corpus*, [CC] 10
• • Judicial review, [CC] 10
• • Rectification of judgment, [CC] 6
• • Reduction of costs, [CC] 8
• • Revocation of judgment, [CC] 9

• Court fees, [CC] 2
• Defaulting witness, [CC] 5
• Depositions of witnesses, [CC] 12
• Execution of judgment, [CC] 11
• For a copy of a thing seized or a document, [CC] 4
• In first instance or in appeal, [CC] 3
• Total amount, [CC] 14
• Upon an order to reduce costs, [CC] 7

Count(s)
• Amending of, 174(4), 179, 186, 209
• Description of, 152
• Dismissal of a, 174(8), 184-185, 207
• Joinder of, 182
• Nature of offence, 151
• Number of offences, 154-155
• Offence continued for more than one day, 155
• Separate, 150
• Trial, 174(6), (7), 181-183
• Validity, 153
• Withdrawal of, 12

Court, *see also* **Judge**
• Hearing, 194.2
• Jurisdiction, 3, 206.1

Court of Appeal of Québec, 195, 244
• Appeal to, *see* **Appeal to Court of Appeal of Québec**
• Rules of practice, 368

Court of Appeal of Quebec in civil matters – rules, [RCA] 87, [RCAPM] 80

Court of Appeal of Québec in criminal matters – rules, [RCA]
• Abandoned appeal, [RCA] 80
• Appeal brought by the prosecution, [RCA] 25
• Appeal from sentence
• • Fast-track, [RCA] 64
• • Forum, [RCA] 63
• • Memorandum, [RCA] 65
• Appeal management conference, [RCA] 34
• Appearance, [RCA] 30
• Appellant's brief, see Appellant's brief
• Application
• • Absence, [RCA] 58
• • Adjournment, [RCA] 59
• • Affidavit, [RCA] 51
• • Attached documents, [RCA] 54
• • Calendar of presentation dates, [RCA] 52
• • Content, [RCA] 50
• • Date of presentation, [RCA] 53
• • Irregular application, [RCA] 56
• • Party excused from attendance, [RCA] 57
• • Présentation, [RCA] 50
• • Recording of proceedings, [RCA] 62
• • Submissions, [RCA] 61
• • Time limit, [RCA] 53
• • Time of presentation, [RCA] 55
• Application for leave to adduce fresh evidence, [RCA] 60
• Application for leave to appeal
• • Content, [RCA] 26
• • Delivery by the clerk, [RCA] 28
• • Granted, [RCA] 29, 64
• • Number of copies, [RCA] 27
• • Time limit, [RCA] 25
• Application of the Code of Civil Procedure, [RCA] 87
• Application of the Rules, [RCA] 81
• Application to dismiss, [RCA] 53
• Application to extend the time limit to appeal
• • Delivery by the clerk, [RCA] 28
• • Number of copies, [RCA] 27
• • Time limit, [RCA] 25
• Assignment of counsel, [RCA] 53
• Book of authorities, [RCA] 47
• • Filing, [RCA] 49
• • Judgment deemed to be included in, [RCA] 48
• Clerk's practice direction, [RCA] 85
• Confidential information
• • Express reference, [RCA] 9
• • Red binding, [RCA] 10
• • Restricted access, [RCA] 12
• • Sealed content, [RCA] 11
• Death of a party, [RCA] 35
• Definitions, [RCA] 3
• Digital office of the Court, [RCA] 14
• Discontinuance, [RCA] 35
• Enabling provision, [RCA] 1
• Exemption, [RCA] 83
• Facilitation conference, [RCA] 67
• Fast-track, [RCA] 64
• Hearings of the Court
• • Condensed book, [RCA] 76
• • Deposit of judgment, [RCA] 79

• • Oral argument, [RCA] 75
• • Order of hearing, [RCA] 74
• • Outline of oral argument, [RCA] 76
• • Recording, [RCA] 77
• • Waiver of hearing, [RCA] 78
• Inactive file, [RCA] 84
• Ineffective assistance of counsel, [RCA] 66
• Interim release from custody
• • Affidavit, [RCA] 33
• • Content, [RCA] 33
• Interpretation, [RCA] 2
• Joinder of appeals, [RCA] 36
• Leave to cease representing a party, [RCA] 19
• Memoranda, [RCA] 46
• Notice of appeal
• • Content, [RCA] 26
• • Delivery by the clerk, [RCA] 28
• • Number of copies, [RCA] 27
• • Time limit, [RCA] 25
• Notice given to the Attorney General, [RCA] 25
• Notice to the clerk, [RCA] 32
• Offices of the Court
• • Access to a file, [RCA] 19
• • Change of counsel, [RCA] 18
• • Contact information of the parties and their counsel, [RCA] 18
• • Office hours, [RCA] 16
• • Register, [RCA] 17
• • Withdrawal of mandate, [RCA] 18
• Payment of costs, [RCA] 32
• Pleadings
• • Amendment, [RCA] 23
• • Designation of parties, [RCA] 21
• • Falure to appear, [RCA] 24
• • Format, [RCA] 20
• • Heading, [RCA] 22
• • Notification, [RCA] 24
• Proposed amendment to a Rule, [RCA] 86
• Request for case management, [RCA] 34
• • Service, [RCA] 24
• Remote hearing, [RCA] 15
• Rolls
• • Adjournment, [RCA] 73
• • Declaration of readiness, [RCA] 68
• • Notice of hearing, [RCA] 72
• • Preferences enacted by law, [RCA] 70
• • Preference granted by order, [RCA] 71
• • Preparation, [RCA] 69
• Sitting days, [RCA] 4
• • Court usher, [RCA] 5
• • Decorum, [RCA] 6
• • Dress, [RCA] 8
• • Use of technology, [RCA] 7
• Stenographer, [RCA] 31
• Technological version, [RCA] 13, 65
• Time limit, [RCA] 82
• Transcript of trial proceedings, [RCA] 31
• Transitional provision, [RCA] 88

Court of Appeal of Québec in penal matters – rules, [RCAPM]
• Affidavit, [RCAPM] 48
• Appeal by operation of law
• • Notice of appeal, [RCAPM] 24
• Application
• • Absence, [RCAPM] 55
• • Adjournment, [RCAPM] 56
• • Affidavit, [RCAPM] 48
• • Attached documents, [RCAPM] 51
• • Calendar of presentation dates, [RCAPM] 49
• • Content, [RCAPM] 47
• • Date of presentation, [RCAPM] 50
• • Irregulat application, [RCAPM] 53
• • Party excused from attendance, [RCAPM] 54
• • Presentation, [RCAPM] 47
• • Recording, [RCAPM] 59
• • Submissions, [RCAPM] 58
• • Time limit, [RCAPM] 50
• • Time of presentation, [RCAPM] 52
• Application for leave to adduce new evidence, [RCAPM] 57
• Application for release from custody pending an appeal, [RCAPM] 30
• Application of the Code of Civil Procedure, [RCAPM] 80
• Application of the Regulation, [RCAPM] 74
• Application to dismiss an appeal, [RCAPM] 50
• Application to extend the time limit to appeal
• • Number of copies, [RCAPM] 26
• Application for leave to appeal
• • Content, [RCAPM] 25
• • Number of copies, [RCAPM] 26
• • Time limit, [RCAPM] 24
• Attestation, [RCAPM] 27

• Book of authorities, [RCAPM] 44
• • Filing, [RCAPM] 46
• • Judgments deemed to be included in, [RCAPM] 45
• Brief, See Appellant's brief
• Change of counsel, [RCAPM] 17
• Clerk's practice direction, [RCAPM] 78
• Coming into force, [RCAPM] 82
• Confidential information
• • Express reference, [RCAPM] 8
• • Red binding, [RCAPM] 9
• • Restricted access, 11
• • Sealed content, [RCAPM] 10
• Death of a party, [RCAPM] 33
• Different application, [RCAPM] 79
• Digital office of the Court, [RCAPM] 13
• Discontinuance, [RCAPM] 33
• Exemption, [RCAPM] 76
• Exhibit, [RCAPM] 28
• Facilitation conference, [RCAPM] 61
• Hearings of the Court
• • Condensed book, [RCAPM] 70
• • Deposit of judgment, [RCAPM] 73
• • Oral argument, [RCAPM] 69
• • Order of hearing, [RCAPM] 68
• • Outline of oral argument, [RCAPM] 70
• • Recording, [RCAPM] 71
• • Waiver of hearing, [RCAPM] 72
• Inactive file, [RCAPM] 77
• Ineffective assistance of counsel, [RCAPM] 60
• Interpretation, [RCAPM] 1
• Leave to appeal, [RCAPM] 31
• Leave to cease representing a party, [RCAPM] 17
• Memoranda
• • Content, [RCAPM] 43
• • Format, [RCAPM] 43
• Notice given to the Attorney General, [RCAPM] 24
• Notice of appeal
• • Content, [RCAPM] 25
• • Number of copies, [RCAPM] 26
• • Time limit, [RCAPM] 24
• Office of the Court
• • Access to a file, [RCAPM] 18
• • Contact information of the parties and their counsel, [RCAPM] 17
• • Office hours, [RCAPM] 15
• • Register, [RCAPM] 16
• Payment of costs, [RCAPM] 29
• Pleadings
• • Amendment, [RCAPM] 22
• • Designation of parties, [RCAPM] 20
• • Failure to appear, [RCAPM] 23
• • Format, [RCAPM] 19
• • Heading, [RCAPM] 21
• • Service, [RCAPM] 23
• Remote hearing, [RCAPM] 14
• Request for case management, [RCAPM] 32
• Required transcript, [RCAPM] 28
• Rolls
• • Adjournment, [RCAPM] 67
• • Declaration of readiness, [RCAPM] 62
• • Notice of hearing, [RCAPM] 66
• • Preferences enacted by law, [RCAPM] 64
• • Preferences granted by order, [RCAPM] 65
• • Preparation, [RCAPM] 63
• Sitting day, [RCAPM] 3
• • Court usher, [RCAPM] 4
• • Decorum, [RCAPM] 5
• • Dress, [RCAPM] 7
• • Use of technology during hearings, [RCAPM] 6
• Technological version, [RCAPM] 12
• Time limit, [RCAPM] 75
• Transitional provision, [RCAPM] 81
• Withdrawal of mandate, [RCAPM] 17
• Working day, [RCAPM] 2

Court of Québec, 195
• Execution of judgments, 320
• Jurisdiction, 3
• Minutes of seizure, 111
• Office
• • Opening, [RCQ] 2
• Proceedings, 366
• Registers, indexes and files, [RCQ] 1, Sc. I
• • Access to, [RCQ] 3
• • Consultation, [RCQ] 4
• • Withdrawal, [RCQ] 4
• Rules of practice, 368, [RCQ]
• Search in respect of confidential information
• • Delivery of the thing seized, 116
• • Determination of confidential nature, 118-121
• • Examination of the things seized, 117
• Search telewarrant, 100(3), 102

• Seizure by the collector, 331

Court of Québec – Criminal and Penal Division
• Accused, [RCQ] 16
• • Not present in the courtroom, [RCQ] 89
• Adjournment, [RCQ] 85-86
• Annulment of the summoning of witnesses, [RCQ] 87
• Attorney who ceases representing an accused, [RCQ] 90
• Audio recording of the arguments, [RCQ] 76
• • Copy, [RCQ] 79
• Minutes of the hearing, [RCQ] 80, 86
• Motion in writing, [RCQ] 81
• • Time for, [RCQ] 83
• Oral or written addresses, [RCQ] 91-92
• Penal procedure, [RCQ] 97-98
• Pre-hearing conference, [RCQ] 96
• Private criminal prosecution, [RCQ] 93-95
• Record
• • Consultation, [RCQ] 68
• • Withdrawal, [RCQ] 69
• Remote testimony system, [RCQ] 76
• Representation of the attorney, [RCQ] 88
• Roll of hearing, [RCQ] 70
• • Adding a record, [RCQ] 72
• • Copy, [RCQ] 71
• • Posting, [RCQ] 74
• Service of motion, [RCQ] 82
• Service upon an attorney, [RCQ] 84
• Stenographer, [RCQ] 77-78
• Transcription of the evidence, [RCQ] 75
• Transfer of record, [RCQ] 73
• Wearing the robe, [RCQ] 6-7

Court of Québec – rules of practice
• Decorum, [RCQ] 12
• Dress in court, [RCQ] 6-9, 13
• Hearing, [RCQ] 5
• • Opening, [RCQ] 11
• Persons must rise, [RCQ] 10, 14
• Prohibition, [RCQ] 12, 15
• Recording by media of the arguments and decision, [RCQ] 12
• Security in the courtrooms, [RCQ] 17
• Wearing the robe, [RCQ] 6-7

Court of Québec – Youth Division
• Absence or incapacity of a judge, [RCQ] 132
• Accessory demand, [RCQ] 111
• Adjournment, [RCQ] 118-119
• Appearance and withdrawal of an attorney, [RCQ] 125
• Attestation, [RCQ] 112
• Audio recording of the arguments, [RCQ] 120-121
• • Transcription, [RCQ] 122
• Change of district, [RCQ] 131
• Evaluation, report, study or expert opinion, [RCQ] 113
• Final provisions, [RCQ] 148
• Hearing, [RCQ] 116
• Minutes of the hearing, [RCQ] 123
• Notice of appeal and decisions rendered in appeal, [RCQ] 114
• Proof of the date of birth of a child, [RCQ] 109
• Proof of the identity of the parents, [RCQ] 109
• Record, [RCQ] 99, 124
• • Attestation, [RCQ] 105
• • Consultation, [RCQ] 100
• • Destruction, [RCQ] 126-130
• • Identification of pleadings, [RCQ] 108
• • Name and date of birth of the child, [RCQ] 104
• • Opening, [RCQ] 101
• • Pleadings, [RCQ] 102, 106-107, 110
• Recording by media of the arguments and decision, [RCQ] 12
• Roll of hearing, [RCQ] 115, 119.1, 119.2
• Statement of the plumitif, [RCQ] 103
• Written contestation, [RCQ] 117

Court regulations, 368
• In force, 375
• Of municipal Court, [MCR]
• Of the Court of Québec, [RCQ]
• Of the Superior Court of Québec, [RPSC]

Court room
• Authority of the judge, 4

***Courts of Justice Act* (chapter T-16)**, 368

Criminal and penal prosecuting attorney, 70
• Signature of, 70.1

Criminal Code, 8.2, 61, 141.1, [MCR] 4, 53, 65-66, 68, [RCQ] 1, 92, 95-96, [IAPW] 12, [RCA] 41, [RCAPM] 38

D

Day
• Counting of, 17

Decision
• Proof, 69

Declaration of confidentiality
• Information, 120

Decree
• In force, 375

Defence, 201-202

Defendant, *see also* **Judgment; Trial**
• Absence of, 188-189, 191
• Acting in person or through an attorney, 192
• Address, 212
• Appeal to the Superior Court, 268
• Application for revocation of judgment, 250-256
• Costs, 223
• In detention, 199
• Mentally unfit, 213, 215-218
• • Psychiatric examination, 214
• Owner or lessee of an immoveable
• • Proof of allegation, 65
• Preliminary application, 168-186
• Prescription, 13
• • Interruption of, 15
• Reduction of costs, 261-264
• Right to a full and complete defence, 201
• Second prosecution, 218
• Transmission of plea, 160-167
• Under 18 years of age, 198
• Withdrawal of count, 12

Defense
• Rules applicable, 60

***Deposit Act* (chapter D-5)**, 130

Deputy minister, 38(1), 40-41

Detection system, 158.0.1

Detention
• Of an arrested person, 92-93
• Period of, 239
• • Interruption, 240

Detention centre, 22

Detention of an arrested witness
• Continued, 53
• Costs, 51
• Examination of the witness, 53
• Order, 51
• Review of the order, 52

Directive sur les frais remboursables lors d'un déplacement et autres frais inhérents, [IPWA] 3

Director of Criminal and Penal Prosecutions, 9(1.1), 10-11.1, 69-70.1, 268, 278, 299, 301, 311, 366

Director of youth protection, 48, 88

Directors and officers, 192

Document
• Attestation of sending, 66.1, 73(3.1)
• Copy of, 68

Driver's licence, 364

E

Electronic means
• Service by, 20.1

Error in law
• Appeal to the Superior Court, 286

Evidence, *see also* **Proof**
• Admissibility, 191.0.1, 191.1
• And rebuttal, 202
• Appeal to Court of Appeal, 312
• Appeal to the Superior Court, 283, 285
• Objection to, 208, 292
• Prosecutor, 202
• Questions reserved for decision, 208
• Rogatory commission, 58
• Rules of, 60-61
• Summons
• • Authorization of a judge, 38
• Taking of, 204

Examination of
• Detained witness, 53

Excuse
• Rules applicable, 60

Execution of judgments, 237, 245-246, 269
• Collector, *see* **Collector**
• Compensatory work, 333-345.1
• Costs, 317
• • Order of payment, 320

- Defendant in default of payment
- • Access to information held by the Government, 323
- Demand for payment, 322-322.1
- Financial situation of defendant, 322.2
- Judicial district, 316
- Payment of sums due, 325, 345.1
- • By instalments, 328
- • Extension of time, 327
- Powers of the judge, 316
- Recovery of sums due, 315
- Security, 321
- Seizure, 329-331
- Seizure of a motor vehicle, 332.1-332.3
- Seizure of immovable, 332
- Stay of proceedings, 247, 255-256, 260, 276, 297
- Sum due from the State, 319
- Sums due from a defendant, 318
- Warrant of arrest, 324
- • Content, 326
- • Expiry, 326

Expert's report, 188.1

Extract from register, 67

F

Facilitation conference, [RCA] 66, [RCAPM] 61

Factum, 304-308

Fax machine, 20.1

Fine
- Contribution, 8.1
- Identification of a person under 18 years of age, 194.1
- Partial payment of, 8.1, 164
- Payment, 162, 166.2, 269, 293
- • Recovering possession of the motor vehicle, 332.3
- Reduction of, 180.1
- Sentence, 232-233, 235, 237
- Statement of offence, 8.1, 146(9)
- • Transmission of plea, 148, 157.1, 161-163

Form of statement of offence, [FSO]
- Definition, [FSO] 2
- Document, [FSO] 4
- General statement of offence with a request for sentence allowing for a greater sentence than the minimum sentence, [FSO] 23(1), Sc. I
- • Back of the pages or data on the page screens, [FSO] 28
- • Front of the pages or data on the page screens, [FSO] 24-25
- • Intended for the defendant, [FSO] 26
- • Intended for the judicial authority, [FSO] 27
- General statement of offence with a request for sentence for the minimum sentence, [FSO] 23(2), Sc. II
- • Back of the pages or data on the page screens, [FSO] 30
- • Back of the pages or data on the page screens of the return document, [FSO] 32
- • Front of the pages or data on the page screens, [FSO] 29
- • Front of the pages or data on the page screens of the return document, [FSO] 31
- In electronic form, [FSO] 6, 11, 16-17
- • Computer data, [FSO] 8, 10
- • Converted into hard copy, [FSO] 9, 19-22
- In paper form, [FSO] 6
- • Digitization, [FSO] 18
- • Duplicate, [FSO] 7
- • Pages, [FSO] 10, 14-15
- Information recorded in the statement, [FSO] 3
- More than one count, [FSO] 12
- More than one defendant, [FSO] 13
- Page screens, [FSO] 10, 16-17
- Regulation, [FSO] 1
- Return document, [FSO] 5
- Statement of offence issued for a parking violation, [FSO] 23(4), Sc. IV
- • Back of the pages or data on the page screens, [FSO] 39
- • Back of the pages or data on the page screens of the return document, [FSO] 41
- • Front of the pages or data on the page screens, [FSO] 38
- • Front of the pages or data on the page screens of the return document, [FSO] 40

- Statement of offence issued for an offence relating to the control of highway transportation, highway safety or parking violations or for an offence which a municipality is responsible for prosecuting, [FSO] 23(3), Sc. III
- • Back of the pages or data on the page screens, [FSO] 35
- • Back of the pages or data on the page screens of the return document, [FSO] 37
- • Front of the pages or data on the page screens, [FSO] 34
- • Front of the pages or data on the page screens of the return document, [FSO] 36

Fund dedicated to assistance for persons who are victims of criminal offences, 8.1, [FSO] Schedules I to V

G

Gazette officielle du Québec, 368, [CC] 13, [TCC] 16

General warrant, 141.1-141.4
- Notice of the entry, 141.3
- Provisions applicable, 141.4
- Terms and conditions, 141.2

Government
- Regulation, 367
- Rules of practice, 368

Government department or body
- Sending of a document, 66.1, 73(3.1)

H

***Habeas corpus* proceedings**, 265, 291(2)

***Health Insurance Act* (chapter A-29)**, [TCC] 13(12)

Hearing
- Appeal to the Superior Court, 281, [RPSC] 25
- Authorization to institute proceedings, 10
- Before rendering judgment, 224
- Notice, 166(2)
- Of witnesses, 203
- Open court, 194

Hearings before the Court of Appeal, 292

Hearings before the Court of Appeal of Québec in criminal matters, *see* **Court of Appeal of Québec in criminal matters – rules**

Heavy vehicle, 158.1

***Highway Safety Code* (chapter C-24.2)**, 158.0.1, 158.1, 218.2, 363-364, 373(3), 390(4), (5), [RPSC] 12, [RCQ] 92, [MCR] 53

Holiday, 106
- Computation of time, 17-18

I

Immunity from prosecution
- Dismissal of a count, 184(3)

Imprisonment
- Costs re exception, 317
- Defendant in default of payment, 324
- Detention, 239
- Intermittent detention, 242
- Interruption of detention, 240
- Recovery of the contribution, 8.1
- Sentence, 166.1, 231, 235, 237-238

Imprisonment in default of payment of sums due
- Application, 345.3
- Arrest, 354
- Attestation of defendant's condition, 356
- Beginning of term, 350
- Consecutive terms, 351
- Custody of warden, 356
- • Delivery of warrant, 357
- Issue of warrant, 347
- Maximum term, 348, 352, 366
- Payment of sums due, 358-361
- • Receipt, 362
- Person under 18 years of age, 346, 356-357, 366.2
- Reduction, 361
- Release, 362
- Right of access, 355
- Uninterrupted detention, 349, 366.1
- Warrant of committal, 346
- • Expiry, 353
- • Notice, 346
- • Renewal, 353
- • Term of imprisonment, 352

• • Time of issue and execution, 353

***In camera* hearing**, 119, 194

Institution of proceedings, *see also* **Appeal**
• Place of prosecution, 142-143

***Interpretation Act*, (R.S.C. 1985, c. I-21)**, [RCA] 41, [RCAPM] 38

Irregularity
• Service of written proceedings, 29

J

Journalist
• Communications, 8.2

Judge, *see also* **Court; Court of Appeal of Québec; Court of Québec; Municipal Court, Superior Court of Québec**
• As witness, 38(2), 40-41
• Authority of the, 4
• Authorization to institute proceedings, 9(3), 10
• Communication orders issued to a third party, 141.5-141.12
• Conviction of the defendant, 148
• Decision of other judge, 195-196
• Execution of judgments, 316
• General warrant, 141.1-141.4
• Interruption of prescription, 15
• Judgment, *see* **Judgment**
• Jurisdiction, 3, 206.1
• Lack of jurisdiction, 206
• Offence imputable to an owner or operator of heavy vehicle, 158.1
• Powers and duties, 3-4, 368, 370
• Preliminary application, 168-186
• Reduction of costs, 261-264
• Rogatory commission, 54
• • Jurisdiction, 55
• Search, 107
• • Examination of documents, 124-127
• • Order prohibiting or restricting access to certain information or documents or prohibiting their communication, 124-128.1
• Search in respect of confidential information
• • Determination of confidential nature, 118-121
• • Examination of the thing seized, 117
• Search telewarrant, 100, 102-103, 106
• Search warrant, 102-103, 106
• • Examination of the thing seized, 122
• Security, 77
• • Review of, 80
• Seizure
• • Confiscation of the thing, 137
• • Destruction of the thing, 131
• • Detention of the thing, 136
• • • Additional extension, 133
• • Dispute as to possession, 135
• • Jurisdiction of the judge, 141
• • Return of the thing, 138-139
• • Sale of the thing, 130
• Service of summons
• • Reduction of time, 41
• Service of written proceedings, 24
• • Irregularity, 29
• Summons, 35, 37, 42(1)
• • Authorization required, 38
• Trial, *see* **Trial**
• Warrant for witness
• • Witness failing to appear, 42(2)-45, 51, 53
• Warrant of committal, 347
• Withdrawal of count, 12

Judgment, 187-189, 191, 193, 195, *see also* **Sentence**
• Acquittal of defendant, 221
• Appeal to Court of Appeal, 291-314
• Appeal to the Superior Court, 266-290
• By another judge, 195
• By default, 189, 191
• Contribution, 8.1
• Costs, 223
• Date of, 227-228
• Defendant convicted for a lesser offence, 221
• Disposal of thing seized, 222
• Execution, *see* **Execution of judgments**
• Final, 225
• General counts, 220
• Notice, 322
• Plea of guilty, 165, 222
• Postponed, 220
• Proof, 69
• Record of, 220, 226
• Rectification of, 243-249
• Rendered orally, 227
• Representations by the parties, 224

• Revocation of
• • Upon application of the defendant, 250-256
• • Upon application of the prosecutor, 257-260
• Verdicts, 219

Judicial district
• Appeal to Court of Appeal, 294
• Appeal to the Superior Court, 270
• Execution of judgments, 316
• Judgment, 165, 222
• Offence committed in more than one, 143
• Place of prosecution, 142-143, 146(3)
• Place of trial, 187
• Rectification of judgment, 244
• Reduction of costs, 262
• Revocation of judgment, 250, 257
• Transfer of the record, 174(2), 176-177

Justice of the peace
• Powers and duties, 3

Justification
• Rules applicable, 60

L

Labour Court, 370

Legal hypothec, [TCC] 13(12)

Legal person
• Acting through directors and officers or an attorney, 192
• Demand for payment re summons, 322.1
• Sentence, 234
• Service of written proceedings, 20, 21, 23

Licence
• Proof of, 66

Location of prosecution, 142-143

Longueuil (City of), [TCC] 20

M

Mail
• Service or notification by, 19-20.1, 23, 42(1), 157.1

Making of applications, 30-34

***Master Electricians Act* (chapter M-3)**, 340

***Master Pipe-Mechanics Act* (chapter M-4)**, 340

Mental fitness, 213-218, 286

Minister, 38(1), 40-41

Minister of Finance, 139, 319

Minister of Justice, 204, 322, 367.1, 368.2, [TCC] 13(12), 16, [IAPW] 9
• Rule of procedure, 368.1
• Minister responsible, 369

Minister of religion, 115

Minister of Revenue, 137, 139, 318

Ministère de la Sécurité publique, [RCQ] 17

Minutes
• Proof, 69

Municipal Court, 195
• Jurisdiction, 3
• Minutes of seizure, 111
• Proceedings, 366
• Seizure by the collector, 331

Municipal Court – court regulations, [MCR]
• Application, [MCR] 1
• • Reference to relevant provisions, [MCR] 11
• Application exemption, [MCR] 2
• Authorities, [MCR] 51
• • List, [MCR] 52
• Civil matters
• • Advisement, [MCR] 80
• • Application
• • • Content, [MCR] 74
• • Application to set date by priority, [MCR] 77
• • Case protocol, [MCR] 75
• • Court register, [MCR] 73
• • Examination, [MCR] 76
• • Incomplete trial or record, [MCR] 82
• • Judgment signed on pleading, [MCR] 81
• • Readiness for trial, [MCR] 78
• • Setting down by default, [MCR] 79
• Conduct during hearing, [MCR] 38
• Contact information, [MCR] 9
• Courtroom, [MCR] 22
• • Dress code, [MCR] 36
• • Food and drink, [MCR] 34
• • Security, [MCR] 44
• • Technological device, [MCR] 35

- Criminal proceedings
- • Application, [MCR] 58
- • Appointment of judge responsible for case management, [MCR] 68
- • Case management conference, [MCR] 65
- • Facilitation conference, [MCR] 67
- • Filing, [MCR] 60
- • • Service, [MCR] 59
- • • Service on lawyer, [MCR] 61
- • Directive, [MCR] 57
- • Pre-hearing conference, [MCR] 66
- • Presence of lawyer, [MCR] 63
- • Representation of lawyer, [MCR] 62
- • Withdrawal of lawyer, [MCR] 64
- Decorum, [MCR] 33
- Document
- • Consultation
- • Information on the person, [MCR] 19
- • Copy, [MCR] 7
- Document in a sealed envelope, [MCR] 17, 18
- Document prepared by a physician, psychologist or social worker or any other expert report of a psychosocial nature, [MCR] 17
- Exhibit
- • Consultation, [MCR] 6
- • Copy, [MCR] 7
- • Numbering, [MCR] 12
- • Removal, [MCR] 8
- Expert record, [MCR] 17
- Expert report of a psychosocial nature, [MCR] 17
- Information technology, [MCR] 3
- Interpreter, [MCR] 43
- Judgment
- • Consultation, [MCR] 5
- • Keeping, [MCR] 4
- • Transcript, [MCR] 49
- Medical record, [MCR] 17
- Minutes of hearing, [MCR] 50
- Order
- • Consultation, [MCR] 5
- • Keeping, [MCR] 4
- Outline of argument, [MCR] 54
- Penal proceedings
- • Designation of judge responsible for case management, [MCR] 71
- • Notice of hearing, [MCR] 70
- • pre-hearing conference, [MCR] 72
- • Provisions applicable, [MCR] 69
- Persons with disability who need assistance, [MCR] 41
- Place of defendant, [MCR] 39
- Pleading
- • Change, [MCR] 20
- • Clarifying particulars, [MCR] 20
- • Designation of the parties, [MCR] 15
- • Filing, [MCR] 16
- • Font, [MCR] 10
- • Format, [MCR] 10
- • Reverse side or back, [MCR] 13
- • • Lawyer representing a party, [MCR] 13
- • • Party not represented, [MCR] 13
- • Signature, [MCR] 14
- • Written on one side, [MCR] 10
- Quarrelsomeness, [MCR] 55-56
- Record
- • Consultation, [MCR] 5, 6
- • Keeping, [MCR] 4
- • Removal, [MCR] 8
- Record in a sealed envelope, [MCR] 17
- Reference to relevant provisions, [MCR] 11
- Register
- • Consultation, [MCR] 5
- • Keeping, [MCR] 4
- Regulation replaced, [MCR] 83
- Regulatory and legislative provisions, [MCR] 53
- Roll
- • Addition of case, [MCR] 28
- • Content available in courtroom, [MCR] 24
- • Copy, [MCR] 25
- • Official version, [MCR] 27
- • Posting, [MCR] 26
- • Preparation, [MCR] 23
- Sittings
- • Adjournment, [MCR] 32
- • Dates, [MCR] 30
- • Opening, [MCR] 32
- • Punctuality, [MCR] 37
- • Time, [MCR] 31
- Sound recording, [MCR] 47
- Stenographer's services, [MCR] 48
- Stenographic notes, [MCR] 48
- Subpoena
- • Cancellation, [MCR] 45
- • Postponement, [MCR] 45

- Summons
- • Cancellation, [MCR] 45
- • Postponement, [MCR] 45
- Support for party not represented, [MCR] 40
- Technological means, [MCR] 46
- Technology-based document, [MCR] 21
- Testimony outside court, [MCR] 48
- Transcript, [MCR] 49
- Transfer of case to another judge, [MCR] 29
- Witness
- • Swearing in, [MCR] 42

Municipal Court of Ville de Montréal
- Regulations, [TCC] 19

Municipality
- Seizure of a motor vehicle, 332.1
- Transitional provisions, 376

N

Notice, *see also* **Prior notice**
- Appeal to Court of Appeal
- • Abandonment, 311
- • Entry on a special roll, 310
- • Judgment granting leave to appeal, 301
- Appeal to the Superior Court, 267, 272-273, [RPSC] 18-20
- • Abandonment, 280
- Immobilizing a vehicle, 332.2
- Institution of proceedings, 166
- Intervention of the Attorney General or of the Director of Criminal and Penal Prosecutions, 11
- Of judgment, 322
- Of search, 112
- Of the defendant
- • Allegation of the prosecutor, 65
- Preliminary application, 169
- Service of
- • Statement of offence to the owner or operator of a heavy vehicle, 158.1
- • Summons to peace officer, 20.1
- Stay or continuation of proceedings, 11
- To the Société de l'assurance automobile du Québec, 365
- Withdrawal of count, 12
- Witness detained in custody, 53

Notice period
- Exception (art. 95 of the C.C.P.), 34

Notification of, *see* **Service or notification of**

Notification of presence
- Execution of a warrant of committal, 355
- Peace officer, 84-85

O

Oath, 10, 26, 31, 99, 146, 205

Offence, *see also* **Sentence; Trial**
- Description, 150-155
- Details, 174(3), 178, 186
- Identification of a person under 18 years of age, 194.1
- New proceedings, 185
- Subsequent, 236

Offence report, *see also* **Statement of offence**
- Abridged, [FOR] 16(2), Sc. II
- • First page or page screens, [FOR] 19
- Additional page, [FOR] 20-21, Sc. VIII
- Bearing an attestation of hard-copy conversion, [FOR] 16, Sc. III
- Definition, [FOR] 3
- Document, [FOR] 4
- Form of, [FOR] 1
- General, [FOR] 16(1), Sc. I
- • Converted into hard-copy, [FOR] 18
- • First page or page screens, [FOR] 17
- In electronic form, [FOR] 5, 8, 11
- • Computer data, [FOR] 6
- • Converted into hard-copy, [FOR] 6, 13-15
- • Page screens, [FOR] 7
- In paper form, [FOR] 5, 9-10
- • Digitization, [FOR] 12-15
- • Pages, [FOR] 7
- Regulation, [FOR] 2
- Transitional provisions, [FOR] 22

Offence under any Act
- Penal sanction, 1
- Statement of offence, 8.1

Office of the court, *see also* **Clerk of the court**
- Sending of a document, 66.1, 73(3.1)

Oral application
- Contestation of, 33
- Making of, 30
- Prior notice, 30

Order

• In force, 375

Order prohibiting or restricting access to certain information or documents or prohibiting their communication, 124-128.1
• Application, 127
• Disclosure of information may result in danger to human life or safety, 125
• Power of the judge, 126
• Reviewing decision, 128.1
• Search made without a warrant or telewarrant, 128

P

Parents
• Of an arrested witness – notice, 48
• Service of
• • Statement of offence, 159, 198
• • Warrant of committal, 346
• • Written proceedings, 28

Parking violation, 146(2)
• Provisions, 363-366.2
• Seizure of a motor vehicle, 332.1-332.3
• Service of statement of offence, 157.2, 158

Partnership
• Provisions, 2.1
• Sentence, 232.1

Peace officer, *see also* **Statement of offence**
• Access prohibited, 83
• • Exigent circumstances, 84
• • Pursuit, 85
• • Use of force, 86
• Arrest, 82
• Arrest without a warrant, 74-75, 79
• As witness, 20.1
• Powers of, 84-85, 87
• Search, 107
• Search warrant, 98
• Seizure of a motor vehicle, 332.1
• Service by a, 19, 21-22, 42(1)
• Statement of offence, 72-73
• Warrant of committal, 353
• Witness re warrant for witness, 45
• • Custody, 49

Penal proceedings
• Location of the prosecution, 142-143
• Prescription, 14
• Service of statement of offence, 156
• Transitional provisions, 372-402

Penitentiary, 22

Permit
• Proof of, 66

Person 18 years of age or over, 6
• Security, 77

Person having parental authority
• Service of written proceedings, 28

Person in detention
• Service of written proceedings, 22
• Summons, 38(3), 39
• Trial re adjournment, 199

Person responsible for the enforcement of an Act
• Powers of peace officers, 87
• Search, 107
• Search warrant, 98

Person under 14 years of age, 5

Person under 18 years of age, 6
• Arrest, 88
• • As witness, 48, 51
• Compensatory work, 334
• Costs, [CC]
• Custody, 7
• Fine, 233
• Imprisonment in default of payment of sums due, 346, 356-357, 366.2
• Information prohibited, 194.1
• Security prohibited, 76, 92
• Service on parents, 28, 159, 198, 346
• Trial, 198

Personal search, 109

Photograph or series of photographs taken by a detection system
• Offence, 158.0.1

Pilot project on the rights of individuals, 368.1

Place of prosecution, 142-143

Place of trial, 187

Plea
• Service of statement of offence deemed completed, 157.1
• Statement of offence, 146(6), (9)

• Transmission of, 160-167

Plea of guilty, 91, 141, 146(6), 146(9), 166.2, 193.1
• Admitted or rejected, 193
• Contribution, 8.1
• Costs, 148(2), 161, 186
• Deemed conviction, 165, 222
• Fine, 161
• Intention to contest the sentence, 148(4), 161, 166(1)
• Judgment, 165, 222
• Place of trial, 187
• Presumption, 162
• Trial, 188

Plea of not guilty
• Preliminary application, 168-169
• Presumption, 163
• Trial, 166(2)

Preliminary application, 146(7), 157.1, 168-186
• Amending a count, 174(4), 179, 186
• Amending the statement of offence, 174(5), 180-180.1, 186
• Costs, 186
• Date of trial, 170
• Decision of other judge binding, 196
• Deferral of decision, 171
• Details as to the charge, 174(3), 178, 186
• Dilatory, 173
• Dismissal of a count, 174(8), 184
• Joinder of counts, 182
• Late application, 172
• Making a, 168
• Notice, 169
• Objects of, 174
• Reduction of the fine, 180.1
• Separate trial, 174(6), (7), 181, 183
• Service of, 169
• Time of, 169
• Transfer in the interest of justice, 174(2), 176-177
• Transfer of record, 174(1), 175
• Unfounded, 173

Prescription, 13, 14-16, 368.2
• Dismissal of a count, 184(2)
• Interruption of, 15, 146(4.1)
• Not interrupted, 16

Priest, 115

Prior notice
• Appeal to Court of Appeal
• • Factum not filed, 307
• • Release of defendant, 98
• • Written appearance, 303
• Appeal to the Superior Court
• • Release of defendant, 277, 288
• • Written appearance, 274, [RPSC] 21
• Mental fitness of the defendant, 216
• Oral application, 30
• Rectification of judgment, 246
• Review of security, 80-81
• Review of the order of release or detention, 52, 93
• Revocation of judgment, 255, 258
• Rogatory commission, 55
• Search
• • Conditional disclosure of documents, 125-126
• • Order to restrict access, 127-128
• Search in respect of confidential information
• • Determination of confidential nature, 118
• Seizure
• • Confiscation of the thing, 137
• • Destruction of the thing, 131
• • Dispute as to possession, 135
• • Examination of the thing, 122
• • Retention of the thing, 133, 136
• • Return of the thing, 138
• • Sale of the thing, 130
• Separate trial, 183
• Service of, 32
• Transfer of the record, 177
• Warrant of committal, 346
• Written application, 31

Probation, 166.1

Procedure prior to the trial, 160

Proceedings, *see also* **Service of written proceedings**
• Before a disciplinary body, 1
• Dismissal of, 174(8)
• *Ex parte*, 188, 191

Proceedings rules adaptation program, 159.1-159.5, 184, 257, 259, 367.1
• Adjournment of proceedings, 159.3
• Implementation, 367.1

• Offer, 159.2
• Purpose, 159.1
• Withdrawal of consent, 159.4
• Withdrawal of the counts, 159.5

***Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act* (S.C. 2000, ch. 17)**, 141.6

Procuring attendance of witnesses, 35-53

Professional secrecy
• Defendant in default of payment, 323
• Search, 115-121

Pronouncement of conviction, 166(1)
• Contribution, 8.1

Proof, *see also* **Evidence**
• Acquittal of the defendant, 69, 210
• Allegation, 65
• Certificate, licence, permit or authorization, 66
• Conviction of the defendant, 69
• Copy of a document, 68
• Dismissal of a count, 69
• Extract from register, 67
• Judicial stay of proceedings, 69
• Necessity re further detention of a thing seized, 133
• New fact, 211
• Sending of a document, 66.1, 73(3.1)
• Signature, 71
• Suspension of proceedings, 69
• Transmission of plea, 167
• Withdrawal of a count, 69

Prosecutor, 9
• Absence of the, 188, 190-191
• Acting in person or through an attorney, 192
• Appeal to the Superior Court, 268, 286
• Application for revocation of judgment, 257-260
• Authorization to institute proceedings, 10
• Conduct of proceedings, 201
• Costs, 223
• Evidence, 202
• Lack of authority, 16
• Sending of a document, 66.1, 73(3.1)
• Statement of offence, 64-65
• Withdrawal of count, 12

Psychiatric examination, 214

***Public Administration Act* (chapter A-6.01)**, 340

***Public Service Act* (chapter F-3.1.1)**, 340, [IAPW] 3

R

Reception centre, 7, 22

Record of the case
• Transfer
• • For lack of jurisdiction, 175
• • Preliminary application, 174(1)

Rectification of judgment
• Appeal, 248
• Application, 244
• By the judge, 244
• Circumstances, 243
• Dismissal of application re costs, 249
• Execution of judgment, 245
• In the case of the Court of Appeal, 244
• Judicial district, 244
• Notice, 246
• Stay of execution, 247
• Urgency, 246

Reduction of costs
• Demand by defendant convicted by default, 261
• Dismissal of application, 263
• Granting of application, 263
• Judicial district, 262
• Provisions applicable, 264
• Written application, 262

Régie de l'assurance maladie du Québec, [TCC] 13(12)

Register
• Extract from – proof, 67

Regulation, 367
• In force, 375

***Regulation respecting indemnities payable to witnesses summoned before courts of justice* (c. C-25, r. 2)**, [TCC] 6

Rehabilitation centre, 7, 22

Release
• Defendant appealing the judgment
• • To Court of Appeal, 298
• • To the Superior Court, 277, 288

- • To the Supreme Court of Canada, 314
- Defendant in default of payment, 324, 362
- Person arrested, 92-94
- Person arrested when committing an offence, 75
- Person refusing to give name and address, 74, 90
- Person refusing to pay the security, 79

Release of an arrested witness
- Order, 51, 53
- Review of the order, 52
- Security, 51
- Warrant of committal, 52

Request for sentence, 148

Residence, 20, 21, 23

Revocation of judgment upon application of the defendant
- Costs, 254
- Defendant convicted by default, 250
- Dismissal of application, 254
- Effect of granting, 253-254
- Execution of judgment, 255-256
- Filing, 252
- Granting of application, 253
- Judicial district, 250
- Notice, 255
- Oral application, 251
- Written application, 251

Revocation of judgment upon application of the prosecutor
- Conviction through administrative error, 257
- Effect of granting, 259
- Execution of judgment, 260
- Granting of application, 259
- Judicial district, 257
- Oral application, 258
- Prior notice, 258

Right of appeal, 269, 293

Right to a full and complete defence, 38; 201

Right to privacy, 126

Right to prosecute, 9-13

Rogatory commission, 54-59
- Admissible evidence, 58
- Application for
- • Before trial, 55
- • During trial, 55
- • Prior notice, 55
- Appointment of commissioner, 54-55
- • Content of order, 56
- Judge having jurisdiction, 55
- Re-examination at the hearing, 59
- Rules of procedure, 57

Roll for hearing
- Appeal to the Superior Court, 275

Roll for hearing – Court of appeal, 307, 309-310

Royal Canadian Mounted Police, [IPWA] 3(3)(b)

Rule of procedure, 368.1, 368.2

Rules of practices, *see* **Court regulations**

Rules of the Court of Appeal of Québec in criminal matters, *see* **Court of Appeal of Québec in criminal matters – rules**

S

Sale
- Thing seized, 130, 134

Saturday
- Counting of days, 17

Search, *see also* **Seizure**
- Authorization, 96
- Authorized person, 107
- Data contained in an information technology medium, 109.1
- Definition, 95
- Documents open to examination, 123
- • Conditions of examination, 126
- • Order to restrict access, 127-128
- Identification, 108
- Journalist's communications, 8.2
- Notice of, 112
- Order prohibiting or restricting access to certain information or documents or prohiting their communication, 124-128.1
- Partial disclosure of documents, 124(2), 125
- Personal search, 109
- Production of warrant, 108
- Right of access, 109
- Seizure, 109-112
- Sources of information, 124(1)
- Telewarrant, *see* **Search telewarrant**

- Warrant, *see* **Search warrant**
- Without warrant, 96-97
- • Report, 114, 123(3)

Search in respect of confidential information, 115-121
- Determination of confidential nature, 118-120, 292
- • Execution of the decision, 121
- Examination of the thing seized, 117
- Objection to the seizure, 116
- Priest or minister of religion, 115
- Professional secrecy, 115

Search telewarrant, 96
- Application for, 98-99, 101
- Content of, 104
- Duties of the judge, 100
- Examination, 123(2)
- Execution, 105
- • Time of, 106
- Issue of, 102-103
- Report, 113, 123(4)
- *Verbatim*, 100

Search warrant, 96
- Affidavit, 99
- Application for, 98
- Content of, 104
- Examination, 123(1)
- Execution, 105
- • Time of, 106
- Issue of, 102-103
- Oral application, 99
- Report, 113, 123(4)
- Signature of, 102
- Sources of information, 99

Second prosecution, 185, 218

Security
- Amount of, 76-77
- Application for, [RPSC] 23
- Arrest without warrant, 79
- Arrested person, 92
- Arrested witness, 51
- Presumption, 164
- Receipt, 78
- Recovery of sums due, 321
- Release of defendant
- • Appeal to Court of Appeal, 298-299
- • Appeal to the Superior Court, 278, 288, [RPSC] 23
- Return of, 321
- Review, 80-81
- Statement of offence, 76, [TCC] 4-5

Seizure, 109
- By collector, *see* **Collector**
- Confiscation of the thing, 137, 140
- Destruction of the thing, 131
- Detention of the thing or the proceeds of the sale, 132, 136
- • Additional detention period, 133
- Disposal of thing seized re judgment, 222
- Dispute as to possession, 135
- Examination of the thing, 122
- Journalist's communications, 8.2
- Jurisdiction of the judge, 141
- Minutes of, 110-112, 114, 123(5)
- Objection to, 116
- • Determination of confidential nature, 118-121, 292
- • Examination of the thing, 117
- Of a motor vehicle, 332.1-332.3
- Of immovable, 332
- Release of the thing, 134, 138-140
- Sale of the thing, 130, 134

Sentence, 146(8), 148-149, *see also* **Judgment**
- Circumstances relating to the offence, 229
- Consecutive terms, 241
- Continued offence, 230
- Execution, 237
- Fine, 232-233
- Imprisonment, 166.1, 231, 235, 237-240, 242
- Intention to contest, 148(4), 161, 166(1)
- Legal person, 234
- Minimum, 235
- Person under 18 years of age, 233
- Subsequent offence, 236

Separate trial
- Preliminary application, 174(6), (7), 181, 183

Service or notification of, *see also* **Notice; Prior notice**
- An affidavit, 32
- Application for leave to appeal re Court of Appeal, 297

- Custody, 129
- Factum re Court of Appeal, 304-305
- Notice of abandonment
- • Appeal to Court of Appeal, 311
- • Appeal to the Superior Court, 280
- Notice of appeal to the Superior Court, 272
- Preliminary application, 169
- Prior notice, 32
- • Application for rogatory commission, 55
- • Written appearance re appeal to the Superior Court, 274, [RPSC] 21
- Rectification of judgment, 247
- Revocation of judgment, 256
- Summons, 20.1, 40-41, 42(1)
- Writ of seizure re collector, 330(3)
- Written application, 32

Service or notification of statement of offence, 15, 16, 146(4), 156-159
- After the commission of the offence, 157
- At the time of the commission of an offence, 157
- By mail, 157.1
- Commencement of proceedings, 156
- On parents, 159
- Owner or operator of a heavy vehicle, 158.1
- Parking violation, 158

Service of written proceedings, 19-29
- Attestation of, 26-27
- Authorization of the judge, 24
- By courier or another carrier, 19, 20, 27
- By mail, 19-20
- By peace officer or bailiff, 19, 21-22
- By priority mail, 20, 22.1, 27
- By public notice, 19, 27.2
- By registered mail, 19, 20, 27
- By technological means, 19, 20.2, 27.1
- Date of, 20
- Irregularity, 29
- Method, 19
- On legal persons, 21
- On parents, 28, 159, 198, 346
- On persons in detention, 22
- On the defendant's attorney, 19.1
- Outside Québec, 23
- Refusal to be served, 25

Signature
- Of search warrant, 102
- Of the Director of Criminal and Penal Prosecutions or a criminal and penal prosecuting attorney, 70.1
- Proof of, 71

Sittings of the Court, *see* **Hearings before the Court of Appeal**

Société de l'assurance automobile du Québec, 364-365, [TCC] 13(3)

Sound and picture recording apparatus
- Depositions of witness, [TWD] 1

State of emergency, 368.2

Statement of offence
- Allegation of excuse not required, 64
- Amending of, 174(5), 180-180.1, 184, 186
- Authorization to institute proceedings, 10
- Confiscation, 137
- Content, 146-147
- Contribution, 8.1
- Description of the offence, 150-155
- Evidence, 62
- Form of, 62.1, 145, [FSO], *see also* **Form of statement of offence**
- Grounds to, 72, 147
- Information on the person, 72
- • Refusal, 73-74, 90
- Institution of proceedings, 144
- Interruption of prescription, 15, 146(4.1)
- Issue of, 147
- Judgment, 220
- Made under oath, 146
- Request for sentence, 148
- Security, 76-81
- Sentence, 146, 148-149
- Service of, 15, 16, 156-159
- Witness, 63

Stay of execution
- Appeal to Court of Appeal, 297
- Appeal to the Superior Court, 276
- Rectification of judgment, 247
- Revocation of judgment, 255-256, 260

Stay of proceedings, 11(3)
- Prescription, 13
- Proof of, 69

Stenography, [TWD] 1

Stenomask, [TWD] 1

Stenotypy, [TWD] 1

Substitutions, 373

***Summary Convictions Act* (chapter P-15)**, 380-382, 385

Summons
- Authorization of the judge, 38
- Demand for payment, 322.1
- Obligations of the witness, 35-53
- Service of, 20.1, 40-41, 42(1)
- Signature of, 37

Superior Court of Québec, 195
- Appeal, *see* **Appeal to the Superior Court of Québec**
- Execution of judgments, 320
- Release or detention of an arrested witness
- • Review, 52
- Review of security, 81
- Rules of practice, 368
- Search
- • Examination of documents re review, 128
- Seizure by the collector, 331
- Seizure re retention of the thing seized, 133
- Sentencing, 313

Superior Court of Québec – rules of practice, [RPSC]
- Appeal, [RPSC] 18-20, 23
- Appearance, [RPSC] 21
- Application for judicial review, [RPSC] 17
- Application for security, [RPSC] 23
- Applications and motions re content, [RPSC] 10
- Attorney who ceases representing a party, [RPSC] 22
- Compilation of the record, [RPSC] 24-26
- Court usher, [RPSC] 5
- Definitions, [RPSC] 2
- Dignity, [RPSC] 8
- Dismissal of the appeal, [RPSC] 23
- Dress in court, [RPSC] 6-7
- Hearing, [RPSC] 3
- • By video conferencing, [RPSC] 14
- • Opening of the session, [RPSC] 5
- • Persons must rise, [RPSC] 4, 7
- Inscription on the roll, [RPSC] 13
- Judgment, [RPSC] 15
- • Transmission of, [RPSC] 16
- Judicial district, [RPSC] 1
- Memorandum, [RPSC] 11
- • References, [RPSC] 12
- • Time for, [RPSC] 11
- Powers of the court, [RPSC] 27
- Preparatory conference, [RPSC] 24
- Prohibitions, [RPSC] 8
- Recording of proceedings by the media, [RPSC] 8
- Wearing of the gown, [RPSC] 6
- Written application, [RPSC] 9
- • Time of notice of presentation, [RPSC] 9

Supreme Court of Canada, *see* **Appeal to the Supreme Court of Canada**

Sûreté du Québec, [IPWA] 3(3)(a), 10

T

***Tariff of court costs in penal matters* (c. C-25.1, r. 2)**, [CC] 3(15), (16), 13

***Tariff of fees and transportation expenses of bailiffs* (c. H-4, r. 3)**, [CC] 3(6), 11(9), (10), [TCC] 2(6), 13(9), (10)

***Tariff of fees for the recording and transcription of depositions of witnesses* (c. S-33, r. 3)**, [CC] 12, [TCC] 15

Tariff of fees respecting land registration, [TCC] 13(12)

Tariff of fees respecting publication by registration in the land register and the application of certain transitional provisions relating to the former registers of registry offices, [TCC] 13(12)

Tariff of fees respecting the register of personal and movable real rights, [TCC] 13(12)

Technological means
- Application of the Code, 2.2
- Arrested person requiring to appear, 89.1
- Deposition of witness, 188
- Service of a written procedure, 19

Telewarrant, *see* **Search telewarrant; Warrant**

Testimony, 204, *see also* **Witness**
- Authorization to institute proceedings, 10
- Obligation to testify, 203
- Rogatory commission, 54

- Transcription, 205
- Translator, 204

Time limit, *see also* **Computation of time; Notice; Prior notice**
- Appeal from a rectified judgment or decision, 248
- Appeal to Court of Appeal, 296
- • Entry on a special roll, 310
- • Factum, 304-305, 307
- • Written appearance, 303
- Appeal to the Superior Court, 271, [RPSC] 20
- • New hearing, 282, [RPSC] 25
- • Written appearance, 274, [RPSC] 21
- Appearance before a judge, 89
- Appearance of an arrested witness, 50
- Application for revocation of judgment, 252
- Detention of a thing seized, 132-133
- Disposal of thing seized re judgment, 222
- Examination of detained witness, 53
- Execution of
- • Decision on the confidentiality of information, 121
- • Return or forfeiture of a thing seized, 140
- • Search warrant or telewarrant, 106
- • Warrant for witness, 45, 326
- • Warrant of committal, 353
- Execution of judgments, 237
- • Payment of sums due, 327
- Filing report
- • Search warrant or telewarrant, 113
- • Search without warrant, 114
- Notice of the defendant
- • Allegation of the prosecutor, 65
- Payment of costs awarded against an arrested witness, 51
- Preliminary application, 169
- Review of the order of release or detention of an arrested witness, 52
- Service of applications, 32
- Service of summons, 20.1, 40-41
- Transmission of plea, 160
- Trial, 94

Traffic violation
- Provisions, 363-366.2
- Seizure of a motor vehicle, 332.1-332.3

Transfer of the record, 174-177, 206, 273, 290

Transitional provisions
- Act begun before 1 November 1993, 378-379
- Act begun before 1 October 1990, 378-379
- Acts and decision continued, 377
- Adjournment, 398
- Appeal, 38
- Applying to proceedings, 372, 383, 386-388
- Execution of judgment, 385
- Hearing or pending case continued, 395
- Judgment, 396, 399
- Orders, decrees, regulations in force, 375
- Plea following summons, 392, 394
- Prison sentence, 385, 402
- Provisions of local municipalities, 376
- Rectification and revocation of judgment, 384
- Reduction of costs, 400
- Search warrant, 381
- Statement of offence served on appearance, 393
- Substitutions, 373
- Summons equivalent to statement of offence, 391
- Thing seized, 389, 397
- Validity of written proceedings, 390
- Warrant of arrest, 380, 401
- Warrant of imprisonment, 382

Translator, 204

Transmission of plea, 160-167, *see also* **Plea of guilty; Plea of not guilty**
- Notice of imprisonment or probation, 166.1
- Notification, 166
- Partial payment deemed security, 164
- Proof of, 167
- Time of, 160

***Transport Act* (chapter T-12)**, 390(4), [FSO] 33(4)

Trial
- Absence of defendant, 188, 191
- Absence of prosecutor, 188, 190-191
- Address by defendant, 212
- Adjournment, 188-191, 193, 197, 199, 213, 253, 259
- • New date for the trial, 200
- Amendment of a count, 209
- Application for acquittal, 210

- Application for revocation of judgment, 253, 259
- Attorney, 192
- Conduct of proceedings, 201
- Continuation, 217-218
- Costs, 197
- Decision of other judge, 195-196
- Defence, 201-202
- Defendant in detention, 199
- Defendant mentally unfit, 213, 215-218
- • Psychiatric examination, 214
- Directors, 192
- Dismissal of a count, 207
- Dismissal of proceedings, 190
- Evidence and rebuttal, 202
- Hearing of witnesses, 203
- Judge, 195
- Judgment, 188, 193, 195
- Judgment by default, 189, 191
- New fact, 211
- New re appeal to the Superior Court, 287
- Notification, 166(2)
- Open court, 194
- Person in detention, 199
- Person under 18 years of age, 194.1, 198
- Place of, 187
- Plea admitted or rejected, 193
- Preliminary application, 170
- Proceedings *ex parte*, 188, 191
- Questions reserved for decision, 208
- Second prosecution, 218
- Suspension of proceedings, 215
- Taking of evidence, 204
- Transcription, 205
- Transfer for lack of jurisdiction, 206

Trial of proceedings deemed uncontested by the defendant
- Division applicable, 218.2
- Division not applicable, 218.7, 228.3
- Examination made by the judge, 218.5
- Judgment by default, 218.4
- Judgment convicting the defendant, 228.1
- • Fine, 228.1
- • Notification by mail, 228.2
- Judicial district, 218.3
- Record, 218.4
- Statement of offence, 218.5
- • Amendment by the judge, 218.6

U

Urgency
- Rectification of judgment, 246
- Revocation of judgment, 255
- Search without a warrant, 96
- Service of summons, 41

Unified Family Tribunal, [IAPW] 1

V

Vehicle, 146(2), 158, 364
- Immobilization or towing, 332.2
- • Notice, 332.2
- • Payment of fine and costs, 332.3
- Seizure, 332.1

Video evidence, 61

W

Warrant, *see* **Search Warrant**

Warrant for witness, 42-47, 49, 51
- Witness failing to appear, 42(2)-43

Warrant of committal
- Defendant in default of payment of sums due, 346-347
- Execution, 353
- Expiry, 353
- Issue, 353
- Person released from custody, 93
- Renewal, 353
- Witness who has been released, 52

Warrant of entry, 94.1-94.9
- Applying for, 94.2
- Conditions for entering, 94.6
- Content, 94.8
- Examination of the warrant, 94.7
- Issuance, 94.9
- Notice to a person in place, 94.5
- Reasonable grounds, 94.3
- Terms and conditions, 94.4

Warrant to bring a defendant, 325
- Defendant in default of payment, 324, 326

Withdrawal of count, 12, 69

Witness
- Allowance, [TCC] 6, [IAPW]
- Allowance for meals, accommodation and transportation, [IAPW] 3

- Appearance during several days, [IAPW] 6
- Definition, [IAPW] 1
- Depositions, 188, [TWD]
- Deputy minister, 38(1), 40-41
- Expenses, [IAPW] 11
- Expert, [IAPW] 2
- Expert's report, 188.1
- Failure to appear, 42
- Hearing, 203
- Indemnity for loss of time, [IAPW] 2
- Judge, 38(2), 40-41
- Minister, 38(1), 40-41
- No tax, [IAPW] 8
- Peace officer, 20.1
- Person in detention, 38(3), 39
- Obligations of, 35-36
- Recovery of sums due, 315
- Resident in another province or territory in Canada, 35.1
- Rogatory commission, 54-59
- Statement of offence, 63
- Summoned by the prosecutor, [IAPW] 1, 9
- Summoned under a summons of another province or territory of Canada, 35.1
- Summons of, 20.1, 35-53, 42(1), 285, 312
- Taking of evidence, 204
- Testimony, *see* **Testimony**
- Translator, 204
- Video and audio evidence, 61

Witness – warrant, 42(2)-43
- Arrest, 46
- Content, 44
- Costs, 51
- Custody of peace officer, 49
- Detention, 51-53
- Execution, 45
- Nullity, 45
- Release, 51-52
- Renewal, 45
- Right of access, 47
- Security, 51
- Signature, 44
- Time of appearance, 50
- Witness under 18 years of age, 48, 51

Working day, [RCAPM] 2

Writ of seizure, 330-331

Written appearance
- Appeal to Court of Appeal, 303
- Appeal to the Superior Court, 274, [RPSC] 21

Written application
- Contestation of, 33
- Making of, 31
- Prior notice, 31
- Service of, 32

Written proceedings
- Service of, 19-29

Y

***Youth Criminal Justice Act* (S.C. 2002, c. 1)**, [RCA] 41, [RCAPM] 38

***Youth Protection Act* (chapter P-34.1)**, [RCQ] 1, 125-128, 131